

506.43  
J25

S. L. LIBRARY











**J a h r b u c h**  
der  
**Hamburgischen**  
**Wissenschaftlichen Anstalten.**

**XIV. Jahrgang.**

**1896.**

**I n h a l t :**

- I. Die wissenschaftlichen Vorlesungen. Ostern 1896 bis Ostern 1897.
- II. Jahresberichte der wissenschaftlichen Anstalten.
- III. Wissenschaftliche Abhandlungen :
  - A. **Mittheilung aus der Stadtbibliothek.**  
Prof. Dr. F. Eysenhardt. Die spanischen Handschriften der Stadtbibliothek.
  - B. **Mittheilung aus dem Museum für Kunst und Gewerbe.**  
Prof. Dr. Justus Brinekmann. Kenzan, Beiträge zur Geschichte der japanischen Töpferkunst.

**Hamburg 1897.**

Commissions-Verlag von Lucas Gräfe & Sillem.

Die bisher erschienenen Hefte des Jahrbuches der Hamburgischen Wissenschaftlichen Anstalten enthalten ausser den Jahresberichten derselben folgende Arbeiten:

### I. Jahrgang. 1883.

- |  |   |
|--|---|
| <p>Dr. J. G. Fischer. Ueber einige afrikanische Reptilien, Amphibien und Fische des Naturhistorischen Museums. 40 S. und 3 Tafeln.</p> <p>Prof. Dr. A. Gerstäcker (Greifswald). Bestimmung der von Dr. G. A. Fischer während seiner Reise nach d. Massai-Land gesammelten Coleopteren. 23 S.</p> <p>Dr. O. Mügge. Ueber die Zwillingsbildung des Kryolith. 12 S. und 6 Holzschn.</p> | <p>Dr. E. Rautenberg. Bericht über ein Hügelgrab bei Wandsbeck-Tonndorf. 13 S. und 2 Tafeln.</p> <p>Prof. Dr. R. Sadebeck. Untersuchungen über die Pilzgattung <i>Exoascus</i> und die durch dieselbe um Hamburg hervorgerufenen Baumkrankheiten. 34 S. und 4 Tafeln.</p> |
|--|---|

### II. Jahrgang. 1884.

- |  |  |
|--|--|
| <p>Prof. Dr. Pagenstecher. Die Vögel Süd-Georgiens, nach der Ausbeute der Deutschen Polarstation in 1882 und 1883. 27 S. und 1 Tafel.</p> <p>Prof. Dr. Pagenstecher. Die von Dr. G. A. Fischer auf der im Auftrage der Geographischen Gesellschaft in Hamburg unternommenen Reise in das Massai-Land gesammelten Säugethiere. 18 S. und 1 Tafel.</p> <p>Prof. Dr. Pagenstecher. <i>Megaloglossus Woormanni</i>, eine neue Form makroglosser Fledermäuse. 7 S. u. 1 Taf.</p> <p>Dr. J. G. Fischer. Ichthyologische und herpetologische Bemerkungen. 75 S. und 4 Tafeln.</p> | <p>Dr. F. Karsch. Verzeichniss der von Dr. G. A. Fischer auf der im Auftrage der Geographischen Gesellschaft in Hamburg unternommenen Reise in das Massai-Land gesammelten Myriepoden und Arachnoiden. 9 S. und 1 Tafel.</p> <p>Prof. Dr. Th. Studer (Bern). Die Seesterne Süd-Georgiens, nach der Ausbeute der Deutschen Polarstation in 1882 und 1883. 26 S. und 2 Tafeln.</p> <p>Dr. E. Rautenberg. Ein Urnenfriedhof in Altenwalde. 25 S. mit 16 Abb. und 1 Tafel.</p> |
|--|--|

### III. Jahrgang. 1885.

- |   |  |
|---|--|
| <p>Dr. J. G. Fischer. Ueber zwei neue Eidechsen des Naturhistorischen Museums zu Hamburg. 8 S. und 1 Tafel.</p> <p>Dr. Kurt Lampert (Stuttgart). Die Holothurien von Süd-Georgien, nach der Ausbeute der Deutschen Polarstation in 1882 und 1883. 14 S. und 1 Tafel.</p> <p>Prof. Dr. Ednard von Martens (Berlin) und Dr. Georg Pfeffer. Die Mollusken von Süd-Georgien, nach der Ausbeute der Deutschen Station 1882 und 1883. 73 S. und 4 Tafeln.</p> | <p>Dr. Georg Pfeffer. Mollusken, Krebse und Echinodermen von Cumberland-Sund, nach d. Ausbeute d. Deutsch. Nordpol-Expedition 1882 u. 1883. 23 S. u. 1 Taf.</p> <p>Dr. Georg Pfeffer. Neue Pennatuliden des Hamburger Naturhistorischen Museums. 11 S.</p> <p>Dr. E. Rautenberg. Neue Funde von Altenwalde. 8 S. und 1 Tafel.</p> <p>Dr. E. Rautenberg. Ueber Urnenhügel mit La Tène-Geräten an der Elbmündung. 30 S. mit 5 Abb. und 3 Tafeln.</p> |
|---|--|

### IV. Jahrgang. 1886.

- |   |   |
|---|---|
| <p>Dr. L. Prochownik. Messungen an Südseeskeleten mit besonderer Berücksichtigung des Beckens. 40 S. und 4 Tafeln.</p> <p>Dr. Georg Pfeffer. Die Krebse von Süd-Georgien,</p> | <p>nach der Ausbeute der Deutschen Station 1882/83. 110 S. und 7 Tafeln.</p> <p>Dr. E. Rautenberg. Römische und germanische Altertümer aus dem Amte Ritzebüttel und aus Altenwalde. 14 S. und 2 Tafeln.</p> |
|---|---|

### V. Jahrgang. 1887.

- |   |  |
|---|--|
| <p>Dr. J. G. Fischer. Herpetologische Mitteilungen. 52 S. und 4 Tafeln.</p> <p>Dr. W. Michaelsen. Die Oligochaeten von Süd-Georgien, nach der Ausbeute der Deutschen Station von 1882—83. 21 S. und 2 Tafeln.</p> | <p>Dr. Georg Pfeffer. Die Krebse von Süd-Georgien, nach der Ausbeute der Deutschen Station 1882—1883. 2. Teil. Die Amphipoden. 68 S. und 3 Tafeln.</p> |
|---|--|

### VI. Jahrgang. 1888.

#### Erste Hälfte.

- |  |  |
|--|--|
| <p>Dr. W. Michaelsen. Oligochaeten des Naturhistorischen Museums in Hamburg. I. 17 S. und 1 Tafel.</p> | <p>C. W. Lüders. Der grosse Goldfund in Chiriqui im Jahre 1859. 7 S. und 6 Tafeln.</p> |
|--|--|

#### Zweite Hälfte.

- |  |   |
|--|---|
| <p>Dr. Georg Pfeffer. Übersicht der von Herrn Dr. Frau Stuhlmann in Ägypten, auf Sansibar und dem gegenüberliegenden Festlande gesammelten Reptilien, Amphibien, Fische, Mollusken und Krebse. 36 S.</p> <p>Dr. Georg Pfeffer. Zur Fauna von Süd-Georgien. 19 S.</p> <p>Dr. W. Michaelsen. Oligochaeten des Naturhistorischen Museums in Hamburg. II. 13 S. u. 1 Taf.</p> <p>Dr. W. Michaelsen. Die Geophyren von Süd-Georgien, nach der Ausbeute der Deutschen Station von 1882—83. 13 S. und 1 Farhentafel.</p> <p>Dr. A. Voigt. Localisation des ätherischen Oeles in den Geweben der Allium-Arten. 18 S.</p> | <p>Dr. C. Brick. Beitrag zur Kenntnis und Unterscheidung einiger Rothölzer, insbesondere derjenigen von <i>Bahia nitida</i> Ait., <i>Pterocarpus santalinoides</i> L'Her. und <i>Pt. santalinus</i> L. f. 9 S.</p> <p>Dr. Johannes Classen. Beobachtungen über die spezifische Wärme des flüssigen Schwefels. 29 S. und 2 Tafeln.</p> <p>Dr. C. Gottsche. Kreide und Tertiär bei Hemmoor in Nord-Hannover. 12 S.</p> <p>G. Gercke. Vorläufige Nachricht über die Fliegen Süd-Georgiens, nach der Ausbeute der Deutschen Station 1882—83. 2 S.</p> |
|--|---|



300.23  
J 25  
1896

# J a h r b u c h

der

## Hamburgischen

## Wissenschaftlichen Anstalten.

XIV. Jahrgang.

1896.



Hamburg 1897.

Commissions-Verlag von Lucas Gräfe & Sillem.

1

22411



# Inhaltsverzeichniss.

<b>I. Die wissenschaftlichen Vorlesungen. Ostern 1896 bis Ostern 1897</b> . . . . .	Seite III — XIII
<b>II. Jahresberichte der wissenschaftlichen Anstalten.</b>	
1. Stadtbibliothek . . . . .	XVII
2. Museum für Völkerkunde (einschliesslich Sammlung vorgeschicht- licher Alterthümer) . . . . .	XVIII — XXXII
3. Sammlung Hamburgischer Alterthümer . . . . .	XXXIII — XLVI
4. Museum für Kunst und Gewerbe . . . . .	XLVII — CXX
5. Sternwarte . . . . .	CXXI — CXXV
6. Naturhistorisches Museum . . . . .	CXXXVI — CXXXV
7. Botanischer Garten . . . . .	CXXXVI — CXXXIX
8. Botanisches Museum und Laboratorium für Waarenkunde . . . . .	CXL — CLIV
9. Physikalisches Staats-Laboratorium . . . . .	CLV — CLVII
10. Chemisches Staats-Laboratorium . . . . .	CLVIII — CLXX
<b>III. Wissenschaftliche Abhandlungen.</b>	
A. Mittheilung aus der Stadtbibliothek.	
Prof. Dr. <i>F. Eysenhardt</i> . Die spanischen Handschriften der Stadt- bibliothek . . . . .	1 — 21
B. Mittheilung aus dem Museum für Kunst und Gewerbe.	
Prof. Dr. <i>Justus Brinckmann</i> . Kenzan. Beiträge zur Geschichte der japanischen Töpferkunst . . . . .	23 — 83

---



I.

Die wissenschaftlichen Vorlesungen.

Ostern 1896 bis Ostern 1897.

---



## Die wissenschaftlichen Vorlesungen.

Ostern 1896 bis Ostern 1897.

---

Wie bereits im Vorjahre berichtet, hat die I. Sektion der Oberschulbehörde seit einiger Zeit eine wesentliche Vermehrung der von ihr zu veranstaltenden wissenschaftlichen Vorlesungen angestrebt. Schon im Jahre 1895 war nicht nur die Zahl der Vorlesungen aus den bis dahin hauptsächlich behandelten Gebieten (Geschichte, Litteratur, Kunstgewerbe, Mathematik, Astronomie, Physik, Chemie, Geologie, Mineralogie, Zoologie und Botanik) vergrössert, sondern daneben auch eine Reihe weiterer Wissenschaftsgebiete (Theologie, Staatswissenschaften, Völkerkunde und Musikgeschichte) berücksichtigt worden.

Diese Bemühungen der Oberschulbehörde, die reichen und vielseitigen Bildungskräfte der heutigen Wissenschaft allen Kreisen unserer Bevölkerung in ernster, streng sachlicher und doch allgemein verständlicher Form zugänglich zu machen, sind auf guten Boden gefallen. Die Theilnahme der Bevölkerung an den meisten der angekündigten Vorlesungen war eine sehr befriedigende und anhaltende, theilweise sogar eine so starke, dass die vorhandenen Hörsäle sich als unzureichend erwiesen. Ferner aber wurde die Bedeutung dieses Vorgehens auch von den massgebenden Körperschaften, E. H. Senate und der Bürgerschaft, vollauf gewürdigt. Es äusserte sich dies u. A. darin, dass im Berichtsjahre eine von den Direktoren der wissenschaftlichen Anstalten erbetene besondere Geldbewilligung zum Zwecke der besseren Ausstattung der Vorlesungen mit Demonstrationsmitteln verschiedener Art im Betrage von 14 000  $\mathcal{M}$  bereitwilligst gewährt wurde. So konnte die Oberschulbehörde im abgelaufenen Jahre für den Winter, als hauptsächlichste Vorlesungszeit, an eine weitere Ausdehnung der zu veranstaltenden Curse denken. Die behandelten Gebiete wurden neuer-

dings vermehrt; so wurden Gegenstände der Hygiene und der praktischen Medicin, der Geschichte der bildenden Künste, der Bau- und Ingenieurwissenschaft wie der Gartenbaukunst von Fachmännern in abgeschlossenen Cursum behandelt, ebenso ein Cycles von Vorträgen über das neue Bürgerliche Gesetzbuch durchgeführt. Das nachstehend abgedruckte Verzeichniss aller im Winter 1896/97 gehaltenen Vorlesungen (einschliesslich der praktischen Laboratoriumsübungen) enthält 51 verschiedene Curse, die von 41 Vortragenden gehalten worden sind; ein Theil derselben umfasste nur eine kleinere Zahl von Abenden, der grössere Theil wurde während des ganzen Winters regelmässig wöchentlich einmal gehalten. Als Vorlesungsräume dienten die 3 Hörsäle A, B und C im Mittelgebäude des Johanneums, die Hörsäle im physikalischen Staatslaboratorium, im naturhistorischen Museum, im botanischen Museum, im botanischen Garten, im Museum für Kunst und Gewerbe und die Aula der Gelehrtenschule des Johanneums.

Die Theilnahme an allen Vorlesungen ist, wie bereits früher mitgetheilt, für die Hörer kostenfrei und an keinerlei Zulassbedingungen geknüpft, soweit nicht der vorhandene Raum in den Hörsälen eine Beschränkung der Hörerzahl bedingt. Nur für die praktischen Uebungen im chemischen Staatslaboratorium ist ein Honorar zu bezahlen.

### Sommer 1896.

#### I. Theologie.

Für Candidaten der Theologie und des Predigtamtes:

Senior D. **Behrmann**: Erklärung auserwählter Psalmen.

Hauptpastor D. **Röpe**: Katechetik. (Katechismus, Specielle Methodik.) Schluss der Vorlesungen des Winters 1895/96.

Donnerstag von 11—12 Uhr Vormittags.

Hauptpastor Dr. **Rode**: Casualien und deren homiletische Behandlung.

Montags von 11—12 Uhr Vormittags.

Hauptpastor Dr. **Krause**: Philosophische Themata.

Donnerstag von 9—10 Uhr Vormittags.

#### II. Geschichte und Litteratur.

Professor Dr. **Wohllwill**: Historische und litterarhistorische Uebungen.

#### III. Mathematik.

Professor Dr. **Schubert**: Euklidische und neuere Geometrie.

Montags von 7 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$  Uhr Abends.

#### IV. Astronomie.

Professor Dr. **Rümker**: Theorie der geographischen Ortsbestimmung.



Observator Dr. **Schorr**: Allgemeine Astronomie, 2. Theil (das Sonnensystem).

Donnerstags -- mit Ausnahme des ersten Donnerstag  
in jedem Monat -- von 7 $\frac{1}{2}$  8 $\frac{1}{2}$  Uhr Abends.

## V. Botanik.

Prof. Dr. **Sadebeck**:

- 1) Tropische Nutzpflanzen, ihre Erzeugnisse und ihr Plantagenbetrieb, Fortsetzung (Gespinnstfaserpflanzen).  
Dienstags von 7—8 Uhr Abends.
- 2) Mikroskopische Uebungen:
  - a. Botanisches Praktikum.  
Dienstags von 5—7 Uhr Abends.
  - b. Mikroskopie der vegetabilischen Nahrungsmittel und Rohstoffe.
- 3) Botanische Excursionen.  
Sonnabends Nachmittags und Sonntags.

Prof. Dr. **Zacharias**:

- 1) Ueber einheimische Pflanzenfamilien, Fortsetzung.  
Freitags von 6—7 Uhr Abends.
- 2) Uebungen im Untersuchen und Bestimmen von Phanerogamen.  
Mittwochs von 5—7 Uhr Abends.

## VI. Physik.

Prof. Dr. **Voller**: Die Wärme, Fortsetzung und Schluss der Wintervorlesungen.

Freitags von 7 $\frac{1}{2}$ —9 Uhr Abends, bis Mitte Juni.

Assistent Dr. **Glassen**: Das Licht, Fortsetzung und Schluss der Wintervorlesungen.

Dienstags von 7 $\frac{1}{2}$ —9 Uhr Abends, bis Mitte Juni.

## VII. Chemie.

Prof. Dr. **Dennstedt**:

- 1) Experimental-Chemie (Metalle).  
Donnerstags von 10—12 Uhr Vormittags.
- 2) Kurzer Abriss der organischen Chemie.  
Mittwochs von 10—11 Uhr Vormittags.
- 3) Practische Uebungen im Laboratorium für Anfänger und Geübtere.  
Täglich von 9—4 Uhr.

Assistent Dr. **Engelbrecht**:

- 1) Ausgewählte Capitel über Darstellung und Analyse chemisch-technischer Präparate.  
Dienstags von 10—11 Uhr Vormittags.
- 2) Practische Uebungen in der technischen Analyse.  
Täglich von 9—4 Uhr.

Assistent Dr. **Schöpf**:

1) Ausgewählte Capitel der Photographie.  
Sonnabends von 1—2 Uhr.

2) Photographische Uebungen, wöchentlich 3 Stunden.

Assistent Dr. **Voigtländer**: Nahrungsmittel und ihre Verfälschungen. Kurzer Ueberblick über die Ernährungslehre.

Mittwochs von 2½—4 Uhr Nachmittags.

Hülfсарbeiter Dr. **Ahrens**: Ueberblick über die quantitative Analyse (Gewichts-, Maass-, Gasanalyse, Elektrolyse).

Freitags von 10—11 Uhr Vormittags.

### Winter 1896/97.

#### I. Theologie.

Senior D. **Behrmann**: Christliche Glaubenslehre.

72 Hörer.

Freitags von 6½—7½ Uhr Abends.

Für Candidaten der Theologie und des Predigtamtes:

Senior D. **Behrmann**:

1) Erklärung ausgewählter Abschnitte aus dem Pentateuch. 8—12 Hörer.

Mittwochs von 9—10 Uhr Vormittags.

2) Katechetik. 8—12 Hörer.

Mittwochs von 10—11 Uhr Vormittags.

Hauptpastor Dr. **Grimm**: Liturgik. II. Theil. 9 Hörer.

Donnerstags von 10—11 Vormittags.

Hauptpastor Dr. **Rode**: Die Litteratur des nachapostolischen Zeitalters. 8 Hörer.

Montags von 11—12 Uhr Vormittags.

Hauptpastor Dr. **Krause**: Die Logik des Aristoteles.

8—11 Hörer.

Donnerstags von 9—10 Uhr Vormittags.

#### II. Rechtswissenschaft.

Oberlandesgerichtsrath Dr. **Martin**: Unser künftiges Recht nach dem bürgerlichen Gesetzbuche. 107 Hörer.

#### III. Staatswissenschaften.

Dr. **Ehrenberg**, Secretair des Commerzcollegiums (Altona): Die volkswirtschaftliche Bedeutung des Handels.

64 Hörer.

Montag, den 9., 16., 23. und 30. November von 8—9 Uhr Abends.

Prof. Dr. **Lotz** (München): Die Börse. 230 Hörer.

An den folgenden Tagen von 8—9 Uhr Abends:

4. Januar: Die geschichtliche Entwicklung des Börsenverkehrs.
5. „ Die Verfassung der Börse.
6. „ Die Technik der wichtigsten Börsengeschäfte.
7. „ Der börsenmässige Waarenhandel.
8. „ Der börsenmässige Effectenhandel.
9. „ Die deutsche Börsengesetzgebung.

Secretair der Gewerbekammer Dr. **Hampke**: Die neuere deutsche  
Gewerbepolitik. 54 Hörer.

Dienstag, den 12., 19. und 26. Januar von 6½—7½ Uhr Abends.

Vorstand des Statistischen Bureaus Dr. **Koch**: Grundzüge der  
Bevölkerungsstatistik. 48 Hörer.

Donnerstag, den 11., 18. und 25. März von 8—9 Uhr Abends.

#### IV. Medicin.

Oberarzt Dr. **Rumpel**: Tuberculose und Tuberculose-Heil-  
stätten. 72 Hörer.

Freitag, den 13., 20. und 27. November von 8—9 Uhr Abends.

Hafenarzt Dr. **Nocht**: Tropenhygiene. 48 Hörer.

Freitag, den 15., 22., 29. Januar und 12. Februar von 8—9 Abends.

Oberarzt Dr. **Schütz**: Kinderhygiene. 284 Hörer.

An den folgenden Mittwoch-Abenden von 8—9 Uhr:

10. Februar: Zur Pflege und Ernährung des Säuglings.
17. „ Allgemeine Kinderpflege.
24. „ Die Sommererholung des Schulkindes.

#### V. Geographie und Völkerkunde.

Assistent Dr. **Hagen**: Die deutschen Kolonien in geo-  
graphischer, ethnographischer und wirthschaftlicher  
Hinsicht. 106 Hörer.

Sonnabends von 8—9 Uhr Abends.

Hülfsarbeiter an der Seewarte Dr. **Schott**: Geographie der  
Oceane mit besonderer Berücksichtigung der Ver-  
kehrsverhältnisse zur See. 83 Hörer.

Mittwochs von 8—9 Uhr Abends.

#### VI. Geschichte.

Prof. Dr. **Wohlwill**:

- 1) Deutsche Geschichte, 2. Theil, von 1250—1700.

208 Hörer.

Dienstags von 8—9 Uhr Abends.

- 2) Grundzüge der Hamburgischen Geschichte vom 17. Jahrhundert bis auf die Gegenwart.

143 Hörer.

Donnerstags von 8—9 Uhr Abends.

- 3) Hieran schloss sich ein besonderer Cyclus von Vorträgen über „Hamburgs Beziehungen zu Preussen“, die an 4 Donnerstag-Abenden von 8—9 Uhr die folgenden Themata behandelten: Etwa 300 Hörer.

18. Februar: Hamburg und der Grosse Kurfürst.

25. „ Hamburg und Friedrich der Grosse.

4. März: Hamburgs Beziehungen zu Preussen im Zeitalter der französischen Revolution und Napoleons.

11. „ Hamburg und der Zollverein.

## VII. Litteratur.

Prof. Dr. **Wohlwill**:

Deutsche Litteraturgeschichte, 2. Theil, vom 14. bis zum 18. Jahrhundert. 139 Hörer.

Montags von 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Abends.

Prof. Dr. **Litzmann** (Bom): Richtungen und Persönlichkeiten in der Deutschen Litteratur von Goethe's Tod bis zum Jahre 1870. Etwa 400 Hörer.

An den folgenden Tagen von 8—9 Uhr Abends:

5. October: Die Constellation bei Goethe's Tode. Ludwig Börne.

6. }

7. } „ Heinrich Heine.

8. }

9. } „ Karl Immermann.

10. }

12. } „ Emanuel Geibel und die politisch-patriotische Dichtung.

13. }

14. „ Paul Heyse und Gottfried Keller.

15. „ Theodor Storm und Konrad Ferdinand Meyer.

Prof. Dr. **Wendt**: W. M. Thackeray's Werke (in Auswahl). Interpretation in englischer Sprache. 161 Hörer.

Freitags von 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—8 Uhr Abends.

Oberlehrer **Brauneck**: Victor Hugo. Sein Leben und seine Werke (in Auswahl). Lectüre und Interpretation in französischer Sprache. 152 Hörer.

Mittwochs von 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Abends.

## VIII. Musik.

Dr. **Hermann Behn**: Musikwissenschaftliche Vorlesungen.

114 Hörer.

An den folgenden Montag-Abenden von 8—9 Uhr:

1. März: Die Stellung der Tonkunst im Bunde der Schwesterkünste.

8. „ Werden und Wesen unseres Tonsprachschatzes.

15. „ Die organische Einheit der Meisterwerke Richard Wagner's.

## IX. Bildende Künste.

Prof. Dr. **Bruckmann**: Ausgewählte Gegenstände aus der Geschichte des Kunstgewerbes, zunächst die innere und äussere Ausstattung des Buches. 102 Hörer.

Montags von 2 $\frac{1}{2}$ —3 $\frac{1}{2}$  Uhr Nachmittags.

Prof. Dr. **Eyssenhardt**: Die Entwicklung der antiken Architectur. Etwa 80 Hörer.

Montag, den 19. und 26. October und 2. November  
von 8—9 Uhr Abends.

Assistent Dr. **Deneken**: Gräber und Grabdenkmäler der Hellenen. 57 Hörer.

Montag, den 26. October, 2., 9., 16., 23. und 30. November  
von 2 $\frac{1}{2}$ —3 $\frac{1}{2}$  Uhr Nachmittags.

## X. Bau- und Ingenieurwissenschaft.

Bauinspector **Merkel**: Geschichte der Ingenieurtechnik und des Verkehrs im Alterthum und Mittelalter.

29 Hörer.

Donnerstags von 8—9 Uhr Abends.

## XI. Gartenbau.

Prof. Dr. **Haupt** (Hannover): Die Gartenbaukunst in der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft. 41 Hörer.

Mittwoch, den 3., 10., 17., 24., 31. März und 7. April  
von 8—9 Uhr Abends.

## XII. Mathematik.

Prof. Dr. **Schubert**: Analytische Geometrie der Kegelschnitte und anderer Kurven. 40 Hörer.

Montags von 7 $\frac{1}{2}$ —9 $\frac{1}{2}$  Uhr Abends.

## XIII. Astronomie.

Observator Dr. **Schorr**:

1) Allgemeine Astronomie, 3. Theil (Cometen, Fixsterne).

73 Hörer.

Donnerstags (mit Ausnahme des ersten Donnerstags in jedem Monat) von 7 $\frac{1}{2}$ —9 Uhr Abends.

2) Theorie der Bahnbestimmung von Cometen und Planeten. Mathematische Vorkenntnisse erforderlich.

4 Hörer.

Montags von 6 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$  Uhr Abends.

Navigationsschul-Lehrer Dr. **Bolte**: Die neueren Methoden der nautischen Astronomie im Lichte des modernen Seeverkehrs. 65 Hörer.

Dienstags von 7—8 Uhr Abends.

## XIV. Physik.

Prof. Dr. **Voller**: Elektrizität und Magnetismus, auf Grundlage neuerer Erfahrungen und Anschauungen.

90 Hörer.

Freitags von 7 $\frac{1}{2}$ –9 Uhr Abends.

Assistent Dr. **Classen**: Allgemeine Physik und Mechanik.

68 Hörer.

Dienstags von 8–9 Uhr Abends.

## XV. Chemie.

Prof. Dr. **Dennstedt**:

1) Experimental-Chemie (Anorganischer Theil, Nichtmetalle). 80 Hörer.

Donnerstags von 7 $\frac{1}{2}$ –9 Uhr Abends.

2) Practische Uebungen im Laboratorium für Anfänger und Geübtere.

Täglich von 9–4 Uhr.

Assistent Dr. **Engelbrecht**:

1) Darstellung und Analyse chemisch-technischer Präparate (Fortsetzung). 8 Hörer.

Dienstags von 10–11 Uhr Vormittags.

2) Practische Uebungen in der technischen Analyse.

Täglich von 9–4 Uhr.

Assistent Dr. **Schöpf**:

1) Photographische Chemie. 44 Hörer.

Montags von 8–9 Uhr Abends.

2) Photographische Uebungen.

Wöchentlich 3 Stunden.

Assistent Dr. **Voigtländer**: Kurzer Ueberblick der Ernährungslhre. Fleisch und Conserven, Cerealien und Backwaaren. 23 Hörer.

Donnerstags von 3–4 Uhr Nachmittags.

Hilfsarbeiter von **Boltenstern**: Analytische Chemie, 1. Theil (Qualitative Analyse). 11 Hörer.

Sonnabends von 10–11 Uhr Vormittags.

## XVI. Mineralogie.

Custos Dr. **Gottsche**: Einführung in die Palaeontologie.

56 Hörer.

Dienstags von 7–8 Uhr Abends.

## XVII. Zoologie.

Professor Dr. **Kraepelin**: Allgemeine Systematik, ein Ueberblick über die Verwandtschaftsverhältnisse der heutigen Thierwelt. 115 Hörer.

Sonnabends von 7–8 Uhr Abends.

Custos Dr. **Pfeffer**: Allgemeine Physiologie, die Lehre von den Grundeigenschaften des Lebens. 177 Hörer.

Montags von 8—9 Uhr Abends.

Assistent Dr. **von Brunn**: Kurze Darstellung der Deutschen Hochseefischerei, ihrer wirthschaftlichen Bedeutung und ihres Betriebes. 41 Hörer.

Freitags von 7—8 Uhr Abends alle 14 Tage.

### XVIII. Botanik.

Professor Dr. **Sadebeck**:

- 1) Tropische Nutzpflanzen, ihre Erzeugnisse und ihr Plantagenbetrieb (Fortsetzung). 1. Kantschuk- und Gummipflanzen. 2. Gewürzpflanzen. 3. Medicinalpflanzen. 4. Hölzer und Rinden. 30 Hörer.

Dienstags von 7—8 Uhr Abends.

- 2) Mikroskopische Uebungen, insbesondere Anleitung zu mikroskopischen Untersuchungen.

8 Theilnehmer.

Täglich von 11—3 Uhr.

Professor Dr. **Zacharias**:

- 1) Anatomie und Entwicklungsgeschichte der Pflanzen. Donnerstags von 6—7 Uhr Abends.
- 2) Practische Uebungen im Untersuchen und Bestimmen von Kryptogamen.

In 2 Kursen, zusammen 20 Theilnehmer.

Mittwochs von 3—5 Uhr Nachmittags.

Im Wintersemester des Berichtsjahres ist der Versuch gemacht worden, für eine grössere Anzahl von Cursen durch Auflegen von Einschreibelisten einen Ueberblick über die Berufskreise, denen die Hörer entstammen, sowie über die Betheiligung des männlichen und des weiblichen Geschlechtes zu gewinnen. In vielen Fällen sind jedoch die Listen unvollständig geblieben, da manche Hörer das Einschreiben unterliessen; von einzelnen Vortragenden ist mitgetheilt worden, dass die Zahl der Theilnehmer erheblich grösser gewesen sei, als die Listen ergeben. In vorstehendem Verzeichniss, sowie in der nachstehenden tabellarischen Zusammenstellung No. I, sind nur die den Listen entnommenen Zahlen angeführt worden.

In einigen Fällen, wo es sich um Curse von kürzerer Dauer handelte, war eine solche Statistik deshalb nicht zu erlangen, weil die Zahl der Hörer zu gross war; an einzelnen Abenden war der Andrang so stark, dass z. B. in der Aula der Gelehrtenschule 500—600 Personen anwesend waren und ausserdem Viele keinen Platz mehr fanden. Die durchschnittliche Zahl der Hörer in diesen besonders stark besuchten, sowie einigen anderen Cursen ist in der II. Tabelle am Schlusse dieses Berichtes mitgetheilt.

## I. Zahl und Beruf der eingeschriebenen Hörer in 22 verschiedenen Vorlesungscursen, welche regelmäßig wöchentlich im Winter 1896/97 gehalten worden sind.

Vortragender	Gegenstand	Gesamtzahl der eingeschriebenen Hörer	Davon waren		Davon waren		
			männl.	weibl.	Lehrer und Lehrerinnen	Kaufleute	Sonstige Berufe
1. Senior D. Behrmann	Christliche Glaubenslehre	72	38	34	25	21	26
2. Dr. Hagen	Die deutschen Kolonien in geographischer, ethnographischer und wirtschaftlicher Hinsicht	106	84	22	23	31	52
3. Dr. Schott	Geographie der Océane mit besonderer Berücksichtigung der Verkehrsverhältnisse zur See	83	71	12	10	21	52
4. Prof. Dr. Wohlwill	Deutsche Geschichte	208	127	81	58	22	128
5. Derselbe	Hamburgische Geschichte	113	88	55	39	28	76
6. Derselbe	Deutsche Litteraturgeschichte	139	73	66	44	9	86
7. Prof. Dr. Wendt	Thackeray's Werke	161	105	56	69	9	83
8. Dr. Brauneck	Victor Hugo	152	71	81	82	8	62
9. Prof. Dr. Brinekmann	Ausgewählte Gegenstände aus der Geschichte des Kunstgewerbes, zunächst die innere und äussere Ausstattung des Buches	102	32	70	nicht angegeben		
10. Bauinspector Merkel	Geschichte der Ingenieurtechnik und des Verkehrs im Alterthum und Mittelalter	29	24	5	1	—	28
11. Prof. Dr. Schubert	Analytische Geometrie der Kegelschnitte	40	40	—	13	1	26
12. Dr. Schorr	Allgemeine Astronomie	73	61	12	4	15	54
13. Dr. Bolte	Die neueren Methoden der nautischen Astronomie	65	65	—	5	1	59
14. Prof. Dr. Voller	Elektricität und Magnetismus	90	65	25	24	6	60
15. Dr. Classen	Allgemeine Physik und Mechanik	68	65	3	6	12	50
16. Prof. Dr. Dennstedt	Experimental-Chemie	80	73	7	24	29	27
17. Dr. Schöpff	Photographische Chemie	44	40	4	5	14	25
18. Dr. Gottsche	Einführung in die Palaeontologie	56	43	13	12	11	33
19. Prof. Dr. Kraepelin	Allgemeine Systematik, ein Ueberblick über die Verwandtschaftsverhältnisse der heutigen Thierwelt	115	81	34	48	8	59
20. Dr. Pfeffer	Allgemeine Physiologie, die Lehre von den Grundeigenschaften des Lebens	177	137	40	41	17	124
21. Prof. Dr. Sadebeck	Tropische Nutzpflanzen, ihre Erzeugnisse und ihr Plantagenbetrieb	30	25	5	5	6	19
22. Prof. Dr. Zacharias	Anatomic und Entwicklungsgeschichte der Pflanzen	53	45	8	27	2	24



II. Durchschnittliche Zahl der Hörer in 15 verschiedenen Vorlesungscursen, welche an einer beschränkten Zahl von Abenden im Winter 1896/97 gehalten worden sind.

Vortragender	Gegenstand	Durchschnittliche Zahl der Hörer
Oberlandesgerichtsrath Dr. Martin	Das neue bürgerliche Gesetzbuch	107
Dr. Ehrenberg (Altona)	Die volkswirtschaftliche Bedeutung des Handels	64
Prof. Dr. Lotz (München)	Die Börse	230
Dr. Hanpke	Die neuere deutsche Gewerbepolitik	54
Dr. Koch	Grundzüge der Bevölkerungsstatistik	48
Oberarzt Dr. Rumpel	Tuberculose und Tuberculose-Heilstätten	72
Haftenarzt Dr. Nocht	Tropenhygiene	48
Oberarzt Dr. Schütz	Kinderhygiene	284
Prof. Dr. Wohiwill	Hamburgs Beziehungen zu Preussen	Etwa 300
Dr. Deneken	Gräber und Grabdenkmäler der Hellenen	57
Prof. Dr. Eyssenhardt	Die Entwicklung der antiken Architektur	Etwa 80
Prof. Dr. Haupt (Hannover)	Die Gartenbaukunst in der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft	41
Prof. Dr. Litzmann (Bonn)	Richtungen und Persönlichkeiten in der deutschen Litteratur von Göthes Tode bis zum Jahre 1870	Etwa 400
Dr. H. Behn	Musikwissenschaftliche Vorlesungen	114
Dr. von Brunn	Kurze Darstellung der Deutschen Hochseefischerei, ihrer wirtschaftlichen Bedeutung und ihres Betriebes	41



II.

Jahresberichte

der

Hamburgischen

Wissenschaftlichen Anstalten

für das Jahr 1896.



# 1. Stadtbibliothek

Bericht des Directors Professors Dr. Eyssenhardt

In dem Personale der Stadtbibliothek ist im Jahre 1896 keine Veränderung eingetreten.

Der Bücherbestand wurde, abgesehen von den Zeitschriften, aus den budgetmässigen Mitteln, sowie durch zahlreiche und werthvolle Geschenke von Behörden, Vereinen, Instituten und Privatpersonen, um 5117 Nummern vermehrt.

Im Lesesaale wurden 23 890 Bände von 4840 Personen benutzt, wobei die Benutzung der Handbibliothek ausser Ansatz gelassen ist. Von auswärtigen Bibliotheken und Archiven wurden 111 Bände zur Benutzung im Lesesaale übersandt.

Im Journalsaale sahen 2123 Personen 13 705 Hefte der ausliegenden Zeitschriften ein.

Ausgeliehen wurden 10 675 Bände an 3956 Personen, darunter 32 Handschriften; von diesen gingen 7 nach Berlin, 5 nach Erlangen, 4 nach München, je 3 nach Breslau und Kiel, je 2 nach Braunschweig und Wiesbaden, je 1 nach Budapest, Leipzig, Mainz, Posen, Schildberg und Wien. Ausserdem wurden nach 38 auswärtigen Orten 230 Bände versandt.

Das Neubinden des alten Bücherbestandes wurde für die Abtheilungen PD—PK, DF, DG und DH erledigt.

Die neben den laufenden Katalogisirungsarbeiten hergehende Eintragung der Standortsbezeichnungen nach dem Realkataloge in den Nominalkatalog wurde in der Weise gefördert, dass ein weiterer Theil der im Kartenschranke aufbewahrten geographischen Karten, der letzte Theil von DF d sowie der Anfang von DF e, MC, der Schluss von PB I und der Anfang von PB II übertragen wurden.

Ausserdem wurde die Neukatalogisirung der Hamburger Zeitungen und Zeitschriften soweit gefördert, dass die Zettelaufnahme im wesentlichen vollendet ist.

## 2. Museum für Völkerkunde

(einschliesslich Sammlung vorgeschichtlicher Altertümer).

Bericht von Dr. K. Hagen.

Die  
Verwaltung.

Das Jahr 1896 war für die Anstalt in mehrfacher Weise ein besonders bedeutungsvolles.

Zunächst hatte die Anstalt den Tod des ersten Vorstehers und ihres eigentlichen Gründers, des Herrn *C. W. Lüders*, zu beklagen. Nachdem Herr *Lüders* krankheitshalber am 1. Oktober einen längeren Urlaub nachgesucht und bewilligt erhalten hatte, verließen ihn trotz sorgsamster Pflege die Kräfte zusehends, bis ihn am 7. November, Abends 9 Uhr, der Tod von seinen Leiden erlöste. Am 11. fand die Bestattung im Krematorium zu Ohlsdorf statt unter der Teilnahme zahlreicher wissenschaftlicher Vereine, denen Herr *Lüders* lange Jahre hindurch als thätiges Mitglied angehört hatte. Herr Direktor *Lautenberg* hielt eine zu Herzen gehende Grabrede, in der er die Verdienste des Entschlafenen in gebührender Weise hervorhob. Am Abend desselben Tages widmete Referent im Naturwissenschaftlichen Verein seinem langjährigen Chef und väterlichen Freunde einen Nachruf. Ueber den Lebenslauf des Verstorbenen möge das Folgende hier Platz finden.

*Carl Wilhelm Lüders* ist am 23. Mai 1823 in der Vorstadt St. Pauli geboren. Die Eltern verlor er früh durch den Tod, und so war er schon in jungen Jahren auf sich selbst angewiesen. Er widmete sich dem Kaufmannsstande, ohne in ihm die rechte Befriedigung zu finden; mehr Interesse fand er seit jeher am Sammeln. 1853 ging er nach Amerika und zwar nach Valparaiso, wo er bis 1865 kaufmännisch thätig war; groß sind seine Verdienste um die Entwicklung der dortigen deutschen Kolonie. 1865 begab er sich auf Reisen, lernte die ganze Westküste von Südamerika, sowie Teile von Nordamerika kennen und legte umfassende Sammlungen an. Ende 1866 kehrte er nach Hamburg zurück. Von 1870—73 hatte er die kaufmännische Leitung des „Freischütz“ inne. Im Jahre 1874 gelang es

ihm endlich, eine seinen Neigungen entsprechende Thätigkeit zu finden und zwar als Kommissionsmitglied des Kulturhistorischen Museums, das damals kaum mehr als eine Raritätenkammer vorstellte, aber zum Seufzorn wurde, aus dem sich unter *Lüders'* liebevoller Pflege das „Museum für Völkerkunde“ entwickelte. 1879 wurde der Verewigte unter gleichzeitiger Einverleibung seiner eigenen wertvollen Sammlung in den alten Bestand zum Vorsteher des Museums ernannt. Mit außerordentlichem Geschick und in erstaunlich kurzer Zeit hat er als solcher in den Jahren 1890 und 91 die schwierige Neuaufstellung der umfangreichen Sammlungen im Galleriegeschoss des Naturhistorischen Museums besorgt und damit die von ihm so lange sehnlichst erwünschte systematische Aufstellung durchführen können. Rastlos hat er bis zum letzten Augenblick für das Gedeihen des Museums gestrebt.

Die umfangreiche Privatsammlung des Herrn *Lüders*, welche durchgehend aus ausgezeichneten, namentlich wegen ihres Alters kostbaren, ethnographischen Gegenständen besteht, sowie seine auf Völkerkunde bezügliche Bibliothek war bereits mit Schluß des Jahres 1888 laut Vereinbarung in den Besitz des Staates übergegangen. Ein Legat im Betrage von  $\mathcal{M}$  10 000 wird das Museum in den Stand setzen, „aus den Zinsen nach Verlauf eines oder mehrerer Jahre je nach Umständen“ ein besonders hervorragendes Stück zu erwerben. So hat Herr *Lüders* noch über den Tod hinaus für das ihm ans Herz gewachsene Institut gesorgt.

Ehre seinem Andenken!

Mit Anfang des Jahres wurde die bis zu dieser Zeit von einer besonderen Kommission verwaltete Sammlung vorgeschichtlicher Altertümer dem Museum für Völkerkunde fest angegliedert, da die bisherige Trennung der ihren ganzen Wesen nach zusammengehörigen ethnographischen und vorgeschichtlichen Sammlungen eine unnötige Erschwerung des Geschäftsganges mit sich brachte.

Den Vorsitz in der Kommission führte Herr Syndicus Dr. *W. von Melle*. Die übrigen Mitglieder waren die Herren *C. W. Lüders*, Vorsteher des Museums für Völkerkunde, Direktor Prof. Dr. *J. Brinckmann*, Landgerichts-Direktor Dr. *H. Fölvring*, Direktor Prof. Dr. *E. Rautenberg*, *J. H. Brey* und *F. Wiengreen*.

Der während fünf Jahre als wissenschaftlicher Hülfсарbeiter beschäftigt gewesene Dr. *Karl Hagen* wurde auf den 1. Januar 1896 als Assistent 2. Gehaltsklasse angestellt.

Der Besuch des Museums ist trotz der recht unbequemen Lage desselben als ein fortgesetzt reger zu bezeichnen. Die Benutzung der Sammlungsgegenstände ist infolge der Vorlesungen eine sehr gesteigerte gewesen. Außerdem wurden die bedeutenderen neuen Eingänge vom Berichterstatter

Die Benutzung  
der  
Sammlungen.

in den Sitzungen der Anthropologischen Gruppe vorgeführt, auch mehrfach anderen Herren Objekte des Museums zu Vorträgen zur Verfügung gestellt. Einem Gesuche der Direktion der Fischereiausstellung in Kiel entsprechend wurde eine grössere Anzahl solcher Bootmodelle, die weniger kostbar und zum Transport geeignet erschienen, der Ausstellung leihweise überlassen.

## Reisen.

Der Berichterstatter benutzte im Auftrage der Kommission 2 Tage des Juni, um das neue Museum in Bremen zu besichtigen und verband damit einen Besuch des besonders an Funden aus der jüngeren Steinzeit und der Bronzezeit reichen Museums in Oldenburg. Einen weiteren Urlaub von 4 Tagen im September verwandte der Berichterstatter zum Studium der Kolonialausstellung der Berliner Gewerbeausstellung mit Rücksicht auf die für das Winterhalbjahr angekündigten Vorlesungen. Über beide Reisen wurden der Kommission eingehende Berichte vorgelegt. Drittens wurde auch die Sammlung des Herrn Dr. *Hartmann* in Marne und daran anschliessend das neue Museum in Meldorf in Augenschein genommen. Eine zum Besuch der Millenniumsausstellung in Budapest geplante Urlaubsreise musste wegen der Krankheit des Vorstehers leider unausgeführt bleiben.

## Die Vorträge.

Von Anfang Januar bis Ende März 1896 hielt der Berichterstatter im Auftrage der Oberschulbehörde vor etwa 60 Zuhörern eine Reihe von 14 Vorträgen über „Völkerkunde in Einzelbildern“. Hiermit erschien überhaupt die Völkerkunde zum ersten Male unter den übrigen üblichen Vorlesungen. Folgende Themata wurden behandelt: Aufgaben und Bedeutung der Völkerkunde. Abstammung und Urheimat des Menschen. Rassenlehre. Australien und seine Bewohner. Neu Guinea; Kaiser Wilhelmsland. Melanesien; Bismarck Archipel. Polynesien und Mikronesien. Malayischer Archipel. Afrikanische Naturvölker. Amerikanische Indianer. Hyperboreische Völker. Von Anfang November 1896 bis Ende März 1897 hielt der Berichterstatter einen zweiten Cyklus von 17 Vorlesungen über „die deutschen Kolonien in geographischer, ethnographischer und wirtschaftlicher Hinsicht“, an dem 60 — 80 Zuhörer teilnahmen. In drei einleitenden Vorlesungen wurden behandelt: Kolonien im Allgemeinen. Die deutsche Auswanderung und die Versuche, dieselbe zu organisieren und zu konzentrieren. Hamburger Kolonisationspläne 1810—42; Versuch der Gründung eines Kolonialbesitzes unter dem grossen Kurfürsten. Die beiden folgenden Vorlesungen behandelten die Geschichte der Erwerbung der deutschen Kolonien, die übrigen galten der eingehenden Betrachtung derselben. Als Anschauungsstoff dienten die Sammlungen des Museums für Völkerkunde, sowie die des Naturhistorischen und des Botanischen Museums. Da unser Museum leider noch sehr arm an Photographien ist, so ist es um so mehr mit Dank zu begrüssen, dass mehrere Hamburger Firmen, die mit den Kolonien arbeiten, in liebenswürdigster Weise Photographien zur Verfügung stellten. Insbesondere sei



den Herren *Angelo Crovo* (Kaoko Land- und Minen-Gesellschaft), *J. F. El. Bollen, C.* und *Ad. Woermann, Wölber & Zimmermann, L. Hansing, Justus Strandes* und Konsul *F. Hirschheim* auch an dieser Stelle herzlichster Dank gesagt. Das nötige Kartenmaterial, Rassenbilder und einige neuere Werke über die Kolonien konnten aus der für das Vorlesungswesen bewilligten Summe angeschafft werden, wodurch einem lebhaft empfundenen Bedürfnis abgeholfen wurde.

Dr. *K. Hagen*: Chinesische Prunkwaffen. (Internationales Archiv für Ethnographie, Leiden. Bd. IX, p. 161—175 mit drei farbigen Tafeln.) Das Material besteht in einer mit Hilfe der Bürgermeister Kellinghusen-Stiftung angeschafften Sammlung chinesischer und koreanischer Waffen. (S. d. Jahrb. VIII, p. XC)

## Die Vermehrung der Sammlungen.

### A. Ethnographische Sammlung.

Die Zahl der Eingänge erreichte im Jahre 1896 mit 708 Nummern die bei weitem höchste von allen früheren Jahren. Im Einzelnen verteilt sich der Zuwachs folgendermaßen:

Eingegangen sind an Geschenken:

von Asien	159	Nummern
„ Amerika	50	„
„ Afrika	20	„
„ Europa	6	„
„ Oceanien	83	„
	<u>318</u>	<u>Nummern</u>

Angekauft sind aus den budgetmäßigen Mitteln:

von Asien	55	Nummern	im Werte von	ℳ	703,11
„ Amerika	102	„	„	„	730,—
„ Afrika	20	„	„	„	254,50
„ Oceanien	63	„	„	„	560,—
	<u>240</u>	<u>Nummern</u>	im Werte von	<u>ℳ</u>	<u>2247,61</u>

Durch eine seitens E. H. Senats und des Bürgerausschusses genehmigte außerordentliche Bewilligung konnten von Oceanien noch 150 Nummern im Werte von ℳ 2500.— angeschafft werden.

Demnach stellte sich der Bestand am Ende des Jahres laut den Katalogen wie folgt:

Asien	3 600	Nummern
Amerika	3 126	„
Afrika	2 161	„
Europa	232	„
Oceanien	2 827	„
	<u>11 916</u>	<u>Nummern</u>

### I. Geschenke.

Von den zahlreichen, durch Schenkung dem Museum überwiesenen Gegenständen seien folgende besonders hervorgehoben:

Von Herrn Architekten *Paul G. Ehlers* aus dem Nachlaß seines auf Neu Guinea verunglückten Bruders *Otto E. Ehlers*, des bekannten Reisenden: 1 grosse Harfe (soug) von Birma; 1 Schädeltrommel (damarn) von Tibet (kostbares altes Stück); 2 silberne Zeherringe in Fischform, von den Maräthen; 2 alte Lederfutterale mit Porzellanschüssel (auf Kameelreisen gebraucht) von Yarkand in Ost-Turkestan; eine Anzahl seidengestickter, alter Atlasgewänder aus Bokhara und indischer Bekleidungsgegenstände.

Von Herrn *Eduard Freiherrn von Oldendorff* die Doubletten einer großen, in seinem Auftrage für das Königl. Museum für Völkerkunde in Berlin zusammengebrachten Sammlung der Hügelstämme von Assam. Dieses Geschenk ist deswegen doppelt willkommen und wertvoll, weil wir von Assam bisher außer einer Streitaxt und einer Lanze nichts besaßen. Wir erhielten von den Dophla: 2 Helme aus Rotang geflochten, zwei breite, geflochtene Leibgurte, einen Tragkorb aus Flechtwerk, ein geflochtenes Körbchen, eine flache Schale aus Rinde, eine Umbängetasche, einen Schaber, einen Bogen und einen primitiven Pflug aus Bambus, und einige Schmuckstücke; von den Mischmi: einen Schild aus Rotanggetlecht mit hölzernem Buckel, einen Bogen, eine Lanze, eine metallene Tabakspfeife nebst dem dazugehörigen Tabak und 2 Schwerter in Scheide; von den Ao Naga: einen geflochtenen Beutel, ein eisernes Messer, eine Ahle mit hölzernem Stiel, ein Hackmesser (dao), einen Schaber aus Eisen, — (dieser ist dem aus Bambus gefertigten der Dophla, bei dem sich die Form aus dem Wesen des Materiales erklärt, einfach nachgebildet und schon insofern von hohem Interesse), — eine Scheide von eigenartiger Form für das Waldmesser, einen Holzkamm, ein breites Armband aus dicht aufgereihten Mundrändern von Kaurischnellen, ein zierlich geflochtenes, an die amutigen japanischen Erzeugnisse erinnerndes Körbchen, mit rotgefärbten Ziegenhaaren besetzt, einen breiten hölzernen Armring und Lanzen, mit rotgefärbten Ziegenhaaren besetzt; von den Abor, Angami-, Lhota-, Namsik-, Nangta-, Borduria-Naga einzelne sehr interessante Gegenstände, die nur durch eine derartige Gelegenheit erreichbar sind; von den angeführten Stämmen sind auch eine Anzahl der einheimischen, farbig gestreiften

Zeuge vertreten, sowie ein Leptschakleid; von Bhutan: aus farbiger Wolle gewebte Strumpfbänder, ein paar Stiefel, ein Dolchmesser mit Messingknopf, eine rot- und weiß gestreifte, wollene Umhängetasche, eine aus einer Ahornknolle gedrechselte Theeschale. (Die Ahornknollen entstehen durch die Schmarotzerpflanze *Balanophora*; die aus ihnen hergestellten Schalen gelten bei den Leptscha als Mittel gegen Vergiftung.) 14 ausgezeichnete Platinotypien veranschaulichen die Anlage der Dörfer der Hügelstämme Assams, das Aussehen der als Pfahlbauten konstruierten Häuser, der Gemeindegäuser (*morang*) mit der riesigen, aus einem Baumstamm angefertigten Signaltrommel, endlich der Bewohner selbst in Kriegsschmuck und häuslicher Tracht. Ganz besonders wertvoll ist die Sammlung *Ehlers* durch die genaue Etikettierung mit Angabe der einheimischen Namen, die leider gewöhnlich bei fast allen sonstigen Eingängen fehlen.

Von Herrn *B. J. Wassermann* zahlreiche Mumienbeigaben von Peru, darunter ein Korb mit Webegerät, kleinen Töpfen, Farbe, Ohrschmuck etc., ein Webstuhl mit angefangener Weberei (schmales, buntgemustertes Band), mehrere aus bunter Wolle gewebte Bänder, 2 Kleidungsstücke mit bunten Rändern für Erwachsene, 1 weisser Kinderponcho mit Saum aus braunen, eingewebten Vogelfiguren etc.

Von Herrn Lieutenant z. See *Haber* in Cuxhaven ein Bastkorb mit Webegerät, roter Farbe und Maiskolben, ausgegraben in Ancon, Peru.

Von Herrn Amtsanwalt Dr. *Edgar Illies* eine große Anzahl verschiedenartiger Pfeile aus dem Malayischen Archipel, (von Flores, Aru-, Kei-, Tenimber-Inseln) mit Holz-, Knochen- und Eisen-Spitzen, 2 Bögen von Flores, Bogen und Pfeile von Neu-Guinea (Humboldtbai und Geelvinkbai).

Von Herrn Dr. *Walther von Ohlendorff* ein sehr interessantes Modell eines Flosses mit Segel aus Peru.

Von Herrn *Andreas Spiering* in Bergedorf 1 Grünsteinaxt und 2 kleine Steinbeile, 1 Denkmünze mit Maorikopf und 46 alte Photographien von Landschaften aus Neu Seeland.

Von Herrn *W. Ahlfeld* eine Nephritaxt vom Lake Wanaka auf der Südinself von Neu Seeland und eine Anzahl von Messern und Pfeilspitzen aus Obsidian vom Wanganui River, Neu Seeland.

Von Fräulein *F. Gundlach* aus dem Nachlaß des verstorbenen Herrn *C. W. Lüders* ein aus Kauriharz gefertigtes Portrait eines die typische Kinntätowierung zeigenden Maoriweibes und eine Kupfermünze mit der Darstellung eines tätowierten Maorikriegerkopfes von Neu Seeland.

Von Herrn *Paul Stahlmann* diverse Gegenstände von Madagaskar.

Von Herrn Dr. *Josephson* ein schwarzer Sammetgürtel mit Silberstickerei und Schließen aus Silberfiligran, ein großer Zierknopf aus Silber-

filigran, eine eigentümliche Kopftracht für Frauen, bestehend aus einer trichterförmigen, schwarzen Wollkappe mit langer, in einer silbernen Röhre steckender, schwarzer Seidenquaste und eine einfache Männerkappe von Island.

Von Herrn *Philipp Japhet* ein alter, geschnitzter Stock eines Kaffernhäuptlings.

Von Herrn Obergeometer *H. Stück* eine Friedenspfeife mit hübsch geschnitztem Rohr von den Sioux-Indianern.

Herr Direktor *A. Thaeer* überwies eine alte, mit geschnitzten und bemalten Menschenfiguren verzierte Tanzkeule, Bogen und Pfeile von den Salomons Inseln und einen Speer aus Bambus mit langer Palmenholzspitze von Neu Hannover.

## II. Ankäufe.

Unter den Ankäufen aus den budgetmäßigen Mitteln (nach vorstehender Übersicht *M* 2247.61) sind folgende besonders bemerkenswert:

### A. Asien.

Eine Sammlung lamaistischer Kultgeräte aus Tibet: Gebetglocke (*dril-bu*) und Donnerkeil (*rdorje*), Gebetmühlen, Gebettrommel, Opferlampen, heilige Wassergefäße, eine große Tempeltrompete aus Kupfer (*stag-dun*, 1,85 m lang), eine Tempelschalmel aus Kupfer, eine Flöte aus einem menschlichen Schenkelknochen (*rag-dun*), 4 hölzerne Druckmatrizen für Gebetrollen. Ausserdem ein vergoldeter, mit rohen Türkisen besetzter Brustschmuck (zugleich Amulett) sowie ein Paar dgl. Ohrringe, ein Schwert mit silberfiligranbesetzter, die eine Klingenseite unbedeckt lassender Scheide aus Sikhim und ein altes Schwert aus Bhutan mit schönem, durchbrochen gearbeiteten Messinggriff und mit grünem Leder umkleideter Scheide, 10 Modelle von Häusern und Böten von S. O. Borneo und Pfeilgift in Basthülle von den Dayaks. 2 alte, schön geschnitzte Bootmodelle von Siam. 1 Lanze zum Erlegen von Vögeln, mit Elfenbeinspitze und drei weiteren in der Mitte des Schaftes befestigten, von den Tschuktschen (N. O. Sibirien).

Ein reich mit aufgenähtem Gold- und Silberdraht verzierter Rock aus rotem Baumwollenstoff, von Kaschmir.

### B. Amerika.

Es bot sich die günstige Gelegenheit, die Sammlung der peruanischen Grabgefäße (*Huacos*) um 32 weitere, ausgesucht schöne Exemplare zu vermehren. Eine staunenswerte Formenmannigfaltigkeit spricht sich in diesen herrlichen Erzeugnissen der alten Peruaner aus, die die Motive der sie umgebenden Pflanzen- und Tierwelt mit großem Geschick entnahmen. Auch mythologische Darstellungen begegnen uns in großer Anzahl. Unter

den neu erworbenen Gefäßen befinden sich auch eine Reihe der sehr geschätzten, mit mythologischen Szenen bemalten Exemplare. Folgende verdienen besonders hervorgehoben zu werden:

1. Gefäß in Form eines Hauses von rechteckigem Unterbau mit Giebeldach.
2. Gefäß mit einem anthropomorphisirten Decapoden en relief, zweifellos von mythologischer Bedeutung.
3. Gefäß in Form eines Schneckenhauses mit anthropomorphisirter Schnecke mit Schließdeckel und Fühlern, d<sup>o</sup>.
4. Rötlichbraunes Gefäß mit der Darstellung eines Anglers, der einen Fisch emporzieht und schwimmenden Quallen, in dünn aufgetragenem, weiß brennendem Thon aufgemalt.
5. Mehrere Gefäße mit in anders brennendem Thon aufgemalten Götterfiguren, den Emblemen des Donnergottes, Kampfszenen, einem Adler, der dem Anscheine nach aus einer vor ihm stehenden Schüssel frisst etc.
6. Gewundenes Blashorn mit Schallöffnung in Form eines Pumakopfes.
7. Gesichtsurnen und Gefäße in Form sitzender Männergestalten.
8. Gefäße in Tierform: kleine Eule, aufgezäumter Lamakopf, Ochsenfrösche, dickbäuchiger Fisch etc.

Eine Anzahl guter alter Bronzen aus peruanischen Mumiengräbern, und zwar Meissel, Grabscheite, Messer, Zierscheiben, Perlen, Nadeln, Schmuckketten und eine grosse Schelle; ferner kleinere Schmuckstücke aus Schneckenschale.

Drei Thongefäße, 1 Schädel und 1 Thonflöte, altmexikanisch; 1 großes Steinbeil und 23 verschiedene steinerne Pfeilspitzen der nordamerikanischen Indianer aus früherer Zeit.

#### C. Afrika.

Ein großer Halsschmuck aus spiralgewundenem Eisendraht, der Massaifrauen; eine Holzmaske von Dahomey. 13 kleine Goldarbeiten der Ashanti. Als Motive sind verwandt: das Nest eines Webervogels mit daraufsitzendem Vogel, ein Krokodil, mehrere verschiedene Conchylien, Zähne, kleine kugelförmige Schellen mit Längsschlitz und ein Körbchen. Eine typische Lederhaube der Hererofrauen, Deutsch-Südwest-Afrika.

#### D. Europa.

Zu Ankäufen bot sich im Berichtsjahre keine Gelegenheit.

#### E. Oceanien.

Eine große Holzmaske mit Federkleid von Neu Caledonien. Eine hölzerne, mit 2 geschnitzten Götterfiguren „atua“ verzierte Planke von einem alten Vorrathshäuschen „pataka“ der Maori, aus Maketu, Bay of Plenty, Neu Seeland. Eine alte Sammlung von etwa 60 Nummern, worunter eine Schädelmaske von Neu Britannien; 2 Tanzmasken von Neu Irland; 2 Speerspitzen aus Rochenschwanz, Speere mit Obsidianspitzen, Holz-

trommel, Armringe, Gürtel, Holzschüsseln etc. von den Admiralitäts-Inseln: 3 geschnitzte Kalkspatel, 1 Flasche aus Kokosnuß (ornamentiert) von Neu Guinea; Axt mit Tridacnaklinge, Armbänder, mit Brandmalerei verzierte Calabasse für Kalk zum Betelkauen, 4 fein geschnitzte Kalkspatel, 4 Holzkämme von den Anachoreten; 1 interessanter Bambusdolch von der Insel Yap (Carolinen) und diverse andere Gegenstände.

### III. Ankäufe mit Hilfe einer ausserordentlichen Bewilligung.

Durch die Bewilligung einer Summe von 2500  $\mathcal{M}$  seitens E. H. Senates und des Bürgerausschusses wurde die Möglichkeit geboten, eine umfangreiche Sammlung des Herrn M. Thiel durch die freundliche Vermittelung des Herrn F. Hershheim, Direktors der Jaluit-Gesellschaft in Hamburg, anzukaufen.

Diese Sammlung besteht in der Hauptsache aus Gegenständen aller Art von den Inseln Maty, Durour und Ninigo, kleinen Eilanden im Norden von Deutsch-Neu-Guinea, der deutschen Interessensphäre angehörig.

Als die hervorragendsten Stücke sind zu bezeichnen: 2 Originalböte von Maty und Durour, von denen das größere 9,5 m, das kleinere 5,65 m lang ist. Beide sind aus einem Stück gearbeitet, am Bug und Stern mit einem aufgesetzten Zierstück und mit einem seitlichen Ausleger versehen. Ferner sind von Waffen verschiedenartige Speere, mit Brandmalerei verzierte Keulen, große Hellebarden aus Holz, die in ihrer Form an chinesische oder japanische Vorbilder erinnern und solche mit Haifischzähnen und Schildkrötenknochen bewehrt, vertreten; von Werkzeugen kleine Äxte mit breiter Klinge aus Schildkrötenknochen zum Bootbau, ein Korb, Angelhaken, Holzschlägel zum Fischfang, Eßgefäße, Schöpfkellen, eigenartige Kokosnußschrapper etc.; von Schmuck- und Kleidungsstücken Hüte aus Pandanusblättern und Ohrgehänge aus Schildpatt. Ausserdem von den Hermits-Inseln 4 lange Speere mit zierlich geschnitzten Spitzen und ein mit roten, stark stilisierten Menschenfiguren bemaltes Bootmodell; von den Admiralitäts-Inseln 12 prachtvolle Speere mit Obsidianspitzen und zum Teil mit darunter angebrachten plastisch geschnitzten, mehr oder weniger stilisierten Menschenfiguren und eine große Holzschüssel mit durchbrochen gearbeiteten, ohrenförmigen Henkeln; von den Salomons-Inseln riesige, mit zahlreichen Widerhaken aus Knochen bewehrte und mit farbigem Strohgeflecht verzierte Speere, sowie Bogen und Pfeile; von den Anachoreten ein dem Ahnenkultus dienender Menschenschädel, ein Stück Baumstamm, durch das die Methode der Tapabereitung trefflich illustriert wird, und eine geflochtene Tasche mit in gelber Farbe aufgemalten Menschenfiguren; von Neu Guinea geschnitzte Ruder, Pfeile mit mannigfachen Rohr- und geschnitzten und bemalten Holzspitzen, Bogen mit eingeschnitzten Ornamenten, Fischharpunen und Calabassen für Kalk zum Betelkauen; von Mioko ein

Feuerbohrer; von Neu Hannover und French Island Steinäxte. Ueber die Bedeutung der Sammlung wird eine in Vorbereitung befindliche, mit Abbildungen versehene Abhandlung den nötigen Aufschluß geben.

### B. Sammlung vorgeschichtlicher Altertümer.

Die Sammlung hat sich im Laufe des Jahres 1896 um 240 Katalognummern vermehrt, darunter 56 Geschenke.

Der Direktor der Stiftungsschule von 1815, Herr Dr. *O. Drüner*, überwies der Sammlung 46 Steingeräte aus Holstein, eine schuhleistenförmige, facettierte Hacke aus Kieselschiefer von leider unbekanntem Fundort, wahrscheinlich aus Mittelddeutschland, und eine Urne mit 3 mondsichelartigen Reliefhenkeln und schrägläufigen, flachen Furchen am Bauchteil aus der römischen Kaiserzeit, von dem Urnenfriedhof in Fuhlsbüttel herstammend.

Von Herrn *M. Th. Bauer* erhielten wir einen Krageneelt aus Bronze, von Güttingen am Bodensee; von Herrn *Geo. W. Fischer* einen kleinen geschliffenen Hammer mit rund gewölbter Ober- und ebener Unterseite von Ringstedt in Dänemark, sowie einen 7 cm langen Meißel aus gelbgrauem, durchscheinenden Flintstein, Schweizer Pfahlbauten; von Herrn Dr. *Hartmann jr.* in Marne die Nachbildung eines merkwürdigen, bei Tarbeck in Holstein gefundenen Hohlceletes mit senkrecht zur Schneide stehendem, durch Anschweifung angebrachten Oehre, dessen Original (Unikum) sich in der Sammlung des verstorbenen Herrn Dr. Hartmann in Marne befindet; von Herrn *Victor Bengtson* ein kalcinirtes Feuersteinnmesser von Helsingborg. Herr Direktor Dr. *Brinckmann* überwies 2 kleine becherförmige Thongefäße mit je 2 Zwerghenkeln und Strichornamenten, die wohl in Erinnerung an mit Bändern umgebene Holzleimer angebracht sind, und eine kleine topfförmige, einhenkelige, unverzierte Urne der Bronzezeit, von Balkow bei Ziebingen. Das mit diesen Gefäßen zusammen gefundene, prachtvolle Bronzemesser ist in den Besitz des Museums für Kunst und Gewerbe gelangt und im Berichte dieser Anstalt beschrieben und abgebildet.

Für Ankäufe und Reisen wurden *M.* 1279.15, für Ausgrabungen *M.* 252 aus den budgetmäßigen Mitteln verbraucht. Ueber die Reisen ist schon oben das Nähere mitgeteilt. Auch in diesem Jahre konnten eine Anzahl Altsachen ersten Ranges angeschafft werden. Insbesondere waren wir in der Lage, eine alte Privatsammlung, bestehend aus Steingeräten der verschiedensten Typen und Bronzesachen der Provinz Schleswig-Holstein zu erwerben. Es befinden sich darunter mehrere geschliffene Steinmeißel mit prachtvoll erhaltener, haarscharfer Schneide, unfertige, nur roh behauene, solche, die nur an der einen Seite erst geschliffen sind, zerschlagene und aufs Neue zugeschliffene Steinmeißel etc. Ferner Dolche, Lanzen spitzen und Messer aus Feuerstein, namentlich hervorzuheben eine Lanzen spitze

Sammlung  
vorgesch.  
Altertümer.

Geschenke.

Ankäufe.

mit seitlichen Einkerbungen, (wie Mestorf, Atlas No. 72, aber mit bogenförmigem Abschnitt wie No. 78, außerdem am Rande gezähmelt), gefunden in einem Moor bei Rabenkirchen bei Kappeln. Unter den Gesamtfinden interessiert besonders ein solcher aus einem Grabhügel auf der Insel Föhr, bestehend aus einem kleinen, kurzen, hohen Steinhammer mit großem Loch, einem Steinhammer mit beiderseits begomener Kegelbohrung, einem runden durchlochtem Quarzit (Behaustein) und einem Dolchgriff mit Nahtverzierung, aus Feuerstein. Weiter mögen erwähnt werden: ein scheibenförmiger Keulenknauf, später als Behaustein benutzt (wie Mestorf, Atlas No. 111), gefunden bei Neu-Berend in Schleswig; mehrere schön polirte Steinhämmer; ein Kragencelt (wie M. A. 220) mit niedrigen Rändern, halbmondförmig hervortretendem Schneideteil und einem flach angedeuteten Grat am Beginne der Verbreiterung zur Schneide (M. A. 219), gefunden bei Lopstedt, Schleswig; ein kleiner Hohlcelt mit Leisten im Innern, gefunden bei Gr. Bockwald, Holstein (wie M. A. 209, jedoch mit dem Anseheine nach erst nach dem Gusse gradlinig abgestutzten Schneidenden). Aus einer zweiten von uns angekauften Privatsammlung heben wir folgende Nummern hervor: eine große Axt aus Kieselschiefer mit angeschliffenen Facetten, von Sylt; eine Reihe verschiedener Celttypen von Stade, Lüneburg, Ludwigslust, Havelberg, Hadersleben; einen 13 cm langen Bronzedolch mit 7 Nieten, die den am Ende 4,5 cm breiten, nicht erhaltenen Holzgriff hielten, der nebst einem kleinen, verzierten Knochenstück (s. d. Jahrbuch Bd. XI p. CXV) bei Glinde ausgegraben wurde.

An hervorragenden Funden aus der Steinzeit erwarb das Museum weiter: eine 20 cm lange Axt mit zapfenförmigem Ansatz (M. A. 84, dieselbe Form und Größe), von Rehhorst bei Segeberg; eine Amazonenaxt (M. A. 102) von Gr. Wesenberg bei Reinfeld; das hintere Ende eines reich reliefierten Porphyrlammers (Form ähnlich wie Madsen, Steenaldere Taf. 32, 18), von Heilshop bei Lübeck; eine Axt aus Diorit, mit herumlaufender Furche, in der Form an solche aus Nordamerika erinnernd, von Hanerau bei Hademarschen; eine Amazonenaxt aus Diabasporphyr mit ovalem Stielloch von Pansdorf bei Lübeck (Form wie M. A. 88), in einem Steingrabe unweit Oldenburg gefunden. Unsere Sammlung besitzt schon ein ebensolches Holsteiner Exemplar aus Hornblendegestein. Vier schöne Steinhämmer von Seeland. An Gräberfunden der Steinzeit erwarben wir die Ausbeute aus einem Grabe von Wohltorf bei Bergedorf, bestehend in zahlreichen Scherben mit Tiefstichornament, einem kleinen Meißel aus Diabas und Feuersteinmessern.

Von Bronzen wurden außer den bisher angeführten noch erworben: ein Bronzeschwert (wie bei Bastian und Voss Taf. VI, 1), Heilshop bei Lübeck; zwei sogenannte Rasiermesser, eine Pinzette und eine Nadel mit spiralförmig aufgerolltem Kopf, aus Urnen von Armstorf, Provinz Hannover; ein Leisten-



celt (16 cm lang, M. A. 216, aber ohne Ornamente) und ein 20 cm langer, fein profilierter Lappencelt mit emailartiger, chocoladebrauner Patina, der wohl schon in den Beginn der Eisenzeit zu setzen ist, übrigens auch ganz den Eindruck der Imitation eines aus Eisen geschmiedeten Beiles macht, beide angeblich aus Schleswig.

Von Bronzen außerdeutschen Ursprungs wurden angekauft 1) 3 ungarische Formen und zwar: 1 Hohlcelt mit linearen Verzierungen und ornamentaler Andeutung der Schaftlappen an der Tülle und weit ausladender Schneide (fast gleich Hampel, Bronzezeit in Ungarn, Taf. XIII, 1); 1 Lanzenspitze, von Komorn, mit scharfem Grat und jederseits von demselben einer dem Rand parallelen, leistenförmigen Verdickung (etwa gleich Hampel a. a. O. Taf. XXVI, 6, jedoch ohne Ornamente, 19 cm lang); 1 Streithammer aus Kupfer, mit 2 zu einander senkrechten Schneiden (18,5 cm lang) und kurzer Tülle um das Schaftloch, gefunden bei Uj Szöny (etwa gleich Pulszky, Kupferzeit in Ungarn p. 67,3 mit Schneidenform von 2). 2) 5 Bronzen der Hallstattperiode, von Theben in Griechenland, und zwar: 1 Spiralarmsring aus einem breiten Bronzestreifen mit in Tremolirstich hergestellten, fortlaufenden Rauten ornamentiert; 1 kleiner spiraliger Fingerring; Bügel und Fußplatte einer großen, halbkreisförmigen Fibula (die quadratische, große Fußplatte mit einer eingeritzten Vogelfigur (Ente oder Gans) im sogenannten Dipylonstil verziert); 1 große einschleifige Bogenfibula mit langem, dünnem Fuß und mit aufgereihten Knochen-scheiben am Bügel, die ursprünglich wohl durch irgend eine Füllmasse auseinander gehalten wurden; 1 rechteckige Dreipaukenfibula mit viereckiger Fußplatte, deren eine Seite mit einer eingeritzten vierblättrigen Blüte verziert ist; die Pauken zeigen Linien in Tremolirstich. Alle Bronzen unter 2) gehören der ersten Hälfte des 1. Jahrtausends v. Chr. an.

Außer-  
deutsche  
Bronzen.

Die wertvollste Erwerbung des Jahres bilden 4 Schmuckstücke in Filigranarbeit aus Gold, die in Haddien bei Hooksiel am Jadebusen gefunden wurden und aus absolut zuverlässiger Quelle stammen. Es sind 3 Ohrringe und ein halbmondförmiger Schmuck aus Goldblech mit am Rande angelöteten Halbkugeln aus Goldblech (4 gr schwer). Von den 3 Ohrringen bilden 2 ein zusammengehöriges Paar von folgendem Aussehen: Auf einem dicken Golddraht mit Schliesshaken an beiden Enden befinden sich aufgereiht 5 glatte, aus 2 Halbkugeln zusammengelötete Hohlkugeln und dazwischen 4 größere in derselben Weise hergestellte Hohlkugeln, deren Oberfläche mit aufgelötetem, gewundenen Golddraht verziert ist, in der Form von 8 Lindenblattähnlichen Figuren mit je 3 kleinen Goldkügeln in der Mitte, je 4 auf jeder Halbkugel, getrennt durch einen am Äquator verlaufenden Draht (eine der zuletzt beschriebenen Kugeln fehlt bei dem einen Ohrringe, deren Gewicht bezw. 5 und 7 gr, deren Durchmesser ca. 3 cm beträgt); sämtliche Kugeln waren, die intakten sind auch noch mit Thon

Goldfunde.

gefüllt, um Festigkeit zu erzielen. Der dritte Ohrring (2 gr schwer) gleicht im Typus den beiden vorigen. Er trägt 3 glatte Hohlkugeln und 3 größere durchbrochene Kugeln, die sich als aus je 8 Kreisen und einem Äquatorkreis zusammengelötet darstellen. Zeitlich gehören diese Goldschmucksachen in das 8.—10. Jahrhundert n. Chr. und sind orientalische Importartikel. Sie entsprechen in Stil und Form völlig solchen aus Silber, die gewöhnlich in kleine Stücke zerhackt, als Hacksilber, nebst arabischen, mit kufischer Schrift bedeckten Münzen aus den Jahren 750—1000 n. Chr. östlich der Elbe gefunden werden. Der westelbische Fundort unserer Schmuckstücke verleiht denselben noch ein erhöhtes Interesse. Nicht ausgeschlossen wäre, daß, in unserem Falle schwer nachweisbar, die Schmucksachen von einem deutschen Künstler jener Zeit angefertigte Nachahmungen orientalischer wären, wie der von Dr. Henkel beschriebene Lorscheer Ring (Westdeutsche Zeitschrift 1896 p. 172).

Ausgrabungen.

Die im vorigen Jahre vom Berichterstatter begonnenen Ausgrabungen bei Bergedorf wurden mit gleichem Erfolge fortgesetzt und beendet unter Mitwirkung des Herrn H. *Andresen*. Den Schauplatz bildete das Grundstück des Herrn *Danger Behn* in Heckkathen bei Bergedorf, der in liebenswürdigster Weise die Ausgrabungen gestattete, wofür ihm auch hier herzlichster Dank gesagt sei. Durch die Nachforschungen hat sich ein am Ende der Geest gelegener, unter Dünensand begrabener Urnenfriedhof der neolithischen Zeit ergeben. Es wurden in größerem Abstände von einander, circa  $\frac{1}{2}$  m tief, ohne Steinsetzungen, etwa ein Dutzend Urnen gefunden, darunter 6 mit den für die neolithische Zeit charakteristischen Ornamenten verzierte. Von den gut erhaltenen Gefäßen heben wir folgende hervor:

1) Weitmündige, im Halsteil nur wenig eingezogene, nach unten fast spitz zulaufende Urne mit Schnurornament, und zwar in 3 Zonen angeordnetem Fischgrätenmuster (Höhe 22,5 cm, Durchmesser der Mündung 16 cm, des Bodens 5,2 cm).

2) Becherförmige, gelblichrote Urne mit langem Halsteil, der von 24 parallelen Schnurfurchen umgeben ist (Form ähnlich wie Götze, Gefäßformen der neolithischen Keramik, No. 11. Höhe 15 cm, Durchmesser der Mündung 10 cm, des Bodens 6 cm).

3) Weitmündige Urne mit schärfer eingezogenem Halsteil als 1 (Übergang zwischen Amphoren- und Becherform), etwas verbreiterem Boden und am Halsteil eingeschnittenem Sparrenmuster in 2 durch je 2 Linien getrennten Zonen, an die sich, ebenfalls durch 2 Linien getrennt, oben und unten noch eine Zone schräg liegender Striche anschließt, wiederum begrenzt von einem herumlaufenden Striche. (Höhe 23,5 cm, Durchmesser der Mündung 18 cm, des Bodens 7 cm.)

4) Kleine, dickwandige, gelbbraune Urne mit 3 durch einen herumlaufenden Strich getrennten Zonen von je 6 Zickzacklinien (Götze, Taf. 2, 28), die durch kleine, nebeneinander eingestochene, quadratische oder oblonge Grübchen hergestellt sind. (Form wie Götze, Taf. 1, 29, aber schlanker und mit horizontalem Boden. Höhe 11 cm, Durchmesser der Mündung 10 bezw. 11 cm). Dieses Gefäß stand westlich dicht neben No. 3 in der Weise, daß die Ränder in gleicher Höhe waren.

5) Große, weitbauchige, unverzierte Urne (nicht vollständig, Durchmesser etwa 32 cm, Höhe etwa 28 cm, Durchmesser des Bodens 8 cm) mit folgenden Beigaben: a. Kleines, dickwandiges Gefäß, Form wie 3, mit 3 Zonen von Dreiecken (Spitze unten) mit vertikalen, in Kanalschich ausgeführten Linien gefüllt. (Götze, Taf. 2, 34. Höhe rekonstruiert etwa 14 cm, Durchmesser der Mündung 12 cm, des Bodens 4 cm.) b. Hammer aus Diorit, in Diminutivform. (Länge 8 cm, Breite 3 cm, Höhe 2,2 cm, Weite des Loches 1 cm)

6) Große, roh und unregelmäßig, fast kegelförmig gebildete, gelbe Urne mit weiter Mündung, langem, wenig eingezogenen Hals, kleiner Bodenfläche, mit Tupfenverzierung oben auf dem Rande. (Höhe 28 cm, Durchmesser der Mündung 27 - 25 cm, des Bodens 6,5 cm.)

7) Urne mit fast gradem Halsteil, verdicktem, ebenso wie 6 verzierten Rande und von gedrungenerer Gestalt als 6. (Höhe 23 cm, Durchmesser der Mündung 22 cm, des Bodens 11—12 cm.)

Sämtliche Gefäße haben weder Henkel noch irgendwelche Ansätze. Sie enthalten alle gebrannte Gebeine, auf denen sich in einigen Fällen wenige Spuren von Bronze nachweisen lassen. Frei im Boden fand sich zwischen den verzierten Gefäßen ein aufgerolltes, dünnes, 2 cm breites Bronzeband, das mit 3 aus eingeschlagenen Punkten hergestellten Linien (2 nahe dem Rande, eine in der Mitte) verziert ist.

Wir glauben hiernach zu der Annahme berechtigt zu sein, daß sich die neolithische Keramik, wenigstens in diesem Falle, in unserer Gegend bis in den Anfang der Bronzezeit erhalten hat. An Steinwerkzeugen fanden sich frei im Boden ferner 2 im Feuer geglühte und verletzte Pfeilspitzen aus Feuerstein. Ihre Formen entsprechen Mestorf, Atlas IX, 54 und 52.

Bei Boberg wurde eine Ansiedlungsstelle und Werkstatt der neolithischen Zeit entdeckt, die eine Unmenge mit den verschiedenartigsten Mustern verzierter Scherben, sowie eine große Zahl halbfertiger und fertiger kreisrunder Schaber aus Feuerstein und Pfeilspitzen in allen Stadien der Herstellung lieferte.

Dem Naturhistorischen Museum, Abteilung für Mineralogie und Geologie, wurde, einem Antrage des Herrn Kustos Dr. C. Gottsche entsprechend, eine Anzahl von diluvialen, nicht von Menschenhand bearbeiteten, in hiesiger Gegend gefundenen Thierknochen zu eigen überlassen.

## Bibliothek.

Die Bibliothek wurde um 67 Nummern vermehrt, von denen 37 durch Geschenk und 30 durch Kauf erworben wurden. Somit weist der Katalog 790 Nummern am Ende des Jahres 1896 auf. Für Anschaffungen wurden  $\mathcal{M}$  314.05, für Buchbinderarbeiten  $\mathcal{M}$  52, im Ganzen also  $\mathcal{M}$  366.05 für die Bibliothek verausgabt. Der Wert der Geschenke beziffert sich auf rund etwa  $\mathcal{M}$  135, der Zuwachs der Bibliothek im Ganzen also auf rund etwa  $\mathcal{M}$  500. Die Gruppe Hamburg-Altona der Deutschen Anthropologischen Gesellschaft überwies der Sammlung wie bisher die ihr zugehenden Werke, ebenso der Naturwissenschaftliche Verein eine Anzahl von Doubletten. Von der Smithsonian Institution in Washington erhielten wir den 13. Annual Report. Unter den Ankäufen verdienen hervorgehoben zu werden: W. Radimsky, die Neolithische Station von Butmir in Bosnien, und A. P. Madsen, Abbildungen af danske oldsager og mindesmaerker.

---

### 3. Sammlung Hamburgischer Alterthümer.

Bericht von Dr. Th. Schrader.

Die Commission für die Sammlung Hamburgischer Alterthümer hat im abgelaufenen Jahr zwei ihrer Mitglieder durch den Tod verloren.

Völlig unerwartet wurde am 16. März 1896 der bisherige Vorsitzende der Commission, Dr. Wilhelm Hildemar Mielek, durch einen plötzlichen Tod dem Wirkungskreis, welchen er sich in unserer Sammlung geschaffen hatte, entrissen. Mielek war, nach dem Tode des Candidaten Stöter, am 4. Februar 1892 von der Oberschulbehörde zum Mitglied der Commission erwählt und am 3. October 1892 von der Letzteren zu ihrem Vorsitzenden ernannt worden. Schon lange vor seinem Eintritt in die Commission hatte er bei jeder sich bietenden Gelegenheit seiner Theilnahme an den Geschicken der Sammlung Ausdruck gegeben und es war für ihn eine grosse Genugthuung, für die Entwicklung der Sammlung aber von ausschlaggebender Wichtigkeit, dass er grade in der Zeit, in welcher die völlige Umgestaltung derselben sich vollziehen sollte, in die Verwaltung berufen wurde. Mielek nahm sofort die Leitung dieser, durch den Umbau der Sammlungsräume veranlassten Umgestaltung in die Hand, legte den Grundplan für die Neuaufstellung der Sammlung fest und hatte noch, einige Monate vor seinem Tode, die Freude, die ersten Früchte seiner hingebenden Arbeit öffentlich zur Schau stellen zu können. Sein Tod ist ein schwerer Verlust für die Sammlung, als deren Neubegründer Mielek gelten kann und in deren Geschichte sein Name allezeit einen ehrenvollen Platz einnehmen wird.

Am 7. November 1896 starb in vorgerücktem Alter Carl Wilhelm Lüders, im Jahre 1882 an Stelle des ausgeschiedenen Herrn Dr. Otto Rüdiger vom Verein für Hamburgische Geschichte zum Mitglied der Commission ernannt. Lüders hat sofort nach seiner Ernennung sich der damals ungenügend untergebrachten und infolgedessen ziemlich vernachlässigten Sammlung mit Eifer angenommen und bis zum Beginn des jetzt

durchgeführten Umbaus als eigentlicher Leiter derselben fungirt. Soweit die örtlichen Verhältnisse es erlaubten, hat er für die Erhaltung und Vermehrung der Sammlungsgegenstände gesorgt, und die Anregung dazu gegeben, dass die Sammlung nicht nur, wie bisher bloß Sonntags, sondern auch Mittwochs zur Besichtigung geöffnet wurde. Ein von ihm angefertigter Katalog giebt, wenn auch lückenhaft, doch manche werthvolle Auskunft über Herammung und Bedeutung einzelner Gegenstände der Sammlung. Die ungünstigen Verhältnisse hinderten ihn Erspriessliches zu leisten, aber an Liebe zu den Hamburgischen Alterthümern hat es Lüders nicht gefehlt, und er hat dieser Liebe auch noch über das Grab hinaus Ausdruck gegeben, indem er seine überaus werthvolle Sammlung „Hamburgischer Zeichen“, von welcher unten noch die Rede sein wird, testamentarisch unserem Museum überwies. Ein ehrenvolles Andenken ist auch ihm durch seine Thätigkeit für die Sammlung Hamburgischer Alterthümer gesichert.

Zu erwähnen ist hier noch der im Januar des Berichtsjahres erfolgte Tod des hochbejahrten Aufsehers im ehemaligen Bürgermilitär-Arsenal, J. H. Schossig. Neben seiner Gewerbsthätigkeit als Büchsenmacher hatte Schossig seit 1835 gegen eine geringe Vergütung die Instandhaltung der im Arsenal bewahrten Waffen übernommen und setzte diese Thätigkeit fort, nachdem das Bürgermilitär-Arsenal, dem der werthvollste Theil unserer jetzigen Abtheilung „Kriegswesen“ angehörte, im Jahre 1875 mit dem bisherigen Bestande der Sammlung vereinigt war. Wenn auch manche der von Schossig vorgenommenen Reparaturen vom archäologischen Standpunkt aus bedenklich erscheinen mögen, so ist es doch seiner liebevollen Fürsorge zu verdanken, dass unsere alten Rüstungen und Geschütze in der Zeit der Vernachlässigung der Sammlung nicht völlig vom Rost zerfressen wurden.

An Stelle des verstorbenen Dr. W. H. Mielck ernannte die Oberschulbehörde am 23. April 1896 Herrn J. F. Goldschmidt zum Mitglied der Commission, und für den verstorbenen C. W. Lüders wurde am 28. November 1896, in Gemässheit der Vereinbarung vom 10. März bezw. 3. Mai 1849, vom Verein für Hamburgische Geschichte Herr Landrichter Dr. C. Amsinek in die Commission delegirt. Den Vorsitz in der Letzteren übernahm nach Dr. Mielck's Tode der Berichterstatter.

Die Neuaufstellung der Sammlung hat durch den Tod des bisherigen Leiters derselben keine Unterbrechung erlitten. Dr. Mielck hat in den ersten Monaten des Berichtsjahres mit gewohntem Eifer die Aufstellung gefördert und noch zwei Tage vor seinem Tode in der Sammlung gearbeitet, als er aber dieser emsigen Thätigkeit plötzlich entrissen wurde, liess die Ausführung der von ihm bereits getroffenen Anordnungen der neuen Leitung genügend Zeit, um sich einzuarbeiten.

Die militärische Abtheilung der Sammlung war allerdings im Herbst 1895 so weit gefördert, dass sie vorübergehend zur Schau gestellt werden konnte. Endgültig vollendet war damals aber nur die Reinigung und Aufstellung der mittelalterlichen Waffen, der Erinnerungen an die Stadtsoldaten und an die Bürgerwache, und die dem Freiheitskriege gewidmete Abtheilung. Die umfangreiche Sammlung von Ausrüstungsgegenständen des Bürgermilitärs und des Bundescontingents konnte damals nur in einer provisorischen, durch mancherlei Leihgaben ergänzten Anordnung zur Anschauung gebracht werden. Die erste Aufgabe musste es sein, diese Sachen zu reinigen und in den schon im vorigen Jahre bestellten, jetzt nach und nach zur Ablieferung gelangenden Schauschränken zweckentsprechend zu ordnen. Erst gegen Ende des Sommers konnten die hierdurch erforderlichen, viel Zeit und Sorgfalt erfordernden Arbeiten als abgeschlossen gelten. Hervorzuheben ist hier, dass es im Laufe des Jahres gelungen ist, die Ueberweisung der sämmtlichen in den Kirchen aufbewahrten Fahnen des Bürgermilitärs, mit einer Ausnahme, an die Sammlung zu erlangen, dagegen sind die historisch besonders werthvollen Fahnen der hanseatischen Legion und des Bundescontingents, sowie die Fahne des 5. Bataillons des Bürgermilitärs in der St. Michaeliskirche verblieben.

Von den beiden in der Sammlung aufbewahrten sogenannten goldenen Kanonen, welche 1643 angefertigt sind und nachweislich seit 1675 zum Bestande des ehemaligen Zeughauses gehört haben, war die eine schon im Jahre 1895 nach den Anweisungen von Dr. Mielck gereinigt und restaurirt worden (vergl. den vorigjährigen Bericht). Dieselbe erregte bei ihrer Ausstellung im Herbst 1895 allgemeines Aufsehen und gab schliesslich Anlass zu einer Anfrage der Verwaltung des Königlichen Zeughauses in Berlin, ob man geneigt sein würde, eine der beiden Kanonen gegen Gewährung einer entsprechenden Gegengabe dorthin abzugeben. Für die Stellung der Commission zu dieser Frage kam in Betracht, dass über die Herkunft der beiden Geschütze nichts zu ermitteln war und es mindestens zweifelhaft erscheinen musste, ob sie in Hamburg angefertigt seien oder zu der Geschichte Hamburgs in irgendwelcher Beziehung ständen, ferner dass der Besitz von zwei ganz gleichen Stücken einen praktischen Werth nicht hatte. Andererseits war zu erwägen, dass das Berliner Zeughaus im Besitz von zwei hervorragend schönen, in Hamburg gegossenen und mit den Wappen von Hamburger Rathsherren verzierten bronzenen Geschützrohren war, welche die Verwaltung zu der vorigjährigen Ausstellung bereitwillig hergeliehen hatte, dass ferner daselbst zahlreiche, s. Z. von den Franzosen weggeführte und nachher denselben wieder abgenommene Fahnen der ehemaligen Hamburger Bürgercompagnien aufbewahrt wurden, und endlich, dass es wünschenswerth erschien, die in unserer Sammlung

sehr spärlich vertretenen Erinnerungen an den Krieg von 1870/71, namentlich an die Theilnahme des 76. Regiments an demselben, bei dieser Gelegenheit mit Hilfe der massgebenden Behörden zu vervollständigen. Von diesen Gesichtspunkten ausgehend trat die Commission in Verhandlungen über den angeregten Tausch ein und im Januar 1896 kam unter Genehmigung der Oberschulbehörde und nach Kenntnissnahme seitens E. H. Senats ein Abkommen dahin zu Stande, dass das eine der beiden in der Sammlung befindlichen Prunkgeschütze gegen das grössere und schönere der dem Berliner Zeughaus gehörenden, in Hamburg gegossenen Geschützrohre umgetauscht werden und die Zeughausverwaltung zum Werthausgleich verschiedene für unsere Sammlung werthvolle Gegenstände hierher überweisen solle. Die Verhandlungen über letzteren Punkt sind erst im Sommer 1896 zum Abschluss gekommen und führten zu dem Ergebniss, dass unserer Sammlung die vollständigen feldmarschmässigen Ausrüstungen eines Gemeinen und eines Unteroffiziers des 76. Regiments aus den Jahren 1870/71 (72 Nummern), ferner eine Sammlung von preussischen und französischen Waffen (32 Nummern), endlich 10 Fahnen der Hamburgischen Bürgerwache aus dem 17. und 18. Jahrhundert überwiesen wurden. Als Zeichen freundlicher Gesinnung fügte die Kgl. Zeughausverwaltung noch ein sehr hübsches 1870 erbeutetes französisches Gebirgsgeschütz hinzu. Letzteres, ein gezogener Vorderlader von Bronze mit eiserner Lafette und eisernen Rädern, ist nach der Inschrift auf dem Rohr im Jahre 1862 in Strassburg gegossen und besonders werthvoll deshalb, weil ein gleiches Exemplar sich nur noch im Zeughaus zu Berlin befindet. Auf die beiden 76er Ausrüstungen wurde diesselbst besonderer Werth gelegt, weil es sich als unmöglich erwiesen hatte, die zur Veranschaulichung der Theilnahme der Hamburger an dem letzten Kriege erforderlichen Uniformstücke und Waffen auf anderem Wege zu erlangen. Nur dem durch die Zeughaus-Verwaltung in Anspruch genommenen Entgegenkommen des Kgl. Kriegsministeriums ist die Beschaffung dieser beiden Ausrüstungen zu verdanken. Nicht weniger erfreulich ist der Erwerb der erwähnten Waffensammlung, welche, ausser einem preussischen Kürass, lediglich aus Beutestücken von 1870/71 besteht. Sie enthält acht französische Gewehre, nämlich ein Marine-Gewehr, ein Tabatier-Gewehr, zwei Chassepots, zwei Hinterlader-Wallbüchsen und zwei Steinschloss-Gewehre von 1813/15, ferner einen französischen Kürass, zwei Kürassier-Pallasche, zwei Chasseur-Säbel, zwei 4pfündige Wischer, zwei 12pfündige Wischer, zwei 12pfündige Granaten, zwei 4pfündige Granaten und zwei 4pfündige Schrapnels. Die überlieferten zehn Fahnen können vor der nöthigen gründlichen Ausbesserung nicht genauer bestimmt werden. Es erscheint nicht ausgeschlossen, dass einige davon nicht der Bürgerwache, sondern der Garnison gehört haben, was ihren Werth bedeutend erhöhen würde. Schliesslich wurde



noch gestattet, von dem zurückzugebenden kleineren hamburgischen Geschützrohr aus dem Jahre 1721 einen Abguss zu nehmen. Derselbe ist vorzüglich gelungen und so täuschend bemalt, dass er den Besitz des Originals kaum vermissen lässt.

Das nunmehr endgültig in unsere Sammlung übergegangene bronzene Geschützrohr ist ein Zwölfpfünder mit hübschen Renaissance-Ornamenten. Eine in einer Ausdrehung am Bodenstück befindliche Inschrift lautet: Hermann Benningk me fecit. anno 1662. Weiter nach vorn folgt die Inschrift: temporibus dominorum Garlefi Langebeck et Johannis a Spreckelsen, darunter die Wappen dieser beiden Rathsherren, welche damals Artillerie-Herren waren. Noch weiter oben ist das Stadtwappen, umgeben von dem Wappen der damaligen Artillerie-Bürger Moller (vom Baum), Jarre, Lütckens und Menrer, angebracht. Der Verfertiger des Rohres, Hermann Benningk, war in den Jahren 1635 bis 1668 in Hamburg als Stückgiesser thätig; er gehörte zu einer berühmten Stückgiesser-Familie, deren Mitglieder, ausser in Hamburg, u. a. auch in Lübeck und Danzig ansässig waren.

Das nach Berlin zurückgelieferte Geschützrohr, ein Dreipfünder aus Bronze, von dem wir nur einen Abguss behalten haben, trägt unten, über dem Zündloch die Inschrift: me fecit johan moller. Darüber sieht man das Stadtwappen mit der Jahreszahl 1721 an beiden Seiten. Dann folgen die Namen der Artillerie-Herren: H. Rutger Rulandt D., und: H. Johann Ulrich Pauli D., mit den Wappen beider Herren, und noch weiter oben die Namen und Wappen der Artillerie-Bürger: Johan Hermann Luis, Johan Sohn und Lucas Beckman.

Die hier verbliebene „goldene Kanone“ ist in den ersten Monaten des Berichtsjahres ebenfalls restaurirt worden und bildet jetzt eine Zierde unserer Sammlung. Die zuerst restaurirt wurde schon im Januar 1896 nach Berlin geschickt und bei der Parole-Ausgabe am 27. Januar von Sr. Majestät dem Kaiser in Angenehm genommen, dessen höchstes Interesse sie erregte. Die hierüber in deutschen und ausserdeutschen Zeitungen erstatteten, z. Th. mit Abbildungen versehenen Berichte haben die erfreuliche Folge gehabt, dass unsere bisher wenig beachtete Sammlung in weiten Kreisen bekannt und wiederholt auch von auswärtigen Künstlern und Alterthumsforschern aufgesucht und zwecks Anfertigung von Zeichnungen benutzt wurde.

Das bei den schwierigen Verhandlungen über den Umtausch der „goldenen Kanone“ von der Königlichen Zeughaus-Verwaltung in Berlin, insbesondere von Herrn Director Dr. v. Ubisch bewiesene Entgegenkommen ist mit grösstem Dank anzuerkennen.

Die eingetauschten Gegenstände wurden, vor ihrer Einreihung in die betreffenden Abtheilungen der Sammlung, rechts vom Eingang gesondert zur Schau gestellt und erregten die besondere Theilnahme der Kämpfer von 1870-71.

Zu erwähnen ist hier noch die von Dr. Mielek nach langwierigen Verhandlungen am Anfang des Berichtsjahres erlangte Ueberweisung eines anscheinend aus Hamburg stammenden, gusseisernen Geschützrohres, welches bisher auf dem Bahnhof Porta in Westphalen aufgestellt war. Die Kenntniß von dem Vorhandensein dieses Rohres dankt die Commission einer Mittheilung des Herrn Hauptmann C. F. Gaedechens, welcher dasselbe vor laugen Jahren zufällig auf einem der beiden, die Weserscharte bildenden Berge entdeckt hatte und dem es durch das darauf befindliche Wappen aufgefallen war. Dr. Mielek fand dies Geschütz in einer Art Bastion mit Schiessscharten, die man bei dem Bahnhof Porta errichtet hatte und erlangte durch auf seinen Antrag von der Oberschulbehörde in Anspruch genommene diplomatische Vermittlung die Erlaubnis, dasselbe gegen Lieferung eines Abgusses für die Sammlung zu erwerben. Das ziemlich schmucklose Geschütz zeigt ein Wappen mit einer dreithürmigen Burg im Stil des 17. oder 18. Jahrhunderts. Schildhalter sind zwei gekrönte Löwen; eine Inschrift fehlt.

Nächst der militärischen Abtheilung der Sammlung war die Abtheilung Staats- und Rechtsleben in Angriff zu nehmen. Dr. Mielek hatte hierzu bereits den ersten Schritt gethan, indem er den Erinnerungen an die ehemalige Strafjustiz ihren Platz anwies und sie zweckentsprechend ordnete. Die Herstellung dieser, durchgängig aus Stücken des alten Bestandes der Sammlung bestehenden Gruppe war kurz vor Mielek's Tode beendet, so dass er sie mit berechtigtem Stolze noch einigen Freunden unserer Alterthümer zeigen konnte.

Die nächste Gruppe ist der Geschichte des Feuerlöschwesens gewidmet. Im alten Bestande der Sammlung war nur wenig hierher Gehörendes vorhanden. Einigen Zuwachs brachte der Erwerb der Werner'schen Sammlung von Uniformstücken; eine hervorragende Bereicherung aber wurde dieser Gruppe dadurch zu Theil, dass auf Antrag von Dr. Mielek Herr Branddirector Westphalen bereitwilligst die bei der Feuerwehr gesammelten Erinnerungsstücke der Sammlung überwies. Sie wurden wenige Tage vor Mielek's Tode abgeliefert und ihre Katalogisirung war die letzte Arbeit, welche Mielek für die Sammlung ausführte. Nachträglich konnte, ebenfalls durch das Entgegenkommen des Herrn Branddirectors, dieser Gruppe noch die letzte der in der Stadt aufbewahrten Feuerspritzen alter Construction, mit sämtlichen Zubehör, einverleibt werden. Die Gruppe „Feuerlöschwesen“ umfasst nunmehr 139 Nummern und darf wohl als hervorragende Sehenswürdigkeit der Sammlung, vielleicht als einzig in ihrer Art, bezeichnet werden. Der Platz für die Aufstellung dieser Gruppe ist durch Vermauerung eines der nach dem westlichen Lichthof führenden Fenster gewonnen worden.

Hieran schloss sich die Aufstellung der Gruppe „Nachtwache und Polizei“, welche, ebenso wie die Strafjustiz und das Feuerlöschwesen, an der westlichen Nordwand des HauptsaaIs aufgestellt ist. Den Mittelpunkt

bildet das dem alten Bestande der Sammlung angehörende Modell der Hauptwache des Corps der Nachtwache auf dem Pferdemarkt mit den dazu gehörenden Zinnfiguren. Darüber hängt die sehr gut erhaltene blausidene Fahne des Corps vom Jahre 1766, mit der Inschrift: *vigilantia et fide*. In einem Schausehrank sind Erinnerungen an den letzten Hauptmann des Corps, Grapengiesser, und an den ehemaligen Oberpolizeivogt Tittel vereinigt, und an den benachbarten Wänden haben Waffen und Uniformstücke der Nachtwache und Polizei, sowie der die erstere 1852 ersetzenden Constabler (jetzt Schutzleute) ihren Platz gefunden.

Weiter links, an derselben Wand, sind die Erinnerungen an die frühere Thorsperre aufgestellt. Die schon früher vorhandene Sammlung von Thorsperr- und Baumspermarken wird, nach Einreihung des durch das Vermächtniss des Herrn Lüders und mehrere kleinere Zuwendungen ihr gewordenen Zuwachses, als vollständig angesehen werden können. Eine interessante Bereicherung erfuhr diese Abtheilung durch die Ueberweisung einer bisher von der Baudputation aufbewahrten Glocke, die zum Einläuten der Thorsperre gedient haben soll. Die meisten dieser Glocken sind, nach einer Ueberlieferung, bei Aufhebung der Thorsperre als Kirchenglocken afrikanischen Missionsstationen überlassen worden; die jetzt in der Sammlung befindliche aber muss, nach den auf ihr befindlichen Reliefdarstellungen, ursprünglich für kirchliche Zwecke bestimmt gewesen sein. Näheres hierüber und über den Anlass ihrer späteren Profanirung hat sich bisher nicht feststellen lassen.

Die nächste Aufgabe war die Aufstellung der schon im Jahre 1894 von der Commerz-Bibliothek der Sammlung überwiesenen sehr werthvollen Normalmaasse und -Gewichte, welche früher beim *Commercium* aufbewahrt wurden und jedem zur Verfügung standen, der danach die Richtigkeit seiner Maasse und Gewichte prüfen lassen wollte. Ausser dem hamburgischen ist preussisches, lübisches, englisches, französisches, russisches, skandinavisches und holländisches Maass und Gewicht in dieser Sammlung vertreten. Unter den Gewichten zeichnen sich namentlich die im Jahre 1794 gegossenen englischen durch ihre gefällige Form aus; die Hohlmaasse haben sämmtlich cylindrische Form und sind, ihrem praktischen Zweck entsprechend, fast ganz schmucklos. Eine Ausnahme macht das Vorbild des alten Hamburger Getreidefasses, ein in schönem Bronzeguss hergestellter niedriger Cylinder mit Handgriffen und erhabenen Inschriften. Im oberen Rande steht: *H. Erich v. der Vecht. H. Jochim Beekendorf. H. Vincent Moller. H. Hieronimus Vogeler. Borgermeisters.* Im unteren Rande: *Soli Deo Gloria. Hans Siop me fecit. Hamburgi. Anno Domini 1611, 28. Februarii. Hans Siop ist seit dem Jahre 1595 in Hamburg als Geschützgiesser nachzuweisen. Die jüngeren Hamburgischen Hohlmaasse sind nach ihren Inschriften zum Theil im Jahre 1810 von*

Joh. Diedr. Bieber, zum Theil um 1844 gegossen worden. Als Material ist, ausser Bronze, für die Hohlmaasse Messing und Zinn, für die Gewichte auch Eisen verwendet. Eine Ergänzung erhielt diese Sammlung durch die früher im Pulvermagazin in der Bastion Uricus benutzten Gewichte, welche von der Polizei-Behörde überwiesen wurden.

Von den Maassen und Gewichten, welche verkehrs-polizeilichen Zwecken dienten, diejenigen zu sondern, welche sich im Privatbesitz befunden haben, erschien unzweckmässig. Auch andere Erinnerungsstücke des Handelsverkehrs früherer Zeiten konnten nicht wohl in verschiedenen Abtheilungen der Sammlung untergebracht werden, je nachdem sie vorwiegend staatlichen oder privaten Zwecken gedient haben. Diese Gesichtspunkte führten zu dem Entschluss, eine besondere, sowohl die staatlichen als die privaten Erinnerungsstücke vereinigende Abtheilung für Handel und Verkehr, einschliesslich Schifffahrt, einzurichten. Bei der Wichtigkeit, welche grade diese Abtheilung für die Darstellung der äusseren Entwicklung Hamburgs erlangen kann, ist auf die weitere Ausbildung derselben besonderer Werth gelegt worden und es ist erfreulich, festzustellen, dass ein in den Tagesblättern ergangener Hinweis auf die Absichten der Sammlungsleitung die Zuwendung zahlreicher und werthvoller Gaben für die genannte Abtheilung zur Folge gehabt hat. Insbesondere ist zu erwähnen, dass Herr J. Garve, in richtigem Verständniss der Ziele unserer Sammlung, derselben eine aus 30 Stücken bestehende Sammlung Hamburgischer Münzen schenkte, welche vollkommen ausreicht, um dem heranwachsenden Geschlecht die Münzverhältnisse früherer Zeiten vor Augen zu führen. Demselben Freund unserer Sammlung verdanken wir eine Collection von Hamburgischen Postmarken, Briefumschlägen und Postaufgabescheinen, welche in Verbindung mit anderen ähnlichen Zuwendungen uns in den Stand gesetzt haben, die Anfänge eines hamburgischen Postmuseums zur Schau zu stellen. Erinnerungsstücke an den Personen- und Güterverkehr im alten Hamburg sind uns in grosser Menge, namentlich auch durch das Vermächtniss des Herrn Lüders, zugeflossen, ebenso Wechselformulare, Connossemente, Frachtbriefe und Anderes, was geeignet ist, die äusseren Formen des Handels und Verkehrs unserer Vorfahren zu veranschaulichen.

Die in dieselbe Abtheilung gehörenden Schiffsmodelle waren bisher nur durch das bekannte sehr werthvolle Modell eines Hamburger Kriegsschiffes vertreten, das nebst den Schiffsgeschützen und Seemannswaffen bisher der Abtheilung „Kriegswesen“ einverleibt war, aber sehr wohl als Überleitung zu der Abtheilung für Handel und Verkehr dienen kann, da die Hamburgischen Kriegsschiffe seit Mitte des 17. Jahrhunderts lediglich zur Begleitung und Vertheidigung der Handelsflotten benutzt, auch, soweit ihr Zweck es gestattete, mit Waaren befrachtet wurden. Einige Modelle von Handelsschiffen wurden schon in den Jahren 1894 und 1895 durch

Kauf und Schenkung erworben, unter denen durch sorgfältige Ausführung besonders das grosse Modell eines Godefroy'schen Klippers hervorragt. Interessant ist auch durch Bauart und Einrichtung das Modell eines Grünlandfahrers, der allerdings unter Bremer Flagge fährt, sich aber im Übrigen von den Hamburger Schiffen, welche dem gleichen Zweck dienen, wohl nicht unterscheiden wird. Im Berichtsjahr wurden noch zwei kleinere Modelle erworben; ausserdem aber überwies das Präsidium des Landgerichts auf Antrag der Commission das grosse Modell eines Hamburger Vollschiffes im Typus der 20ger Jahren dieses Jahrhunderts, welches im ehemaligen Handelsgericht zur Demonstration von Schiffscollisionen gedient hat. Die Sammlung von Schiffsmodellen umfasst nunmehr 8 Nummern und kann, nach der gegen Ende des Berichtsjahres vorgenommenen Reinigung und Reparatur sämtlicher Modelle, bereits als sehr sehenswerth und lehrreich bezeichnet werden.

Aus der uns schon früher von der Baudeputation überwiesenen aber noch nicht aufgestellten, umfangreichen Modellsammlung wurde ein Modell des 1812 abgebrannten grossen Krahn's der Abtheilung für Handel und Verkehr einverleibt. Einige in diese Abtheilung gehörende Oelgemälde und Aquarelle, sowie eine Portraitbüste von Johann Georg Büsch konnten aus dem alten Bestande der Sammlung hinzugefügt werden, so dass jetzt die neu gebildete Handelsabtheilung, wenn auch ergänzungsbedürftig, doch als vollberechtigt neben den schon aufgestellten Abtheilungen der Sammlung erscheint.

In die Abtheilung für Handel und Verkehr gehört auch das schon früher von den Herren Schröder, Michaelsen & Co. geschenkte Modell der Guanoschuppen dieser Firma. Es konnte erst im Berichtsjahr zur Schau gestellt, aber wegen seiner Grösse nicht mit den übrigen Gegenständen der Verkehrsabtheilung vereinigt werden. Dasselbe stellt überaus anschaulich den Betrieb eines derartigen Geschäftes dar und giebt ausserdem eine Übersicht über die Typen fast sämtlicher jetzt im Hamburger Hafen vertretenen Fahrzeuge, von der Jolle und Schute bis zum Dreimaster, Alles in sorgfältigster Ausführung. Vorläufig musste dieses Modell im westlichen Lichthof untergebracht werden, wodurch es übrigens in eine nicht unpassende Beziehung zu der dort im Entstehen begriffenen topographischen Abtheilung gebracht ist.

Die topographische Abtheilung wird — abgesehen von dahin gehörenden Abbildungen — namentlich die Modelle von verschwundenen Stadttheilen und Gebäuden enthalten, auch wird man den grössten Theil der bereits in den beiden Lichthöfen aufgestellten Überreste von öffentlichen und Privatgebäuden dieser Abtheilung zuzählen müssen. Letztere sind im Berichtsjahr nicht vermehrt worden; dagegen ist das für die „Brandausstellung“ von 1892 hergestellte Modell des 1842 abgebrannten Stadttheils

vom Museumsverein der Sammlung geschenkt und im westlichen Lichthof aufgestellt worden, wo es, bei dem dort vorhandenen Oberlicht, ungleich besser als früher zur Geltung kommt. Der zu dem Modell gehörende Situationsplan konnte an einer benachbarten Wand einen passenden Platz erhalten.

Von der Baudeputation wurde der Sammlung das Baumodell der im Sommer 1895 auf der Binnenalster errichteten sogenannten Kaiserinsel überwiesen. Auch dieses ist im westlichen Lichthof aufgestellt, ebenso ein schon früher erworbenes Uhrwerk mit beweglichen Figuren, welches, aus den 20ger Jahren dieses Jahrhunderts stammend, die Aussicht vom „alten Raben“ über die Aussen- und Binnenalster darstellt.

Von hervorragendem Werth war für die topographische Abtheilung eine Stiftung der Familie Suhr, durch welche 18 von Peter und Cornelius Suhr gemalte Dioramen-Bilder, sämmtlich Ansichten von Hamburg und Umgegend aus der Zeit von c. 1820—1842, der Sammlung einverleibt wurden. Diese Bilder, die neben dem topographischen auch künstlerischen Werth besitzen, sind die Überreste einer grossen Sammlung von Ansichten, namentlich der europäischen Hauptstädte, welche die Gebrüder Suhr auf zu diesem Zweck unternommenen Reisen aufgenommen hatten und bis in die 50ger Jahre hier gegen ein mässiges Eintrittsgeld zeigten. Die einzelnen Bilder waren im Halbrund unter scharfer Beleuchtung aufgestellt und wurden durch Vergrösserungsgläser betrachtet. Nach dem Tode der Künstler sind sie meistens veräussert worden; nur die Hamburger Ansichten verblieben im Besitz der Familie Suhr, aus dem sie jetzt an die Sammlung gelangt sind.

Der Wunsch der Commission, diesen Neuerwerb, vor der durch die räumlichen Verhältnisse unserer Sammlung sehr erschwerten endgültigen Einreihung der Bilder in die einzelnen Abtheilungen, in seiner Gesamtheit zur Schau zu stellen, gab die Veranlassung zu der ersten der im Berichtsjahr veranstalteten Sonderausstellungen. In dem für solche Schaustellungen reservirten östlichen Lichthof wurden die Suhr'schen Dioramen für einige Wochen ausgestellt und fanden die gebührende Beachtung der Besucher.

Um ein Bild von der Vielseitigkeit des Schaffens der Gebrüder Suhr zu geben, wurde gleichzeitig im Hauptsaal eine Ausstellung Suhr'scher Lithographien, mit Ausschluss der bereits durch die Dioramen vertretenen Stadtansichten, die einen zu grossen Raum beansprucht haben würden, veranstaltet. Aus Leihgaben des Vereins für Hamburgische Geschichte der Frau Senator Rapp und anderer Freunde der Sammlung war in tadellos erhaltenen, durchweg kolorirten Exemplaren eine vollständige Sammlung der von den Gebrüdern Suhr veröffentlichten, kulturhistorisch sehr wichtigen Abbildungen von Hamburger Trachten zusammengestellt. Einige Genre-

bilder, Portraits und Gelegenheitsblätter, z. Th. Handzeichnungen, waren hinzugefügt, um möglichst Alles zu zeigen, was von den Brüdern Suhr auf anderen Gebieten als dem der Stadtansichten geleistet worden ist.

Eine Ergänzung der topographischen Abtheilung bildete auch die zweite Sonderausstellung, welche, nach anderweitiger Unterbringung der Suhr'schen Dioramen, vom Verein für Hamburgische Geschichte im östlichen Lichthof veranstaltet wurde. Durch diese Ausstellung wurden die Originalzeichnungen des Architekten Herrn Julius Faulwasser zu dem von ihm im Auftrage des genannten Vereins herausgegebenen und gegen Schluss des Berichtsjahrs erschienenen Werk über die St. Katharinenkirche für einige Wochen jedermann zugänglich gemacht.

Schliesslich sind zwei Zuwendungen zu erwähnen, deren jede mehreren Abtheilungen der Sammlung zu Gute kam.

Der Museumsverein gewährte die Mittel zur Herstellung von sechs *Kostümfiguren*, von denen fünf aus den Beständen der Sammlung bekleidet wurden, die sechste aber mit einem ebenfalls vom Museumsverein geschenkten Kostüm ausgestattet werden konnte. Veranlassung zu dieser Schenkung gab der vom Museumsverein getheilte Wunsch der Commission, die wenigen vollständig in der Sammlung vorhandenen Trachten und Uniformen, besser als es durch ihre Aufhängung in Schränken möglich ist, zur Anschauung zu bringen. Die Herstellung nachgemachter Kostüme wurde dabei von vornherein ausgeschlossen und lediglich die in allen wesentlichen Theilen echte Bekleidung und Bewaffung der Figuren als massgebend für die Ausführung des gefassten Planes erachtet. Die vorhandenen Bestände haben die Möglichkeit gewährt folgende Figuren herzustellen: einen Trompeter der Reitendiener in Galauniform, einen Infanteristen des Bürgermilitärs in der 1814 eingeführten Uniform, einen Sappeur der Artillerie des Bürgermilitärs in der zur Zeit der Auflösung des Letzteren vorgeschriebenen Uniform, einen Trompeter der Dragoner des Hamburgischen Bundescontingents in der Uniform, in der es 1866 in's Feld zog, und einen Rohrleiter der ehemaligen Spritzenmannschaft. Dazu kommt das vom Museumsverein geschenkte vollständige Habit eines früheren Oberalten. Die Bemalung der aus Holz geschnitzten Köpfe der Figuren hat Herr Professor Paul Duyffcke in uneigennützigster Weise und vollständig dem Character der Figuren entsprechend ausgeführt.

Als eine, alle Abtheilungen der Sammlung bereichernde Zuwendung ist ebenfalls das Vermächtniss von C. W. Lüders zu bezeichnen. Dasselbe umfasst c. 800 Abzeichen von Metall, Papier und anderen Stoffen zu den verschiedensten Zwecken, welche — an sich meistens werthlos — doch in ihrer Zusammenstellung von hohem kulturhistorischem Interesse sind. Etwa die Hälfte der Zeichen wird später den bereits aufgestellten Abtheilungen „Staats- und Rechtsleben“ und „Handel und

Verkehr“ einzurufen sein, während die andere Hälfte einen Zuwachs zu den noch nicht aufgestellten Abtheilungen der Sammlung bilden wird. Als besonders werthvoll oder interessant sind zu erwähnen: die Legitimationszeichen, welche die zum Erscheinen bei einer Feuersbrunst verpflichteten Personen bei sich führen mussten (c. 30 Stück), die Lootsenzeichen (11 Stück), die Zeichen der verschiedenen Handwerksämter, welche Meistern und Gesellen als Ausweis über ihre Persönlichkeit oder über erfüllte Verpflichtungen („auf der Herberge nichts schuldig“, „beim Altgesellen abgemacht“) dienten (c. 50 Stück), endlich die Vereinszeichen (c. 170 Stück). Es erschien zweckmässig die ganze Sammlung zunächst ungetrennt zur Schau zu stellen. Den Platz dazu bot wiederum der östliche Lichthof, in welchem, nach Beendigung der Ausstellung der Faulwasser'schen Pläne, die Zeichen auf zwei grossen Tischen übersichtlich geordnet und ausgestellt wurden.

In den letzten Monaten des Berichtsjahres wurden die Vorarbeiten für die Abtheilung „Kirche und Schule“ in Angriff genommen und so weit gefördert, dass mit der Aufstellung der hierher gehörenden Gegenstände demnächst begonnen werden kann. Ein im Laufe des Jahres von Herrn Henry Wendt geschenktes Modell der abgebrannten St. Petrikerche wurde sofort ausgestellt; bis zur Einordnung in die Kirchenabtheilung hat es seinen Platz im östlichen Lichthof unter dem dort eingemauerten Portal der St. Petrikerche erhalten.

Schliesslich ist auch mit der Zusammenstellung und Ordnung der sehr umfangreichen Abtheilung „Gewerbe“ der Anfang gemacht worden.

Die Fortschritte, welche die Neuaufstellung der Sammlung bereits in der ersten Hälfte des Berichtsjahres gemacht hatte, legten den Wunsch nahe, dieselbe, wie im vorhergehenden Jahre, wieder für einige Zeit täglich dem Publikum zu öffnen. Zugleich wurde erwogen, ob es nicht angängig sei, ohne die Aufstellungsarbeiten allzusehr zu behindern, die Sammlung auch nachher, wenigstens an zwei Wochentagen, bereits dauernd zugänglich zu machen. Nachdem die bezüglichen Vorschläge der Commission die Billigung der Oberschulbehörde gefunden hatten, wurde die Sammlung vom 16. September bis 18. October täglich, von da an jeden Sonntag und Mittwoch geöffnet. Die Besuchszeit war bis zum 18. October auf die Stunden von 12—4 Uhr an den Wochentagen, von 11—3 Uhr an den Sonntagen festgesetzt. Später wurde, wegen der früh eintretenden Dunkelheit, auch Mittwochs die Besuchszeit auf die Stunden von 11—3 Uhr verlegt.

Von den in dieser Zeit veranstalteten Sonderausstellungen ist bereits oben die Rede gewesen. Zu erwähnen ist nur noch, dass die Suhr-Ausstellung vom 16. September bis 1. November dauerte. Vom 8. November bis 20. December waren die Faulwasser'schen Pläne und Zeichnungen der St. Katharinenkirche ausgestellt, und gleichzeitig fand im



Hauptsaal eine Ausstellung der Sulz'schen Abbildungen Hamburgischer Kirchen statt. Vom 25. December an waren die von C. W. Lüders der Sammlung vermachten Zeichen ausgestellt.

Der Besuch der Sammlung war ein sehr lebhafter. Gezählt wurden am Eingang vom 16. September bis 30. December: 22157 Personen. Davon entfielen auf die Zeit vom 16. September bis 18. October (tägliche Oeffnung) 13415, auf die Zeit von da bis Schluss des Jahres (Oeffnung Sonntags und Mittwochs) 9042 Personen. An den in die Zeit seit der Wiedereröffnung fallenden 18 Sonn- und Festtagen besuchten 15344 Personen, an den Wochentagen 7113 Personen die Sammlung, also durchschnittlich Sonntags 852, Wochentags 192 Personen. Am stärksten war der Besuch am Sonntag den 4. October (c. 1800 Personen), am schwächsten am Mittwoch den 16. December (54 Personen).

Der von Mielek begommene Zettelkatalog wurde fortgesetzt, konnte aber nur mühsam dem Gang der Aufstellungsarbeiten folgen. Die Abtheilung „Steinsachen“ hat im Jahre 1896 keine Vermehrung erfahren; sie zählt, wie am Schluss des Jahres 1895, 126 Nummern. Die Abtheilung „Kriegswesen“ ist von 1104 auf 1290 Nummern gewachsen. Die erst im Berichtsjahr zur Aufstellung gelangte Abtheilung „Staats- und Rechtsleben“ weist 167 Nummern auf, und von der neu eingerichteten Abtheilung „Handel und Verkehr“ sind bis jetzt 70 Nummern (z. Th. grössere Collectionen umfassend) katalogisirt.

Der Mangel eines gedruckten Katalogs der Sammlung wird häufig beklagt, doch kann die Herstellung eines solchen nicht wohl vor vollständiger Aufstellung aller Abtheilungen der Sammlung in Angriff genommen werden. Um inzwischen das Verständniß der Sammlung zu erleichtern, ist die Commission bemüht gewesen alle irgendwie dessen bedürftigen Gegenstände der Sammlung durch beigefügte Zettel zu erklären. Auch die in den Tagesblättern veröffentlichten Hinweisungen auf hervorragende Gegenstände der Sammlung sind denselben beigefügt.

Die der Sammlung zugeflossenen Geschenke und die gemachten Ankäufe belaufen sich auf etwa 300, wobei die aus einer Mehrheit von Stücken bestehenden Collectionen nur einfach gezählt sind. Davon entfielen auf die bereits aufgestellten Abtheilungen Kriegswesen 82, Staats- und Rechtsleben 52, Topographie 48, Handel und Verkehr 27, und auf die noch nicht aufgestellten Abtheilungen Kirche und Schule 7, Gewerbe 41, häusliches Leben 34 Zuwendungen.

Folgende Behörden und Vereine haben die Sammlung durch Ueberweisung von geeigneten Gegenständen unterstützt: Deputation für Handel und Schifffahrt, Hamburger Feuerwehr, Friedbofs-Deputation, Kirchenvorstand zu St. Catharinen, Ingenieur-Abtheilung der Bau-Deputation, Verwaltung des Gast- und Krankenhauses, Kirchenvorstand zu St. Jacobi,

Museum für Kunst und Gewerbe, Kirchenvorstand zu St. Pauli, Präsidium des Landgerichts, Museumsverein, Märzverein von 1863. Ferner sind Geschenke eingegangen von den Herren F. Abel, A. H. Albers-Schönberg, J. E. Benjamin, Frau Albert Blanckenburg, J. W. Boutin, H. Brambeer (Braunschweig), Rob. L. David, Ed. Dedicke, Siegmund Dettelbach, Dr. Ferber, Frau W. Fölsch, C. Frasch, J. Garve, E. H. Garvens, J. F. Goldschmidt, J. Goverts, Th. Günther (Altona), A. Häger, Johs. Helm, Oscar Heyn, P. E. L. Hinsch, Th. Holtzmann, P. G. Hübbe, C. Hupe, F. Keil, J. L. Chr. Klapproth, Aug. Köster, Th. Kröger, J. C. C. Krohn, H. Martens, J. H. Martens, M. Mayer, H. Menke, F. Max Meyer, Emil Mühlentfordt, Th. Mussfeldt, J. Niemeier, Paul Nirnheim, J. W. H. Preil, J. D. J. Pingel, Ed. Pusch, Julius Richter, C. Röthler, J. H. L. Ruckenbrod, Alb. Sandvoss, Ad. Schieck, C. Rud. Schmittger, L. Schmidt, Ad. Schrader, J. H. H. Schröder, Wilhelm Schröder, O. Schwindrazheim, G. O. Tornwaldt, L. Warneke, Fräulein Mary Watson, Frau Oberinspector Weber, W. Wehrenberg, Henry Wendt, C. W. L. Westphal, Carl Wiebe, H. Windfuhr, C. Witt jr.; Fräulein C. M. Wizel.

---

## 4. Museum für Kunst und Gewerbe.

Bericht des Directors Professor Dr. Justus Brinckmann.

### Die Verwaltung.

Den Vorsitz in der Commission des Museums für Kunst und Gewerbe führte im Jahre 1896 Herr Syndicus Dr. von Mele. Wie im Vorjahre waren Mitglieder der Commission Herr G. R. Richter, Tischlermeister, als Mitglied der Oberschubbehörde, die Herren Carl Eggert, Kaufmann, Heinrich Föhring Dr., Landgerichts-Director, Wilhelm Hauers, Architekt, Carl Popert, Kaufmann, H. J. Eduard Schmidt, Schlossermeister, E. J. A. Stuhlmann Dr., Director der Allgemeinen Gewerbeschule, E. G. Vicié, Bildhauer.

Neben dem Director und den beiden Assistenten, Herren Dr. Friedrich Dencken und Wilhelm Weimar, war während der ersten Hälfte des Jahres Herr Dr. Albrecht Wormstall aus Münster i. W. als freiwilliger Hilfsarbeiter am Museum thätig und arbeitete Herr Shinkichi Hara aus Japan mit an der wissenschaftlichen Bearbeitung unserer japanischen Sammlungen.

Die von Senat und Bürgerschaft für die Verwaltung bewilligten budgetmässigen Geldmittel beliefen sich im Jahre 1896 auf  $\mathcal{M}$  31 710 für Gehalte und  $\mathcal{M}$  15 050 für die allgemeine Verwaltung. Die Ausgaben aus diesen  $\mathcal{M}$  15 050 vertheilten sich folgendermaassen:

Hülfsarbeit . . . . .	$\mathcal{M}$ 3 115,—
Hülfsaufsicht . . . . .	„ 885,—
Restaurirung und Ausstellungs-Arbeiten . . . . .	„ 2 928,57
Reisen, Fracht und Verpackung . . . . .	„ 2 178,43
Drucksachen, Buchbinderarbeit u. Schreibmaterialien . . . . .	„ 2 780,07
Bureaustkosten, kleine Ausgaben, Dienstkleidung . . . . .	„ 1 233,58
Reinigung . . . . .	„ 1 929,35
Zusammen . . . . .	<u><math>\mathcal{M}</math> 15 050,—</u>

### Die Vermehrung der Sammlungen.

#### Ankäufe aus budgetmässigen Mitteln.

Wie die Ankäufe aus den budgetmässigen Mitteln sich in technischer und geschichtlicher Hinsicht vertheilten, erhellt aus der nachstehenden Uebersicht.

**Uebersicht der Ankäufe**  
für das Hamburgische Museum für Kunst und Gewerbe  
aus dem Budget des Jahres 1896.

I. Nach technischen Gruppen.

	Stück	Preis ₰	Stück	Preis ₰
1. Stickereien	3	185,—		
Gewebe	39	457,82		
Textil-Arbeiten im Ganzen			42	642,82
2. Korblechtarbeiten			1	120,—
3. Lederarbeiten			1	50,—
4. Griechische Thonarbeiten	4	2 441,18		
Fayencen	17	1 226,—		
Porzellengefässe	4	450,—		
Steinzeug	10	1 472,14		
Steingut	5	1 230,—		
Keramische Arbeiten im Ganzen			40	6 819,32
5. Gefässe aus Glas und Bergkristall			8	2 715,87
6. Möbel	7	1 705,—		
Holzgeräthe	3	62,50		
Holzschnitzereien	6	1 194,90		
Holzarbeiten im Ganzen			16	3 262,40
7. Schmuck	5	1 191,—		
Silberne Gefässe	1	15,—		
Edelmetallarbeiten im Ganzen			6	1 206,—
8. Japanische Schwertornamente u. dgl. Metallarbeiten			12	2 334,59
9. Waffen und Zubehör			1	275,—
10. Kleines Geräth aus Metall und anderen Stoffen			2	474,—
11. Emailarbeiten			2	900,—
12. Grosse Werke der plastischen Kunst			1	1 200,—
			im Ganzen	132
				20 000,—

II. Nach geschichtlichen Gruppen.

	Stück	Preis ₰
<b>Abendland:</b> 1. Vorgeschichtliche Zeit	2	894,—
2. Classisches Alterthum	5	2 847,18
3. V.—IX. Jahrhundert	3	95,—
4. XIII. Jahrhundert	1	200,—
5. XV. Jahrhundert	3	173,—
6. XVI. Jahrhundert	3	1 327,40
7. XVII. Jahrhundert	7	2 206,—
8. XVIII. Jahrhundert	42	4 962,50
9. XIX. Jahrhundert	41	2 365,27
<b>Morgenland:</b> 10. China	4	450,—
11. Japan	21	4 479,65
	im Ganzen	132
		20 000,—

Im Vordergrunde standen wie im Vorjahre die Möbel und Holzschnitzereien, auf die  $\mathcal{M}$  3202,40 verwendet wurden. Die Edelmetallarbeiten, für die im Vorjahre ebenfalls ein grösser Betrag angelegt werden konnte, traten dieses Jahr zurück; sie erscheinen nur mit  $\mathcal{M}$  1206; dagegen konnten für die Vervollständigung der Sammlung japanischer Schwertzieraten, der in den vorausgegangenen drei Jahren nur geringe Beträge zu Gute kamen, dieses Mal  $\mathcal{M}$  2334,59 verausgabt werden. Ein noch höherer Betrag,  $\mathcal{M}$  2715,87 wurde für den Ankauf von Glas- und Bergkristall-Gefässen verwendet, wodurch diese zum ersten Mal unter den Ankäufen auftreten. Demnächst erfuhren die griechischen Thonarbeiten, eine im Vergleich mit den übrigen Gruppen der keramischen Sammlung bisher zurückgebliebene Abtheilung, grössere Zuwendungen, im Ganzen  $\mathcal{M}$  2441,18.

Hieraus folgt auch das Hervortreten des klassischen Alterthums in der historischen Uebersicht mit  $\mathcal{M}$  2847,18. Zum Ankauf von Arbeiten des Mittelalters boten sich nicht die gewünschten Gelegenheiten. Der nur  $\mathcal{M}$  1327,40 betragende Aufwand für Erzeugnisse der Renaissance des 16. Jahrhunderts hat durch Ankäufe aus anderen als budgetmässigen Mitteln wesentlich erhöht werden können. Das 18. Jahrhundert tritt, obwohl die Ankäufe von Arbeiten aus demselben sich auf  $\mathcal{M}$  4962,50 beliefen, zurück im Vergleich mit den in den Vorjahren für den gleichen Zweck verwendeten Mitteln. Den Arbeiten des 19. Jahrhunderts konnten  $\mathcal{M}$  2365,27 zu Gute kommen; vorwiegend für allerneueste Erzeugnisse. Je mehr unsere Zeit einen von dem Zwang der alten Vorbilder befreiten eigenen Geschmack ausprägt und ihre technischen Errungenschaften dem Kunstgewerbe nutzbar macht, desto öfter wird auch die Gelegenheit ergriffen werden müssen, ihre Erzeugnisse denjenigen der vorausgegangenen Stilperioden anzureihen. Von den Kulturländern des Orients konnten dieses Mal nur China und Japan berücksichtigt werden, jenes nur mit  $\mathcal{M}$  450, dieses, nachdem ihm in den drei vorausgegangenen Jahren zusammen nur  $\mathcal{M}$  3173,54 zu Gute gekommen waren, endlich wieder, seiner Bedeutung entsprechend, mit einer grösseren Summe,  $\mathcal{M}$  4473,15, wofür ausser den schon erwähnten Metallarbeiten vorwiegend keramische Arbeiten angekauft wurden. Der Durchschnittspreis des einzelnen Gegenstandes stellte sich auf rund  $\mathcal{M}$  151 gegen rund  $\mathcal{M}$  87 in 1895, rund  $\mathcal{M}$  285 in 1894 und rund  $\mathcal{M}$  101 in 1893. Er würde ein weit höherer sein, wenn er nicht durch den niedrigen Preis von noch nicht  $\mathcal{M}$  300 für 32 neue englische Stoffmuster herabgedrückt würde. Im Jahre 1892 hatte er rund  $\mathcal{M}$  141 betragen.

Ausser diesen budgetmässigen Mitteln standen dem Museum für das Jahr 1896 noch  $\mathcal{M}$  10 511 aus privaten Beiträgen zur Verfügung und konnten aus dem Erlös von Doubletten und ausgesonderten Gegenständen

des alten Bestandes  $\mathcal{M}$  4500 für Ankäufe verwendet werden. Da die Ankäufe aus diesen ausserordentlichen Mitteln dieses Mal zumeist denselben Abtheilungen zu Gute kamen, auf deren Ausbau das Museum bei Verwendung der budgetmässigen Mittel bedacht war, werden in der folgenden Beschreibung der wichtigsten Ankäufe nicht wie in früheren Berichten die Ankäufe aus Staatsmitteln und die Geschenke gesondert, sondern nach ihrer sachlichen Zusammengehörigkeit geordnet aufgeführt.

#### Nordalbingische Möbel und Holzschnitzereien.

Die Sammel-Arbeit des Museums pflegt sich seit jeher zeitweilig auf bestimmte Gebiete zusammenzufassen, sowohl um unabhängig von den Zufälligkeiten der Angebote planmässig die Sammlungen auszubauen, wie um bei den Ankäufen der Vortheile theilhaftig zu werden, die das Vertiefen in umgrenzte Gebiete des kunst- und kulturgeschichtlichen Wissens, das Studium der Fachsammlungen und der Verkehr mit den Fachgelehrten und Fachsammlern darbietet. Im verflossenen Jahr stand so im Vordergrund die Vervollständigung derjenigen Abtheilungen, in denen die kunstgewerblichen Alterthümer Nordalbingiens vertreten sind. Drei Gruppen: die Schnitzmöbel, die Edelmetall-Arbeiten und die Fayencen kommen hierbei vorzugsweise in Betracht.

Ist auch das Sammeln der heimathlichen Altsachen zu allen Zeiten als eine der Hauptaufgaben unserer Anstalt anerkannt worden, so musste diese Seite unserer Thätigkeit doch oft zurücktreten vor der Arbeit auf anderen Gebieten. In den ersten Jahren nach der Gründung des Museums war es uns gelungen, manches gute Denkmal heimathlicher Kunstübung, vorzugsweise der an erster Stelle beachtenswerthen Holzschnitzkunst uns zu sichern, dann aber traten andere Aufgaben in den Vordergrund und nur noch vereinzelt wurden alte Möbel und Schnitzwerke angekauft. Von Jahr zu Jahr wurden auch dergleichen Ankäufe schwieriger, nicht nur wegen zunehmender Seltenheit solcher Altsachen, sondern weil sich zeigte, dass die alten Möbel des Landes, wenn sie erst einmal durch das Lager des Antiquitätenhändlers oder das Haus eines Sammlers hindurch gegangen waren, durch die an ihnen vorgenommenen Ausbesserungen und Ergänzungen einen grossen Theil ihres ursprünglichen Werthes eingebüsst hatten.

Während die öffentlichen Sammlungen, die in den beiden letzten Jahrzehnten in fast allen Städten Schleswig-Holsteins angelegt wurden, einerseits lehrten, wie viel uns noch zu einer auch nur die Typen darbietenden Vertretung der Schnitzmöbel unseres Landes fehle, erwies sich andererseits, dass die Kauf- und Arbeitskraft dieser Anstalten denn doch nicht annähernd ausreiche, um die in privatem Besitz noch verbliebenen Reste des kunstvollen Hausrathes aus dem 16. bis 18. Jahrhundert im Vaterlande festzuhalten. Die Entführung wichtiger und bekannter Gegenstände, ja selbst

ganzer Sammlungen in's Ausland, wie noch jüngst des nach unseren Käufen i. J. 1888 verbliebenen werthvollen Restes der Magnussen'schen Sammlung zu Schleswig in das Kunstindustrie-Museum zu Kopenhagen, bezeugten das in steigender Bewegung. Es ist ein Verdienst des Professors der Kunstgeschichte an der Kieler Universität Herrn Adelbert Matthaei, auf diese wachsenden Gefahren in Schrift und Rede nachdrücklich hingewiesen zu haben. In der Ueberzeugung, dass seine Forderung, „unbedingt muss verhindert werden, dass wie bisher Kunstschätze aus dem Lande herausgezogen werden“, so berechtigt wie dringlich sei, hat auch das hamburgische Museum nach Kräften mitgewirkt zu ihrer Erfüllung. Was Hamburg dieser Anregung Matthaei's zunächst verdankt, stellen wir an die Spitze unseres diesjährigen Berichtes. In diesem Zusammenhang erwähnen wir neben den im Lande erworbenen Gegenständen auch einzelne Stücke, die schon z. Th. vor langen Jahren in das Ausland entführt waren, durch uns aber im verflorbenen Jahr der alten Heimath wieder zugeführt sind. Besonders erfreulich ist das Verständniß, das wir bei den Freunden des Museums für diese Arbeit fanden. Wie sich aus dem folgenden ergibt, kamen gerade diesem Gebiete werthvolle Geschenke zu Gute.

Sehr wichtig ist, dass sich unter den neuen Erwerbungen nicht nur ihrer ursprünglichen Bestimmung entfremdete Holzschnitzereien, sondern auch vollständige Möbel befinden. Zunächst hervorzuheben sind vier Truhen, davon drei aus der Blüthezeit der deutschen Spätrenaissance.

Eine dieser Truhen, deren Ankauf uns noch durch das Vermächtniß des im Jahre 1889 verstorbenen Architekten Herrn *Eduard Hallier* möglich wurde, war im vorigen Jahrhundert zu einem doppelthürigen Kleiderschrank umgebaut worden. Weniger der Pietät als der Sparsamkeit des Schreiners ist zu verdanken, dass sich aus den Bestandtheilen des Schrankes die ursprüngliche Truhe so vollständig wieder zusammen setzen liess, wie wir kaum eine andere besitzen; sogar der fast immer fehlende kastenförmige Sockel hatte sich erhalten, da er durch die untergesetzten hohen Füße des Schrankes vor der Zerstörung bewahrt worden war. In ihrer jetzigen Gestalt zeigt diese Truhe im Rahmenwerk ihrer Vorderseite vier grosse Füllplatten mit figürlichem Schnitzwerk, denen im Sockel vier Felder mit symmetrisch aus niedrigen Vasen entwachsenden Blättern und oben am Gesims vier schmale Felder entsprechen, auf denen kleine Masken inmitten symmetrischer Ranken angebracht sind. Auf den senkrechten Rahmenstücken sind am Sockel breite flache kannelirte Consolen mit nachgebildeten Ringen, am Kasten weibliche und männliche Hermen, deren Schäfte mit Fruchtbüscheln behängt sind, und am Fries kannelirte Consölechen angebracht. Die vier vortreflich geschnitzten Bildtafeln stellen in ovalen Rollwerkrahmen Scenen aus der Geschichte Davids dar, die nur selten den Schnitzern unserer Gegend Vorwürfe geliefert hat. Wir sehen, wie Samuel



Fülltafel von der Vorderwand einer Truhe aus Eichenholz mit der Geschichte Davids. Schleswig-Holstein, Ende des 16. Jahrhunderts. 1,4 nat. Gr.

den jugendlichen David zum Könige salbt, wie Saul nach ihm mit dem Speere wirft (mit der Nebenscene, wie Michael den David zum Fenster hinablässt), wie David den Goliath besiegt, wie er endlich Bathseba im Bade erblickt, eine Scene, die in der decenten Auffassung eines Fussbades dargestellt ist. Aufgefunden wurde der Schrank, dem diese Truhe entstammt, im Dorfe Schwesing unweit von Husum; er soll sich aber früher in Friedrichstadt an der Eider befunden haben.

Weitaus prächtiger als diese Truhe mit der Geschichte Davids ist die Truhe mit der Geschichte der ersten Menschen. Herr *Gustav Mellin* in London, selber ein Sammler geschnittener alter Möbel, hat uns diese in einem alten Bauernhause zu Böddinghusen bei Neuenkirchen in Norderdithmarschen aufgefundene kostbare Truhe als Geschenk überwiesen. In Anbetracht der feinen, vielfach unterhöhlten Schnitzarbeit war die Erhaltung eine vorzügliche. Die wenigen Ergänzungen abgebrochener Gliedmaassen wurden in der Schnitzschule des Herrn Director H. Sauermann in Flensburg gewissenhaft ausgeführt, nachdem sie vorher an Gipsabgüssen der Platten in Thon modellirt worden waren. Ebendort haben wir auch den fehlenden Sockel dem Sockel einer im Flensburger Museum bewahrten Truhe nachbilden lassen, die ersichtlich derselben Werkstatt entstammt, wie unsere Truhe. Sie ist ebenso wichtig durch den ausserordentlichen Reichthum ihrer Ornamente, von denen die S. LIII u. LIV abgebildeten Rahmenstücke

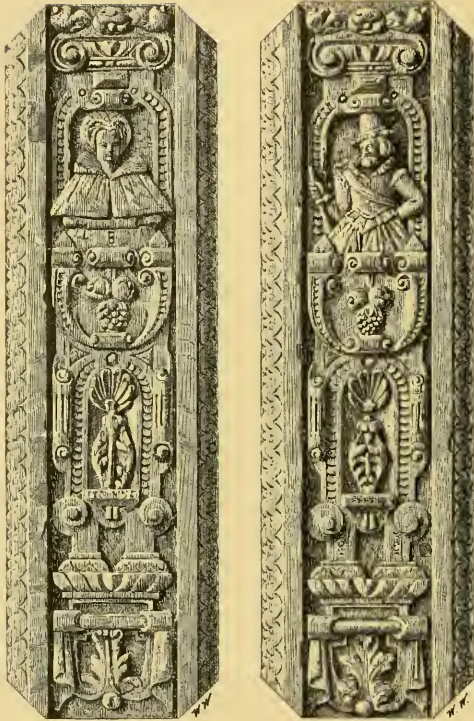


eine Vorstellung vermitteln, wie dadurch, dass sie auf einen ganz bestimmten Meister hinweist, von dessen Hand das hamburgische Museum schon eine kleine Truhe mit der Geschichte von der schönen Esther (S. Führer S. 641 unten) besitzt, mehrere grosse Truhen sich im Flensburger Museum und einige Hauptstücke, grosse Truhen, dabei eine der unserigen sehr ähnliche, sich in der Sammlung des Architekten Fröhne in Kopenhagen befinden. Da wir diesen bedeutenden Bildschnitzer, der sich ebensowenig an einem der Möbel seiner Werkstatt genannt hat, wie einer seiner Zeitgenossen, nicht mit dem Namen bezeichnen können, führen wir ihn als den „Meister mit dem flöteblasenden Hasen“ ein, nach einem von ihm öfter angewendeten, auch aus unserer Abbildung ersichtlichen Motiv, ohne damit sagen zu wollen, dass ihm dies Motiv ausschliesslich angehört habe.

Die aus dieser Werkstatt hervorgegangenen Schnitzmöbel stehen noch ganz unter der Herrschaft des Rollwerk-Ornaments der Spätrenaissance. Noch zeigen sich keine Spuren jener sonst schon um das Jahr 1600 in Einzelheiten auftretenden Verschiebung und Quetschung des Rollwerks, die wenige Jahrzehnte später zu den knorpelhaften Bildungen des Ohrmuschelstils ausartete. Im Figürlichen wird der Meister von anderen seiner Zeit und Gegend übertroffen. Er liebt es, ohne Rücksicht auf das Relief, die Figuren zu häufen, die Hintergründe zu vertiefen und mit winzigen Nebenscenen zu füllen; das führt ihn dazu, die äussersten Zumuthungen an das Eichenholz zu stellen, indem er die Gestalten fast vollrund mit unterschrittenen, oft ganz frei vortretenden Gliedmaassen wiedergibt. Sein Hang zu üppiger Ornamentirung bringt



Mittel-Lisene von der Vorderwand der Truhe mit der Geschichte des ersten Menschen-Paares. Arbeit des Meisters mit dem flöteblasenden Hasen. Schleswig-Holstein, ca. 1600.  $\frac{1}{4}$  nat. Gr.



Lisenen von der Truhe mit der Geschichte des ersten Menschenpaares.  
 $\frac{1}{4}$  nat. Gr.

es auch mit sich, den Rahmenhölzern grössere Breite zu geben und durch Bogenstellungen die Bildfelder mehr zu beschränken als üblich, was wieder zu liliputanischer Kleinheit der Figuren führt. Seine Meisterschaft zeigt er in dem äusserst reich entwickelten Ornament. Sein Rollwerk belebt er durch Fruchtbüschel und Gehänge oder mit Früchten gefüllte Vasen; durch allerlei kleines Gethier, das bald, wie jener die Flöte blasende Hase, auf den Fruchtgehängen sitzt, bald in kleinen im Sockel oder Fries

angeordneten Feldern erscheint; vor allem aber durch vielerlei Figürchen in der Zeittracht. Solche bekleidete Gestalten vertreten auf den Lisenen die herkömmlichen nackten Hermen und erscheinen in den Friesfeldern, bald in ganzer Figur, bald in Brustbildern, häufig mit Musikinstrumenten, bisweilen einem Pokal in der Hand. Die reiche Tracht der Zeit ist getreulich wiedergegeben, bis zu den Radkrausen und Spitzenhauben. Von Pflanzenformen finden wir nur hier und da ein Blatt; Blumen und Ranken fehlen, aber auch nahezu gänzlich die grottesken Motive, insbesondere jene seltsamen Maskenbildungen, die im Rollwerk-Ornament der Niederländer so verschwenderisch auftreten. Nur dann und wann wird ein geflügelter Engelskopf dem Ornament eingefügt.

Dieser schleswig-holsteinische Meister vom Ende des 16. Jahrhunderts, den wir bis auf Weiteres als den „Meister mit dem flöteblasenden Hasen“ bezeichnen, hat eine so unverkennbare Eigenart, dass wir ihm mit Sicherheit zwei geschnitzte Reliefs der Sammlung Jubinal zuschreiben können, die Emil Reiber vor 30 Jahren in „l'Art pour tous“ (No. 184 und 193 des 7. Jahrganges dieser Zeitschrift) veröffentlicht hat, und zwar als französische Sculpturen der Zeit Heinrichs III. (1574—89). Dabei passiert dem Herausgeber noch das Missgeschick, dass er den Umzug des Mardochai auf dem Ross des Königs Ahasverus als den Einzug König Heinrichs III. von Frankreich in sein Königreich Polen deutet und in der Scene der vor Ahasverus knieenden Esther die Krönung des französischen Prinzen mit der Krone Polens findet.



Theil der Vorderwand einer Truhe mit der Geschichte vom barmherzigen Samariter.  
Aus dem Eiderstedtischen, um 1600.  $\frac{1}{4}$  nat. Gr.

Einen von den bisher beschriebenen völlig abweichenden, unseres Wissens sonst im Lande noch nicht beobachteten Typus vertritt die dritte Truhe, die wir der Güte des Herrn *L. E. Amsinck* verdanken. Sie wurde in der Warmhörner Mühle im Eiderstedtischen aufgefunden und zeichnet

sich dadurch aus, dass ihre Wände nicht in Rahmen und Füllungen gearbeitet, sondern aus schlichten Brettern zusammengespundet sind. Auf der Vorderwand sind in versenktem Relief drei Felder geschnitzt, von denen eines unsere Abbildung wiedergibt. Die architektonische Umrahmung, welche sonst derartige Bildfelder einfasst, erscheint hier der Hauptsache nach nicht plastisch, sondern nur in den Umrissen mit Einzelheiten in ebenfalls versenktem Relief. Unter den drei Bogenstellungen ist je eine Scene aus der Geschichte vom barmherzigen Samariter wiedergegeben: der Ueberfall, die Pflege des Verwundeten, seine Ueberführung in die Herberge.

Um ein halbes Jahrhundert jünger als die vorerwähnten drei Truhen ist die vierte, die wir dem Museum dithmarsischer Alterthümer zu Meldorf verdanken. Sie vertritt den Ohrmuschelstil der Mitte des 17. Jahrhunderts. Das Rollwerk der Spätrenaissance zeigt sich knorpelhaft entartet. Die Figuren sind in verdrehter Haltung mit vorgedrückten Leibern dargestellt, die Grundformen sind aber noch die des voraufgegangenen Stiles. Hermen auf den Lisenen gliedern die Vorderwand, und auf den vier Fülltafeln sind unter Bogenstellungen der Glaube, die Weisheit, die Mässigkeit und die Stärke als Frauengestalten mit den üblichen Attributen dargestellt. Derartige Truhen müssen ihrer Zeit in grosser Zahl angefertigt sein, auf Vorrath für die minderbegüterten Abnehmer. Sie waren und sind noch sehr häufig in den Bauernhäusern des Landes. Was aber unsere Truhe über viele ihres Gleichen erhebt, ist die wohlerhaltene alte Bemalung, in der zweierlei Roth, ein grünliches Blau, Weiss, Braun und Schwarz zu sehr wirksamer Hervorhebung des geschnitzten Ornamentes angewandt sind.

Die deutschen Schränke, welche wir als Erwerbungen im Jahre 1896 zu verzeichnen haben, stehen an Kunstwerth hinter den beschriebenen Truhen zurück, sind aber wichtig, weil sie uns bisher fehlende Typen unseres Landes vertreten. Drei dieser Schränke sind Eckschränke, von jener im Lande Hörnschap — von dem dänischen „Hjørneskab“ — genannten Art. Sie hatten ihren Platz in der Aussenecke des Pesels zwischen den beiden Fensterwänden.

Der älteste unserer Hörnschränke wurde in einem Bauernhause zu Witzworth in der Eiderstedter Marsch erworben und ist ein Geschenk des Hamburger Gewerbevereins. Er vertritt den einfachsten Typus dieser Möbelart. Auf quadratischer Grundlage erhebt er sich in drei Geschossen, von denen das untere und obere mit einer Thür, das mittlere, schmale mit einer Klappe versehen ist. Da zwei Seiten sich an die Mauer legten, sind nur die zwei freien Seiten durchgebildet und mit flachem Beschlagornament in vertieftem, gepunztem Grunde auf den Lisenen, in den Füllungen des Unter- und Oberschranks mit ähnlich verzierten Bogenstellungen ausgestattet. Am Gesims steht die Jahreszahl 1627.

Von gleichem Aufbau, doch reich mit derbem Schnitzwerk geziert ist der zweite aus Nordhastedt in Norderdithmarschen stammende Schrank. Die barocke Haltung der allegorischen Gestalten des Glaubens und der Hoffnung, der Stärke und der Mässigkeit auf den Hauptfüllungen und die plumpen Ohrmuschelformen in den Einfassungen weisen auf die zweite Hälfte des 17. Jahrhunderts. Wie trotz des Verfalles der anderthalb Jahrhunderte unter wechselnden Stilformen in hoher Blüthe gestandenen Schnitzkunst noch gesunde Leistungen gefördert wurden, wenn nur die Schnitzer sich nicht an figürliche Vorwürfe wagten, zeigt der dritte Hörschap aus Wennbüttel unweit von Albersdorf in Süderdithmarschen. Er trägt die Jahreszahl 1722 und ist dem um ein Jahrhundert älteren Eiderstedter Hörschap ähnlich verziert; der Aufbau weicht aber insofern ab, als das Mittelgeschoss eingerückt ist, um für zwei zwischen den freien Ecken des Ober- und Unterschranks eingeschaltete nackte Kinderfiguren Raum zu gewinnen. Diese Gliederung des Hörschaps kommt schon in früherer Zeit vor, nur haben sich die stützenden Figuren selten erhalten.

Ein wichtiger Ankauf aus den Budgetmitteln des Vorjahres ist ein in einem Bauernhause zu Curslack in den Vierlanden angekaufter vierthüriger Schrank des 18. Jahrhunderts. Abgesehen von den mageren jonischen Kapitälern der Lisenenpfeiler des Obergeschosses entbehrt dieser mit Nussholz auf Eichenblindholz furnirte Schrank jeglicher geschnitzten Verzierung; gute architektonische Gliederung und vortreffliche, fein profilirte Kröpfung bilden seinen einzigen Schmuck. Sehr wirksam sind die kassettenartig vertieften Thüren mit rundlichen Füllungen und konkav verkröpftem Rahmen. Die Schränke dieser Art stammen offenbar aus den Werkstätten Hamburgs, da sie in den hamburgischen Vierlanden früher häufig waren, aber in weiterer Entfernung von der Stadt nicht vorkommen.

Von den Schnitzereien, die aus ihrem Zusammenhang mit den Truhen gelöst vorgefunden wurden, vertreten vier vordere und zwei seitliche Fülltafeln die Anfänge der Renaissance in Dithmarschen; früher befanden sich diese Platten in der Sammlung des Dr. med. Hartmann zu Marne; die Truhe, denen sie entnommen sind, wurde von diesem vor langen Jahren im Dorfe Krummwehl unweit Marnes aufgefunden. Schwerfällig in symmetrischer Bildung aufwachsendes Pflanzenwerk füllt die vier Platten der Vorderseite; es entspringt entweder aus einem grossen dreiseitigen Deckblatt oder aus einem kelchförmigen Gefäss von pflanzenhafter Bildung. Die schweren Akanthusblattscheiden und die frei wachsenden Blätter entsprechen dem für die Frührenaissance an der Nieder-Elbe bezeichnenden Typus, wie er in viel feinerer Durchbildung an unserem Buxtehuder Schrank von 1544 auftritt. Die Ranken endigen in grosse Blumen, in hängende Blätterbüsche oder in grotteske Köpfe von unbeholfener Bildung.



Fülltafel von einer Truhenplatte mit dithmarsischen Bauernwappen.  
Dithmarschen, ca. 1550.

Auf dithmarsische Herkunft deuten auch die beiden Wappen. Leider fehlt es noch an einer quellenmässigen Darstellung der Wappen des schleswig-holsteinischen Adels und der wappenföhrnden Bürger- und Bauerngeschlechter des Landes. Wappenbücher, wie sie in dem „grossen Siebmacher“ und verwandten Werken vorliegen, genügen nicht für die Beantwortung der Fragen, welche die Kunstgeschichte zu stellen hat. Hierfür wäre eine aus den historischen

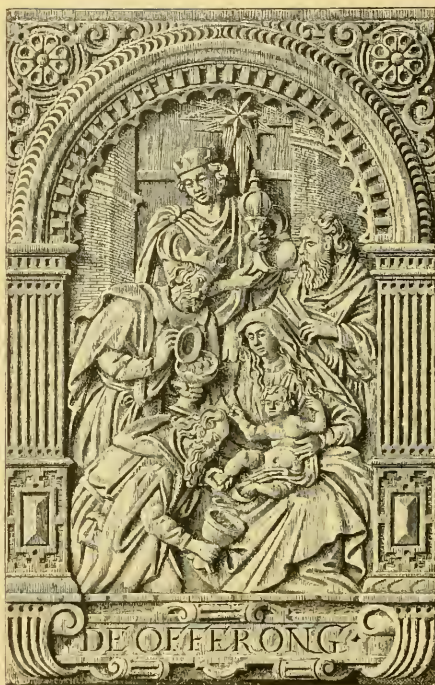
Quellen an Bauten, Grabsteinen, Schnitzwerken, an Geräthen aller Art, in Glasbildern, Gemälden und Urkunden schöpfende Darstellung der Wappen nöthig. In Ermangelung solcher Hilfsmittel ist es uns nur möglich, das eine der Wappen auf der Krummwehler Truhe mit Sicherheit zu bestimmen. Das Frauenwappen, dessen Schild einen Pfeil (Pil) zeigt, ist nämlich dasjenige der Pilsen. Welcher Familie aber das oben abgebildete Manneswappen angehört, lässt sich vorläufig noch nicht entscheiden; nur soviel steht fest, dass es in Süderdithmarschen auch sonst vorkommt. Das halbe Mühlrad und ein kleiner Vogel, der auf dem Pfeil des Frauenwappens sitzt, sind Beizeichen, wie sie den Bauernwappen mehrfach hinzugefügt werden. Auch dem im Ornament angebrachten, von einer Hand gehaltenen Besen dürfte eine besondere Beziehung zu Grunde liegen, jedenfalls aber nicht diejenige des Donnerbesens heidnischen Angedenkens. Die Entstehung dieser Schnitzwerke mag um das Jahr 1550 angesetzt werden. Erst so spät verdrängte hier die Renaissance die Gothik.

Wenig jünger ist ein schönes Schnitzwerk desselben Stiles, das zu jenen ausgezeichneten Wangenbekrönungen gehört, die bis zum Jahre 1847 das Gestühl im Dom zu Schleswig schmückten, damals aber einer „stilvollen“ gothischen Restauration barbarisch geopfert wurden, um lange Zeit verwaht in einem Verlies des Thurmes zu lagern. Aus diesem vertheilte man sie im Jahre 1885 in die Museen zu Berlin, Kiel und Flensburg, anstatt, wie es richtig gewesen wäre, sie bei einer neuen Restauration auf ihre alten Plätze in der Kirche zurück zu bringen. Eine dieser Bekrönungen



Bekrönung einer Gestühlwange aus dem Dom zu Schleswig; ca. 1556.  $\frac{1}{4}$  nat. Gr.

war schon früher in's Ausland, nach Dänemark, gebracht worden, von wo sie nunmehr, Dank einer Gabe der *Averhoff'schen Stiftung*, in unser Museum gelangt ist. Sie gehört zu den schönsten und ältesten jener Bekrönungen, als deren Schnitzer wir jenen Hans von Münster ansehen dürfen, der, wie Herr Pastor Biernatzki nachgewiesen hat, um das Jahr 1554 als Schnitzer in der Stadt Schleswig ansässig war und durch die Stadtgemeinde mit Schnitzarbeiten aller Art betraut wurde. Hiermit stimmt die Bezeichnung mehrerer in den genannten Museen bewahrten Bekrönungen mit den Jahreszahlen 1556 und 1557.



Fülltafel einer Truhe mit der Jugendgeschichte Jesu.  
Schleswig-Holstein, ca. 1600.  $\frac{1}{4}$  nat. Gr.

Vier Fülltafeln einer Truhe mit der Jugendgeschichte Jesu vertreten die um etliche Jahrzehnte jüngere Geschmacksrichtung, in welcher das Pflanzen-Ornament und die Grotteske durch das figürliche Relief aus den Hauptfüllungen der

Möbel verdrängt worden sind. Es sind jene Tafeln, die vor einigen Jahren in der Ausstellung nordfriesischer Alterthümer zu Husum zu sehen waren und in der von Otto Koch unter dem Titel „Husum“ herausgegebenen Sammlung von Heliogravüren abgebildet sind. Herr Pastor *Ernst Michelsen* in Klanxbüll an der schleswigschen Westküste hat die Güte gehabt, uns diese aus

dem Hallier'schen Vermächtniss angekauften trefflichen Schnitzwerke zu überlassen. Sie kommen allerdings nicht aus seinem Pfarrbezirk; ähnliche, ja fast gleiche Schnitzwerke haben sich aber wiederholt in Orten der Westküste nachweisen lassen. jüngst noch an einem aus den Theilen einer Truhe zusammengesetzten Schrank in einem Eiderstedtischen Bauernhause. Diese vier Szenen aus der Jugendgeschichte Jesu — die Verkündigung Mariä, die Anbetung der Hirten, die heiligen drei Könige, die Beschneidung — sind häufiger als irgend welche anderen biblischen Geschichten an den Möbeln der schleswig-holsteinischen Spätrenaissance dargestellt worden; sie tragen in dieser Ausführung noch ganz das ernstere Gepräge der Blüthezeit der schleswig-holsteinischen Schnitzkunst und plattdeutsche Unterschriften: De Bodeschob, De Gebordt, De Offerong, De Beschneiding. Wer der Meister



war, aus dessen Werkstatt sie und viele Arbeiten ihres Gleichen hervorgegangen, ist einstweilen nicht zu bestimmen. Er ist jedenfalls deutlich zu unterscheiden von dem obenerwähnten Meister mit dem flöteblasenden Hasen, und ebenso bestimmt von dem ungenannten Meister, der die im Führer S. 640 beschriebene Truhe mit der Geschichte des verlorenen Sohnes geschnitzt hat, und auf den auch der schöne, aus dem Marcus Swyn'schen Pesel zu Lehe bei Lunden stammende Hörnschap im Flensburger Museum zurückzuführen ist.

Der Meister dieser Platten mit der Jugendgeschichte Jesu hat aller Wahrscheinlichkeit nach auch manche der Kanzeln geschnitzt, die in den Kirchen des Landes noch erhalten sind. Diese Kanzeln und die aus derselben Zeit stammenden Altar-Schnitzwerke und Epitaphien bergen den Schlüssel zur Bestimmung der meisten an Möbeln überlieferten Schnitzwerke der Renaissance. An manchen Kanzeln haben sich die Künstler genannt; von anderen haben die archivalischen Forschungen des Pastors Biernatzki und die Untersuchungen des Professors R. Haupt die Verfertiger festgestellt. Zu wünschen ist, dass die mit der Erhaltung und Erforschung der Landes-Alterthümer betrauten staatlichen Organe dem Vorbilde folgen, das die dänische Regierung mit dem grossen Werke über die Altäre in Dänemark ihnen gegeben hat. Erst auf Grund eines gleich zuverlässigen und mit ebenso guten Abbildungen grossen Maassstabes ausgestatteten Bilder-Inventars der kirchlichen Alterthümer dürfen wir hoffen, die vielen braven Meister namentlich kennen zu lernen, denen Nordalbingien seinen Ruhm als eine von keinem Lande übertroffene Heimstätte künstlerischer Schnitzarbeit für das Bürger- und Bauernhaus verdankt.

Dann werden wir wohl auch Näheres erfahren über einen hervorragenden Bildhauer, der zu den drei vorerwähnten, durch ihre Werke deutlich von demselben unterschiedenen Bildschnitzern als vierter hinzutritt, und wohl als der bedeutendste, wengleich seine Zeit schon der des Niederganges nahe liegt. Dank einer Gabe der *Averhoff'schen Stiftung* konnten wir die Hauptbestandtheile eines Schrankes, vier Thüren mit den üblichen Szenen aus der Jugendgeschichte Jesu und drei Hermen, ankaufen, die sich seit langen Jahren in dänischem Privatbesitz befanden, im Jahre 1879 in einer Kopenhagener Ausstellung Aufsehen erregten und in der damals erscheinenden Zeitschrift „Ude og Hjemme“ („Draussen und Daheim“) beschrieben und zum Theil abgebildet worden sind. Bei diesen fast malerisch wirkenden Reliefs heben sich die stark hervortretenden, zum Theil vollrund herausgearbeiteten Figuren in freier Gruppierung und in natürlicher lebhafter Bewegung von einem landschaftlichen oder architektonischen Hintergrund ab. Um sein Bildfeld zu füllen, hat der Künstler in der Verkündigung über einem Wolkenkranz Gott Vater, in der Anbetung den Stern, der die heiligen drei Könige leitete, in den beiden anderen Szenen Engelsköpfe über

Wolken dargestellt. Ueber den Bildscenen wölben sich feingegliederte Bögen, in deren Zwickeln Engel in ganzer Figur oder als geflügelte Köpfe angebracht



Thür eines Schrankes mit der Jugendgeschichte Jesu. Nordschleswig, um 1600.  
 $\frac{1}{3}$  nat. Gr.

sind. Annähernd lässt sich die Gegend der Anfertigung dieser kunstvollen Reliefs bestimmen, denn zwei von ihnen tragen Unterschriften in dänischer

Sprache; unter den heiligen drei Königen steht: „De hilge 3 Konger“, unter der Beschneidung: „Christi Omskierels[e]“. Sie sind also, da sie im Uebrigen deutsche Kunstübung zeigen, wahrscheinlich im nördlichen Schleswig in einer Stadt entstanden, wo um das Jahr 1600 die dänische Sprache überwog. Von ihrer künstlerischen Bedeutung giebt unsere Abbildung eine Vorstellung. Andere Schnitzmöbel von gleichem Werth sind, abgesehen von dem eine Ausnahmestellung einnehmenden Susannenschrank des Thaulow-Museums in Kiel, bisher in den dänischen und schleswig-holsteinischen Sammlungen nicht nachgewiesen. Auch die Bildquelle, aus welcher der Schnitzer schöpfte, hat sich noch nicht ermitteln lassen. Eine Durchsicht der damals im Lande verbreiteten Bilderbücheln hat weder für diese Reliefs, noch für die anderen hier erwähnten sichere Anhaltspunkte ergeben. Dass der Mehrzahl der biblischen Darstellungen an den Truhen und Schränken jener Zeit Holzschnitte oder Kupferstiche zu Grunde liegen, darf man schon aus der vorwiegend malerischen Behandlung des Reliefs schliessen. Wahrscheinlich haben niederländische Stiche oft als Vorlagen gedient. Die Feststellung im einzelnen Falle wird dadurch erschwert, dass die Schnitzer keine Kopisten waren, sondern den Vorwurf weiter gestalteten und je nach der Höhe und Breite ihrer Bildfelder veränderten, bei öfterer Wiederholung vollends vom ihm abwichen. Die Fortsetzung dieser Untersuchungen und das Sammeln der hierfür erforderlichen Bildquellen ist eine der weiteren Aufgaben der nordalbingischen Kunstforschung. Erst nach diesen und anderen Vorarbeiten wird eine gerechte Abgrenzung der eigenen Arbeit der schleswig-holsteinischen Künstler und des mittelbaren oder unmittelbaren Einflusses der Niederländer vorgenommen werden können.

Von Schnitzwerken des 18. Jahrhunderts sind zwei hervorzuheben. Das eine ist ein aus Buchenholz geschnitztes Mangelbrett aus der Wilstermarsch, ein Geschenk des Herrn *H. D. Böltme*. Es ist dem im Führer S. 683 abgebildeten, offenbar von derselben Hand geschnitzten Mangelbrett ähnlich; der Figur der Hebe mit dem Knaben liegt dasselbe Vorbild zu Grunde, die Ornamente sind aber unabhängig behandelt. Auch die Meister der Spätzeit der holsteinischen Schnitzkunst wiederholten ihre Vorwürfe nicht mechanisch, sondern wurden jeder neuen Aufgabe auf neue Weise gerecht.

Ebenfalls aus der Wilstermarsch stammt ein geschnitztes und bunt bemaltes Bildwerk, das einen streng stilisirten Vogel mit ausgebreiteten Flügeln von 60 cm Spannweite darstellt und auf den ersten Blick an einen jener Schützenvögel erinnert, die noch hie und da bei den Vogelschiessen ländlicher Gilden eine Rolle spielen. Drei junge, sich an seine Brust klammernde Vögel, deren emporgereckten Hälsen drei Blutropfen auf dem Gefieder des alten Vogels entsprechen, zeigen jedoch, dass hier ein Pelikan dargestellt ist, der nach mittelalterlicher Auffassung seine Brust

öffnet, um seine Jungen mit seinem Blute zu tränken und deswegen häufig als Sinnbild des Opfertodes Christi und in einem weiteren Sinne als Sinnbild der sich selbst aufopfernden Mutterliebe gedeutet wird. Aufgefunden wurde dieser Pelikan in einem Bauernhause unweit von St. Margarethen, wo er in der Wohnstube unter einem Deckenbalken schwebend hing über einer Stelle, wo die Wiege zu stehen pflegt. Dass es nicht ein zufällig aus einer Kirche dahin verlorenes Bildwerk war, durfte schon daraus vermuthet werden, dass die Füße des Vogels nicht geschnitzt, sondern aus wirklichen langspornigen Hahnenfüßen angesetzt sind. Weitere Nachsichungen haben alsbald noch drei ähnliche Pelikane aus Bauernhäusern derselben Gegend zu Tage gefördert und bestätigt, dass hier eine alte Ueberlieferung vorliegt, wonach es Brauch gewesen, den Pelikan über der Wiege schwebend in den Bauernstuben aufzuhängen. Diesem Brauch gemäss hat unser Pelikan seinen Platz erhalten in dem Jochim Krey'schen Pesel aus Klein-Wisch in der Wilstermarsch.

Dieser Pesel, dessen Bestandtheile, Wandgetäfel, Ofen und Möbel, wir im Führer S. 662 u. 663 eingehend beschrieben haben, ist im verfloffenen Jahr in einem der neuen Zimmer an der Nordwestecke der Museumsräume seiner ursprünglichen Anordnung entsprechend vollständig aufgestellt worden. Mit einem kugelfüssigen Tisch und geschnitzten Stühlen hat dies Zimmer passende Ausstattung erhalten. Hinter den Glasscheiben der Wandschränken über den Thüren erblickt man Thüringer Porzellangeschirr, das in keinem Haus dieser Gegend fehlte, chinesische Porzellanteller und Tassen, silberne Leuchter und Messing-Wachsstockhalter und anderes kleines Geräth, wie es im Lande üblich war. Zur vollständigen Ausstattung fehlt nur noch die Wiege unter dem Pelikan, der an einem der nach der alten Bemalung im Krey'schen Pesel polychromirten Deckenbalken schwebt.

#### **Möbel und Schnitzwerke anderer als nordalbingischer Herkunft.**

Unter den i. J. 1896 angekauften Holzschnitzwerken fremdländischer Herkunft steht das Mittelstück jener Truhenplatte aus Nussholz obenan, die schon im 13. Jahrgang (1874) von „L'Art pour tous“ unter No. 340 als eine italienische Arbeit abgebildet ist. Die schwungvolle Behandlung der einem mächtigen palmettenförmigen Mittelkehl symmetrisch entwachsenden, in vielfachen feinen Spiralen sich windenden Akanthusranken und die meisterliche Technik des Reliefs, das in den Blattscheiden und Endblüthen fast vollrund hervorquillt, in zarten Nebenblättchen und S-förmigen Ranken flach verläuft, weisen diesem Stücke eine Sonderstellung unter unseren Schnitzwerken an. Zweifel, ob es in der That italienische Arbeit oder nach der Ansicht des Vorbesizers südfranzösischer Herkunft sei, war nicht auszuweichen. Neuerdings hat Herr Prof. A. Haupt in Hannover, der

Kenner portugiesischer Bau- und Decorationskunst, in dieser Platte eine Arbeit der portugiesischen Spätrenaissance des 17. Jahrhunderts erkannt.

Gleichfalls Arbeiten der pyrenäischen Halbinsel sind vier kleine Schrankthüren mit Medaillonköpfen in weichem Flachrelief, dessen künstlerische Ausführung mit jener unbeholfenen Schreiner-Arbeit in Widerspruch steht, die ein auffallendes Merkmal vieler spanischen Möbel des 16. Jahrhunderts.

Ein treffliches Beispiel der gegen Ende des Mittelalters überall in Deutschland geübten, aber nirgend zu grösserer Meisterschaft als in Tyrol gediehenen Flachschnitzerei ist die hier abgebildete Tyroler Platte aus Fichtenholz vom Jahre 1517. Die schwungvolle Zeichnung des von einem Schriftbände umschlungenen Rebstockes hebt sich ohne Relief nur dadurch vom Grunde ab, dass dieser flach herausgestochen ist; farbige Bemalung, von der nur Spuren erhalten sind, verdeutlichte die Windungen des Bandes, in das eine Inschrift eingeschnitten ist. Diese lautet: „Der Kasten gehört sant Urbens bruderschaft 1517“, d. h. „Der Kasten gehört Sanct Urbans Bruderschaft 1517“. Welcher Art der Kasten war, hat sich nicht ermitteln lassen; vermuthen lässt sich einer jener schlanken Waschränke, an deren Seitenwänden Platten solcher Gestalt vorkommen.

Italienische Arbeit vom Ende des 18. Jahrhunderts ist eine Kommode mit grossem Akanthus-Ornament und Trophäen in schöner Holz-Intarsia.



Wandung eines Schrankes aus Fichtenholz  
mit Flachschnitzerei. Tyrol; 1517.  
1/6 nat. Gr.

**Europäische Fayencen.**

Die Sammlung der Fayencen ist, von den ungenügend vertretenen Majoliken abgesehen, eine der am besten entwickelten Abtheilungen des Museums. In unserem illustrierten Führer v. J. 1894 konnten wir Erzeugnisse von nicht weniger als zwölf, zum Theil sehr bedeutenden deutschen Fayence-Manufacturen beschreiben, die in Fr. Jaennicke's umfangreichem Grundriss der Keramik, der i. J. 1879 das damalige keramische Wissen zusammen gefasst hat, nicht einmal dem Namen nach erwähnt sind. Es waren Frankfurt a. M., Fulda, Braunschweig, Hannoverisch-Münden, Vegesack-Lesum, Hamburg, Schleswig, Criseby - Eckernförde, Stockelsdorf, Rendsburg, Kellinghusen, Proskau. Seither sind hinzugekommen von ebenfalls Jaennicke unbekannt gebliebenen deutschen Fayence-Manufacturen i. J. 1895 Durlach in Baden und Königsberg in Pr., über deren Erzeugnisse wir im vorjährigen Bericht Näheres mitgetheilt haben, und neuerdings i. J. 1896 Berlin, Potsdam, Magdeburg, Schrattenhofen.

Von der zu Berlin und Potsdam in den ersten Jahrzehnten des 18. Jahrhunderts betriebenen Fayence-Fabrication wissen wir sehr wenig, eigentlich nur aus der Vorgeschichte der Erfindung des Porzellans, dass Böttger i. J. 1708 einen Arbeiter des in Berlin ansässigen Delfter Fayenciers Funke nach Dresden berief. Nachforschungen im Kgl. Preuss. Staatsarchiv zu Berlin haben ergeben, dass Cornelius Funke schon am 11. April 1699 supplicirte: „Sr. Churfürstliche Durchlaucht geruhe, ihm gnädigst zu concediren, dass er das Bürger- und Meisterrecht gewinne, auch eines Porzelain-Ofens sich gebrauchen könne und solle“. Wenn Funke sich darauf stützt, dass er schon über 6 Jahr als Porzelain-(d. h. Fayence-) Dreher in Berlin gearbeitet und „ohne Ruhm zu melden, solche Arbeit verfertigt habe, die hier niemalen sei gemachet worden“, so dürfen wir daraus schliessen, dass vor ihm, schon i. J. 1693 ein anderer Meister Fayence in Berlin herstellte. Am 28. April 1699 bewilligt der Kurfürst das Gesuch, jedoch solle der Porzelain-Ofen an solchem Ort errichtet werden „da wegen des Feuers dero Residentien keine Gefahr zu besorgen“. Noch i. J. 1712 begegnen wir Funke, der in den Akten als Holländer, Bürger und Porzelain-Brenner in Berlin aufgeführt wird, anlässlich eines Streites mit seinem Gesellen Otto Müller, der gleich dem Meister ein Privileg für die Herstellung von Tabakspfeifen nachsuchte. Bei dieser Gelegenheit erfahren wir auch, dass Funke Gefässe aus der gleichen rothen Erde fabricirte, wie in Dresden geschah, und dass er einen von ihm daraus angefertigten Aufsatz aus 6 oder 7 Stücken dem König habe überreichen lassen. Mit Sicherheit sind die Arbeiten der Funke'schen Werkstatt bisher nicht nachgewiesen worden. Man darf sie vermuthen unter den hie und da, z. B. in den Geschirrvorräthen des Schlosses zu Charlottenburg bewahrten Fayencen mit Blaumalerei, die den Delfter

Typus zeigen, aber sicher nicht Delfter Ursprunges sind. Wahrscheinlich aus der Werkstatt Funkes stammen auch viele jener nicht seltenen Maasskrüge, die blaues Laub- und Bandelwerk mit manganviolett-betupften Flächen verbinden und häufig den Namenszug eines der ersten preussischen Könige zeigen. Ein solcher Krug unserer Sammlung zeigt als Marke ein *f*, das auf Funke hinweist. Ein ebenso bemalter, besonders stattlicher, unbezeichneter, aber offenbar derselben Werkstatt entsprungener Maasskrug unter den Ankäufen des letzten Jahres trägt das F. W. R. Friedrich Wilhelms des Ersten und im Stempel des Zimdeckels die Jahrzahl 1711 mit dem Wappen der Stadt Charlottenburg.

Ueber die zu Potsdam um dieselbe Zeit oder wenig später betriebene Fayence-Fabrikation fehlen uns noch die urkundlichen Nachweise. Eine mit voller Ortsbezeichnung versehene blaubemalte Vase des Königl. Kunstgewerbe-Museums zu Berlin weist auf den Einfluss des durch ostasiatische Vorbilder beeinflussten Delfter Geschmacks; und aus derselben Potsdamer Werkstatt muss eine im vorigen Jahre für die Hamburger Sammlung erworbene geriefelte Deckelvase stammen. Schwere Masse, Dickwandigkeit, technische Unbeholfenheit der Mache, ein hoher hohler Fuss kennzeichnen diese Art ebenso, wie es die Bemalung in den zu Delft üblichen Scharffenerfarben thut, wobei sogar das schwierige Ziegelroth nicht ungeschickte Verwendung findet und zwischen den blühenden Stauden steil aufgerichtete Pfauen besonders anfallen.

Von der Magdeburger Fabrik wissen wir, dass durch Königliche Kabinets-Ordre vom 13. März 1764 der Syndikus der Pfälzer Kolonie zu Magdeburg Guischard auf 15 Jahre ein ausschliessliches Privilegium im Herzogthum Magdeburg für seine Fayence-Fabrik erhielt. Auch ist durch eine aus Berlin an den Minister für Schlesien Grafen Hoym am 16. Oktober 1771 gerichtete Mittheilung überliefert, dass damals die Magdeburger Fabrik die Marke *///* führte. Obwohl Prof. Dr. A. Schultz hierauf schon im Jahre 1880 im 43. Bericht des Vereines für das Museum schlesischer Alterthümer in Breslau aufmerksam machte, scheint man Fayencen als Erzeugnisse Magdeburgs bisher nicht nachgewiesen zu haben. Nur die jüngere Steingutwaare Magdeburgs ist allgemeiner bekannt geworden. Auf der Rückseite eines ovalen Plättchens aus weissem Steingut im Königl. Kunstgewerbe-Museum zu Berlin wird J. P. Guischard, den das Reliefbildniss auf der Vorderseite darstellt, als „Erster Unternehmer einer englischen Steinguts-Fabrique in Magdeburg 1786“ bezeichnet. Auch sind Steingutgefässe nicht selten, die im Trockenstempel bald ein M mit einer Modellnummer, bald den Namen Guichard voll ausgeschrieben tragen. Das Hamburgische Museum hat im vorigen Jahr zwei Teller letzterer Art mit der Modellnummer 20 und mehrfarbiger Malerei erworben, die auf dem einen dieser Teller am Rande Vergissmeinnichranken, im Spiegel einen

flammenden Altar darstellt. Diese Steingutwaare und ihre Marken sind aber unabhängig von der älteren Fayence. Welcher Art diese gewesen, erhellt nunmehr aus einer ovalen kleinen Schüssel, die unser Museum dem *Haustedt'schen* Legat verdankt. Jeder mit den Merkmalen der Fayencen



Wappen der Stadt Magdeburg als Marke einer dortigen Fayence-Fabrik. Nat. Gr. Die punktirte Zeichnung deutet auf das Pansen einer mit der Nadel nachgestochenen Vorzeichnung.

von Hannöversch-Mündener Vertraute wird diese Schüssel unbedenklich als Mündener Waare ansprechen; sie zeigt denselben netzförmig durchbrochenen Rand mit den Blümchen auf den Kreuzungen, dieselben flauen manganvioletten und blassgrünen Blumenmalereien, wie sie uns an der Mündener Waare begegnen — aber die hier wieder-gegebene Bezeichnung auf der Unterseite beweist den Magdeburgischen Ursprung. Man wird danach einen Theil der bisher für Mündener Waare erklärten Netzvasen und diesen verwandten Gefässe Magdeburg zutheilen müssen. Zunächst werden die mit dem *M* bezeichneten Stücke hiervon betroffen; in wie weit das *M* auf Magdeburg oder Münden zu deuten, wird noch zu untersuchen sein; nur die mit den drei Mondsicheln aus dem Hanstein'schen Wappen gemarkten Stücke verbleiben zweifellos bei Münden.\*)

In Schratzenhofen, einem Dorfe im bayerischen Regierungsbezirk Schwaben, soll noch jetzt die Fayence-Fabrikation betrieben werden. Die keramischen Handbücher erwähnen den Ort aber gar nicht, obwohl er schon um die Mitte des 18. Jahrhunderts eine Fayence-Fabrik besessen haben muss. Dies wird durch einen mit dem vollen Ortsnamen bezeichneten Maasskrug bewiesen, der ebenfalls im verflossenen Jahr in unsere Sammlung gelangt ist. In blassen Scharfffeuerfarben, Blau, schmutzigem Grün, hellem Gelb und weiskörnigem Manganviolett ist er mit einem Rebstock im Felde einer mit Blumen durchwachsenen Kartusche bemalt.

Dem *Haustedt'schen* Legat verdanken wir auch noch ein für die Geschichte der Fayence-Fabrication in Nürnberg bedentsames Stück, das wie die Kieler Bischofsbowlé sich ehemals in der Reynolds'schen Sammlung zu London befand. Es ist die dritte der drei Platten, von denen zwei als keramische Urkunden schon länger bekannt sind, da sie sich früher in der Kgl. Kunstkammer in Berlin befanden und jetzt im Kunstgewerbemuseum zu Berlin bewahrt werden. Letztere beiden Platten haben

\*) In den Beiträgen zur Geschichte der Töpferkunst, Jahrbuch XIII, sind anlässlich der Königsberger Fayencen schon Zweifel erhoben, ob alle *M*-Fayencen Mündener Fabrikate und nicht etwa Magdeburger seien. Diese damals von ganz anderen Erwägungen ausgegangenen Zweifel werden durch das oben Mitgetheilte bestätigt.



vor Jahren einmal in der keramischen Litteratur eine Rolle gespielt, weil man aus ihren Inschriften, in denen von einer Porzellan-Fabrik die Rede ist, irriger Weise folgerte, in Nürnberg sei schon i. J. 1720 Weich-Porzellan hergestellt worden. Die einfachste Untersuchung hätte ergeben, dass nur Fayence vorliegt, die in so vielen Urkunden jener Zeit als „Porzellan“ bezeichnet wird und noch manchen anderen Orten zu dem unverdienten Ruhm verholfen hat, Porzellan, oft sogar schon vor seiner Erfindung in Europa, fabricirt zu haben. Die beiden Berliner Platten, abgebildet im dritten Jahrgang des Papst'schen Kunstgewerbeblattes S. 172, sind von ovaler Form, 0,56 m hoch und 0,45 m breit und zeigen in Blau-malerei die Bildnisse „der Anfänger dieser althiesigen Nürnbergischen Porcelaine Faberique“, des Christoph Marx in seinem 60. Lebensjahr und des jungen Johann Conrad Romedi, der durch seine Vormünder in der Societät vertreten, jedoch, als ihn Georg Michael Tauber i. J. 1720 auf jene Platte malte, kurz vorher in seinem 17. Lebensjahr gestorben war. Die dritte, jetzt dem hamburgischen Museum gehörige Platte ist ein vollkommenes Seitenstück zu den beiden in Berlin bewahrten Platten. Sie zeigt einen Mann von mittleren Jahren in Allonge-Perrücke von vorn gesehen; wen er vorstellt, sagt die Inschrift auf der Rückseite:

Herr

Johann Jacob Mayer:

Erkäufer des Romedischen halben Theils  
an dieser Porcelaine Faberique Anno 1720.

Aetatis suae 30.

Georg Michael Tauber

Pinxit.

Anno 1720

♀ d. 22. November.

Johann Jacob Ma'yer hatte, wie das aus anderen Quellen schon bekannt ist, den Antheil des jungen Romedi noch im Todesjahr desselben erworben. Damit beantwortet sich die von Pabst I. c. S. 174 aufgeworfene Frage, wie die Namen Christoph Marx und Johann Jacob Mayer auf der v. J. 1724 datirten Fayenceglocke im Museum zu Sèvres zu erklären seien.

Das auf allen drei Platten verzeichnete Datum des 22. November 1720 kann nicht wie Carl Friedrich in seinen i. J. 1887 erschienenen Beiträgen zur Geschichte der Nürnberger Fabrik annimmt, der Todestag Romedi's sein. Es bezeichnet wohl nur den Tag, an dem der Maler Tauber die Inschriften auf die Platten setzte.

Eine Specialität der Nürnberger Fayence-Fabrik waren die Krüge und Schüsseln mit dem Heirathswappen Nürnbergischer Patrizier in Blau-malerei. Durch solche Stücke sind schon seit längerer Zeit die

alten Geschlechter der Pömer und Oelhafen (an einem von Marx gemalten Krüge), der Imhof von Gundelfingen und der Tucher (an einem Krüge von derselben Hand), der Behaim von Schwarzbach und der älteren Linie der Fürer von Haimendorff (auf einer Schüssel) in der Sammlung vertreten. Hinzugekommen ist im Jahre 1896 ein Teller, auf dem zwei fliegende Engel die Wappen eines Behaim von Schwarzbach und einer Haller von Hallerstein an einem Bande schwebend tragen. Auf die eheliche Verbindung weist auch das „Dissolvi nequeunt“ (Unlösbar verbunden) auf dem über den Schilden flatternden Spruchband. Auch dieses Stück trägt das aus einem M und F zusammengesetzte Monogramm des Malers und Mit-eigentümers der Fabrik Johann Andreas Marx.

Unter den schleswig-holsteinischen Fayencen, die unserer schon so reichen Sammlung solcher hinzugefügt wurden, ist Dank den Mitteln aus dem *Haustedt'schen* Legat ein Hauptstück hervorzuheben, das für die Geschichte der Kieler Manufactur von besonderer Bedeutung ist. In allen keramischen Handbüchern, auch denen des Auslandes, wird dieses Stück seit Jahrzehnten aufgeführt; ihm ist das Ansehen zu verdanken, dessen sich gerade Kiel in der keramischen Literatur zu erfreuen gehabt hat. Schon im Jahre 1870 finden wir es als dem Mr. C. W. Reynolds gehörig erwähnt in „Marks and monograms on pottery and porcelain“ von C. W. Chaffers, und 1872 abgebildet im Vol II, plate 85 der *Keramic Gallery* von William Chaffers. Jacquemart beschreibt es im Jahre 1871 in seinen „Merveilles de la céramique“ als „une grande jatte couverte en forme de mitre, avec le globe crucigère pour bonton, l'un des plus curieux spécimens de la collection Reynolds. Sur l'une des faces, dans un encadrement de chicorées jaunes relevées de brun, on voit un combat de cavalerie exécuté avec un rare talent de dessin et d'harmonie; de l'autre, des personnages à table puisent dans une mitre semblable la liqueur aimée des gens du nord; des raisins et un citron coupé peints sur le couvercle disent assez quelle est cette liqueur. Et pour que rien ne manque à l'intérêt de cette oeuvre, on lit en dessous: Kiel. Buchwald, directeur, — Abr. Leihamer fecit.“ Von Jacquemart hat dann Jaenicke die Beschreibung in seinen „Grundriss der Keramik“ übernommen und aus dem „encadrement de chicorées“ — was einfach Einfassung von Rococo-schnörkeln bedeutete — „eine von gelben mit braun schattirten Cichorienblüthen gebildete Guirlande“ gemacht, was hier nur deswegen bemerkt wird, weil ohne dies Zweifel bestehen könnten, ob unser Stück wirklich das vielgenannte der Sammlung Reynolds ist.

Die auffällige Form der Bischofsmütze erklärt sich durch die Bestimmung des Gefäßes zur Bereitung jenes „Bischof“ genannten, in der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts in Norddeutschland sehr beliebten und ja auch heute nicht vergessenen Würzweines. Auf einem der hohen Zipfel der

Mitra sehen wir eine fröhliche Gesellschaft um eine Bowle gleicher Gestalt vereinigt. Bowlen dieser Art sind aus mehreren schleswig-holsteinischen Fayence-Manufacturen und aus der Kopenhagener überliefert. Die hamburgische Sammlung besitzt sogar eine Kellinghusener Fayence in Gestalt eines thronenden Bischofs, der auf den Knien ein Buch hält,



Bischofswale von Fayence mit vielfarbiger Muffelfarben-Malerei. Kiel, ca. 1769.  $\frac{1}{3}$  nat. Gr.

mit der den Zweck des Gefäßes verkündenden Inschrift: „Die ganze Clerisey mag unserthalben leben, wenn sie uns nur recht oft einen neuen Bischof geben“. In der Literatur jener Zeit hat der Bischofstrank nicht mindere Zeugnisse seiner Beliebtheit hinterlassen. So ist in dem von

J. H. Voss i. J. 1797 in Hamburg herausgegebenen Musenalmanach unter der Ueberschrift „Der ächte Bischof“ ein langer von J. A. P. Schulz in Musik gesetzter Rundgesang abgedruckt, den ein harmloser Leser, dem der Doppelsinn des Wortes Bischof unbekannt wäre, gar nicht seiner wahren Bedeutung nach verstehen könnte. Da singt z. B., nachdem der Chor die Worte „Nein! sonder alle Religion Steht keine Constitution“ wiederholt hat, der Vorsänger:

„Doch unsere, Brüder, wird bestehn!

Wir fanden hier den ächten!

Wir lassen ohne Reue gehn

Die schlechten.

In Deinem Bisthum, Bischof! hier,

Was Frankreich sucht, das fanden wir.“

und der Chor fällt ein:

„Ja, Bischof! in dem Bisthum hier,

Was Frankreich sucht, das fanden wir.“

Der dänische Dichter Baggesen hatte dieses Bischofslied i. J. 1792 für eine freundschaftliche Gesellschaft in Kopenhagen dänisch gedichtet und die deutsche Uebertragung seinen hamburgischen Freunden als ein Gastgeschenk hinterlassen. Das Bisthum in der Bischofsbowle wird danach auch mit den Musenjüngern unserer Stadt seine Gemeinde gehabt haben, wie sie, nach den zahlreichen Mitra-Bowlen der Fayence-Fabriken zu schliessen, vieler Orten nördlich der Elbe bestanden.

Den bisher nur durch Speisegeschirre vertretenen Erzeugnissen der Strassburger Fayence-Manufactur aus der Zeit Joseph Hannong's kamen zwei Potpourri-Vasen von zierlich gewundener Form mit bunten Blumenmalereien hinzu. Sie befanden sich früher in der Sammlung Vincent zu Konstanz und tragen die Modellnummer 770, deren Höhe den ausserordentlichen Umfang der Hannong'schen Fabrikation bezeugt.

Der Abtheilung der Delfter Fayencen wurden einige werthvolle Stücke hinzugefügt. Als Geschenk der Frau *Julius Rée* Wwe. eine prachtvolle, 60 cm hohe Stangenvase, auf deren geriefelten Flächen die höchste Pracht jenes als „décor-cachemire“ bezeichneten, aber nicht mit indischen, sondern mit chinesischen Landschafts- und Blumenmotiven componirten Decors entfaltet ist, der auf dem Dreiklang von blau, olivgrün und ziegelroth in Scharffenerfarben beruht. Ferner zwei Teller mit von Wanderern in niederländischer Tracht belebten Landschaften in Blaumalerei, einem Wappen mit der von Josua und Kaleb getragenen Riesentraube und den Buchstaben S B, die hier auf den Besteller, nicht den Verfertiger zu deuten sind.

Endlich ist eine Suppenterrine mit Blaumalerei zu erwähnen, die als Erzeugniß der in der keramischen Literatur noch nicht erwähnten Fayence-

Manufactur zu Herrebø in Norwegen angesprochen werden darf, auch wenn sie keine Marke trägt. Durch die Leihausstellung, mit der vor einigen Jahren das Kopenhagener Kundindustrie-Museum eröffnet wurde, ist die Aufmerksamkeit der Sammler auf jene einzige Fabrik Norwegens gelenkt worden. Im Dansk Folkemuseum hat dann Bernhard Olsen eine Anzahl Herrebøer Fayencen nachweisen können und deren mehrere sind aufgetaucht, nachdem einmal ihre Eigenart erkannt war. Mannigfache plastische Durchbildung der Gefässe und eine sehr flotte, in breiten Pinselzügen mit hellerem und abgesetztem dunklerem Blau hingestrichene Bemalung mit Rococo-Ornamenten, Blumenmotiven und selbst Figuren kennzeichnen ihre Weise. Unsere mit nackten Kindern bemalte Terrine wurde in Schwabstedt im Schleswigschen erworben.

#### Europäische Porzellane des 18. Jahrhunderts.

Europäische Porzellane wurden im Jahre 1896 aus Mitteln des Budgets nicht angeschafft. Den reichen Zuwachs an solchen verdanken wir ausschliesslich privaten Beiträgen, vorwiegend dem Vermächtniss des Herrn *H. D. Haustedt*, aus dem wir schon im Vorjahre die sechs von Isabey bemalten Sèvres-Teller zu verzeichnen gehabt haben. Nicht weniger als acht deutsche Porzellan-Manufacturen des 18. Jahrhunderts sind auf diesem Wege zu besserer Vertretung gelangt. Meissen durch sieben Stücke, Höchst durch drei, Frankenthal durch vier, Fürstenberg durch drei, Berlin durch fünf, Ludwigsburg, Fulda, Kelsterbach durch je ein Stück.

Ausser den Porzellanen der Meissener-Manufactur ist auch ein Messer- und Gabel-Paar mit Griffen aus polirtem rothem Steinzeug aus der ersten Zeit Böttger's hinzugekommen, in dessen Waarenverzeichniss v. J. 1711 bereits dergleichen Griffe erwähnt werden.

Neben den beiden, schon im Führer beschriebenen kleinen Porzellan-Monumenten für C. F. Gellert, steht nummehr ein drittes. Auf einem Säulenstumpf sehen wir eine Urne, auf deren Deckel zwei trauernde Kinder lagern, während ein drittes Kind das an der Säule hangende Bildniss des Dichters mit goldenem Lorbeerkranz behängt. Auf der anderen Seite steht auf ovaler Tafel die Widmung: „*Memoriae C. F. Gellert Sacrum.*“ Dass die Meissener Manufactur dem Dichter nicht weniger als drei verschiedene kleine Denkmäler widmen konnte, zeugt von dem hohen, weitverbreiteten Ansehen, in dem der Gefeierte noch eine gute Weile nach seinem Ableben stand. Keinem anderen deutschen Dichter ist je solche Ehrung von der Porzellankunst erwiesen.

Die Porzellane aus der kurmainzischen Porzellan-Manufactur zu Höchst sind um ein prächtiges Mittelstück bereichert worden, in dem wir eine jener kostbaren Potpourri-Vasen finden, die im Preisverzeichniss von 1770 mit 55 Gulden, dem höchsten Ansatz für ein einzelnes Gefäss,

bewerthet sind. Um den mit roth und golden staffirten Rococo-Ornamenten besetzten Bauch hängen Zweige mit grossen, vielfarbigen, von Schmetterlingen belebten Blüten in vollrunder Arbeit. Auf den Griffen des Gefässes sitzende nackte Kinder halten diese Gewinde, und ein drittes Kind auf dem Deckel zwischen Baumzweigen ein Gehänge kleiner Blüten. Hals und Deckel sind durchbrochen, um den Duft der in solcher Vase bewahrten Blumen- und Würzmischung ausströmen zu lassen. Auf den Flächen des Bauches zwischen den Schnörkeln sind vielfarbige Sträusse fein gemalt. Auch eine Höchster Gruppe ist hervorzuheben, die zwei chinesische Kinder darstellt und in den für die beste Zeit der Manufactur bezeichnenden zarten Farben bemalt ist.

Unter den Erzeugnissen der kurfälzischen Porzellan-Manufactur zu Frankenthal sind hervorzuheben die seltenen kleinen Büsten des Kurfürsten Carl Theodor von der Pfalz, der in antikem Panzerhemd und hermelinbesetztem Mantel, jedoch in der Puderfrisur seiner Zeit dargestellt ist, und seiner Gemahlin Elisabeth Auguste, die in ebensolchem Mantel über mit Spitzen eingefasstem tunikaartigem Hemde und mit Blumen in dem hinten lockig herabfliessenden Haar erscheint.

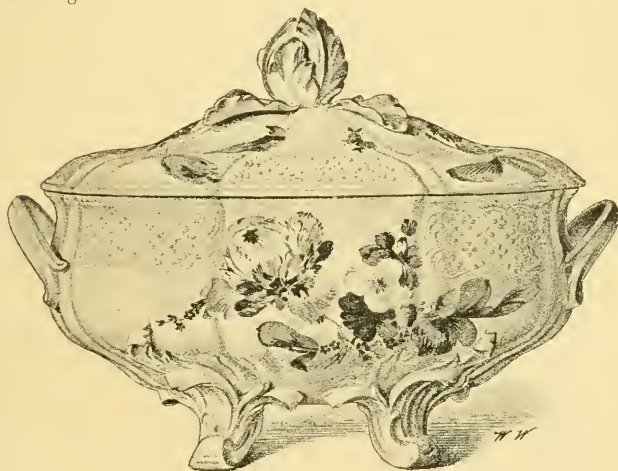
Auch unter den Erzeugnissen der fürstlich braunschweigischen Porzellanfabrik zu Fürstenberg befindet sich eine Figur, die zu den werthvollsten daselbst von Hendl er und Schubert ausgeführten gehört: die Reiterstatuette Friedrichs des Grossen. Dieser Statuette liegt vermuthlich ein Modell des französischen Bildhauers E. Bardou zu Grunde, der im letzten Viertel des vorigen Jahrhunderts in Berlin, u. A. auch für die kgl. Porzellan-Manufactur arbeitete. Die Figur besteht aus Biscuit, das zu Fürstenberg besonders gepflegt wurde; der mit Attributen des Krieges und der Künste und dem F. R. des grossen Königs unter der Krone gezierte Sockel ist in glasirtem Porzellan ausgeführt. Der Preis-Courant der Fabrik vom Jahre 1785 verzeichnet diese Statuette zum Preise von 45 Reichsthalern, dem höchsten der für dergleichen plastische Arbeiten angesetzten, und als Seitenstück dazu die Reiterstatuette Josephs II. als römischen Kaisers.

Von den Porzellanen der Berliner Manufactur sind mehrere Stücke eines mit naturfarbenen Blumen schön bemalten Thee-Services hervorzuheben, welche die Leistungsfähigkeit der Manufactur aus ihrer Wegeli-Periode besser bezeugen, als unser bisheriger Besitz an Porzellanen aus der Zeit, bevor die Manufactur zur königlichen wurde. Als ein für die Geschichte der Manufactur wichtiges Stück ist auch zu erwähnen das von C. F. Riese modellirte Biscuit-Medaillon von „J. G. Griening er, Koen. Preus. Geh. Commiss. Rath und Porcel. Manuf. Direct. 1716—91.“

Die kleine und nur kurze Zeit, von 1758—1772, in Betrieb gewesene Porzellan-Manufactur zu Kelsterbach am Main im Gebiet des Landgrafen von Hessen-Darmstadt war bisher in unserer Sammlung nicht ver-

treten. Dem Haustedt'schen Legat verdanken wir die unbemalte Figur eines Harlekins; auf einem Baumstumpf sitzend, hat er sich vergeblich bemüht, in seinem vorgehaltenen Hut einen Ball zu fangen, der ihm schon in den Schooss geflogen ist. Bezeichnet ist diese Figur mit dem verbundenen H. D. (Hessen-Darmstadt) unter einer Krone in Blau.

Endlich verdanken wir dem Haustedt'schen Legat eine Blumenvase, die für die Blüthezeit der Kopenhagener Manufactur typisch ist, eben so sehr durch ihre Fächerform mit der durchlöchernten Deckplatte und den seitlich vorragenden weiblichen Figürchen, wie durch die Bemalung mit feinen Landschaftsbildern; auf der einen Breitseite, vom Lande gesehen, Helsingör und Kronenborg, auf dessen Terrasse der Danebrog weht; auf der andern die Einfahrt in den Hafen von Helsingör mit dem alten Schloss im Hintergrunde.



Terrine aus Porzellan von Kloster Veilsdorf.  $\frac{1}{3}$  Nat. Gr.

Einige ausgezeichnete Porzellane verdanken wir einer Stiftung des Herrn *Hermann Emden* anlässlich der Feier seiner silbernen Hochzeit am 24. October 1896. Unter ihnen befindet sich die hier abgebildete Suppenterrine, jetzt das Hauptstück unserer Gruppe von Porzellanen aus der i. J. 1762 zu Kloster Veilsdorf im Herzogthum Hildburghausen begründeten Manufactur, der bedeutendsten der vielen kleinen thüringischen Porzellanfabriken. Die grossen zerflatternden Blüten an den fadendünnen Stilen sind bezeichnend für die Eigenart ihrer Malereien. Neben dem bläulichen Roth der Rosen, das an das Meissener Rosen-Lila der Rococo-

Zeit erinnert, fällt ein lebhaftes Eisenroth auf, das bald allein, bald auf citrongelber Untermalung geschickt verwendet ist. Die als Deckelknauf angebrachte Tulpe ist grün und blauroth staffirt. Ferner zwei Bechertassen aus der Nymphenburger Manufactur mit fein gemalten Bildnissen, auf der einen des ersten Königs von Bayern, Maximilian Joseph's I., auf der anderen seiner Gemahlin Caroline Friederike Wilhelmine. Auf beiden Unterschalen hat sich der Maler genannt, auf derjenigen mit dem verschlungenen C F der Königin steht „Auer pin. 1808“. Anton Auer war seit 1794 von seinem 17. Jahre an Maler der Nymphenburger Manufactur. Nachdem er i. J. 1800 in der Kunstakademie zu Wien ausgebildet worden, wurde er Obermaler der Manufactur. Auf seine grosse Geschicklichkeit bezog sich i. J. 1810 der Auftrag des damaligen Kronprinzen, späteren Königs Ludwig I., die berühmtesten Gemälde der Münchener Pinakothek an einem Porzellanservice zu verewigen, ein Auftrag, der durch den Tod Auer's i. J. 1814 von diesem nicht mehr zu Ende geführt werden konnte, aber bestimmend geworden ist für die fortan von der Manufactur vorzugsweise gepflegte Richtung, die noch heute in einigen aus ihr hervorgegangenen Porzellanmaler-Ateliers Münchens fortwirkt.

#### Gefässe aus Bergkristall und Glas.

In diesem Jahr zuerst erscheint unter den Ankäufen ein Gefäss aus geschnittenem Bergkristall, der hier abgebildete Becher, eine bezeichnete Arbeit des berühmten Nürnberger Kristall- und Glasschneiders Georg Schwanhard, von dem wir früher schon das ebenso mit G. S. bezeichnete und gleichfalls v. J. 1660 datirte römerförmige Glas erworben haben, das E. v. Czihak in seiner Studie über Schlesische Gläser und die Gläser-Sammlung des Museums zu Breslau auf Tafel V abgebildet hat. Wie dieser Glas-Römer zeigt auch der Kristallbecher die geschnittene, mit Hülfe des Rades hergestellte Arbeit in Verbindung mit der gerissenen, für die der Meister sich der Diamantspitze bediente. Dargestellt ist in bergiger, baumbewachsener Landschaft die Nymphe Echo, die hinter einem Felsen vortretend den geliebten Narkissos ruft, der sich in einem Quellbecken bespiegelt. Der Tiefschnitt ist durchweg matt belassen, nur die nackte Gestalt der Echo in den Tiefen polirt. Aus dem Munde der Nymphe geht ein fein punktirter Hauch hervor, in dem kaum sichtbar ihr Name erscheint. Die Bezeichnung G. S. 1660 ist am Brunnenbecken sehr zart eingerissen. Die Fassung aus vergoldetem Silber, welche den Deckel- und Fussrand schützt und die beiden Kristallstücke, aus denen das Gefäss zusammengesetzt ist, am Knaufe verbindet, gleicht derjenigen unseres Römers. In beiden Gefässen liegen Arbeiten des älteren und berühmteren Georg Schwanhard vor, des 1601 zu Nürnberg geborenen und daselbst 1667 gestorbenen Meisters dieses Namens, der ein Schüler Kaspar Lehmann's,



des Prager  
Kristallschneiders  
Kaiser Rudolfs II.  
war und sich  
i. J. 1653 auf  
Wunsch Kaiser  
Ferdinands III.  
nach Regensburg  
begab, um den  
Kaiser im

Diamantreissen  
zu unterrichten.  
Dieses Auftrages  
entledigte er sich  
zum besonderen  
Wohlgefallen des  
Kaisers, der ihn  
zu seinem „Kunst-  
factor“ ernannte.

Das mühsame  
Reissen des Glases  
mit dem Diaman-  
ten blieb fortan  
eine von Dilettan-  
ten gern gepflegte  
Kunst. Zu den  
Arbeiten dieser  
Art gehören in un-  
serer Sammlung  
einige schon im  
Führer beschrie-  
bene Stücke, u. a.  
eine von dem  
Kanonikus Busch  
in Hildesheim mit  
Viehstücken ver-  
zierte Porzellankanne v. J. 1752 und ein Kelchglas des Dordrechtlers  
Franz Greenwood v. J. 1746.

Vier i. J. 1896 erworbene Gläser mit gerissener Arbeit weisen gleich-  
falls auf Holland, wo im 18. Jahrhundert diese Technik sich weit ver-  
breiteter Pflege und Anerkennung erfreute. Von ein und derselben Hand  
verziert erscheinen drei dieser hochfüßigen Trinkgläser aus sehr klarem,



Becher aus Bergkristall in vergoldeter Silberfassung. Arbeit  
des Georg Schwanhard v. J. 1660.  $\frac{3}{4}$  nat. Gr.

hell klingendem Glase. Wie ein Nebelhauch liegt auf ihnen die äusserst zart punktirte Zeichnung, die aber silberweiss zu Tage tritt, sobald man einen dunklen Wein in das Glas füllt. Auf dem Kelch des einen erblicken wir zwei rauchende und zechende Bauern an einer ihnen als Tisch dienenden Tonne; darüber in fliegendem Band „Vriendschap“, d. h. Freundschaft. Auf dem Kelche des zweiten sehen wir eine junge Dame und einen Kavalier in der Zeittracht mit zierlich an den Fussrändern gehaltenen Kelchgläsern mit einander anstossen, worauf, sagt die Beischrift: „Het goedt suces van het aanstaande huwelyk“, d. h. „Auf den guten Erfolg der bevorstehenden Heirath“. Auf dem dritten ist das Wappen der Stadt Haag, der Storch mit der Schlange im Schnabel, in einer Rococo-Kartusche zwischen zwei Löwen dargestellt. Die meisterliche und geschmackvolle Reissarbeit an diesen Gläsern erinnert an die Arbeiten Wolff's, des berühmtesten der holländischen Diamantzeichner der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts. Von anderer Hand gerissen ist das vierte, grössere Kelchglas. Dargestellt sind in gestrichelter, nicht punktirter Zeichnung zwei Gestalten in antiker Gewandung, die vor einem landschaftlichen Hintergrund flammende Herzen austauschen.

Von Gläsern sind sonst noch erwähnenswerth ein kleiner deutscher Becher aus blassblaugrünem Glase, der mit grossen kuchenförmigen Warzen besetzt ist und wie der noch vorhandene Wachsdeckel zeigt, einst in einer Kirche der Trientiner Diöcese zur Bewahrung einer Reliquie gedient hat. Die Mehrzahl der uns überlieferten deutschen Glasgefässe des Mittelalters verdanken ihre Erhaltung einer derartigen Weihung. Ferner ein Flügelglas deutscher Arbeit von der Art jener zu Cöln, Cassel und an anderen Orten im 17. Jahrhundert nach venetianischen Vorbildern angefertigten. Endlich ein Teller, der zu jener Art dunkelblauer, mit Schmelzfarben bemalten Gläser gehört, von denen wir einen auf dem Rande mit rothen Krebsen und weissen, an unreife Maiskolben erinnernden Motiven bemalten Teller schon länger besitzen. Eine gewisse Verwandtschaft mit den emailirten Gläsern der Venetianer hat dazu geführt, den Gläsern dieser Art ihren deutschen Ursprung bisweilen zu bestreiten. In dem prachtvoll ausgestatteten Katalog der im British Museum bewahrten „Slade Collection“, einem Geschenk des Mr. Aug. W. Franks an das Hamburgische Museum, ist ein blauer, weiss emailirter Teller dieser Art noch den venetianischen Gläsern eingereiht, obwohl der österreichische Doppeladler auf deutschen Ursprung hinweist. In anderen Katalogen sind derartige Stücke schon richtig als deutsche Arbeiten vom Ende des 16. Jahrhunderts anerkannt. Könnten noch Zweifel bestehen, so würden sie entschieden durch einen Teller, den im vorigen Jahre Graf Hans Wilezek dem Museum lebenswürdig überwiesen hat, als eine Erinnerung an einen Besuch des Direktors in dem von dem Grafen als mittelalterliche Burg wieder aufgebauten und

mit Kunstwerken, Möbeln, Geräthen und Waffen des Mittelalters ausgestatteten herrlichen Schlosse Kreuzenstein an der Donau gegenüber Klosterneuburg. Dieser Teller, der nach den Einzelheiten seiner weissen Schmelzbeimaleung derselben Werkstatt entstammt, wie der Teller mit den Krebsen, zeigt in der vertieften Mitte das Monogramm Christi zwischen dem Krenz und den drei Kreuzsnägeln und auf dem breiten Rande in grossen Buchstaben die Worte „Christi Blydt mein Erbgvt“. — Die Eigenart dieser Teller und der ihnen verwandten kleinen blauen, bunt emailirten Krüge scheint auf eine einzige und zwar süddeutsche Werkstatt hinzuweisen, während die Kurfürstenhumpen, die Hofkellereigläser und die zahlreichen anderen weissen und grünlichen Gläser mit Emailschnuck in verschiedenen Gegenden angefertigt sind.

### Griechische Alterthümer.

Unsere Sammlung altgriechischer Kunstgegenstände steht zwar noch in den Anfangsstadien, schreitet aber doch langsam von Jahr zu Jahr fort. Wir können auch diesmal einige bemerkenswerthe Ankäufe verzeichnen, die der keramischen Abtheilung und der Schmucksammlung zu gute gekommen sind. Zu den vorhandenen rothfigurigen Vasen ist ein grosser „Stamnos“ hinzugekommen, ein urnenartiges Vorrathsgefäss mit weiter Mündung und zwei Horizontalhenkeln. Die Malerei zeigt figürliche Szenen und Palmettenranken, die sich über und unter den Henkeln ausbreiten. In der Hauptszene kommen zwei Musikantinnen geschritten, die von zwei anderen Frauen empfangen und mit Wein bewirthet werden. Es sind edel gebildete Gestalten, die mit vornehmer Ruhe auftreten; sie bekunden die Weise der attischen Vasenmalerei, die für die Mitte des 5. Jahrhunderts bezeichnend ist. Beispiele der polychromen Malerei auf weissem Grunde bieten zwei Lekythen, hohe flaschenähnliche, einhenkelige Vasen jener Art, die mit Salben gefüllt, den Todten mit in's Grab oder als Gaben der Liebe auf ihre Grabstätte gesetzt wurden. Die auf diesen Vasen dargestellten Motive sind denn auch meist mit sinnvollem Bezug auf Tod, Bestattung und Totenopfer gewählt. Auch auf der hier abgebildeten Lekythos findet man eine Friedhofs-Szene gemalt. Auf mehrstufiger Basis erhebt sich die Grabstele; rechts und links stehen im Gespräch



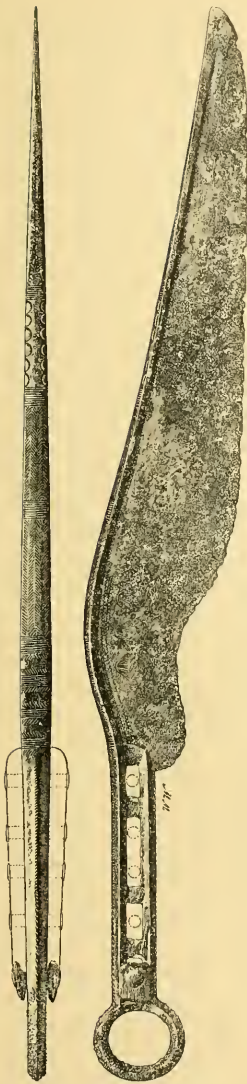
Griechische Lekythos mit mehrfarbiger Malerei auf weissem Grunde.  
1/3 nat. Gr.

die Angehörigen des im Grabe Ruhenden, die gekommen sind, seinen Denkstein mit Binden und Kränzen zu schmücken. — Ein reizendes Werk der plastischen Keramik haben wir in einer tanagräischen Terracottafigur gewonnen, die eine stehende matronale Frau darstellt; sie zieht den um den Kopf gelegten Mantel mit der Rechten vom Gesicht hinweg und hält auf der linken Hand eine Taube, — man schwankt, ob der Künstler eine schöne Frau oder die Göttin der Schönheit hat darstellen wollen. In ihrem ursprünglichen Zustande war die Figur bemalt; die Farben waren auf einen weissen Kreidegrund aufgetragen; es ist noch zu erkennen, dass die nackten Teile fleischfarben, die Augen blau, das Untergewand blau und der Mantel hellroth waren.

Von den Stücken der bisher vorhandenen Sammlung griechischen Goldschmucks sind die meisten augenscheinlich als Totenschmuck gearbeitet. Ein im Leben getragenes kostbares Geschmeide besitzen wir aber nummehr in einer goldenen Halskette. Sie besteht aus neunzehn Hängegliedern in Form von halbkugeligen, mit Goldkörnern besetzten Perlen, an denen schlanke, ebenso verzierte Bommeln hängen, eine überaus sorgfältige und geschmackvolle Arbeit eines griechischen Goldschmieds des 4. oder 3. Jahrhunderts v. Chr.

#### Vorgeschichtliche Alterthümer.

Die Entwicklung der Kunstgewerbe-Museen als eines der jüngsten, nur von den noch jüngeren Volkstrachten-Museen überholten Glieder in der Reihe der öffentlichen Sammlungen hat dahin geführt, dass im Allgemeinen ebenso wie die Denkmäler des klassischen Alterthums auch die Denkmäler der vorgeschichtlichen Zeit von ihnen ausgeschlossen blieben, weil schon ältere, diesen Altsachen gewidmete Sammlungen bestanden. Ein innerer Grund für diese Sonderung lässt sich nicht festhalten, daher hat das Hamburgische Museum von Anbeginn an gelegentlich auch vorgeschichtliche Alterthümer erworben, wenn sie durch ihre Technik oder ihren Stil den Aufgaben der Anstalt, wie solche in dem bei ihrer Begründung aufgestellten Programm dargelegt waren, entsprachen. In diesem Sinne ist schon vor Jahren der Hohenwestedter Depôtfund mit den drei bronzenen Hängegefässen, die noch die schwarzen Kittausfüllungen der vertieften Verzierungen bewahrt haben, so sind früher schon zwei in Mecklenburg gefundene bronzene Armspangen mit mächtigen Spiralen zu Schmuck und Schutz, so ist im Laufe der Zeit eine Anzahl Gewandnadeln, welche die Typen dieses wichtigsten Schmuckstückes bei verschiedenen Völkern von der vorgeschichtlichen bis zur römischen Zeit veranschaulichen, so sind endlich die goldenen Armringe des Erpeler Depôt-Fundes eingereiht worden, über den wir im vorigen Jahr zu berichten hatten.



Vorgeschichtliches Bronzemesser.  
 $\frac{1}{2}$  nat. Gr.

Im verflossenen Jahr sind einige wichtige Stücke hinzugekommen, die wie die vorerwähnten in hohem Grade geeignet sind, von dem Geschmack jener Völkerschaften eine Vorstellung zu vermitteln, denen wir die Kultur der Bronze-Zeit im nördlichen Europa verdanken. Die Bedeutung von dergleichen Altsachen für die Entwicklungsgeschichte unseres Volkes wird mehr und mehr hervortreten, je sicherer durch weitere Forschungen die Kluft ausgefüllt wird, die sie noch von der Kultur des historischen Mittelalters trennt.

Unter den neuen Erwerbungen hervorzuheben ist das hier abgebildete Bronzemesser, das gleich ausgezeichnet ist durch seine ungewöhnliche Grösse, den gefälligen Schwung der Klinge, die feinen Gravirungen des Rückens und die noch erhaltenen Reste der mit Bronzieten auf dem durchbrochenen Griff befestigten Schalen aus Hirschhorn. Gefunden ist es bei Balkow im Rgbz. Frankfurt a. d. Oder in einer Begräbnisstätte, die mit Steinen umsetzte Aschenurnen enthielt. Die Urne, unter der das Messer lag, ist beim Auffinden zertrümmert worden; einige thönerne Beigefässe von guten Formen haben sich erhalten und sind als typische Stücke unserer keramischen Sammlung einverleibt worden.

Nicht minder wichtig ist ein 161 Gramm schwerer goldener Armring, der beim Pflügen unweit des Dorfes Klein-Bunstorf bei Bewensen in Hannover zu Tage gefördert ist. Er hat die öfter vorkommende Gestalt von nierenförmigem Contour mit hohlen, sich mit der Hohlfläche fast berührenden Halbkugeln an den Enden. Die Kanten des Ringes sind verziert durch Einschlagen kleiner Dreieckspunzen in zwei Reihen zwischen gravirten Rillen; vor den

Halbkugeln ahmen Ringverzierungen eine Drahtumwicklung nach; Schlangelinien zieren die Halbkugeln. Alle diese Ornamente erscheinen an der inneren wie der äusseren Fläche durch Tragen des Armbandes abgenutzt, während sie an den Seitenflächen scharf erhalten sind.

Einer jüngeren, schon nahezu geschichtlichen Zeit entstammen zwei, aus der aus 'm Weerth'schen Sammlung in Kessenich bei Bonn erstandene, in fränkischen Gräbern jener Gegend gefundene Schmuckstücke: eine Fibula aus Bronze in Gestalt eines liegenden S, dessen Enden in Vogelköpfe mit Almadin-Augen auslaufen und dessen Fläche geometrisches Ornament in Dreiecksformen kerbschnittartig eingeschnitten zeigt, und die Deckplatte einer bronzenen Fibula mit eingeschnittenem Kreuz, dessen gleichlange Arme fischschwanzähnlich verbreitert sind.

#### Mittelalterliche Alterthümer.

Zur Erwerbung von Arbeiten aus der Zeit des romanischen und des gotischen Stiles boten sich im verflossenen Jahr leider nur wenige Gelegenheiten. Angekauft wurde eine mit mehrfarbigem Grubenschmelz geschmückte, vergoldete Kupferplatte, die einst als Heiligenschein hinter dem Haupte einer der Bischofs- oder Märtyrer-Figuren am Reliquienschrein des heiligen Anno zu Siegburg angebracht war. Am 29. April 1183 sind die Gebeine des Heiligen, Gründers der Abtei Siegburg, in diesem Schrein niedergelegt worden, der eines der schönsten Werke rheinischer Goldschmiedekunst des romanischen Stiles war, aber nach vielfachen Beraubungen nur als Ruine uns überliefert ist.

Einem ungenannten Freunde des Museums, demselben, der uns die an anderer Stelle erwähnten Ohmacht'schen Sculpturen geschenkt hat, verdanken wir ein plastisches Werk vom Ausgange des gotischen Stiles, ein Thonrelief, das, wenn auch nicht bezeichnet, so doch wegen seiner augenfälligen Verwandtschaft mit namentlich bezeichneten Thonreliefs des Judocus Vredis als ein Werk dieses in der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts im Kartäuserkloster zu Wedderen bei Dülmen in Westfalen thätigen mönchischen Künstlers anzusprechen und als solches auch von Dr. Albert Wormstall in seinem diesen Künstler und die Kunstthätigkeit im Wedderen Kloster behandelnden Werke (Münster i. W., Verlag von H. Schöningh) beschrieben und abgebildet worden ist. Herr Dr. Wormstall, unser Hilfsarbeiter im verflossenen Jahre, erinnert in diesem Buche daran, dass die im Jahre 1879 zu Münster in Westfalen veranstaltete Ausstellung westfälischer Alterthümer zwei so gut wie verschollene westfälische Künstler wieder zu Ehren gebracht habe, den Goldschmied Antonius Eisenhoit und den Thonbildner Judocus Vredis. Damals waren drei Thonreliefs dieses Künstlers ausgestellt; weitere wurden allmählich entdeckt, und den Forschungen Dr. Wormstalls ist die Auffindung etlicher,

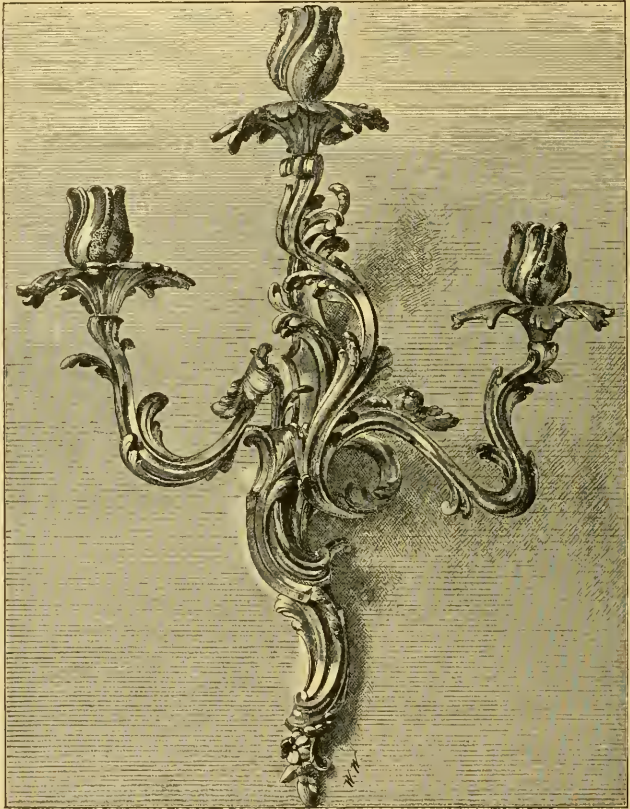
bis dahin unbekannter Arbeiten des Judocus und die Bekanntgabe wichtiger urkundlicher Nachweise über sein Leben und Wirken zu danken. Danach stammt Judocus Pelsers genannt Judocus Vredis, zu Deutsch Jost van Vreden aus der Stadt Vreden im Regierungsbezirk Münster i. W. Geboren zwischen 1470 und 1480, legte er um das Jahr 1500 im Kloster zu Wedderen, dem einzigen Kloster der Kartäuser-Regel in Westfalen, die Ordensgelübde ab, wurde Prokurator, Vikarius, schliesslich im Jahre 1531 Prior, welches Amt er bis zu seinem Tode im Jahre 1540 versah. Die Hauptthätigkeit der Kartäusermönche ausserhalb der dem Gebet und der Ascese gewidmeten Stunden bestand in der Zubereitung von Pergament, dem Abschreiben, Illuminiren und Einbinden von Büchern. Nicht ausgeschlossen war aber die Uebung anderer Künste, die um so mehr in den Vordergrund treten mussten, je mehr das Bücherschreiben durch die Ausbreitung der Druckerkunst verdrängt wurde. Die Anfertigung von Andachtsbildern aus Thon, Gips oder Wachs wird geradezu als Kartäuser Brauch erwähnt. Dass auch in Wedderen solcher Brauch geübt wurde, ist urkundlich nicht nachgewiesen; die überlieferten Werke zeugen aber dafür. Von solchen, mit dem in den noch weichen Thon gestempelten Namen des Judocus Vredis versehenen Werken weist Wormstall vier Reliefs nach, die Gruppen darstellen: Maria mit dem Jesuskinde, Anna selbdritt, die Dreifaltigkeit; weiter sieben Reliefs mit Einzelfiguren, sämmtlich weiblichen Heiligen. Von unbezeichneten Werken gleicher Art sechs Reliefs, darunter das inzwischen von dem Hamburgischen Museum erworbene. Es stellt Maria dar, die unter einem flachen Baldachin auf einer Console steht und auf dem rechten Arm das Jesuskind trägt, dem sie mit der Linken einen Apfel reicht. Die Figur ist in anmuthiger Haltung vorzüglich ausgeführt und gleicht im Faltenwurf der Gewänder schlagend der hl. Margarethe auf einem der bezeichneten Reliefs. Vor nicht langer Zeit befaud sich unser Relief noch als Heiligenbild, dick mit Theer überstrichen, an einer Barke im adriatischen Meer bei Ancona. Wie bei den anderen Reliefs des Judocus ist die Hohlform zu dem unserigen über einem Thonmodell genommen. Der Thon unterscheidet sich durch eine etwas röthliche Färbung von der Masse der anderen Reliefs. Spuren der ursprünglichen Bemalung, in der wir uns alle diese Reliefs zu denken haben, sind nicht mehr vorhanden.

#### Alterthümer des 16. und 17. Jahrhunderts.

Was unseren Sammlungen im verflossenen Jahr von Erzeugnissen der Renaissance des 16. — 17. Jahrhunderts hinzugekommen, gehört hauptsächlich den Abtheilungen der Möbel- und Holzschnitarbeiten, sowie der Glas- und Kristallgefässe an, deren schon in besonderen Abschnitten gedacht ist.

**Alterthümer des 18. Jahrhunderts.**

Das 18. Jahrhundert ist unter den Erwerbungen des Vorjahres, abgesehen von den schon an anderer Stelle besprochenen Fayencen und Porzellanen, vorwiegend durch Metallarbeiten vertreten.



Wandlenchter aus vergoldeter Bronze. Französische Arbeit der Mitte des 18. Jahrhunderts.

Ist der Rococo-Stil seinem eigensten Wesen nach ein aus der plastischen Kunst geborener Stil, so sind auch seine reizvollsten Werke auf diesem Gebiet zu suchen. Nirgend erscheinen die ihm eigenen Vorzüge lebendiger



verwirklicht als in den metallenen Geräthen und Gefäßen und in dem Metallbeschlag der Möbel. Die schwungvolle Ausgestaltung des Rococo-Ornaments vereinigt sich in den Goldbronzen mit einer Vollendung der technischen Durchführung, welche die besten, unter den französischen Arbeiten zu suchenden Erzeugnisse dieses Stiles zu grossen Kostbarkeiten des Antiquitätenhandels erhebt. Diese zu erwerben fällt den Museen um so schwerer, als es sich meistens um Gegenstände handelt, die nicht nur für den Sammler Werth haben, sondern auch in der Ausstattung eines reichen Hauses ihren Platz behaupten. Das Museum hat daher bis jetzt nur wenige Bronzen dieser Art erwerben können.

Um so wichtiger ist die Schenkung eines Paares solcher Wandleuchter durch Herrn Generalconsul *Eduard Behrens*. Unverkennbar französische Arbeiten der besten Zeit des Stiles Louis XV., sind diese Leuchter, wie die Abbildung zeigt, frei von jenen Wucherungen des Muschelwerkes, die das deutsche Rococo so oft ungeniessbar machen und auch dem französischen nicht fremd sind. Die Arme sind von vegetabler Bildung, ohne dass Anklänge an bestimmte Pflanzen hervortreten; mit weich geschängelt, doch elastischem Schwung heben sie die Kelche empor, denen die Düllen für die Kerzen entwachsen. Technisch meisterhaft durchgeführt ist der Wechsel der polirten Kehlungen mit den durch Punzung und Ciselirung mattirten Theilen. Metallische Schärfe im Einzelnen verbindet sich mit weicher Formgebung im Ganzen.

Die Sammlung der wissenschaftlichen Instrumente, deren Begründung wir der Frau *G. L. Guiser Wwe.* verdanken, ist i. J. 1896 um ein werthvolles Instrument, wieder ein Geschenk dieser Dame, bereichert worden. Es ist, wie die eingravirte Inschrift „Solare Horologium aequinoctiale. Ad quamlib. elev. nem poli. Melch. Weltin fecit. Viennae 1744“ besagt, eine für jede beliebige geographische Breite einstellbare äquatorale Sonnenuhr und ein Werk des Wieners Melchior Weltin. Auf profiliertem Sockel sind zwei Träger befestigt, an denen in Scharnieren beweglich eine quadratische Platte angebracht ist, die das silberne, fein gravirte Zifferblatt trägt. Dazu gehört ein Diopter-Aufsatz, der zur bequemen Verpackung abnehmbar ist, und eine Bussole in einer Schublade des Sockels. Auch das ursprüngliche Ledergehäuse ist erhalten. Wie die meisten wissenschaftlichen Instrumente aus alter Zeit, ist auch dieses durch Gravirungen reich verziert. Die Ornamente stehen, obwohl das Rococo deutlich hervortritt, noch unter dem Einfluss des diesem voraufgehenden Laub- und Bandelwerkstiles, dessen symmetrische Bandverschlingungen noch nicht von der Unsymmetrie des Muschelwerkes verdrängt sind.

Die im Jahre 1894 begründete und in unserem Führer S. 200 ff. beschriebene Sammlung jüdischer Kultgeräthe ist im Jahre 1896 durch zwei werthvolle Geschenke vermehrt worden. Herrn *Moritz*

Warburg verdanken wir eine jener zinnernen Seder-Schüsseln, die an den ersten beiden Abenden des Passahfestes zur Aufnahme von Kuchen, Kräutern u. a. gebraucht werden. Die im Jahre 1776 gefertigte Arbeit ist, wie die Abbildung zeigt, ausgezeichnet durch reiches fein gravirtes Ornament und Borden mit beziehungsvollen hebräischen Inschriften. Von



Gravirte Zinnschüssel zum Gebrauch als Seterschüssel beim jüdischen Passahfeste.  
Deutsche Arbeit v. 1776.  $\frac{1}{4}$  nat. Gr.

den letzteren besagt die in der Mitte der Schüssel angebrachte: „Je mehr einer erzählt von dem Auszuge aus Aegypten, desto lobenswerther (ist er).“ Die Inschrift am Rande bezieht sich auf die Ceremonien am Sederabend; sie lautet: Kadesch (Einschenken des Bechers), Urchaz (Händewaschen des Hausherrn), Karpasz (Genuss der Petersilie), Jachaz

(Zertheilen der mittelsten Mazoh, ungesäuerten Brotes), Magid (Erzählung vom Auszuge aus Aegypten), Rochzoh (Händewaschen der Theilnehmer), Hallel (Absingen des Lobliedes), Mazi Mazoh (Gebet über den ungesäuerten Broten), Morahr (Genuss des Meerrettichs), Kaurech (Zusammenthan von Mazoh und Morahr), Schulchan Aurech (Abendbrot), Zofan (Genuss der aufbewahrten Mazoh), Borech (Gebet nach dem Abendbrot), Nirzoh (Schluss).

Das zweite Stück, eine Gabe des Herrn *Gustav Plaut*, ist eine aus Silberfiligran gearbeitete Bessomin-Lade, das ist eine Riechbüchse, die beim Segensspruch am Ausgange des Sabbats gebraucht wird. Auf einem Fuss erhebt sich ein sechseckiger, dreigeschossiger Turm, der im Innern mit kleinen vergoldeten Glocken und oben mit einem Zwiebdach versehen ist. Auf einer Balustrade, die das Untergeschoss umgiebt, stehen kleine vergoldete Musikantenfiguren, am zweiten Geschoss sind vergoldete Fähnchen angebracht. Die Bekrönung besteht aus einer Filigrankugel, die eine vergoldete Wetterfahne in Form eines Hirsches trägt und auf deren oberstem Knopf eine kleine wappenhaltende Figur steht. Eine hebräische Inschrift auf dem Wappenschild bedeutet: „Und es soll in diesem Hause gehört werden die Stimme der Wonne und der Freude“. An der Wetterfahne bemerkt man das Münzzeichen der Stadt Prag (ein B) und daneben den österreichischen Freistempel (Repunze) v. J. 1809, woraus sich ergibt, dass dieses Werthstück zu jener Zeit von der Einlieferung an den Fiscus befreit worden ist, weil seine Besitzer durch Leistung der gesetzlichen Abgabe das geschätzte Cultgeräth vor der Einschmelzung bewahrten.

Endlich sind noch zwei kleine plastische Werke hervorzuheben. Alabaster-sculpturen von Landolin Ohmacht, der, ein Württemberger von Geburt und Schüler des Bildhauers Melchior in Frankenthal, um die Mitte der neunziger Jahre des vorigen Jahrhunderts in Hamburg arbeitete. Als einer der letzten Vertreter der Kleinsculptur in Stein hat er hier eine grosse Anzahl von Bildnissen hamburgischer Damen und angesehener Männer geschaffen. Wen unsere beiden, aus altem hamburgischem Privatbesitz stammenden Bildnisse vorstellen, wissen wir nicht. Für das fast vollrund in einem konkaven Oval ausgeführte Brustbild eines älteren bartlosen Mannes in drei Viertel Profil, mit leicht gelocktem, unfrisiertem Haar, offener Hemdkrause und faltigem, über die Weste geworfenem Mantel, hat sich kein Anhalt ergeben. Für das in flachem Relief ausgeführte Profilbildnis eines Mannes mittleren Alters mit Zopffrisur, im Ueberrock mit hohem Kragen, wird vermuthet, dass der 1751 geborene, 1789 zum Senator erwählte, 1817 gestorbene Dr. Joh. Schulte dargestellt sei. Schon länger besitzt das Museum ein Biscuit-Medaillon der Meissener Porzellan-Manufactur, das offenbar nach diesem Original Ohmachts geformt ist. Wir verdanken diese wichtigen Sculpturen einem ungenannten Gönner, Herrn L., der sich vorzugsweise für die Förderung unserer Sammlung von Kleinsculpturen interessirt.

### Europäisches aus unserer Zeit.

Obenan unter den Ankäufen von Arbeiten unserer Zeit steht ein plastisches Werk jenes Jean Carriès, der nach meteorgleichem Aufleuchten in der französischen Kunst durch einen frühen Tod i. J. 1894 hingerafft worden ist. Von seinem Leben und seinen Werken hat ein von Arsène Alexandre unter dem Titel „Jean Carriès — imagier et potier — étude d'une oeuvre et d'une vie“ bald nach des Künstlers Ableben herausgegebenes Werk Kunde gegeben. Die Museen Frankreichs enthalten nur wenige seiner Arbeiten; eine grosse Zahl plastischer Werke und Gefässe aus emaillirtem Steinzeug befindet sich im Besitz seines Freundes Georges Hoentschel, der dem Künstler und Freunde das schönste Denkmal zu errichten beabsichtigt, indem er seine vornehmsten Werke in einem der Pariser Museen vereinigen will. Herrn Hoentschel, dem bekannt war, dass das Hamburgische Museum schon ein Werk von Carriès, sein Eigenbildniss, zu des Künstlers Lebzeiten von diesem selbst erworben hatte, verdanken wir das zweite, nach seinem Tode erworbene Werk, den schlafenden Säugling, von dem sich zwei Ausformungen in der Sammlung Hoentschels befanden; dazu noch einige Gefässe mit matten, sammetweichen Schmelzglasuren, in gebrochenen grauen und braunen Tönen, bei dem Hauptstück belebt durch weissen, von Goldadern durchzogenem Schmelzüberguss.

Was Carriès wollte und konnte, war bis zu wenigen Jahren vor seinem Tode nur einem engen Kreise Eingeweihter offenbar geworden. Als Sohn eines kleinen Schusters in Lyon am 15. Februar 1855 geboren und früh verwaist, wurde er durch die Fürsorge einer barmherzigen Schwester einem Waisenhaus übergeben, aus dem er in seinem 13. Jahre bei einem Bildhauer und Verfertiger von Andachtsbildern in die Lehre trat. Dem unabhängigen Schaffensdrang des Knaben sagte diese geistlose Arbeit nicht zu; er hielt jedoch drei bis vier Jahre aus, um dann, unterstützt durch die barmherzige Schwester, in einem armseligen Stadtviertel eine ärmliche Stube zu beziehen, in der er frei war, zu träumen und der Ausführung von Bildnissen sich hinzugeben, die bei ihm durch seine Fürsprecherin bestellt wurden. Mit wenigen Franken in der Tasche wanderte er neunzehn Jahre alt nach Paris, ward als Schüler in ein Bildhauer-Atelier der Kunstschule aufgenommen — bestand aber nicht in den eigentlichen Aufnahmeprüfungen. Unter den grössten Entbehrungen arbeitete er nun in einem Atelier zu 14 frs. monatlicher Miethe ganz allein an seiner Ausbildung. Bettler und Ausgestossene, wie sie in der Nähe seiner Behausung sich umhertrieben und um ein Geringes zu haben waren, dienten ihm als Modelle zu Studien, aus denen später seine Büsten der Enterbten und Trostlosen erwachsen.

Diesem Leben wurde er entrissen, als seine Beschützerin ihn an das Todtenbett seiner Schwester rief, damit er deren Züge im Bilde festhalte. Mit diesem ergreifenden Werke trat Carriès in einer Ausstellung der Lyoner Kunstfreunde zuerst an die Oeffentlichkeit. Eben konnte er noch den Auftrag der Büste des in Rom ermordeten Malers Allard ausführen, dann musste er i. J. 1876 seiner Heerespflicht genügen. Nach zweijährigem Dienst auf die Fürsprache seiner Gönner beurlaubt, nahm er seine Studien in Paris wieder auf.

Da es ihm an Mitteln fehlte, seine Modelle in Marmor oder Erz auszuführen, suchte er seine Gipsbüsten farbig zu bemalen und beschrift damit



„Schlafender Säugling“ von Jean Carriès,  
aus matt emailirtem hartem Thon. Das Original in Lebensgrösse.

einen Weg, auf dem er später zu den wundervollen Patinen seiner Bronzen und endlich gegen Ende seines Lebens zu den matten Schmelzglasuren auf hart gebranntem Thon gelangte. Nur ausnahmsweise erhob er sich zu grösseren Werken; seine Büsten und Masken wusste er aber in einer Weise zu beleben, die ihm einen Ehrenplatz unter seinen Zeitgenossen sichert. Eindrücke seiner Jugend durchzittern sie, mag er jene Ausgestossenen der Gesellschaft zu Typen ausgestalten oder die wehmuthvollen Erinnerungen an seine Schwester in amuthigen, doch ernst beseelten Mädchenbildern wiedererwecken. Büsten von Zeitgenossen, die er nach dem Leben entwarf,

aber stets aus der Erinnerung zu Kunstwerken durchbildete, geträumte Bildnisse benannter und unbenannter Persönlichkeiten, denen seine Phantasie seelenvolles Leben lieh; Kinderbildnisse und ideale Kinderfiguren, u. a. das hier und auch S. 81 im Buche Alexandres abgebildete „Bébé endormi“; groteske Masken, in denen Erinnerungen bald an Fratzengebilde aus gothischen Kirchen der Stätten, wo er seine Jugend verlebte, bald an jene ausdrucksvollen Masken des alten japanischen Theaters, die er in Pariser Sammlungen sah, in neuer Belebung auftauchen, vervollständigen sein Werk. Wenn er auch dann und wann in den Ausstellungen der Pariser Salons erschien, blieb er im Ganzen ziemlich unbemerkt. Erst das Jahr 1892 brachte ihm durchschlagenden Erfolg im Champ de Mars, dem Neuling sofort die Ehrenlegion und die Bewunderung der Bildhauer und Kunsttöpfer, dem ausser mit einigen seiner schönsten, von Bingen schon früher gegossenen Bronzen trat er als ein keramischer Künstler auf, wie ihn Frankreich damals nicht besass.

Nur vier Jahre vor diesem Triumph hatte Carriès mit der Feuerarbeit begonnen. Sein Biograph nennt diesen Abschnitt seines Schaffens „un long et admirable suicide“. Mit fieberhaftem Eifer widmete der Künstler sich den Versuchen in einer ihm bis dahin fremden Technik. Angeregt durch japanische Töpferarbeiten, die er 1878 in der Weltausstellung gesehen und später in einigen Sammlungen, S. Bing's vor Anderen, wiedergefunden hatte, fand er keine Ruhe, bis ihm gelungen war, ähnliche Glasuren auf hartgebranntem Scherben hervorzurufen. Ohne chemische Analysen, nur durch unermüdlige Versuche und geleitet von seinem künstlerischen Instinet erreichte er das Ziel.

Soweit gelangt, strebte er, an einem monumentalen Werk zu zeigen, wozu seine Kunst im Bunde mit der neuen Technik berufen sei. Ein Auftrag der Prinzessin von Scey-Montbéliard, geborenen Winaretta Singer sollte ihm dazu Gelegenheit geben. Es handelte sich um ein Schlossthor, zu dem sein Freund Grasset, der bekannte Plakatkünstler und Illustrator, einen phantastischen Entwurf gezeichnet hatte. Aus dem erhaltenen Modell und einzelnen ausgeführten Stücken können wir uns ein Bild machen von diesem Gewimmel von Köpfen, in denen Erinnerungen gothischer Misericordien und japanischer No-Tanzmasken als Füllungen mittelalterlicher Bauformen uns anlachen, grinsen, glotzen und fauchen, während über allem Ungeheuerlichen unter dem Baldachin inmitten des Kielbogens ein graciöses Ritterfräulein uns empfängt. Carriès sollte dies Werk nicht vollenden; im Kampf mit den technischen Schwierigkeiten wurde er von dem Brustleiden gepackt, das schon seine Eltern und Schwester hingerafft hatte.

Ein Jahr vorher war der Direktor des Hamburgischen Museums mit dem Künstler in dem gastlichen Hause des Japan-Sammlers Herrn Bing in Paris zusammengetroffen. Eine wiederholte Begegnung im Hause des

Herrn Hoentschel, dessen Mitbewohner Carriès war, führte zur Erwerbung der im Jahresbericht für 1893 schon erwähnten Gegenstände. Die Uebersendung derselben begleitete der Künstler mit einem Schreiben, das wir hier nachträglich abdrucken, weil es für seine Art, nicht nur Formen und Farben der Dinge zu sehen, sondern diese gleichsam mit den Augen zu betasten, bezeichnend ist. Auch hierin war er, vielleicht ohne es zu ahnen, ein Geistesverwandter der Japaner, bei denen der Tastsinn anders als bei uns Kunstgenüsse vermitteln hilft. Carriès gab in der ihm eigenen lapidaren Schrift damals folgende Erläuterungen zu den Gegenständen:

„. . . Un masque de grès émaillé représentant le

portrait de l'auteur „Jean Carriès“ vu en décor; ce masque est unique et précieux, précieux en ceci qu'il est la pièce la plus ancienne de mes émaux mats.“ „. . . Un bol ayant l'aspect d'une petite marmite sans anses, ayant aussi l'aspect d'un bois sombre et caressant au toucher.“ „. . . Une gourde de ton verdâtre, d'aspect pulpeux aux contours fruités.“

Er schloss seinen Brief mit den Worten:

„Je veux vous dire en terminant — monsieur le Directeur — combien je suis heureux que grace à vous ces objets aillent échouer dans un des musées de la patrie d'Holbein et de l'inoubliable Albert Durer.

Jean Carriès

Potier et statuaire.“

Eine Einladung, ihn inmitten seiner Bauern in der Werkstatt zu Montriveau im Département de la Nièvre, wo er sich der Rohstoffe wegen angesiedelt hatte, zu besuchen, schloss sich an. Ehe ihr Folge gegeben werden konnte, war Carriès tödtlich erkrankt; er liess sich nach Paris zu seinem Freunde Hoentschel bringen; bei ihm starb er am 1. Juli 1894.



Maske von Jean Carriès — Eigenbildniß des Künstlers — „vu en décor“ aus matt emaillirtem hartem Thou. Original in Lebensgrösse.

Carriès ist der bedeutendste Künstler gewesen auf dem Arbeitsfelde, dem er seine letzten Lebensjahre widmete. Er war aber nicht der erste und ist nicht der letzte geblieben unter den französischen Keramikern, die der von den Japanern empfangenen Anregung gefolgt sind. Schon früher hat unser Museum Arbeiten dieser Richtung von Delaherche erworben. Hinzugekommen ist im vergangenen Jahr eine Urne von Dalpeyrat, deren matte, abfließende Glasur in blaugrünem, olivgrün geädertem Grunde dunkelrothe Streifen zeigt; wie bei den meisten Werken Dalpeyrat's ist aber der feine matte Glanz nicht unmittelbar durch die Wirkung des Feuers, sondern erst durch nachträgliches Schmirgeln erreicht worden. Sehr fein in der Wirkung ist ein zweites Stück desselben Meisters, ein Geschenk des Herrn *Bernh. Hirschsprung* in Kopenhagen. Es ist ein kugeliges Fläschchen, über dessen in zweierlei Grün gescheckte, mit blutrothen Tropfen besprengte glatte Unterglasur ein dicker Mantel graubrauner, lederartig genarbter Ueberglasur bis zur Schulter herabfließt. — Von A. Bigot, ein Gefäß von gedrückter Kürbisform, dessen grünlichgraue, durch das Auskristallisiren gewisser Bestandtheile eigenartig gemusterte und genarbte Glasur von Bächen hellblauen glasigen Schmelzes durchflossen ist. — Von Clément Massier, der durch den Purpurlüster seiner als „Poterie du Golfe Juan“ in den Handel gebrachten Gefässe schon seit Jahren bekannt ist, ein Kümmlchen, aus dessen blaugrau gewölkter Glasur Weinblätter und Trauben in rothem und violetter Lüster hervorleuchten. — Keiner dieser Keramiker tritt als Nachahmer eines Anderen auf. Unschwer lassen sich die Arbeiten jedes Einzelnen von ihnen auf ihren Urheber ansprechen, gewiss ein Beweis für die Fruchtbarkeit dieses den Ueberlieferungen der Töpferkunst Europas fremd gebliebenen Gebietes.

Diesen Franzosen schliessen sich zwei dänische Keramiker an. Berufsmässig seit Jahren auf diesem Gebiete beschäftigt hat sich der in dem Städtchen Nestved auf Seeland ansässige Hermann A. Kühler. In den Glasuren seiner Gefässe und Thierfiguren herrschen rothe und graue Töne vor. Die Ueberglasuren spielen von hellem Rosenroth zu tiefem Purpurroth oder lichtem Ziegelroth und wirken zum Theil noch als Lüsterfarben mit metallischem Glanz. Die grauen, gross gekrackten Glasuren spielen vom Weiss des die Unterglasur bildenden Zinnschmelzes ins Dunkelgraue und Braune. Angekauft hat das Museum eine hohe, eiförmige Vase mit Doppelhenkeln in Gestalt markig stilisirter Geierköpfe, und eine niedrige weitmündige Vase, aus deren Nacken vier Schwanenhälse hervorwachsen, die mit den Schnäbeln ihre in Buckeln des Gefässes vorspringenden Brüste berühren. Mit Versuchen auf dem von Carriès eingeschlagenen Wege ist der dänische, jetzt in Paris lebende Bildhauer N. Hansen-Jacobsen hervorgetreten. Als Geschenk dieses Künstlers besitzen wir eines seiner ersten Versuchsstücke, ein kürbisförmiges Gefäß mit mattglänzender, graubrauner, raubgestreifter Glasur.



Einige hervorragende Erzeugnisse der Porzellankunst unserer Zeit sind zu verzeichnen als Geschenke der Leiter der Fabriken, aus denen sie hervorgegangen sind.

Herrn *Harald Bing* in Kopenhagen verdanken wir zwei Schmuckvasen, beredete Zeugnisse für den hohen künstlerischen Standpunkt, zu dem Bing & Grøndahl's Porzellan-Fabrik sich im Wettbewerb mit der unter Philipp Schou's Direktion und Arnold Krogh's künstlerischer Leitung so ruhmreich emporgediehenen Königlichen Porzellan-Manufactur zu Kopenhagen aufgeschwungen hat. Wie diese, hat auch die Bing & Grøndahl'sche Manufactur nicht gleich beim Beginn ihrer Thätigkeit die neue Bahn einschlagen können, auf der sie jetzt als eine der wenigen europäischen Manufacturen dasteht, die in Fühlung mit der fortschrittlichen Strömung in den Künsten wahrhaft Neues und Schönes zu schaffen sich bestreben. Auch die Bing & Grøndahl'sche Fabrik hat schon ihre Geschichte und ist durch wechselnde Stilwandlungen hindurchgegangen. Als sie vor 44 Jahren ihre Arbeit begann, stand der Geschmack in der dänischen Hauptstadt noch ganz im Zeichen des ein Jahrzehnt vorher gestorbenen Thorwaldsen. Die Anregung zur Gründung der Manufactur gab ein hochbegabter und energischer Arbeiter der Staatsfabrik, Frederik Grøndahl, der i. J. 1853 zwei angesehenen Kaufleute, die Gebrüder M. H. Bing (geb. 1807, gest. 1884) und J. H. Bing (geb. 1811, gest. 1896), Inhaber der Firma H. J. Bing & Sohn für seinen Plan zu gewinnen wusste. Schon wenige Jahre nachdem Grøndahl den Betrieb eingerichtet hatte, wurde er dem Unternehmen durch den Tod entrissen. Seine kaufmännischen Theilhaber führten es weiter unter der künstlerischen Leitung des Landschaftsmalers A. Juuel, eines Schülers des Professors G. F. Hetsch. Dieser hatte vom Anfang der dreissiger bis zum Ende der fünfziger Jahre das Kunstgewerbe in Dänemark beherrscht. Unter seinem Einfluss hatte der Empire-Stil dort einen Spätherbst durchlebt zu einer Zeit, wo überall sonst in Europa schon neue, aus dem Mittelalter und der Renaissance schöpfende Strömungen auftraten. Thorwaldsen war die Losung, seine in dem ihm allein gewidmeten Museum bewahrten Sculpturen, Statuen und Reliefs, wurden in geschickt verkleinerten Nachbildungen aus Porzellan-Biscuit vervielfältigt oder in gemmenartiger Darstellung auf Zier- und Gebrauchsgefässe gemalt.

Die Londoner Weltausstellung von 1862 eröffnete den Bing & Grøndahl'schen Arbeiten dieser Richtung den Weltmarkt. Als i. J. 1868 nach Juuel's Tod der Architekturmaler Heinrich Hansen als künstlerische Kraft eintrat, wurde im Anschluss an die in anderen Ländern zur Herrschaft drängende Renaissance eine neue Richtung eingeschlagen. In dieser errang die Manufactur auf der Wiener Weltausstellung von 1873 neue Erfolge. Im Jahre 1880 traten zwei Söhne des einen Inhabers, J. H. Bing's, Ludwig

Bing (geb. 1847, gest. 1885) und Harald Bing (geb. 1848), nachdem sie schon längere Zeit Mitarbeiter des Vaters gewesen waren, als Theilhaber in die Firma ein. Diesen jungen Kräften folgte auch eine frische künstlerische Kraft in Pietro Krohn, dem jetzigen Director des Dänischen Kunst-Industrie-Museums zu Kopenhagen. Ein begeisterter und feinfühligler Bewunderer der Kunst Japans, die damals den Europäern allmählich sich zu erschliessen begann, verliess Krohn die ausgetretenen Geleise, um auf Grund des Naturstudiums nicht den Japanern nachzuahmen, sondern selbständig Neues zu schaffen. In der Kopenhagener Industrie-Ausstellung d. J. 1888 trat die Firma mit dem Reiher-Service nach Krohn's Entwürfen an die Oeffentlichkeit. Das Reiher-Motiv war hier sowohl in den plastischen Formen der Gefässe und Tafelaufsätze wie in der Decoration mit Blau-malerei folgerichtig mit Geschmack durchgeführt. Für die Pariser Welt-ausstellung von 1889 schuf Krohn in gleichem Geiste eine Anzahl zierlicher Gefässformen, zu denen Blumen, u. a. die Nareisse und die Seerose ihm die Motive dargeboten hatten. Unter seinem Beirath hat sich die Fabrik weiter entwickelt und in jüngster Zeit auch die Richtung eingeschlagen, auf der ihr die königliche Manufactur in der Behandlung der Blau- und Scharffeuermalerei mit dem glänzendsten, sogar in Paris bewunderten Erfolg vorausgegangen war. Unabhängig von einander streben beide Fabriken, mit eigenen künstlerischen Kräften originale künstlerische Entwürfe in technischer Vollendung auszuführen. Beiden gemeinsam ist, nachdem die anfänglichen Schwankungen überwunden sind, der glückliche Grundzug, dass ihre Maler von den Japanern viel gelernt haben und doch ihrem ganzen Wesen nach dänische Künstler geblieben sind. Nicht fremdländische Gewächse und Thiere oder exotische Landschaften drängen sich uns auf; zu uns spricht die Natur des dänischen Landes mit seinen buchenbeschatteten Strandhügeln, den birkenbestandenen Mooren und Haiden, den stillen Waldseen, der gewaltigen Brandung an den Nordmeerküsten und den sanfteren Fluthen der Ostseebuchten. Alles das wird nicht veduten-artig kleinlich wiedergegeben, sondern in einem kräftigen Decorationsstil, der das Wesen der Landschaft und der Natur-erscheinungen und die Stimmungen in ihnen packend ausdrückt. Die Nordlands-Natur spricht zu uns mit den Reizen der Schneelandschaft, das nordische Meer mit seinem Wogengebraus und Wolkengewoge. Dazu dann die Thiere, die Land und Wasser dort beleben, von den Dammhirschen der Buchenwälder und den Schafheerden der Haiden zu den weissen Möven über den Wellen, den geisterhaft unter ihnen durch die Fluth schwebenden Quallen. Und ebenso die Pflanzenwelt, wie das dänische Land sie uns bietet, von den grossblüthigen Stauden des gepflegten Blumen-Gartens zu den Schwertilien und Seerosen der stehenden Gewässer, den Alpenpflänzlein der Moore, den Tangen und Algen des

Salzwassers. Auch hier hat neue Kunst die Porzellanmalerei befreit von jener zu Unrecht vielbewunderten Art des Flora danica-Services aus der Blüthezeit der Kopenhagener Porzellan-Manufactur im 18. Jahrhundert. Nicht mehr botanische Abbildungen bietet uns der Maler, ebensowenig schematisch stilisirte, in ein mathematisches Liniensystem gezwängte Zierformen. Er strebt vor Allem, den natürlichen Wuchs der Pflanzen, den Habitus, auf denen ihr Charakter beruht, zu decorativem Ausdruck zu erheben und den Flächen und Formen der zu schmückenden Gefässe anzuschmiegen. Die Darstellung der Menschengestalt tritt noch zurück; wenn sie erscheint, ist es öfter in einer märchenhaften oder symbolistischen Auffassung, als der Wiedergabe des realen Alltagslebens zu Lieb.

Auf dem Boden solcher Kunstanschauungen wetteifern heute beide dänischen Porzellan-Manufacturen um den Vorrang und die Anerkennung auf dem Weltmarkt.

Unter den künstlerischen Mitarbeitern der Firma Bing & Grøndahl sind

vor Anderen F. A. Hallin und die Damen Fräulein Garde und Effie Hegermann-Lindencrone zu nennen. Nach den Entwürfen der letztgenannten Dame von ihr selber bemalt sind die beiden Gefässe, von denen das grössere hier abgebildet ist. Das kleinere, ein Deckelväschchen in Birnform, zeigt auf zart fleischfarbenem Grunde wachsende weisse Federnelken.

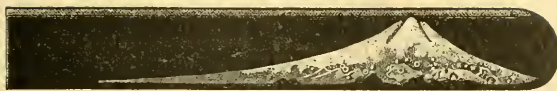


Vase von Porzellan; in blauem, abgetöntem Grund Mohnstauden mit grangrünen Blättern und weissen Blumen. Kopenhagen. Fabrik von Bing & Grøndahl. Höhe 36 cm.

Als ein sehr erfreulicher Zuwachs ist weiter eine Anzahl erlesener Erzeugnisse der Königlich Sächsischen Porzellan-Manufactur zu Meissen zu verzeichnen, ein Geschenk der Administration dieser Anstalt durch ihren Director, den Oberbergrath Herrn *Brunnemann*.

Hervorzuheben sind drei ausgezeichnete Beispiele der Pasten-Malerei (pâte sur pâte). Auf der Wiener Weltausstellung von 1873 erregten die von M. Solon für Minton's in Stoke upon Trent ausgeführten Pinselreliefs auf englischem Weichporzellan berechtigtes Aufsehen; ein schöner, von Solon decorirter Teller wurde schon damals für das künftige Gewerbemuseum Hamburgs erworben. Später haben sich andere Manufacturen der neuen Kunsttechnik zugewandt und so auch Meissen, das vorher ähnliche decorative Wirkungen durch eine an die Limousiner Schmelzmalereien des 16. Jahrhunderts erinnernde Malerei in aufgesetztem Weiss auf dunkelfarbig glaserntem Grund erzielt hatte. Inzwischen sind die in Meissen beschäftigten Künstler zu vollkommener Beherrschung der Pasten-Malerei auf Hartporzellan vorgeschritten. Vertreten ist diese Technik nunmehr bei uns durch eine lilagrau glisirte Vase mit dem weissen Relief eines jungen Mädchens, das dem Liebesgott seinen Köcher und Bogen entwendet hat; durch ein gelbglaserntes Döschen, auf dessen Deckel ein behelmtes Frauenhaupt in zart grauem Grunde dargestellt ist; durch ein Riechfläschchen, das auf blaugrünem Grunde mehrfarbige erhabene, mit Gold umrissene Ornamente und in ausgesparten, mit Reliefgold eingefassten Feldern Frauenköpfe in Relief auf lilagrauem Grunde zeigt. Ferner eine Kuchenschale, im Spiegel fein bemalt nach einem Gemälde Boucher's mit den Grazien, die, auf Wolkenbetten gelagert, Amor bekränzen, und auf dem Rande mit Blumengruppen in Rococo-Einfassungen mit Reliefvergoldung. Eine Theebüchse mit Watteau-Figuren und Blumen in jenem feinen irisirenden Grün, dessen Herstellung aus Kupferoxyd lange Zeit für verloren gegolten hat, aber neuerdings wieder in alter Vollendung gelungen ist. — Von plastischen Arbeiten eine lebensvolle Büste des Fürsten Bismarck in Bisquit-Porzellan, und einige bemalte Figuren, dabei eine Gruppe „Die ideale Liebe“ nach dem Modell des Pariser Bildhauers Deloye.

Hier ist auch einiger Glasgefässe zu gedenken, in denen das Streben nach Befreiung von dem Zwang der historisch festgelegten Zierformen anmuthigen Ausdruck gefunden hat. Karl Köpping, der Meister der Radirnadel, hat seinen vor der Lampe gearbeiteten Gläsern Naturformen, Blütenkelche an beblätterten schlanken Stengeln zu Grunde gelegt. Ohne bestimmte Pflanzen wiederzugeben, entfalten diese Schmuckgläser ein reizvoll freies vegetables Leben, das keiner der Nachahmer Köpping's seinen Arbeiten zu verleihen gewusst hat. Ein besonders schönes Glas des Meisters ist als Geschenk der Frau *Adele Baumann* zu verzeichnen.



Kozuka. Heft eines japanischen Messers, aus schwarzem Shakudo mit dem Fujiyama in farbigem Zelleuschmelz-Relief. Bez. Hirata Dojin. Nat. Gr.

### Japanische Metall- und Töpferarbeiten.

Die Sammlung der japanischen Schwertzierathen wurde im verflossenen Jahr von Grund aus neu geordnet. Während des Jahrzehnts, seitdem sie als ein Orbis pictus japanischer Natur und Kunst zusammen gestellt worden, waren viele Stücke hinzugekommen, die zur Ausfüllung der in jenem Plan noch verbliebenen Lücken bestimmt waren. Diese sind nunmehr an gehörigem Orte eingeschaltet. Zugleich ist unter der Beihülfe des Herrn Hara das über 1500 Nummern umfassende Inventar dieser Abtheilung neu bearbeitet worden.

Unter den i. J. 1896 erworbenen Tsuba, Stichblättern japanischer Schwerter, befinden sich mehrere von hervorragender Schönheit. Ein Hauptstück ist ein früher in einer der ersten Pariser Sammlungen bewahrtes altes Stichblatt von der Hand des Semposai, das auf der einen Seite in einem Grunde von gelber Bronze eine Riesenkröte zeigt. Aus dem dunklen, in rostigem Eisen mit stellenweis abgeblättertem Silberbelag ausgeführten Körper des Thieres glimmern seine grossen goldenen Glotzaugen mit schwarzer Pupille unheimlich hervor. Auf der anderen Seite ist mit dem Spiegel der Mondsichel in silbernen Wasserlinien die Oertlichkeit in jener künstlerisch suggestiven Weise angedeutet, in der die Japaner Meister sind.

Ein zweites Stichblatt, das früher zu den Zierden der Sammlung Burty gehörte und in Gonse's „l'Art japonais“, II., S. 158, abgebildet ist, zeichnet sich ebenso sehr durch die unübertreffliche Handhabung des Eisenschnittes, wie durch die lebensvolle Darstellung eines Adlers aus, der einen Affen vor seiner Felshöhle gepackt hat; es ist ein Werk des Kawaji Tomomichij zu Hagi, der Hauptstadt der Provinz Nagato. In demselben Werke auf S. 159 befindet sich die Abbildung eines prächtigen Stichblattes von der Hand des Toshiyoshi, um das Herr *Simon Löwenstein*, dem unsere Sammlung schon bei ihrer Begründung werthvolle Gaben verdankte, sie neuerdings bereichert hat. Es zeigt auf einem Grunde von fein gekörntem schwarzen Shakudo in hohem Relief aus Gold, Silber, Shibuichi und Kupfer einerseits vier, anderseits drei Masken, wie sie bei den Pantomimen der feierlichen No-Tänze getragen werden.

Ein viertes Stichblatt, das wir Herrn *A. H. Wappäus* verdanken, der ebenfalls zu den Begründern dieser Sammlung gehört, zeigt in kräftigem

Relief aus Gold und grauem Shibuichi auf Eisen Grund eine über zerzausten Schilfhalmen fliegende grosse Libelle. Bezeichnet ist dieses schöne Stück als Werk des Hoyen Kazutomo. Es stammt, wie die Mehrzahl der in diesem Zusammenhang erwähnten Schwertzierathen aus einer der alten Pariser Sammlungen. Ein fünftes Stichblatt, ein Werk des Yoshitoshi, ist ganz aus Silber gearbeitet; beiderseits ist es in flachem Relief mit wogenden Wellen bedeckt, aus denen goldene Tropfen aufspritzen.

Unter den Kozuka, Schwertmessern, befindet sich eines, dessen Griff die erstaunlichste Tauschir-Arbeit zeigt, die jemals aus eines japanischen Künstlers Hand hervorgegangen. Auf den beiden, nur 100 mm langen und 14 mm hohen Flächen des Griffes sind auf der einen Seite in schwarzes Shakudo, auf der anderen in rothes Kupfer chinesische Schriftzeichen aus Gold flach eingelegt, wohlgezählte tausend Schriftzeichen, von denen kein einziges sich wiederholt. Es sind die 1000 Schriftzeichen des Senjimon, des zweiten Lesebuches, das in den chinesischen Schulen den Kindern in die Hände gegeben wird und auch in dem klassischen Schulunterricht der Japaner seine Bedeutung hat. Dabei hat der Künstler noch Raum gefunden, den chinesischen Dichter Shukoshi darzustellen, wie er, am Schreibtisch sitzend, die 1000 Schriftzeichen niederschreibt; dazu die Erklärung: „Shukoshi hat auf Befehl des Kaisers diese Verse der 1000 Schriftzeichen in einer Nacht gedichtet.“ Nur wie ein goldiger Schimmer wirken die Schriftzüge auf dem dunklen Grunde und doch ist jedes Zeichen klar und lesbar wiedergegeben. Sie alle zu übertragen, würde den Raum dieses Berichtes überschreiten. Daher hier nur wenige Proben ausser der Reihenfolge.

- Ehrfürchtig bewahre, was Deine Eltern hegten.
- Beobachte und befolge das Beispiel der Tugendhaften.
- Die Pflicht der Kindesliebe fordert Deine ganze Willenskraft.
- Elend ist der Lohn lasterhaften Lebens,  
Glückseligkeit die Belohnung erleuchteter Tugend.
- Sei wachsam, als ständest Du an einem Abgrund oder wandeltest  
auf Eis.
- Zeichne Dich aus im Lernen und Du wirst aufsteigen zu hohen  
Aemtern.  
Würden erhalten und betraut werden mit den Regierungsgeschäften;  
Dein Andenken wird geliebt werden gleich dem süssen Pfirsichbaum,  
Und wenn Du gestorben, wird es gepriesen werden im Sange.
- Prüfe der Menschen Thaten, damit Du ihren Charakter ergründest.
- Sei vorsichtig in der Rede; sprich nicht übereilt,  
Denn selbst die Wände Deines Gemaches können Ohren haben.
- Jahre fliegen dahin gleich Pfeilen, eines drängt das andere.  
Die Sonne scheint hell in ihrem ganzen Lauf,

Der Sternenhimmel, an dem sie hängt, dreht sich beständig,  
Und auch der helle Mond wiederholt seine Umdrehungen.

— Halte Gleichmass im Gang, trage aufrecht dein Haupt.

Von der Schwierigkeit der Arbeit kann die Thatsache eine Vorstellung geben, dass wir hier nur 18 von den 127 Sentenzen wiedergegeben haben, die auf dem kleinen Messergriff zu lesen sind, allerdings in der lapidaren Schrift und Sprache Chinas. Eine weitere Inschrift am Rücken des Griffes besagt noch, dass Jugakken Tani Motosada, gebürtig aus der Provinz Izumo, dieses während seines Aufenthaltes in der Stadt Osaka im 14. Jahr der Periode Tempo, d. i. i. J. 1843 unserer Zeitrechnung gemacht hat.

Nicht minderes Interesse durch seine Inschriften bietet ein anderer Messergriff aus grauem Shibuichi mit einer Tänzerin und einer den Samisen spielenden Sängerin in Gravirung und flacher Tauschirung. Der Inhalt der wegen des Doppelsinnes einiger japanischen Wörter nicht übersetzbaren Verse geht annähernd dahin, dass der Dichter — als welcher Tokai Takuan genannt wird — eine der Künstlerinnen anredet: „Buddha stiftete eine Religion; die Priester stifteten verschiedene Sekten und die Priester aller Sekten verbreiten heutzutage emsig ihre Lehren, um das ganze Menschengeschlecht vor den Leidenschaften dieser sündhaften Welt zu erretten; aber nicht so gross ist ihr Verdienst, wie Deines, Du Kleine, die Du aller Männer Leidenschaften besänftigst“. Als Künstler dieser zierlichen Gravirarbeit nennt sich Goto Hokio Ichijo, der bedeutendste Meister, der aus dem altberühmten Stamm der Goto in der ersten Hälfte unseres Jahrhunderts noch thätig war. Den Vorwurf zu seiner Darstellung hat er aber, wie er selber bemerkt, einer Malerei des Hanabusa Iecho entnommen, eines hundert Jahre vor ihm lebenden Künstlers, dessen Werke gleich denen des noch älteren Tanyu häufig als Vorlagen für Gravirarbeiten auf Schwertzierathen gedient haben. — Ein anderes Kozuka zeigt, ebenfalls in jener freien malerischen Behandlung, die von der gezeichneten und gestrichelten Gravirung der Europäer so auffallend abweicht, einen älteren Mann und einen Jüngling beim Weben von Vorhängen, neben ihnen ein Terrarium und ein Gefäss mit Goldfischen. Als Künstler nennt sich auf ihm jener Temmin, der als einer der tüchtigsten Ciseleure von Kagamibuto-Platten gilt. Er fügt hinzu, in seinem 66. Jahre habe er dies gemacht. Wie dieses Stück ein gutes Beispiel für geschickte Anordnung der Darstellung in dem schmalen Querfeld des Messerheftes, so ist ein folgendes ein nicht minder gutes Beispiel für die Anordnung im schmalen Hochfelde. Dargestellt ist ein in einer Badewanne hockendes Kind, über das die daneben stehende Mutter aus einer Flasche Wasser ausgiesst. Als Künstler nennt sich Somin, wohl der älteste und berühmteste Meister dieses Namens, der um das Jahr 1700 thätige Begründer des als Yokoya-Schule bezeichneten Künstlerstammes.

Reizende Arbeiten in vielfarbigem Metallrelief sind auch zwei Messergriffe, die Gonse in seinem grossen Werke in Heliogravuren abgebildet hat. Der eine, ein Werk des Yasuchika, zeigt in gelber Bronze einen durch ein umgelegtes Strohseil als geweiht bezeichneten Baumstamm, in dessen Höhlung eine schwarze und eine silberweisse Taube traulich sitzen. Der andere, ein Werk des noch heute hochbetagt lebenden Natsuo, des letzten grossen Tsuba-Künstlers aus altem Stamm, zeigt auf schwarzem Shakudo in Silber- und Goldrelief eine Päonienstaude, die ihre grosse Blüthe unter dem winterlichen Strohdach entfaltet hat.

Als besonders wichtige Stücke sind ein Schwertmesser und zwei Stichblätter hervorzuheben, die Fräulein *Clara Lachmann* der Sammlung geschenkt hat. Alle drei sind Arbeiten von Meistern aus jenem Stamm der Hirata, dessen Ruf Jahrhunderte hindurch auf der Anwendung von Goldzellenschmelz zur Schmückung von Schwertzierathen beruht und dem der Engländer James L. Bowes kürzlich in seinen „Notes on Shippo“ eine Monographie gewidmet hat. Das am Kopfe dieses Abschnittes abgebildete Messer trägt die Bezeichnung Hirata Douin, und die ebenso künstlerische wie technisch vollendete Darstellung des schneebedeckten Fujiyama-Gipfels über blauen und rothen Wolken in Goldzellenschmelzrelief auf schwarzem Shakudo gestattet die Annahme, dass wir in diesem Stücke in der That eine der seltenen Arbeiten des um das Jahr 1600 in Diensten des Tokugawa-Shoguns thätigen Meisters jenes Namens besitzen, des Stammvaters des Künstler-Geschlechtes der Hirata, dessen Nachkommen und Schüler noch heute die von ihren Vorvätern ererbte Email-Technik vertreten. Arbeit eines ungenannten Künstlers desselben Geschlechtes ist das ältere der beiden Stichblätter, das, früher in der Sammlung Burty bewahrt, ein lehrreiches Beispiel für den unserm Empfinden fremden Brauch der Japaner ist, ein durch Alter und Schönheit ausgezeichnetes Stichblatt durch eine Ueberdecoration nicht zu verfälschen, sondern zu ehren. In unserem Falle lag ein im 15. oder 16. Jahrhundert aus Eisen einfach geschmiedetes, nur mit ausgeschnittenen Schattenrissen von Kirschblüthen verziertes Stichblatt vor, das ein alter Hirata-Künstler überdecorirt hat, indem er einzelne der Durchbrechungen mit vielfarbigem Zellenschmelzmustern ausfüllte, die den Ernst der älteren Eisenarbeit weniger auf- als hervorheben. Man spürt angesichts der das Ursprüngliche nicht vernichtenden Zuthat die Absicht des Künstlers, dem alten Werke eine Auszeichnung zu erweisen. Das andere Stichblatt trägt ebenfalls keine Bezeichnung, vertritt aber ganz die Weise des zu Anfang des 19. Jahrhunderts arbeitenden achten Meisters des Geschlechtes, des Hirata Harunari. Die Platte ist von Eisen mit vier fächerförmigen Durchbrüchen. Auf beiden Flächen und dem Rande sind viele kleine Ornamente, welche die als Takaramono bezeichneten symbolischen Kostbarkeiten andenten, theils in vielfarbigem Goldzellenschmelz,



theils in aufgerollten Goldspiralen dargestellt. Unter den Glasflüssen, die auf in das Eisen eingebettete Metallfolien geschmolzen sind, fällt ein helles Smaragd-Grün auf, als dessen Folie man Silber vermuthen darf.

Endlich ist hier noch einer uns von Herrn W. v. *Essen* geschenkten Schwertklinge zu gedenken, mit der wir in den Besitz eines ersten Beispielen der hochgerühmten Schwertfegerkunst der Japaner gelangt sind. Die dem Eisenblatt angeschweisste Stahlschneide hebt sich durch zarte hellgraue Wölkung gegen das blanke Eisen ab, in das am Rücken ein sich um ein Schwert windender Drache, „Kurikarario“ in versenktem Relief gemeißelt ist. Auf der Griffzunge nennt sich der Schwertfeger Mayeda Masanojo Sukekane mit dem Hinzufügen, er habe dies an einem Tage des achten Monats im achten Jahr der Periode Kuansei, d. i. i. J. 1796, geschmiedet.

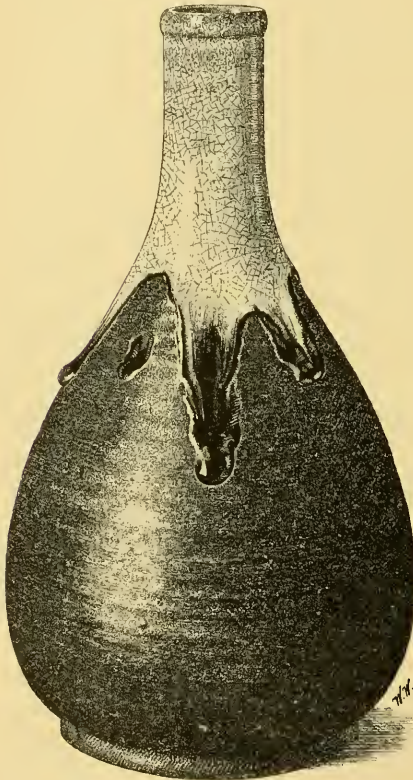
Den Schwertzierathen reihen sich einige Kagamibuto an, runde, knopfförmige Netzuken aus Holz oder Elfenbein mit einer eingelegten Metallplatte. Eines dieser Kagamibuto ist ein unübertreffliches Beispiel dafür, wie intim die japanischen Künstler die Natur zu schauen und wiederzugeben wissen. Auf der Platte aus Shibuichi ist ein in schilfbewachsenem Gewässer stehender Reiher dargestellt. Wir sehen aber zunächst nur das eine Bein, soweit es aus dem Wasser ragt, und von dem anderen den emporgezogenen Fuss; das Uebrige sagt uns das in der zartesten Punzung wiedergegebene Spiegelbild des Vogels, dessen Gestalt wie ein körperloser Hauch auf der Wasseroberfläche liegt. Als Künstler des kleinen Meisterwerkes nennt sich Shuraku, von dem wir schon mehrere Kagamibuto besitzen. Ein zweites ist ein Werk des Shumin; auf seiner Shibuichi-Platte ist in gravirter und mit Gold ausgelegter Zeichnung ein Krieger zu Pferde in Reithosen aus Tigerfell dargestellt, der auf drei fliegende Wildgänse seinen Pfeil anlegt.

Unsere Erwerbungen japanischer Töpferarbeiten i. J. 1896 erstrecken sich vorzugsweise auf solche Stücke, bei denen die von den Japanern gepflegte Technik der geflossenen Glasuren oder die ihnen eigene impressionistische Bemalung angewandt sind. Welch fruchtbare Anregung die Gefässe der ersterwähnten Art dem europäischen Kunstgewerbe geboten haben, erhellt schon aus der Uebersicht unserer Ankäufe französischer und dänischer Töpferarbeiten dieser Richtung. Noch immer unerreicht sind aber die japanischen Vorbilder, sowohl hinsichtlich des auserlesenen Geschmacks in den Farben, wie darin, dass es sich bei ihnen nicht, wie bei der Mehrzahl der europäischen Gefässe um reine Schaustücke, sondern um wirkliche Gebrauchsgegenstände handelt. Der japanische Töpfer hat schon vor Jahrhunderten gelernt, die in der Gluth des Ofens schmelzenden, abfließenden und abtropfenden Glasuren in den für die farbige Wirkung günstigsten Augenblicken erstarren zu machen und so festzuhalten, was das Feuer

mit allen Zufälligkeiten der Oxydationsprocesse, die sich in der Schmelzhaut vollziehen, im Verborgenen bereitete. Kein Gefäss gleicht dem anderen, alle aber geben sich als feuergeborene Werke, in denen sich ein eigener keramischer Stil ausspricht, der unserer Töpferkunst mit ihrem Streben nach gleichmässig getönten, glatten Glasuren fremd geblieben ist. Von Geschlecht zu Geschlecht fortgepflanzte Ueberlieferungen haben im Verein mit dem die japanische Kunstübung auszeichnenden Streben nach individuellem Ausdruck zu einer erstaunlichen Mannigfaltigkeit geführt.

Unter den angekauften Beispielen dieser Richtung ist besonders hervorzuheben die hier abgebildete Tokkuri, Flasche für Reiswein, ein Erzeugniss der unweit des Hafens von Karatsu in der Provinz Hizen seit vielen Jahrhunderten betriebenen Töpferei. Dort sollen, japanischen Quellen zufolge, glasierte Gefässe schon zu Ende des siebenten Jahrhunderts angefertigt sein. Aus dem 16. Jahrhundert stammt unsere Flasche, die durch den Gegensatz des matten Schwarz zu dem in's Grüne ablaufenden Weiss der dicken glänzenden Ueberglasur auffällt.

Wie die Anfänge der Töpferei zu Karatsu auf koreanische Lehrmeister zurückgeführt werden, so auch diejenigen jener als Rak u- Wa a r e bekannten, hauptsächlich zu Kioto erzeugten Theekümmchen (Chawan) und anderen kleinen Gefässe, die aus einem die Wärme schlecht



Sake-Flasche aus Steingzeug, mit matter, eisenschwarzer Glasur und gekrackter, weisser in grüncäderte Tropfen abliessender Ueberglasur. Karatsu-Waare. 16. Jahrbdt.  $\frac{1}{2}$  nat. Gr.

leitenden und daher den Theeaufguss lange heiss erhaltenden Thon mit der Hand geformt und mit farbigen Bleiglasuren überschmolzen sind. Von Geschlecht zu Geschlecht ist seit dem ersten Verfertiger dieser Waare, dem Koreaner Ameya, der um die Mitte des 16. Jahrhunderts lebte, durch zwölf Generationen die Anfertigung der Rakuwaare fortgepflanzt worden bis in unsere Tage. Auch wenn die Stempel fehlen, deren sich jeder Raku-Meister für sich zu bedienen pflegte, vermeynen japanische Kenner, den Verfertiger eines Chawan an besonderen Merkmalen der Glasuren zu erkennen. So wird dem vierten, Ichiniu genannten Meister, ein im Vorjahre angekauftes Kümmchen zugewiesen, dessen tief-schwarze Glasur von Wolken dunkelen, in zarte Aederchen aufgelösten Ziegelroths durchzogen ist. Ein Chawan mit hell ziegelrother Glasur und weiss ausgespartem Kiefernast haben wir als Werk des 10. Raku-Meisters, des Tanniu, schon im Führer S. 527 abgebildet.

Von besonderer Art ist die zu Shigaraki in der Provinz Omi erzeugte Töpferwaare. Eine ihrer Eigenthümlichkeiten ist das Auftreten weisser erhabener Pünktchen, als wären Quarzstückchen eingesprengt, in der meist rothbraunen Unter-  
glasur, über die eine olivgrüne Ueberglasur geflossen ist. Das hier abgebildete Blumengefäss ist ein ausgezeichnetes Beispiel der Shigaraki-Waare des 18. Jahrhunderts; in seiner durch die breite Basis ausgedrückten, durch die dicke Masse des unteren Theils gewährleisteten Standfestigkeit, mit dem energischen Profil und der



Blumenvase aus Steingut, mit rothbrauner, weiss gekörnter Glasur und graugrünem Ueberlauf, Shigaraki-Waare des 18. Jahrhunderts.  $\frac{1}{2}$  nat. Gr.

feinen Stimmung seiner Glasuren fehlt ihm keine Eigenschaft, die ein guter Geschmack an einem der Aufnahme blühender Zweige dienenden Gefäß finden möchte.

Auch die in der Provinz Satsuma betriebenen Töpfereien sind auf koreanische Arbeiter, die zu Ende des 16. Jahrhunderts nach Japan übersiedelten, zurückzuführen. Unter den mannigfachen Typen der alten Satsuma-Waare ist die als *Sunkoroko* bezeichnete von feiner, harter, hell-sandsteinfarbener Masse; auf die durchscheinende Glasur, welche der Waare einen gelblichgrauen Ton verleiht, sind mit breitem Pinsel oliv- oder dunkelbraune Ornamente, am häufigsten Linienmuster gemalt. Ein gutes Beispiel solcher *Sunkoroku*-Waare wurde in einem sechsseitigen Hiire — Kohlengefäß — erworben, auf dessen Seiten drei verschiedene, geometrische Grundmuster, je zwei gleiche auf sich gegenüberstehenden Flächen dunkelbraun gemalt sind.

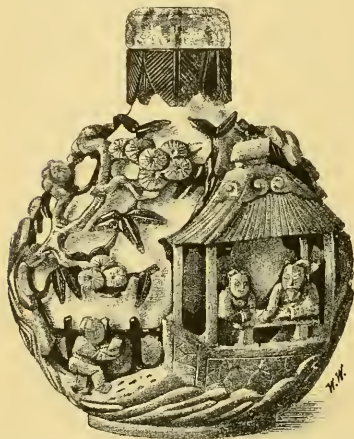
Ein ausgezeichnetes Beispiel einer bisher nicht vertretenen Werkstatt der Hauptstadt Kioto verdanken wir Herrn Senator *Schemmann*. Es ist ein rundlich vierseitiges Napf mit hellgelblichgrauer gekrackter Glasur, bemalt mit einem dunkelbraunen, von der Aussenwand die Innenfläche überwachsenden Mumebaum, in dessen rothblühendem Gezweig ein braunes, weisköpfiges Vögelchen sitzt. Der Stempel besagt, dass es ein Werk des *Kitei*, der zu Anfang unseres Jahrhunderts als einer der besten Meister unter jener Gruppe von Töpfern thätig war, deren Erzeugnisse als *Kiomidzu-yaki* zusammengefasst werden.

Endlich ist einer Anzahl ausserlesener Werke eines der berühmtesten keramischen Künstler Japans zu gedenken, des *Kenzan*, der ein Bruder des Lackkünstlers *Korin*, um das Jahr 1700 in Kioto thätig war und, wie kein anderer Meister vor oder nach ihm, die impressionistische Malweise in technischer Vollendung auf die Töpferkunst angewandt hat. Aus Mitteln des Budgets wurde angekauft ein *Kogo* (Döschen für Räucherwerk), dessen Deckel mit einem Flug wilder Gänse, die sich auf eine schilfbewachsene grüne Insel herablassen, bemalt ist. Die übrigen Stücke, ein sehr schönes *Kogo* mit nebeldurchzogenen Ahornbäumen am Bache, noch zwei *Kogo*, zwei *Chawan* (Theekümmchen), ein *Hiire* (Feuertopf), ein *Midzusashi* (Wassertopf), ein *Chakin-zutsu* (Behälter für die Serviette beim Chanoyu), ein *Cha-dai* (Untersatz für ein Trinkschälchen), ein *Futa-oki* (Untersatz zum Ablegen des Deckels eines Theepulverväsens), dreizehn *Kuashizara* (rechteckige Kuchenteller) und ein *Netzuke*, zusammen 24 Werke des Meisters konnten aus Mitteln des *H. D. Haustedt'schen* Legates erworben werden. Eine nähere Beschreibung unterlassen wir in diesem Zusammenhang, da wir angesichts der ausserordentlichen Bedeutung *Kenzan's* diesem Meister eine besondere Abhandlung im Jahrbuch der wissenschaftlichen Anstalten widmen.

### Chinesisches Porzellan und Glas.

Im Vergleich mit unserer Sammlung japanischer Töpferarbeiten ist diejenige der chinesischen bisher sehr zurückgeblieben. Um so erfreulicher ist, dass wir für das Jahr 1896 einige gute Erwerbungen zu verzeichnen haben, darunter ein Hauptstück, das wir wieder dem Legat des Herrn *H. D. Haustedt* verdanken. Es ist ein Beispiel erster Güte jener eiförmigen, in Gestalt den Ingwertöpfen gleichenden Gefässe, die mit weiss ausgesparten Mumezweigen in einem von gemalten Kracklinien durchzogenen, blau-gewölkten Grunde geschmückt sind. Seinen englischen Namen, „haw-thorn“ oder „mayflower“, trägt dieser Decor ebenso zu unrecht wie den französischen „décor à fleurs de pêcher“ oder „fleur d'aubépine“, denn die Blütenzweige stellen einfach den *Prunus* dar, den die chinesische Zierkunst nicht minder ausgiebig benutzt hat, wie es die Dichtkunst und Malerei der Japaner gethan haben. Die Blütenzweige unseres Gefässes sind nicht lose verstreut, sondern abwechselnd vom unteren zum oberen und vom oberen zum unteren Gefässrande wachsend dargestellt; das wolkige Blau ist von vollendeter Schönheit; hie und da deuten leichte Spuren von Gold darauf, dass ebenso, wie bei den ähnlichen Stücken der Kgl. Gefässsammlung in Dresden, europäischer Ungeschmack vor zweihundert Jahren den Decor durch das Aufmalen von Blättern in kalter Vergoldung zu verschönern sich vermessen hat. Wie bedeutsam dieser Kauf für unsere Sammlung, erhellt am besten aus den Worten, die Herr Ernest Grandidier in dem grossen Werke „*La céramique chinoise*“ (Paris 1894) diesem Typus gewidmet hat, gewissermassen zur Entschuldigung dafür, dass er in der herrlichen, von ihm dem Louvre geschenkten Sammlung, einer der ersten ihrer Art in der Welt, ein Beispiel erster Güte nicht besass. Er schreibt darüber: „Dieser Typus ist bei erster Güte von verführerischer Schönheit. Unglücklicherweise sind die schönsten, gut agatisirten, mit jenem königlichen Gewande bekleideten Stücke selten; sie werden besonders in London und Paris so hoch bezahlt, dass nur gekrönte Fürsten und Millionäre über genügende Mittel zu ihrem Ankauf verfügen. Die „fleurs de pêcher“ in zweiter und dritter Güte“ — (solche besitzt das Museum schon seit längerer Zeit; ein dahin gehöriger Topf ist abgebildet im Führer S. 513) — „sind allen Börsen erreichbar, die Feinschmecker jedoch betrachten sie mit Verachtung oder Gleichgültigkeit, weil sie jenes Aroma vermessen lassen, das dem Beschauer zu Kopf steigt, ihn trunken macht und ein unwiderstehliches Begehren ihres Besitzes weckt. Für den Kenner trennt ein Abgrund die Stücke erster Güte von den übrigen.“ Wie sehr Grandidier hierin Recht hat, zeigt unsere Erfahrung, dass die verwandten Stücke minderer Güte die Vorzüge, welche sie an und für sich hatten, in Gegenwart des Gefässes erster Güte einzubüssen schienen und dieses nur an anderem

Orte als zwischen den blaubemalten Porzellanen aufgestellt werden konnte. Wie die Schönheit dieses Typus in der That Kennern zu Kopf steigen kann, zeigt das Prachtwerk, dass die Engländer G. A. Audsley und James Lord Bowes 1875 der „*Keramic Art of Japan*“ gewidmet haben. Sie konnten es offenbar nicht über's Herz bringen, einen so schönen Decor den Chinesen zu lassen, haben ihn schlechthin für Japan annekirt und solche Gefässe als altes Hizen-Porzellan abgebildet. O. du Sartel hat 1881 in seinem Werke „*La Porcelaine de la Chine*“ diesen Irrthum berichtigt, und heute zweifelt Niemand mehr daran, dass die „*Mayflower*“-Gefässe chinesischen Ursprungs sind.



Chinesisches Tabaksfläschchen, aus geschnittenem Ueberfangglas; der Körper weiss, die innere Schicht grün, die äussere blassrosa. 18. Jahrhundert. Nat. Gr.

Einen sehr wichtigen Zuwachs erhielt die Glas-Sammlung wiederum durch eine Schenkung des Herrn Geh. Kommerzienrath *Th. Heye*, der ihr eine Anzahl geschnittener Gläser chinesischen Ursprungs, zumeist Arbeiten des 18. Jahrhunderts aus der Zeit des Kaisers Kienlung, überwies. Darunter das hier abgebildete Tabaksfläschchen mit doppeltem Ueberfang, einer äusseren pfirsichblüthrothen und einer inneren dunkelgrünen Schicht auf dem milchweissen Körper; aus der rothen Schicht sind im Garten unter knorrigten Kieferbäumen und in einem Pavillon alte chinesische Herren in vergnügter Unterhaltung gewonnen, aus der grünen Schicht ein Gezweig von

Bambus und das Gehege des Gartens. Bei anderen Fläschchen sind die Farbschichten nicht über, sondern nebeneinander aufgesetzt und wir sehen auf reisfarbenem Grund rothe und grüne Goldfische von der monströsen Schleierschwanzform über bernsteinfarbenen Wellen, oder auf einem anderen Fläschchen blane, rothblühende Lotos, über denen eine rothe Libelle fliegt und ein rother Fisch einen Luftsprung ausführt. Durch feine Modellirung ausgezeichnet ist ein weisses Fläschchen, auf dessen weissem Grunde gelbrothe Taschenkrebse sich zwischen Tangen bewegen, (S. d. Abb. S. CXX), und ein anderes mit Lotosstauden in durchsichtigem blauem Ueberfang auf farblosem Körper. Ein 15 cm hohes Väschen ist aus bläulich weissem, bräunlich opalisirendem Glas geschnitten.

## Wechselnde Ausstellungen.

Im Jahre 1896 nahmen wechselnde Ausstellungen die Thätigkeit der Anstalt häufiger in Anspruch als in irgend einem der vorhergehenden Jahre.

Im Januar wurde eine Auswahl der besten Wandkalender ausgestellt, deren die Sammlung der Gelegenheitsblätter eine ansehnliche Zahl besitzt. Da kein anderes Gelegenheitsblatt so weit zurückreicht und in so stetigem Gebrauch geblieben ist, wie der Wandkalender, eignet sich auch keines in gleichem Maasse, die Wandlungen des Geschmackes in den letzten vierhundert Jahren an einem bestimmten Beispiele vorzuführen. Besonders in unserem Jahrhundert erweist sich der Wandkalender, seiner aktuellen Bestimmung halber, als sehr empfindlich für neue Eindrücke auf den Gebieten der Kunst und der Technik, obwohl doch nur ausnahmsweise bedeutende Künstler mit dergleichen Aufgaben befasst erscheinen.

Hieran schloss sich eine Ausstellung von Zeichnungen Theobald Riefesell's, die am 19. Januar, dem Todestag des Künstlers eröffnet wurde. Alle dem Museum gehörigen Blätter vorzuführen, hätten die Wände nicht gereicht; wir beschränkten uns daher auf eine Auswahl solcher Blätter, die inzwischen verschwundene oder wesentlich veränderte Stadtheile vorführten. Für alle künftigen Ausstellungen zur Baugeschichte Hamburgs und seines Stadtbildes bieten diese Aufnahmen Riefesell's werthvolle Ergänzungen zu den Aufnahmen Fräulein Ebba Tesdorpf's. Sie werden daher neben letzteren noch oft in unseren wechselnden Ausstellungen erscheinen, stehen aber auch ohne dies fortan den Besuchern des Lesezimmers zur Verfügung, da sie nunmehr der Hamburgensien-Sammlung je nach dem Ort und der Zeit der einzelnen Aufnahmen eingeordnet sind.

Ein dritte Ausstellung knüpfte an einen von Herrn Landgerichtsdirector Dr. *Föhring* in der Aula des Museums für den Kunstgewerbeverein gehaltenen Vortrag über das Mosaik von der römischen bis auf die heutige Zeit, und führte eine reichhaltige Sammlung von Photographien und farbigen Abbildungen alter Mosaiken aus dem Besitz des Genannten den Besuchern des Museums in geographisch-historischer Anordnung vor.

Eine vierte Ausstellung im April und Mai bot in auserlesenen Blättern eine Uebersicht der Entwicklung des japanischen Farbenholzschnittes vom Anfang des 18. bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts. Da die eigene Sammlung der Anstalt nicht ausgereicht hätte, wurde das Anerbieten der Arnold'schen Kunsthandlung in Dresden, uns werthvolle Drucke für die Ausstellung zu leihen, mit Dank angenommen. Zugleich mit den Farbendruckern wurden die der Bibliothek des Museums gehörigen japanischen Bücher mit Holzschnitt-Illustrationen ausgestellt.

Eine fünfte Ausstellung enthielt die Diplome und Glückwunsch-Adressen, welche i. J. 1881 dem Director des Thalia-Theaters zu Hamburg, Herrn Chéri Maurice, bei seinem 50jährigen Directions-Jubiläum gewidmet worden waren. Diese Ehrengaben und dazu noch andere Geschenke, die dem verehrten Manne bei anderen Gelegenheiten gespendet waren, hatte Herr *W. Wennhucke* Namens der Familie des am 27. Januar 1896 verstorbenen Herrn Chéri Maurice dem Museum als Eigenthum überwiesen. Vor ihrer Einreihung in die Hamburgensien-Sammlung wurden die für die Geschichte des hamburgischen Theaters wichtigen Blätter, darunter mehrere in künstlerischer Ausführung durch Hans Speckter, Paul Duffcke und den Frankfurter Klimsch, in ihrer Gesamtheit ausgestellt. Dabei befand sich auch der silberne Ehrenschild, der dem Gefeierten am 1. October 1881 von den Mitgliedern seiner eigenen Bühne überreicht worden ist.

Die sechste Ausstellung knüpfte an die Jahrhundertfeier der Erfindung der Lithographie und umfasste in einer ersten, in den Sammlungsräumen des Museums untergebrachten Abtheilung die Entwicklung der Lithographie in Hamburg von ihren ersten Anfängen im Jahre 1818 bis zur Gegenwart, dazu als Einleitung die Münchener Incunabeln des Steindruckes aus der Zeit vor dessen Einführung in Hamburg; in einer zweiten Abtheilung, die in der Aula Platz gefunden hatte, eine Collectiv-Ausstellung der hiesigen lithographischen Anstalten; in einer dritten Abtheilung, die noch in den Sammlungsräumen untergebracht werden konnte, die Vorführung der verschiedenen technischen Verfahren der Lithographie und der ihr verwandten Vervielfältigungs-Arten.

Diese Ausstellung war angeregt worden von einem zur Säcularfeier der Erfindung der Lithographie unter dem Vorsitz des Herrn Gustav W. Seitz zusammengetretenen Comité. Ein engerer Kreis von Fachgenossen, als dessen Obmann Herr Carl Griese thätig war, widmete sich der Ausstellung im Besonderen, und im Einverständniss mit dem Comité wurde Herr Dr. Ernst Zimmermann mit der Ausstellung, der Auswahl der Blätter, ihrer Anordnung und der Abfassung einer „Geschichte der Lithographie in Hamburg“, die als Festschrift erscheinen sollte, beauftragt. An keiner Stelle waren bisher hamburgische Lithographien als solche gesammelt worden; es galt daher, aus der Hamburgensien-Sammlung des Museums, das Dank der Schenkung des Fräulein *Ebba Tesdorff* viele wichtige Blätter, vorzugsweise landschaftlichen Inhalts besass, aus den Sammlungen der Kunsthalle, des Staatsarchivs und des Vereins für Hamburgische Geschichte und soweit diese nicht ausreichten, aus privaten Sammlungen das nöthige Material auszuwählen. Hiebei kam besonders in Betracht, was sich noch im Besitz von Angehörigen oder Nachkommen jener Männer, der Speckter, Suhr u. A., befand, die sich um die



Einführung der Lithographie in Hamburg und ihre Blüthe verdient gemacht haben. Obwohl nur eine Arbeitszeit von sieben Wochen den Tag, an dem das Comité seinen Aufruf erlassen hatte, von dem Tage der Eröffnung, dem 25. Juli, trennte, gelang es Herrn Dr. Zimmermann, nicht nur eine Ausstellung, der kaum ein wichtiges Blatt fehlte, in guter, die geschichtliche Entwicklung der Lithographie vorführender Gruppierung zu vereinigen, sondern auch die Festschrift auszugeben. Für diese Arbeit hatten keine einheitlichen Vorarbeiten vorgelegen, nur zerstreute Notizen in dem Hamburgischen Künstlerlexikon und in Zeitschriften. Als eine wichtige Fundgrube erwies sich das im Staatsarchiv bewahrte urkundliche Material betreffs der Privilegien der ersten Drucker; vieles aber musste durch die Aufzeichnung mündlicher Ueberlieferungen ergänzt werden. Konnten und sollten auch die von Herrn Dr. Zimmermann der Geschichtserzählung eingeflochtenen Verzeichnisse namentlich der älteren Lithographien auf Lückenlosigkeit keinen Anspruch machen, so bieten sie doch eine Grundlage für das planmässige Sammeln der Erzeugnisse dieses in Hamburg zu hoher Blüthe gediehenen Zweiges der vervielfältigenden Kunst. Erschienen ist dies wichtige, mit Lichtdrucken nach Lithographien der bedeutendsten in diesem Fache thätig gewesenen Künstler ausgestattete Werk im Selbstverlage des Comités in einer Auflage von 400 nummerirten Exemplaren. Welche Theilnahme die Besucher des Museums der Ausstellung erwiesen, erhellt aus der Besuchsnummer für den August im Vergleich mit den übrigen Monaten des Jahres. Wie alle Ausstellungen solcher Art bot auch diese dem Museum Gelegenheit, seine Hamburgensien-Sammlung ansehnlich zu vermehren. Viele in der neuzeitigen Abtheilung von den Druckereien ausgestellte Blätter verblieben in unserem Besitz.

Die siebente, am 11. November eröffnete Ausstellung endlich führte den Besuchern des Museums die wichtigsten der im Laufe der Jahre gesammelten Plakate vor. Schon vier Jahre vorher hatte das Museum eine Plakat-Ausstellung veranstaltet, die wohl die erste ihrer Art in Deutschland gewesen ist. Inzwischen war die Sammlung, die sich damals auf französische und deutsche Plakate beschränkt hatte, durch Geschenke und Ankäufe wesentlich erweitert worden. Amerikanische Plakatdrucke der alten Richtung, darunter Riesenplakate für grosse Schauspiele und Sensationsstücke im amerikanischen Geschmack hatte uns Herr *Carl Griese* schon von seinem Besuch der Chicago-Weltausstellung mitgebracht. Plakate der neuen, durch Louis J. Rhead und Carqueville vertretenen künstlerischen Richtung hatte uns Frau Dr. *Wilhelm Kubasek* aus New-York übersandt. Werthvolle französische und englische Plakate verdankten wir Frau *Adele Baumann*, die sie am Orte ihrer Entstehung auszuwählen die Güte gehabt hatte. Spanische Plakate hatte uns Herr Dir. Dr. *H. Föhring* aus Spanien mitgebracht und Herr *Gustavo Jencquel* aus Madrid übersandt.

Eine Auswahl der schönsten, in den letzten Jahren in Oesterreich entstandenen Plakate verdanken wir Herrn Baumeister *Jos. Sturany* in Wien, böhmische dem Director des kunstgewerblichen Museums der Handels- und Gewerbekammer in Prag, Herrn Dr. *Chytíl*, die wichtigeren dänischen der letzten Jahre dem Director des Kunstindustrie-Museums in Kopenhagen, Herrn *Pietro Krohn*. Auf unsere Bitte stellten uns mehrere deutsche Druckereien, insbesondere die Firma *Wilhelm Hoffmann* in Dresden, ihre neuesten Erzeugnisse zur Verfügung. Von hamburgischen Druckereien hatten uns schon seit Jahren die Herren *Adolph Friedländer*, *Carl Griese*, *F. W. Kühler*, *Mühlmeister & Jöhler* Abdrücke der wichtigsten von ihnen hergestellten Plakate zu überweisen die Güte gehabt und ebenso die Anschlagssäulen-Gesellschaft und Herr *Paul Conström* manches interessante Blatt aus ihren Geschäftsbetrieben. Werthvolle ältere Blätter aus Frankreich und England und solche, welche dem neuesten Aufschwung der Plakatkunst in diesen Ländern, in Belgien, Schweden und Nord-Amerika entsprungen waren, hatten wir in Paris, London und Brüssel, wo der Handel mit Plakaten zu einer Specialität einzelner Kunsthandlungen sich entwickelt hat, käuflich erwerben können. Von diesem reichen Material wurden vierhundert der besten und lehrreichsten Blätter ausgewählt und nach den Ländern ihrer Entstehung und ihren künstlerischen Urhebern so übersichtlich zur Schau gestellt, wie es bei den für dergleichen Unternehmungen verfügbaren Räumlichkeiten des Museums möglich war. Daneben wurden in einem besonderen Raum sämtliche Ausstellungs-Plakate, welche das Jahr 1896 hat entstehen sehen, vereinigt vorgeführt.

In dieser Ausstellung waren zur Zeit ihrer Eröffnung von allen Ländern am reichsten vertreten Frankreich, das Ursprungsland des künstlerischen Bildplakates, mit 155 Blättern, als deren Verfasser 52 Künstler genannt werden konnten, und daneben mit nur 2 anonymen Blättern. Aus Deutschland dagegen, in dem die von der Plakatkunst gestellten Aufgaben erst in jüngster Zeit die Theilnahme der Maler geweckt haben, waren neben 52 Blättern von 42 namhaft gemachten Künstlern 33 Blätter zu sehen, von denen nur die Verleger oder Drucker bekannt waren. Die Plakatkunst in den Vereinigten Staaten von Nord-Amerika war durch 8 Künstler mit 42 Blättern, diejenige Englands und Schottlands durch 25 Künstler mit 39 Blättern, endlich Belgien mit 35 Blättern von 18 Künstlern vertreten; mit einer geringeren Zahl von Plakaten waren Oesterreich-Ungarn, Dänemark, Italien, Schweden und Spanien vertreten. Durch manche Eingänge während der Dauer der sich bis in das Jahr 1897 erstreckenden Ausstellung gelangten jedoch auch einige dieser Länder, insbesondere die beiden erstgenannten, nachträglich zu umfangreicherer Vertretung.

Um das Verständniß des Inhaltes der einzelnen Blätter zu erleichtern und die Besucher in die ethischen Aufgaben dieses Zweiges der Strassen-

kunst einzuführen, wurde ein von Fräulein Maria Brinckmann verfasster Katalog herausgegeben; dieser enthielt kurze Einleitungen in die Plakatkunst der vertretenen Länder und die Werke ihrer Hauptmeister, sowie knappe Beschreibungen der einzelnen Blätter nebst Angaben über ihre technische Herstellung.

In einem kritischen Nachwort erörterte die Verfasserin die Aufgaben und Aussichten der Plakatkunst. Sie schloss ihre Ausführungen mit dem Hinweis darauf, dass ein erfolgreicher Anbau dieses Arbeitsfeldes volksthümlicher Kunst anderen, den Plakaten verwandten Gebieten der Druckerkünste Nutzen bringen werde; insbesondere seien die Geschäftsempfehlungen, die Waarenumhüllungen und Etiketten und sonstige zur Ausstattung von Waaren dienende Drucksachen sehr wichtig für eine Welthandelsstadt; auch bei ihnen könne und solle, ebenso wie bei den Plakaten, den Künstlern mehr als bisher ein Wort gegönnt werden. Diese Anregungen haben insofern weitgehende Zustimmung gefunden, als jenes Nachwort seither von auswärtigen Fachblättern mehrfach nachgedruckt worden ist. In wie weit der Handel und die Druckereien der Anregung folgen mögen, lässt sich noch nicht übersehen. Die Sammlungen des Museums erstrecken sich auch auf Drucksachen der erwähnten Art und bieten daher für dieses Arbeitsfeld sowohl mancherlei Anregung wie Stoff zur Kritik des Erreichten.

### Die Bibliothek.

Mit der Vervollständigung der Bibliothek wurde i. J. 1896 nach den bisher befolgten Grundsätzen fortgefahren. Einerseits gilt es, die Bibliothek mit den für die wissenschaftliche Bearbeitung der Sammlungen erforderlichen Handbüchern und Nachschlagewerken auszustatten, andererseits, den Besuchern des Lesezimmers die von ihnen gewünschten Vorbilderwerke, soweit solche von dauerndem Werth für eine öffentliche Bibliothek, darzubieten. Bei den Anschaffungen musste vorwiegend auf die neuen Veröffentlichungen Rücksicht genommen werden. Ein plannässiger Ausbau wird später auch die ältere Literatur zu berücksichtigen haben.

Von den im Lesezimmer bisher aufliegenden 51 Zeitschriften, deren Verzeichniss wir i. J. 1894 mitgetheilt haben, sind inzwischen das früher von Paul Schumann herausgegebene „Kunstgewerbe“, das deutsche Malerjournal, das Buchgewerbeblatt, das Bulletin des Musées und das Patentblatt des Kaiserlichen Patentamts eingegangen. Neu hinzukommen sind dafür: der von der Genossenschaft Pan in Berlin herausgegebene Pan, die Münchener Jugend, das in Seemann's Verlag erscheinende Kunstgewerbeblatt für das Gold-, Silber- und Feinmetall-Gewerbe und „Les Maitres de l’Affiche“, unter welchem Titel allmonatlich vier verkleinerte Farbendruck-Nachbildungen wichtiger Plakate ausgegeben werden.

Auch für die Bibliothek gingen in diesem Jahre werthvolle Geschenke ein. Das Königlich Dänische Ministerium für Kirchen- und Unterrichtswesen überwies uns ein unter dem Titel: „Altertavler i Danmark fra den senere Middelalder“ erschienenes grosses Werk mit 71 Lichtdrucktafeln in Doppelfolio und erläuterndem Text von Francis Beckett über die geschnitzten und gemalten Altäre des späteren Mittelalters, ein für Geschichte der älteren Plastik und Malerei im Norden grundlegendes Werk. Dem als energischer Förderer der Kunstpflege in Dänemark und ebenso glücklicher wie verständnisvoller Sammler plastischer Kunstwerke des Alterthums rühmlich bekannten Brauer Herrn *Carl Jacobsen* verdanken wir die mit Zeichnungen von Hans Tegner und anderen Künstlern schön ausgestattete, von Carl Jacobsen und Prof. C. Nyrop verfasste Festschrift zum fünfzig- und fünfundzwanzigjährigen Jubiläum der Jacobsen'schen Bierbrauereien zu Carlsberg und Ny-Carlsberg.

Von hervorragender Bedeutung ist eine Schenkung des Herrn Bauraths *Manfred Semper*, welcher dem Museum eine Anzahl älterer Werke aus der Handbibliothek seines Vaters, *Gottfried Semper's*, überwies. Zumeist sind es Bücher, die dieser als Künstler und gedankenvoller, bahnbrechender Gelehrter gleich berufene Architekt bei der Abfassung des zweiten Bandes seines klassischen Werkes vom Stil in den technischen und tektonischen Künsten zur Hand hatte. Dabei befindet sich auch eine Sammlung von Photographien jener kostbaren Möbel aller Zeiten, die zwei Jahre nach der ersten Weltausstellung aus königlichem und fürstlichem Besitz im Gore-House zu London vereinigt zu sehen waren und dem damals in London lebenden Meister den Stoff darboten für den die Möbel behandelnden Abschnitt seiner Praktischen Aesthetik. Die Illustrationen zu diesem Abschnitt beruhen sämmtlich auf Photographien von Möbeln in jener Gore-House-Exhibition.

## Die Sammlungen der Hamburgensien, der Gelegenheitsblätter und der Ornamentstiche.

Wie die Sammlung der Hamburgensien der Hauptsache nach aus Geschenken entstanden ist, so sind wir auch für ihre Vermehrung vorwiegend auf das Wohlwollen unserer Mitbürger angewiesen. Bilden ältere Blätter auch schon einen Gegenstand des Handels, so lassen sich neue, nicht für den Verkauf geschaffene Blätter nur durch die Güte ihrer Besteller oder Verfertiger erlangen. Je wichtiger es für diese Sammlung ist, auf dem Laufenden zu bleiben und möglichst jedes neu erschienene Blatt ihr alsbald einreihen zu können, um so dankbarer sind wir den Spendern solcher käuflich nicht erhaltbaren Blätter. Herr Direktor *A. Ballin* hat stets Sorge getragen, dass uns die von der Hamburg-Amerika-Linie

neu ausgegebenen Gelegenheitsblätter, insbesondere die künstlerisch ausgeführten Vordrucke für die Menus bei den Orient- und Nordlandfahrten zuzugingen. Herr Dr. *Heinrich Traun* hat uns den von H. de Bruycker entworfenen, in Kupferdruck ausgeführten Vordruck des Ehren-Diploms übersandt, das er als Inhaber der Firmen Harburger Gummi-Kamm-Co., Excelsior Rubber Works und B. Soller Successor seinen langjährigen Beamten und Arbeitern gewidmet hat. Herrn *Eduard Lorenz Meyer* verdanken wir zahlreiche, von ihm entworfene Bücherzeichen. Herrn Balletmeister *Rudolph Knoll* die auf den im Juli 1896 in Hamburg abgehaltenen 5. deutschen Tanzlehretag bezüglichen Blätter. Herr Dr. *H. v. Reiche* hat wiederholt freundlich vermittelt, wenn er wusste, dass für uns wichtige Blätter erschienen waren. Hoffentlich verbreitet sich mehr und mehr die Auffassung, dass es für die Allgemeinheit, für alle Vereine, für die Familien und für den Einzelnen wichtig ist, sämmtliche Gelegenheitsblätter, die für irgend welche Ereignisse im Leben unserer Stadt und ihrer Bewohner ausgegeben sind, an einer Stelle vereinigt zu finden, wo sie wohlgeordnet bewahrt und zu jeder Zeit Jedermann leicht zugänglich bleiben. Nur wenn das Verständniss hierfür allgemein durchgedrungen ist, kann unser Ziel, den Hamburgern in dieser Sammlung nicht nur eine abgeschlossene Vergangenheit darzubieten, sondern fortlaufend mit der Entwicklung des staatlichen und bürgerlichen Lebens Schritt zu halten, erreicht werden.

Von Ankäufen für die Hamburgensien-Sammlung ist nur einer von erheblicher Bedeutung zu verzeichnen. Aus dem Nachlass des hamburgischen Malers *Theobald Riefesell* konnten Dank dem Entgegenkommen der Angehörigen des Künstlers alle für uns wichtigen hamburgischen Ansichten angekauft werden, zunächst i. J. 1896 vierhundert Blätter, die zusammen mit den ebenso zahlreichen Aufnahmen, die wir Fräulein *Ebba Tesdorpf* verdanken, das Bild des alten Hamburgs, wie dies vor den Freihafenbauten und den Umwälzungen der Jahre bestand, auf das vollkommenste der Nachwelt überliefern.

*Theobald Riefesell* ist i. J. 1836 in Hamburg geboren. Seine Schulbildung erhielt er in der St. Nicolai-Kirchenschule, wo schon früh sein Zeichentalent beachtet wurde. Trotzdem schlug er zunächst nicht die Künstlerlaufbahn ein, sondern trat bei einem Gärtner in die Lehre. Nach beendeter Lehrzeit trieb es ihn jedoch wieder zur Kunst, er trat in die damals blühende lithographische Anstalt von *Charles Fuels* als Lehrling ein. Dort lernte *Wilh. Heuer*, der bekannte Zeichner hamburgischer Ansichten für den Steindruck, ihn kennen und nahm sich seiner Ausbildung an. Ausserdem genoss *Riefesell* den von *Martin Gensler* geleiteten Zeichenunterricht im Patriotischen Hause. Sein Fleiss und seine Leistungen trugen ihm dort die silberne Medaille und ein Reisestipendium ein, das er 1856

zu mehrjährigem Besuch der Akademien in Düsseldorf und Wien benutzte. Im Jahre 1860 in seine Vaterstadt zurückgekehrt, machte er in Gemeinschaft mit seinen Freunden Mosengel und Schliecker Naturstudien in der hamburgischen Umgegend. Damals führte er mehrere Gemälde in Oel und Aquarell aus, später beschränkte er sich mehr auf die Bleistiftzeichnung. Mit der künstlerischen Begabung Riefesell's verband sich ein ausgezeichnetes Lehrtalent und bald fand er als Lehrer in die ersten hamburgischen Familien Eingang. Da er nur solche Schüler und Schülerinnen länger zu unterrichten sich verstand, die durch Fleiss und Begabung sich auszeichneten, hatte er die Gemüthung, dass die Erfolge seines Unterrichts sichtlich hervortraten. Fräulein Ebba Tesdorpf und Frau Maria Zacharias, beide durch ihre Aufnahmen des alten Hamburgs bekannt, und Fräulein M. und H. Cramer, die trefflichen Blumenmalerinnen, waren seine Schülerinnen. Riefesell blieb unverheirathet. Nach dem Tode seines Vaters 1867 lebte er mit seiner von ihm innig geliebten Mutter zusammen, bis auch diese ihm 1880 durch den Tod entrissen wurde. Um ausschliesslich der Ausübung seiner Kunst zu leben, gab er 1890 seine Unterrichtsthätigkeit auf. Bis zu der Krankheit, die ihn am 19. Januar 1895 hinraffte, war er mit unermüdlicher Hingebung befasst, seine Mappen mit immer neuen Aufnahmen der malerischen Ecken und Winkel Alt-Hamburgs zu füllen. Keine liebere Beschäftigung kannte er, als mit der Zeichenmappe unter dem Arm die Stadt und ihre nächsten Umgebungen zu durchwandern, um An- und Aussichten, die ihn entzückten, mit dem Zeichenstift festzuhalten. Einen besonderen Werth erhalten seine Stadtbilder noch dadurch, dass er verstanden hat, die Strassen- und Häuser-Ansichten in mannigfachster Weise mit hamburgischen Volkstypen zu beleben. Viele seiner Zeichnungen sind erzählende Darstellungen.

Wie sehr er sich für die erst wenige Jahre vor seinem Ableben begründete Hamburgensien-Sammlung des Museums interessirte, hat er noch letztwillig dadurch bekundet, dass er dem Direktor die Originale jener 60 auserlesenen Aufnahmen vermachte, zu deren Veröffentlichung er einige Jahre vorher Herrn Ferd. Schlotke ermächtigt hatte. Auch diese Blätter sind mit den später käuflich erworbenen der Sammlung des Museums eingereiht worden.

Noch über eine andere letztwillige Zuwendung für die Hamburgensien-Sammlung haben wir dieses Jahr zu berichten. Als wir zu Ostern 1892 den Aufruf erlassen hatten, in dem wir um Förderung unseres Vorhabens, eine derartige Sammlung dem Museum anzugliedern, baten, fragte Herr *August Laute* an, ob eine Sammlung hamburgischer Ansichten angenommen werde, wenn er sie dem Museum vermache. Nach dem inzwischen erfolgten Ableben ihres Mannes hat uns Frau *Laute* Wittve jene Sammlung, in der sich mehrere werthvolle ältere Blätter, u. A. eine seltene Ansicht

der Binnen-Alster befanden, überwiesen und ihr noch eine Anzahl auf die hamburgische Geschichte bezüglich Bücher hinzuzufügen die Güte gehabt.

Bei der Vermehrung der Sammlung von Ornamentstichen waren wir hauptsächlich bedacht, solche Blätter zu erwerben, welche dem Museum fehlende und nicht leicht zu beschaffende Gegenstände darstellen, so Goldschmiedearbeiten im Allgemeinen und Möbel des 18. Jahrhunderts. Im Hinblick auf die für 1897 angekündigte Allgemeine Gartenbauausstellung wurden auch Stiche mit Garten-Ornamenten und Grundrissen, sowie Ansichten der wichtigsten historischen Gärten angekauft zur Vervollständigung der schon im Besitz des Museums befindlichen Blätter, die zu einer „Ausstellung zur Geschichte der Gartenkunst“ während der Dauer der Gartenbauausstellung bestimmt sind.

Auch die Sammlung der Gelegenheitsblätter konnte ansehnlich vermehrt werden. Der hieher gehörigen Plakate ist schon bei der Plakat-Ausstellung gedacht worden. Hervorzuheben sind noch eine Anzahl von Gelegenheitsblättern der Münchener Künstlergesellschaften und Künstlerfeste, zu deren Ankauf uns die Historische Commission der Münchener Künstlergenossenschaft willkommene Gelegenheit bot. Damit ist, wie früher schon das Künstlerleben in Berlin und in Düsseldorf, jetzt auch das Künstlerleben in München zu vielseitiger Darstellung gelangt. Andere Ankäufe betrafen die von französischen Künstlern unserer Tage, von J. Chéret, A. Willette, E. Grasset, H. de Toulouse Lautrec, Th. Steinlen, F. Rops, Degas u. A. als Gelegenheitsblätter, als Buchtitel oder Umschläge geschaffenen Blätter; ferner die für das Diner du Bon Bock, eine gesellige Vereinigung von Künstlern und Schriftstellern in Paris gezeichneten Einladungen und Mittheilungen, in denen das französische Künstlerleben sich widerspiegelt.

Endlich ist hier noch des Ankaufes einer ungefähr tausend Blätter zählenden Sammlung von farbigen Aufnahmen von Blumen und Früchten aus dem Nachlass des Wiener Malers Johann Knapp zu gedenken. Dieser, 1778 in Wien geboren, genoss als gewissenhafter Blumen- und Frucht-Maler einen über seine künstlerische Begabung hinausgehenden Ruf und war lange Jahre bis zu seinem 1833 erfolgten Ableben am Garten des k. k. Schlosses zu Schönbrunn in Thätigkeit. Dort fand er die Vorbilder für seine Folgen der in Oesterreich kultivirten Rosen, für Oesterreichs Weintrauben, Kern- und Steinobstsorten und für seine Abbildungen der damals beliebten oder neu eingeführten Gartenstauden und vieler exotischen Gewächse. So naturgetreu seine farbigen Darstellungen, können sie für den Blumenmaler von Nutzen nicht sein, für viele Aufgaben der Zierkunst bieten sie aber eine Fundgrube von Motiven, an deren Reichthum kein gedrucktes Werk hinanreicht.

## Der Besuch der Sammlungen im Jahre 1896.

Januar . . . . .	3 681
Februar . . . . .	3 447
März . . . . .	4 129
April . . . . .	8 271
Mai . . . . .	3 715
Juni . . . . .	1 875
Juli . . . . .	4 241
August . . . . .	9 830
September . . . . .	4 555
October . . . . .	4 141
November . . . . .	8 822
December . . . . .	6 107

zusammen . . . . 62 814 Personen,

von welchen 22 814 auf die Sonntage kamen.

## Die Benutzung der Bibliothek und des Lesezimmers.

Der Besuch des Lesezimmers im Jahre 1896 ergibt sich aus der folgenden Uebersicht:

Januar . . . . .	325
Februar . . . . .	228
März . . . . .	118
April . . . . .	116
Mai . . . . .	84
Juni . . . . .	73
Juli . . . . .	66
August . . . . .	86
September . . . . .	136
October . . . . .	247
November . . . . .	137
December . . . . .	145

zusammen . . . . 1761 Personen,

gegen 1522 im Jahre 1895.

Diese 1761 Personen benutzten 2085 Bände, deren Vertheilung über die verschiedenen Fächer sich aus der folgenden Uebersicht ergibt:

Geschichte . . . . .	86
Kulturgeschichte . . . . .	38
Heraldik . . . . .	96
Costümggeschichte . . . . .	61
Aesthetik . . . . .	10
Kunstgeschichte . . . . .	183
Baukunst . . . . .	29
Bildhauerkunst . . . . .	18
Malerei . . . . .	130

Transport . . . . 651 Bände



Transport . . . . .	651 Bände
Kunstgewerbe im Allgemeinen . . . . .	199
Decoration und Ornamentik . . . . .	433
Schrift und Monogramme . . . . .	22
Gewebe und Stickerei . . . . .	21
Möbel- und Holzschnitzerei . . . . .	77
Metallarbeiten . . . . .	42
Keramik . . . . .	5
Buchausstattung . . . . .	36
Anatomie und Zoologie . . . . .	40
Pflanzenbilder, naturalistische u. stilisirte . . . . .	201
Illustrierte Werke aller Art . . . . .	122
Werke über Japan . . . . .	21
Japanische Bilderbücher . . . . .	132
Verschiedenes . . . . .	83
zusammen . . . . .	<u>2085</u> Bände,

gegen 1890 Bände im Jahre 1895. Von den graphischen Sammlungen wurden die Hamburgensien in 122, die Gelegenheitsblätter in 40 Fällen benutzt. Die Benutzung der im Lesezimmer aufliegenden Zeitschriften sowie der Vorbilder-Sammlung steht jedem Besucher des Lesezimmers ohne Ausfüllung eines Verlangzettels frei.

Im Lesezimmer gezeichnet wurden: 20 Fayencen und Porzellane, 11 Gewebe und Stickereien, 3 Lederarbeiten, 6 Holzschnitzereien, 9 Bronzen, zusammen 49 Gegenstände. Ueber diejenigen Gegenstände, welche ohne Entfernung von ihrem Aufstellungsort in der Sammlung gezeichnet werden, findet keine Kontrolle statt.

Ausgeliehen wurden im Jahre 1896 474 Bände gegen 418 im Jahre 1895. Ihrem Inhalte nach vertheilen sich dieselben folgendermaassen:

Geschichte . . . . .	8 Bände
Kulturgeschichte . . . . .	5
Heraldik . . . . .	10
Costümgeschichte . . . . .	26
Aesthetik . . . . .	3
Kunstgeschichte . . . . .	62
Bankunst . . . . .	18
Bildhauerkunst . . . . .	5
Malerei . . . . .	18
Kunstgewerbe im Allgemeinen . . . . .	69
Decoration und Ornamentik . . . . .	18
Schrift und Monogramme . . . . .	10
Gewebe und Stickereien . . . . .	4
Möbel und Holzschnitzereien . . . . .	23
Metallarbeiten . . . . .	2
Keramik . . . . .	8
Transport . . . . .	<u>289</u> Bände

	Transport. . . . .	289 Bände
Buchausstattung . . . . .		6
Pflanzenbilder, naturalistische und stilisirte. . . . .		9
Illustrierte Werke aller Art. . . . .		76
Werke über Japan. . . . .		14
Japanische Bilderbücher . . . . .		66
Verschiedenes . . . . .		14
	zusammen. . . . .	<u>474 Bände.</u>

Ausserdem 30 Blätter der Vorbilder-Sammlung, 77 Photographieen, 125 Blätter aus der Hamburgensien-Sammlung, 415 Gelegenheitsblätter, zusammen 647 Einzelblätter gegen 85 im Vorjahre.

Entleiher dieser Bücher und Blätter waren 110 verschiedene Personen, welche sich ihren Berufen nach folgendermaassen vertheilten:

Zeichner für das Kunstgewerbe . . . . .	5 Personen
Architekten . . . . .	8
Bildhauer . . . . .	7
Maler . . . . .	5
Malerinnen . . . . .	6
Decorationsmaler . . . . .	5
Gelehrte . . . . .	25
Lehrer. . . . .	4
Möbelfabrikanten und Tapeziere . . . . .	4
Ledertechniker und Buchbinder . . . . .	2
Lithographen und Buchdrucker . . . . .	2
Kunststicker und Kunststickerinnen . . . . .	3
Verschiedene Berufe . . . . .	15
Damen ohne Beruf . . . . .	19
	zusammen . . . . . <u>110 Personen.</u>

Ferner wurden zur Benutzung ausserhalb der Anstalt entliehen 242 Gegenstände der Sammlung, welche sich folgendermaassen vertheilten: 46 Stickereien, 40 Gewebe, 29 keramische Arbeiten, 3 Gläser, 20 Möbel und Holzschnitzereien, 22 Arbeiten aus unedlen Metallen, 8 Edelmetallarbeiten, 24 Bucheinbände, 5 japanische Körbe, 50 japanische Holzdrucke und -Platten, 56 japanische Färberschablonen, 11 mathematische Instrumente.

Nicht inbegriffen hierin sind die für den Zeichenunterricht in den gewerblichen Lehranstalten entliehenen Gegenstände.

Die Allgemeine Gewerbeschule entlieh: 41 Möbel und Holzschnitzereien, 34 Metallarbeiten, 12 Gewebe, zusammen 87 Gegenstände.

Die Gewerbeschule für Mädchen entlieh: 11 Gewebe, 13 Stickereien, 17 Stücke Porzellan und Fayencen, 2 Holzarbeiten, 11 Metallarbeiten, zusammen 54 Gegenstände.

## Die Vorträge.

Von den Vorträgen, die der Direktor im Winterhalbjahr 1895—96 an den Montags-Nachmittagen von 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bis 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr über die Geschichte des Deutschen Kunstgewerbes hielt, entfielen diejenigen, welche das erste Auftreten des Menschen in Mittel-Europa, die Stein- und Bronzezeit und die vorrömische Eisenzeit betrafen, noch in das Jahr 1895. Im Berichtsjahr wurden behandelt: 1) Der Einfluss der Berührung mit den Römern auf die Germanen und die deutsch-römische Provinzialkunst. 2) Die Zeit der Völkerwanderung. 3) Das jüngere Eisenalter der nordischen Völker in der Wikingerzeit. 4) Das Kunstgewerbe der karolingischen Zeit. 5) Das deutsche Kunstgewerbe, insbesondere die Goldschmiedekunst im 10. bis 13. Jahrhundert. 6) Das Kunstgewerbe unter der Herrschaft des gotischen Stiles im 14. Jahrhundert. 7) Das deutsche Kunstgewerbe im 15. Jahrhundert und die Bewegung, welche der Wiedergeburt der Künste aus der Antike vorausging. 8) Die deutsche Frührenaissance. 9) Die deutsche Spätrenaissance. 10) Das deutsche Kunstgewerbe am Ende des 17. und zu Anfang des 18. Jahrhunderts. 11) Das deutsche Kunstgewerbe des 18. Jahrhunderts.

Im Anschluss an die am 2. April eröffnete Ausstellung japanischer Holzfarbendrucke und illustrirter Bücher hielt der Director noch vier Vorträge an den Sonntagsvormittagen von 11—12 Uhr. Im ersten Vortrag besprach er das Figuren- und Sittenbild in der Malerei und dem Holzfarbendruck der Japaner; im zweiten Vortrag die Landschaft in der Kunst der Japaner, insbesondere in den Holzfarbendruckten des Hokusai und Hiroshige. Anlässlich dieses Vortrages überwies Frau *Adele Baumann* dem Museum einen ausgezeichneten Holzfarbendruck des letztgenannten Künstlers, die auf zwei mit den Schmalseiten aneinander gefügten Blättern gedruckte Darstellung einer Gebirgsschlucht im Winter. In seinem dritten Vortrag behandelte der Direktor die Pflanzen- und Vogelbilder und das Stilleben im japanischen Farbendruck. Im vierten die Technik des japanischen Holzfarbendruckes an der Hand der im Besitz des Museums befindlichen japanischen Original-Holzstöcke mit ihren Probeabdrücken und der bei ihrer Herstellung benutzten Werkzeuge. Eine Besprechung der Farbenholzdrucke, welche der aus Hamburg gebürtige, in München lebende Maler *Otto Eckmann* auf Grund seines Studiums der japanischen Technik geschaffen hatte, schloss sich an. Dabei konnten die Original-Platten, die er für das bekannte grosse Blatt mit den Schwänen in dunklem Wasser geschnitten hatte, zu weiterer Erläuterung dienen, da sie von dem Künstler in dankbarer Erinnerung an das, was er von den japanischen Holzstöcken und Drucken unserer Sammlung für sein eigenes Verfahren gelernt hatte, dem

Museum überwiesen worden waren. Mit dem Rathe, auch andere unserer jungen Künstler möchten das im Holzfarbendruck nach japanischer Weise ihnen gebotene Ausdrucksmittel für die Vervielfältigung ihrer Werke studiren und anwenden, stellte der Vortragende den Künstlern die im Besitze des Museums befindlichen Werkzeuge und Geräthe zur Benutzung oder Nachbildung zur Verfügung.

In den Vorträgen während des Winters 1896—1897 wurde die Geschichte der inneren und äusseren Buchausstattung behandelt. Vier noch in das Berichtsjahr fallende Vorträge betrafen die Erfindung der Buchdruckerkunst, den Holzschnitt im 15. und 16. Jahrhundert, die mit Kupferstichen illustrierten Bücher des 17. und 18. Jahrhunderts.

In sechs Vorträgen sprach Herr Dr. *Fr. Dencken* über die Gräber und Grabdenkmäler der Hellenen. Im ersten Vortrag wurde in Anknüpfung an Lessings bekannte Abhandlung die Darstellung des Todesgottes in der antiken Kunst besprochen; danach die Grabessitte in der vorgeschichtlichen Zeit. Der zweite Vortrag behandelte die Ergebnisse der Ausgrabungen in Mykene; der dritte die Bestattungsgebräuche und den Seelenglauben in der homerischen und geschichtlichen Zeit; der vierte die attischen Grabdenkmäler; der fünfte die griechischen Sarkophage und die kleinasiatischen Grabbauten; der letzte die Heroisirung verstorbener Menschen.



Chinesisches Tabaksfläschchen, aus milchweissem Glas, mit rothem, geschnittenem Ueberfang. 18. Jahrhundert. Nat. Gr.

## 5. Sternwarte.

Bericht von Dr. R. Schorr.\*)

Im Personal der Sternwarte trat am Ende des Jahres 1896 eine Veränderung ein, indem der wissenschaftliche Hilfsarbeiter, Herr Dr. *C. Hünig*, ausschied, um eine Stellung am Kgl. Astronomischen Recheninstitut in Berlin anzutreten. An seine Stelle trat Herr Dr. *H. Ludendorff* aus Berlin. I. Personal.

Ausser einigen kleineren Ergänzungen hat der Instrumentenbestand der Sternwarte im vergangenen Jahre eine wesentliche Vermehrung durch das bereits im vorjährigen Bericht erwähnte, von den Herren A. Repsold & Söhne hier erbaute transportable Durchgangs-Instrument erfahren. Das Instrument, welches ein Fernrohr von 68 mm Oeffnung hat und mit Repsold'schem Ocular-Mikrometer zur selbstthätigen Registrirung der Durchgänge und mit Horrebow-Niveaux versehen ist, ist auf dem im Garten der Sternwarte unter einer fahrbaren Hütte errichteten Pfeiler aufgestellt worden. Ferner ist zum Ersatz der bisher zur Regulirung der öffentlichen sympathetischen Uhren benutzten älteren Repsold'schen Pendeluhr bei der Firma Strasser und Rohde in Glashütte eine Pendeluhr mit Riefler'schem Pendel, Schaltpendel und electricischen Contacten bestellt worden, die Anfang 1897 zur Ablieferung gelangen wird. II. Instrumente.

Die Bibliothek hat im vergangenen Jahre wieder die erhebliche Zunahme von 281 Bänden erfahren, hauptsächlich infolge zahlreicher Geschenke von wissenschaftlichen Instituten und Gesellschaften. Es gingen der Sternwarte Geschenke zu von den Sternwarten, bezw. meteorologischen und geodätischen Instituten in Adelaide, Areetri, Berlin, Besançon, Cambridge (Mass.), Cambridge (England), Cap der guten Hoffnung, Chicago, Cordoba, Dorpat, Dresden, Dublin, Genf, Gotha, Greenwich, Hamburg (Secwarte), Hongkong, Kalocsa, Karlsruhe, Kasan, Leipzig, Lund, Mailand, Moskau, Mount Hamilton, Neuchâtel, New Haven, New York, Oxford (Radclyffe und University Observatory), Padua, Paris (Observatoire und Bureau des Longitudes), Potsdam, Prag, Pulkowa, Strassburg, Tacubaya, Tokyo, Turin, Virginia, Washington. (Naval Observatory und Coast and Geodetic Survey), Wien (Sternwarte Ottakring und Militär-geographische Institut) Windsor und III. Bibliothek.

\*) Erstattet in Vertretung des zur Zeit erkrankten Direktors Prof. Rümker.

Zürich; ferner von dem Centralbureau der Internationalen Erdmessung, den Gradmessungs-Commissionen von Bayern, Oesterreich und der Schweiz, der Preussischen Landestriangulation, der Royal Astronomical Society in London, den Astronomischen Gesellschaften in Brüssel und St. Petersburg, der Mathematischen Gesellschaft in Hamburg, der Deutschen Reichspost, dem Statistischen Bureau in Hamburg und von vielen Privaten. Allen Gebern sei an dieser Stelle der verbindlichste Dank abgestattet. Von den durch Kauf erworbenen Büchern sei namentlich die vorzügliche vollständige Ausgabe der Werke von Ptolemaeus, Theon und Aratus durch Halm erwöhnt. Am Ende des Berichtsjahres umfasste die Bibliothek 8010 Bände.

IV. Publikationen.

Die am Aequatorial erhaltenen ersten Kometenbeobachtungen wurden, um für die ersten Bahnbestimmungen verwandt werden zu können, alsbald in den „Astronomischen Nachrichten“ veröffentlicht. In derselben Zeitschrift wurde ferner veröffentlicht eine Zusammenstellung der von verschiedenen Beobachtern auf der hiesigen Sternwarte in den Jahren 1892 bis 1896 erhaltenen Beobachtungen von Sternbedeckungen und Finsternissen, sowie die „Resultate aus Beobachtungen von 55 Sternen im Parallel des Mondes“, welche von dem früheren Observator der Sternwarte Herr Dr. *Luther* in den Jahren 1888—91 an hiesigen Meridiankreise angestellt waren. Die im vorjährigen Bericht bereits erwöhnte Zusammenstellung des Berichterstatters „Bemerkungen und Berichtigungen zu Carl Rümker's Sternatalogen 1836,0 und 1850,0“ wurde noch weiter vervollständigt und wird in dem vorliegenden Jahrbuch zur Veröffentlichung gelangen und separat als „Mittheilung 3 der Hamburger Sternwarte“ versandt werden.

V. Beobachtungen am Meridiankreise.

Am Meridiankreise wurden die für den Zeitdienst der Sternwarte erforderlichen Zeitbestimmungen von dem Berichterstatter oder vertretungsweise von Herrn Dr. *Hünig* ausgeführt, die für die Zwecke des Chronometer-Prüfungs-Institutes erforderlichen von Herrn Dr. *Stechert*. Ausserdem wurden von dem Berichterstatter die Ergänzungsbeobachtungen zur Zone 80—81° fortgeführt. Im Ganzen wurde am Meridiankreis in 94 Nächten beobachtet.

VI. Beobachtungen am Aequatorial.

Am Aequatorial wurden hauptsächlich die erschienenen Kometen und einige kleine Planeten vom Berichterstatter beobachtet und konnten folgende Beobachtungen erhalten werden:

Komet	1895 IV (Perrine Nov. 16.) . . . . .	3	Beobachtungen
„	1896 I (Perrine-Lamp Febr. 14.) . . . . .	12	„
„	1896 III (Swift April 13.) . . . . .	23	„
„	1896 IV (Sperra Aug. 31.) . . . . .	1	Beobachtung
„	1896 V (Giacobini Sept. 4.) . . . . .	1	„
„	1897 I (Perrine Nov. 2.) . . . . .	10	Beobachtungen
Planet	(35) Leukothea . . . . .	2	„
„	(71) Niobe . . . . .	2	„

Planet	(80) Sappho . . . . .	1 Beobachtung
"	(82) Alkmené . . . . .	2 Beobachtungen
"	(324) Bambergia . . . . .	2 " "
"	(116) 1896 CS . . . . .	1 Beobachtung

Nach dem Faye'schen Kometen 1896 II und dem periodischen Kometen Brooks 1896 VI wurde öfters gesucht, jedoch waren beide Kometen für das hiesige Fernrohr zu schwach. Der Komet 1896 VII (Perrine Dec. 8) konnte wegen des ausserordentlich ungünstigen Wetters im December nicht aufgesucht werden. Ausser den obigen Beobachtungen wurde auch die Jupiterbedeckung 1896 Juni 11 und die Plejadenbedeckung 1896 Sept. 26 vom Berichterstatter am Aequatorial beobachtet. Im Ganzen wurde am Aequatorial in 55 Nächten beobachtet.

Am Kometensucher und den kleineren Fernröhren wurde von Herrn Dr. *Stechert* und Herrn Dr. *Tetens* eine Reihe von Sternbedeckungen und die Jupiterbedeckung 1896 Juni 11 beobachtet.

VII. Beobachtungen an den kleineren Instrumenten.

Im Ganzen ist im vergangenen Jahre in 121 Nächten beobachtet worden und vertheilen sich diese Nächte auf die einzelnen Monate wie folgt:

Jan.	Febr.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
5	12	9	9	13	12	9	9	15	9	11	8

Die tägliche telegraphische Vergleichung der auf den beiden Reichs-Zeitball-Stationen bei dem Telegraphenamt in Cuxhaven und dem Postamt in Bremerhaven aufgestellten Pendeluhren, sowie die Abgabe eines täglichen Zeitsignals an die Centralstation der hiesigen Polizei- und Feuerwachen und die tägliche Auslösung des auf dem Quaispeicher A im hiesigen Hafen aufgestellten Zeitballs wurde in der bisherigen Weise vom Berichterstatter und vertretungsweise von Herrn Dr. *Hünig* ausgeführt. Von den 366 Signalen des hiesigen Zeitballs erfolgten 352 richtig, 5 konnten wegen Leitungsstörung, Versagens der mechanischen Auslösevorrichtung und wegen Eisbildung an der Scheere nicht ertheilt werden, und an 9 Tagen in der zweiten Hälfte des October konnte der Ball wegen einer vollständigen Erneuerung desselben nicht fallen. Die mittlere Abweichung der ertheilten Signale von der richtigen Greenwich Zeit betrug 0,30 Secunde. Von den 732 Zeitballsignalen in Cuxhaven konnten 3 wegen mechanischer Störungen und Eisbildung an der Scheere nicht erfolgen; ausserdem sind 3 Fehlsignale vorgekommen. Das Mittel der Abweichungen der ertheilten Signale, wobei zu bemerken ist, dass dieselben bei allen Reichs-Zeitball-Stationen auf die halbe Secunde abgerundet werden, betrug 0,38 Secunde. In Bremerhaven fiel der Ball nur an 2 Tagen nicht, in Folge von Reparaturen; die übrigen 728 Signale erfolgten ordnungsmässig. Das Mittel der Abweichungen betrug 0,33 Secunde.

VIII. Zeitdienst.

Die beiden zur genauen öffentlichen Zeitangabe dienenden elektrisch-sympathetischen Uhren an der Fassade des Börsengebäudes und am Eingang zum Ostflügel der Sternwarte sind während des ganzen Jahres in Uebereinstimmung mit der ihren Gang regulierenden Uhr auf der Sternwarte gewesen. Das Mittel der Abweichungen derselben von der genauen Mittel-Europäischen Zeit hat 0,45 Secunde, die grösste Abweichung 1,9 Secunden betragen. Eine Zusammenstellung der Abweichungen ist im „Öffentlichen Anzeiger“ veröffentlicht worden. Die für den Zeitdienst der Sternwarte benutzten beiden Normaluhren Kittel 25 und Tiede 375 haben auch im vergangenen Jahre einen recht gleichmässigen Gang gezeigt. Die bereits im vorjährigen Bericht erwähnte, erhebliche Acceleration im Gange der letzteren, unter luftdichtem Verschluss befindlichen Uhr hat auch im Berichtsjahre angehalten, wie aus den folgenden Zahlen hervorgeht:

Anfang Mai	1894:	.....	Täglicher Gang =	-0,3	Sec.
„	Januar	1895:	.....	„	= -3,6 „
„	„	1896:	.....	„	= -5,4 „
„	„	1897:	.....	„	= -6,5 „

Eine Erklärung dieser sehr merkwürdigen Acceleration ist direct nicht ersichtlich und ist man auf Hypothesen angewiesen, da sowohl der Schwingungsbogen (66') als auch der Druck im luftdicht abgeschlossenen Gehäuse (520 mm) in der ganzen Zeit konstant gewesen ist oder nur periodische Aenderungen infolge der wechselnden Temperatur gezeigt hat.

Die von der Firma J. Neher Söhne in München der Sternwarte zur Untersuchung zugestellte Pendeluhr mit Riefler'schem Pendel und Echappement verblieb hieselbst bis Anfang September und hat während der ganzen Prüfungszeit zwischen den Temperaturen 1,5° und 22,2° C. einen sehr befriedigenden Gang und sehr gute Temperatur-Compensation gezeigt.

Die Thätigkeit des der Direction der Sternwarte unterstellten Chronometer-Prüfungs-Institutes, Abtheilung IV der Deutschen Seewarte, war auch im vergangenen Jahre eine sehr ausgedehnte und hat namentlich durch die Inanspruchnahme seitens mehrerer grossen Schiffahrtsgesellschaften eine erhebliche Erweiterung erfahren. Ferner wurden dem Institute von wissenschaftlichen Anstalten und geographischen Forschungs Expeditionen eine Anzahl Chronometer zur Untersuchung überwiesen. In der Zeit vom 19. November 1895 bis 23. April 1896 wurde auf dem Institute die 19. Konkurrenz-Prüfung von Marine-Chronometern abgehalten, über deren Ergebnisse im Augusthefte des Jahrgangs 1896 der „Annalen der Hydrographie und maritimen Meteorologie“ ein eingehender Bericht veröffentlicht worden ist. Von den 32 geprüften Chronometern wurden 6 seitens des Reichs-Marine-Amtes prämiirt und ausserdem 10 von diesem und 2 von den Sternwarten in Krakau und Chicago angekauft.



Die Ablesungen der meteorologischen Instrumente wurden in der bisherigen Weise um 9 Uhr Morgens und 6 Uhr Abends fortgeführt und täglich in den „Hamburger Nachrichten“ veröffentlicht. X. Meteorologischer Dienst.

An Vorlesungen wurden im Auftrag der Oberschulbehörde folgende gehalten: XI. Vorlesungen.

Im Sommer-Semester 1896:

Prof. *Rümker*: Theorie der geographischen Ortsbestimmung:  
2 Zuhörer.

Dr. *Schorr*: Allgemeine Astronomie, Theil II (Somensystem);  
ca. 40 Zuhörer.

Im Winter-Semester 1896-97:

Dr. *Schorr*: 1) Allgemeine Astronomie, Theil III (Kometen  
und Meteore); 73 Zuhörer.

2) Bahnbestimmung von Planeten und Kometen:  
3 Zuhörer.

Die Vorlesungen über „Allgemeine Astronomie“ wurden durch die Vorführung einer Reihe, zum grossen Theil selbst hergestellter Diapositive unterstützt.

Die Reduction der Meridiankreisbeobachtungen der Zone  $80^{\circ}$ — $81^{\circ}$  wurde weiter fortgeführt. Seitens des Berichterstatters wurde die Elementen-Berechnung des neu erschienenen Kometen 1896 III (Swift April 13) ausgeführt und in den „Astronomischen Nachrichten“ veröffentlicht. Auch wurde, wie bereits in den vorhergehenden Jahren, die Mitwirkung des Berichterstatters als Sachverständiger für die Beschaffung der Thurmuhren und zugehörigen Normaluhren für das neue Rathhaus und die Michaeliskirche mehrfach in Anspruch genommen. XII. Andere Arbeiten.

---

## 6. Naturhistorisches Museum.

Bericht des Direktors Professor Dr. Kraepelin.

**Museums-Commission.** Den Vorsitz in der Commission für das Naturhistorische Museum führte, wie im Vorjahre, Herr Syndicus Dr. *von Melle*. Im Übrigen bestand die Commission aus den Herren Direktor Dr. *H. Bolau*, Dr. jur. *O. Dehn*, *C. G. Eggert*, *G. H. Martens*, Dr. med. *W. Oehrens* und dem Direktor.

**Personal.** Dem Personal des Museums trat Herr *C. Fresen* als Hilfsarbeiter bei. Durch den Tod verlor das Museum den Aufscher *Joh. Fischer*, in dessen Stelle der bisherige Hausdiener *B. Schumacher* einrückte.

Wie im Vorjahre war Herr Dr. *O. Schmiedeknecht* — Blankenburg — mit der Bestimmung einzelner Abteilungen unserer Hymenopterenammlung beauftragt, zu welchem Zwecke er auch eine Reihe von Wochen im Museum selbst thätig war. Des Weiteren wurden zur wissenschaftlichen Hilfsarbeit zeitweilig herangezogen die Herren *G. Schacko*-Berlin und *L. Sorhagen*-Hamburg.

Durch freiwillige Hilfsarbeit während einiger Wochen des Sommers erfreuten uns die Herren *G. H. Martens* und Lehrer *Th. Meyer*.

**Bibliothek.** Die Bibliothek des Museums hat im Laufe des Jahres um 1234 Nummern zugenommen, von denen 442 durch Kauf, 792 durch Tausch oder Geschenk erworben wurden. Der Wert der gekauften Bücher beziffert sich auf rund  $\mathcal{M}$  3130.—, wovon ein großer Teil für laufende Zeitschriften und Lieferungswerke verausgabt werden mußte. Der Wert der durch Tausch oder Geschenk erhaltenen Bücher beträgt  $\mathcal{M}$  3894.—, abgesehen von 36 Bänden des Challenger-Report, welche die englische Regierung dem Museum als Geschenk überwiesen hat.

Ein Schriftenaustausch ist neu vereinbart mit der Bibliothek der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft in Bern, der Société scientifique et station zoologique in Arcachon, der Californian Academy of science in San Francisco, der Faculté des sciences in Marseille, der Académie des sciences in Montpellier, dem American Museum in New-York, dem Museo paulista in São Paulo, den Feuilles des jeunes naturalistes in Paris, dem Musée zoologique in St. Petersburg.

**Instrumente und Modelle.** Außer den üblichen Ergänzungen an anatomischen Instrumenten, Werkzeugen etc. wurden nur einige kleinere Apparate, wie Spritzen, Luftpumpe etc. angeschafft; außerdem, zum Gebrauche bei den Vorlesungen, eine größere Reihe von Modellen zur Erläuterung der menschlichen Anatomie und der Entwicklungsgeschichte, für deren Ankauf besondere Mittel nachträglich in das Budget des Jahres eingestellt waren.

In der Zoologischen Abteilung ist ein Gesamtzuwachs von 7681 Nummern in etwa 33 400 Exemplaren zu verzeichnen. Der weitaus größere Teil — 5164 Nummern in rund 20 500 Exemplaren und im Werte von  $\mathcal{M}$  8050 — ist dem Museum als Geschenk zugegangen. Der Gesamtwert der zoologischen Eingänge beziffert sich auf etwa  $\mathcal{M}$  13 000.—

Vermehrung  
der  
Sammlungen.

Auf die einzelnen Abteilungen verteilt sich der Zuwachs in folgender Weise:

1. Säugetiere . . . . .	210 Nummern,	210 Exemplare
2. Vögel, Nester etc. . . . .	233 „	237 „
3. Reptilien, Amphibien . . . . .	216 „	600 „
4. Fische . . . . .	212 „	2037 „
5. Mollusken . . . . .	894 „	4010 „
6. Insekten . . . . .	4655 „	19 167 „
7. Spinnen . . . . .	518 „	1804 „
8. Myriopoden . . . . .	89 „	300 „
9. Crustaceen . . . . .	95 „	814 „
10. Würmer, Molluscoiden . . . . .	424 „	3792 „
11. Echinodermen . . . . .	101 „	150 „
12. Coelenteraten, Protozoen . . . . .	34 „	249 „

7681 Nummern, 33 400 Exemplare.

Von größeren Ankäufen seien erwähnt die Doubletten der Myriopoden und Arachniden der *Foa'schen* Sammlungen aus Birma, Tiefseefische des Mittelmeers von Professor *Giglioli*, Teile der *Gustav Freitag'schen* Conchyliensammlung, sowie verschiedene größere Kollektionen von Säugetier- und Vogelbälgen, von Tintenfischen, Orthopteren und Schmetterlingen.

Aus der Reihe der Geschenke, für welche der gebührende Dank in den Tagesblättern bereits abgestattet wurde, mögen folgende hier kurz erwähnt werden:

Von Herrn *G. H. C. Ackermann* ein Fell des seltenen Tragelephas angasi; von Sr. Durchlaucht dem Fürsten *von Bismarck* Eber, Bache und Frischlinge vom Wildschwein aus dem Sachsenwalde; von dem *Botanischen Garten* eingeschleppte Regenwürmer und Tausendfüße; von Herrn Dr. *Brandes-Halle* 24 deutsche Trematoden; von Herrn Dr. *Brauer-Gießen* Skorpione, Spinnen und Würmer von den Seychellen; von Herrn Dr. *von Brunn* 30 Eingeweidewürmer aus Aalen; von Herrn *W. Burchard-Sumatra* 174 Insekten, Tigerembryo von Ostsumatra; von Herrn *C. Calwood-St. Thomas* wertvolle Sammelausbeute aus St. Thomas; von Herrn *P. O. Carpenter-Dublin* 25 Phalangiden von Irland; von Herrn Dr. *Delfin-Valparaiso* eine große Anzahl Insekten, Würmer und Meerestiere von Chile; von Herrn *Fr. Dörries* 50 seltene Schmetterlinge aus Ostsibirien; von Herrn Quarantäneinspektor *C. Eggert-St. Thomas* Insekten, Spinnen und Würmer von

St. Thomas; von Herrn *Geo. W. Fischer* 2 Schädel von Aymara-Indianern aus Bolivien; von Herrn *J. H. Finsen* Fell und Skelett der Vierhornantilope, *Tetraceros quadricornis*, Fell von *Canis jubatus*; von Herrn Schiffsarzt Dr. *Gassmann* eine große Zahl Land- und Seetiere von der Südwestküste Südamerikas; von Herrn Schiffs-offizier *Gölldner* Schlangen von Santos; von Herrn *K. Gosse* Schlangen, Insekten und Spinnen von Westafrika; von Herrn *L. Graeser* zahlreiche Insekten, besonders forstschädliche, der heimischen Fauna; von Herrn *C. G. de Haseth*-Curacao wertvolle Sammelausbeute, namentlich an Landtieren, von Curacao; von Frau *W. Hintze* Meerestiere, Spinnen und Insekten von Amrum; von Herrn *C. A. Höfl* niedere Tiere der heimischen Fauna; von Herrn *C. Hoege* 200 seltene Käfer aus Mexico; von den Herren *Jantzen & Thormählen* Skelett einer Sirene, *Manatus senegalensis*; von Herrn *H. Jebens* 2 Rohrdommeln; von Herrn Dr. *von Ihering* - Saõ Paulo Wespenmester aus Brasilien; von Herrn *H. Jourdan* exotische Fische und Libellen, von Herrn *H. Kalbe* 74 einheimische Schlupfwespen und Raupenfliegen; von Herrn Professor *Keller*-Zürich Regenwürmer von Madagaskar; von den Herren Professoren *E. und K. Kraepelin* Sammelausbeute einer Reise nach Nordafrika, Spanien und den Balearen; von Herrn *P. Krause* 30 Regenwürmer von Saõ Paulo; von Herrn Dr. *H. Lenz*-Lübeck 11 wertvolle Gorgonidentypen von Singapore; von Herrn *T. Lenz*-Kobe 150 Fische, zahlreiche Reptilien, Amphibien und Insekten von Japan; von Herrn *E. Th. Lind* Vampyr, Insekten und Schnecken aus Venezuela; von den Herren *Lindström, Röchl & Co.* ein Faultier; von Fräulein *Lippert* Vogelbälge, Skorpione, Spinnen, Tausendfüße, Insekten und Mollusken aus Trausvaal; von Herrn Ingenieur *Jean Metz* 300 Insekten von Saõ Paulo; von Herrn Dr. *W. Michaelsen* Sammelausbeute seiner Reise nach Aegypten bis zum ersten Katarakt; von der *Zoologischen Station* in Neapel 35 Anneliden; von Herrn Dr. *W. von Oldendorff* Vogeleier und Meerestiere von Huanillos und Lobos de Afuera; von Herrn *H. O'Swald* 11 Vogelbälge von Madagaskar; von Herrn Schiffs-offizier *M. Oswald* reiche Sammelausbeuten seiner Reisen nach Nossibé; von Herrn Schiffs-offizier *R. Passler* Sammelausbeuten seiner Reisen nach Chile und der Magalhaensstraße; von Herrn Kapitän *Petersen* Insekten, Spinnen und Tausendfüße von Westindien; von Herrn Professor Dr. *Plate*-Berlin Regenwürmer aus Chile; von Herrn *H. Saenger* 26 Vogelbälge von Japan; von Herrn *A. Sauber* zahlreiche Insekten, besonders forstschädliche, der hiesigen Fauna; von Herrn Dr. *C. Schöffler* Sammelausbeute einer Reise in die schwäbische Alp; von Herrn Schiffs-offizier *Schimmelpfennig* Schlangen von Hayti; von Fräulein *Schmilinsky* Schuppentier von Westafrika; von Herrn Professor Dr. *O. Schneider*-Blasewitz Skorpione und Tausendfüße von Alexandria und Palästina, 400 Schlupfwespen von Borkum; von Herrn *H. Scholz*-Mamaos Mäuse, Skorpione

Insekten und Tausendfüße vom Amazonenstrom; aus dem Nachlasse des Herrn *L. Schrader* durch Frau *Place* 3600 Insekten, meist aus Australien; von Herrn Dr. *Schütt* Regenwürmer aus Griechenland und Italien; von den Herren Gebrüder *Siemssen*-Indrapura Estate eine große Zahl wertvoller Reptilien, Fische, Krebse, Würmer und Insekten von Sumatra; von Herrn Dr. *O. Sonder*-Oldesloe Spinnen, Phalangiden, Afterskorpione und Milben der heimischen Fauna; von Herrn *Joh. H. Soost* 3 Lemuriden, 1 Viverre, 3 Vögel von Madagaskar; von Herrn Schiffsoffizier *Staben* Eidechsen, Fische Mollusken, Krebse und Insekten von der Westküste Südamerikas; von Herrn Dr. *F. Stuhlmann* 255 Arachniden von Ostafrika; von Herrn Dr. *von Sylow* verschiedene Vögel aus seiner Vogelstube; von Herrn *R. Tancré*-Anklam 4 Säuger, 6 Vögel und 565 Insekten aus Centralasien; von Herrn *M. Thiel*-Matupi sehr wertvolle Sammlung von Meeres- und Landtieren, darunter 1700 Insekten und 12 Nantilus, von Neubritannien; von Herrn Dr. *H. Traun* Eidechsen, Schlangen, Fische, Mollusken, Krebse und Insekten von Bissao, Nieder-Guinea; von Herrn Dr. *H. Ude*-Hannover 20 Würmer; von Herrn Dr. *Vanhoeffen*-Kiel 122 grönländische Polychaeten; von Herrn Dr. *Voeltzkow*-Berlin Regenwürmer von Madagaskar; von Herrn Apotheker *R. Volk*-Ratzeburg 2 Rohrdommeln, 1 Drossel; von Herrn *Walnkau* durch Vermittelung des Herrn *O. Louvier* Regenwürmer von Venezuela; von Herrn *C. Weylitz* jun. Eidechsen, Schlangen und gegen 500 Käfer von Neuguinea; von Herrn *E. Wiengreen* 13 Vogelbälge aus Californien und Paraguay; von Herrn *A. Wocrmann* 1 Gorilla; von Herrn *E. Worlée* japanische Spinnen; von der *Zoologischen Gesellschaft* durch Herrn Direktor Dr. *H. Bobau* 39 Säugetiere, 37 Vögel, 7 Reptilien und Fische, diverse Würmer, Krebse, Spinnen und Schnecken.

Die mineralogische Abteilung weist einen Gesamtzuwachs von 1937 Nummern auf, von denen 559 gekauft, 129 gesammelt, 1249 geschenkt wurden. Der Wert dieser Zugänge beziffert sich auf  $\mathcal{M}$  3970.—, von denen  $\mathcal{M}$  2921.— auf die Geschenke entfallen.

Von wichtigeren Geschenken seien hervorgehoben: Von Herrn *Ch. Bubbe* 45 hiesige Geschiebe; von Herrn Geheimrat Professor Dr. *Credner*-Leipzig Branchiosaurus-Suite von Niederhäßlich; vom Club *Elektra* Sammlung wertvoller Kreideversteinerungen von Lüneburg; von Herrn Regierungsbauführer *Freystedt*-Ratzeburg 11 hiesige Geschiebe; von Herrn Dr. *Hanssen*-Lägerdorf 14 seltene Versteinerungen aus der Kreide von Lägerdorf; von Frau *W. Hintze* 20 hiesige Geschiebe; von Herrn *L. Hundeshagen*-London 2 Goldstufen und 4 Waschgoldproben aus Siebenbürgen und Spanien; von Herrn *C. Jllies* kostbare Suite von Topas und Feldspath aus Japan; vom *Mineralogischen Museum* in Königsberg 59 Geschiebe und Versteinerungen aus Ostpreussen; von Herrn *J. F. Kunnefeld*-Wankendorf zahlreiche lose Tertiärversteinerungen von Stolpe; von Herrn Dr. *W. von Oehlendorff*

diverse Mineralien und Versteinerungen aus Chile, Peru, Carolina und Algier; von Herrn Dr. *J. Petersen* marine Diluvialfauna von Kirchsteinbeck; von Herrn Seminarlehrer *Pieper* ca. 100 selbstgesammelte Versteinerungen aus dem Jura und der Kreide Pommerus; von Frau Commerzienrat *Riedemann* 283 auserlesene Mineralien, Versteinerungen und Geschiebe; von Herrn Dr. *Rüst*-Hannover 20 Radiolariengesteine nebst Dümschliffen; von der *Sammlung vorgeschichtlicher Altertümer* 9 hier ausgegrabene Knochenreste; von Herrn Dr. *Schmelck*-Christiania 6 Grundproben der Norske Nordhavs-Expedition; von Herrn Pastor *Schroeder*-Itzehoe große Anzahl seltener Versteinerungen von Itzehoe und Lägerdorf, sowie einige Geschiebe von Zarentin; von Herrn Dr. *Sonder*-Oldesloe 13 hiesige Geschiebe; von Herrn *J. H. Soost* eine große Suite von Bergcrystallen von Madagaskar; von Herrn *P. Trummer* 72 hiesige Geschiebe; von Herrn Professor *V. Ussing*-Kopenhagen 7 Kryolith-Stufen von Grönland; von Herrn Ministerialrat *Wada*-Tokio diverse Feldspathkrystalle von Japan; von Herrn Stud. *Wieggers*-Halle 13 hiesige Geschiebe und einige Mineralien von Halle; von Herrn *Ferd. Worlic* 10 diverse Mineralien; von Frau Dr. *A. Zucharias* eine große Iguanodonfährte von Oberkirchen.

Inventar.

Die Vermehrung der Sammlungen vom 1. Mai 1895 bis 1. Mai 1896 ist zum Zwecke der Feuerversicherung wie folgt geschätzt:

1. Zoologische Sammlung . . . . .	Wert	ℳ 13 182,—
2. Mineralogische Sammlung . . . . .	„ „	4 587,—
3. Bibliothek . . . . .	„ „	8 008,—
4. Instrumente etc. . . . .	„ „	345,—
5. Mobiliar . . . . .	„ „	2 809,—
	Summe	ℳ 28 931,—

Benutzung  
des Museums.

Die Zahl der Besucher während der einzelnen Monate des Berichts-jahres ergibt sich aus folgender Übersicht:

Januar	7 540 Personen	Juli	9 670 Personen
Februar	10 019 „	August	11 190 „
März	12 672 „	September	8 800 „
April	20 000 „	Oktober	8 809 „
Mai	15 330 „	November	8 815 „
Juni	5 445 „	Dezember	9 505 „
		Summe	127 795 Personen

Von 65 Gelehrten, welche im Laufe des Jahres das Museum besuchten, benutzten 13 die Sammlungen zu besonderen Studienzwecken, während 4 andere vorwiegend die Einrichtungen des Museums studierten.

Der hiesigen Gewerbeschule wurde, wie früher, an Sonntagen die Benutzung des kleinen Hörsaals und der Museumsobjekte für den Zeichenunterricht gestattet. Verschiedene Maler und Zeichner erhielten die Erlaubnis, geeignete Objekte des Museums zu ihren Studien zu verwenden.

Von zahlreichen einheimischen Gelehrten wurde die Bibliothek zu Rathe gezogen, von einigen Material des Museums für Vorträge entliehen. Zwei hiesige Herren benutzten Arbeitsplätze des Museums für längere Zeit zu zoologischen Studien. Außerdem sind die Hörsäle — abgesehen von den gesetzlichen Vorlesungen der Beamten des naturhistorischen Museums und des Museums für Völkerkunde — dem Naturwissenschaftlichen Verein für seine allgemeinen und Gruppensitzungen, sowie dem Hamburger Bezirksverein der deutschen Gesellschaft für angewandte Chemie für seine wissenschaftlichen Sitzungen unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Während des Wintersemesters wurde endlich das kleine Auditorium noch für weitere Vorlesungen im Auftrage der Oberschulbehörde in Anspruch genommen.

Sammlungsteile des Museums wurden zur Bestimmung oder zum Vergleich übersandt an die Herren: Dr. *Babor*-Prag, Oberlehrer *Bredlin*-Halle, *Budde-Lund*-Kopenhagen, Rev. O. P. *Cambridge*-Bloxworth, Dr. *Carpenter*-Dublin, Dr. *Fauvel*-Caen, M. *Gourdon*-Bagüeres, Dr. *Hagen*-Homburg, Dr. L. *Koch*-Nürnberg, Professor *Lampert*-Stuttgart, Dr. *Lucas*-Berlin, Dr. *de Man*-Jerseke, Dr. *von Marenzeller*-Wien, *Montaulon*-Bukarest, Professor *Neumann*-Toulon, Direktor Dr. *Ris*-Mendrisis, Dr. *Schmiedeknecht*-Blankenburg, Oberst *von Schönfeld*-Eisenach, Dr. *Seydel*-Amsterdam, Dr. *Staudinger*-Blasewitz, Professor *Tullberg*-Upsala.

Zur Bestimmung oder zum Vergleich ging bei dem hiesigen Museum Material ein von den Museen zu Amsterdam, Berlin, Bonn, Calcutta, Dresden, Frankfurt a. M., Genf, Göttingen, Halle, Heidelberg, Helgoland, Jena, Leipzig, São Paulo, St. Petersburg, Strassburg, Stuttgart, Upsala, Würzburg, sowie von den Herren Dr. *Brauer*-Gießen, Dr. *Hansen*-Kopenhagen, Professor *Keller*-Zürich, Dr. *König*-Bonn, Professor *Plate*-Berlin, Professor *Schneider*-Blasewitz, Dr. *Soerensen*-Kopenhagen, Dr. *Vanhoeffen*-Kiel, Dr. *Voeltzkow*-Berlin.

Doubletten wurden abgegeben an verschiedene hiesige Schulen, wissenschaftliches Untersuchungsmaterial an Herrn Dr. *Seydel*-Amsterdam.

Sammelkisten sind neu ausgegeben an die Herren: C. G. *de Haseth*-Curacao, C. *Calwood*-St. Thomas, *Eijgert*-St. Thomas, *Eng. Gutmann*-Kl. Popo, *Wald. Scholz*-Manaos, W. *Burchard*-Sumatra, Dr. *Brauns*-Port Elizabeth, F. *Wiengreen*-Argentinien, Dr. *Stierling*-Tanga, P. *Frey*-Nossibé, von *Wälfing*-Batavia, wie an die Herren Schiffsoffiziere resp. Schiffsärzte R. *Paessler*, *Mar Oswald* und Dr. J. *Pfeffer*.

Von dem großen Vorratssaal des Kellergeschosses wurde durch Aufführung einer Zwischenwand ein Raum für Rohskelette und solches Material abgescheert, welches seiner Grösse wegen nicht sofort in Gläsern untergebracht werden kann. Zu diesem Behufe wurden in dem neu gewonnenen Raum eine Anzahl größerer Cementtröge und ein großer Skelettschrank aufgestellt. Das bisherige Amtszimmer des Custos für

Verkehr mit  
fremden  
Instituten und  
Gelehrten.

Bau und  
Mobiliar.

Zoologie ist in einen allgemeinen Arbeitsraum für wissenschaftliche Hilfsarbeiter umgewandelt und dem Custos ein neues Arbeitszimmer hergerichtet. Für Mollusken und Insekten waren neue Sammlungsschränke notwendig.

Arbeiten im  
Museum.

In der Schausammlung gelangte zunächst eine grössere Gruppe von Wildschweinen mit ihren Frischlingen — ein Geschenk Sr. Durchlaucht des *Fürsten von Bismarck* —, in einem besonderen Glas-Pavillon und in natürlicher Umgebung dargestellt, zur Aufstellung. Die Waltiersammlung wurde durch den Kopf eines australischen Zwergwales (Gypsabguß) und den Schädel eines männlichen Hyperoodon vermehrt. Außerdem sind 50 Säugetiere neu gestopft, etwa 100 auf neue Postamente gesetzt, die anthropologische Sammlung und die Sammlungen der Affen und Halbaffen mit gedruckten Etiketten versehen. An Spirituspräparaten wurden etwa 50 neu montiert, 90 weitere hinzugefügt, darunter die Nachbildung einer holsteinischen Austerbank, die Entwicklungsstufen und Varietäten des Flußaales etc. In der einheimischen Fauna ist die etwa 2000 Spezies umfassende Sammlung von Hautflüglern in 28 Kästen auf der Galleriebrüstung des Hauptgeschosses zur Aufstellung gebracht, während die durch Lichteinwirkung unansehnlich gewordene Collektion biologischer Insektenpräparate durch künstliche Färbung der dazu gehörigen Zweige, Blätter und Blüten wieder ausstellungsfähig gemacht wurde. Auch die Schrankkästen der Molluskensammlung mußten sämtlich wegen Ausbleichens der Farbe erneuert werden. Für die Fischereiabteilung der Allgemeinen Gewerbe-Ausstellung in Berlin wurde eine Reihe von Präparaten durch Herrn Dr. *von Braun* zur Aufstellung gebracht, wofür demselben eine silberne Verdienstmünze seitens des Deutschen Fischerei-Vereins und ein Ehrenzeugnis seitens der Gewerbe-Ausstellung zu teil wurde. Auch das Museum selbst ist mit einem solchen Ehrenzeugnis bedacht worden.

In der wissenschaftlichen Hauptsammlung ist die Revision und Katalogisierung der Säugetiere weiter gefördert und auf die Halbaffen, Raubtiere, Huftiere, Zahnarme und Beuteltiere — insgesamt 773 Exemplare — ausgedehnt worden. Ingleichen wurde eine Neuaufnahme der gesamten Skelettbestände der Säugetiere durchgeführt und mit der Katalogisierung derselben begonnen. In der Vogelsammlung wurde die Hauptmasse der Schwimmvögel — 864 Exemplare — nach den Bänden 25 und 28 des Britischen Kataloges neu durchbestimmt und katalogisiert; ebenso 221 Nummern Neueingänge. Die Eiersammlung wurde geordnet, neu montiert und durchweg mit neuen Etiketten versehen.

Von niederen Wirbeltieren — Reptilien, Amphibien, Fischen — sind 830 Nummern neu bestimmt, zum größeren Teile auch katalogisiert und in die Sammlung eingeordnet. Für die Familie der Scincoiden wurde ein neuer Katalog angefertigt.



In der Molluskensammlung ist der Inhalt von 8 Schränken mit Neueingängen der letzten Jahre vorläufig gesichtet, gereinigt, mit neuen Fundortsetiketten versehen etc., sodaß nunmehr mit der wissenschaftlichen Bestimmung und Einordnung des Materiales in die Hauptsammlung, welche selbst einer durchgreifenden Neubearbeitung bedarf, begonnen werden kann.

In der Entomologischen Abteilung sind 6260 Insekten gespießt und gespannt worden. Die Neueingänge der Schmetterlinge wurden bestimmt und in die in den Vorjahren endgültig aufgestellte Sammlung eingereiht. Von Orthopteren wurde die Gruppe der Phasmiden unter Revision der Bestimmungen in einen neuen Schrank übergeführt. Die große, bis dahin völlig ungeordnete und unbestimmte Sammlung der Hautflügler konnte in ihrer Gesamtheit — etwa 10 000 Exemplare — mit Individuenetiketten versehen und nach Gattungen zusammengesteckt werden, um so die Normalaufstellung vorzubereiten. In diese Normalaufstellung sind dann bis Schluß des Jahres 27 Kästen, das sind die Apiden bis zur Gattung *Xylocopa*, gebracht worden. In ähnlicher Weise wurde mit der Ordnung der weit über doppelt so umfangreichen Käfersammlung der erste Anfang gemacht, in dem zunächst die Cicindelen und Carabiden zusammengesteckt, auch das Material zu einer Fauna des Niederelbgebietes aus ihnen herausgezogen wurde. Von Schnabelkerfen sind die Familien der Belostomiden, Mononyceiden, Galguliden sowie die europäischen Capsiden bestimmt, einige tausend Exemplare der bisher fast nur aus regellosen „Eingängen“ bestehenden Hauptsammlung mit Individuenetiketten versehen.

Für die geplante Ausstellung von Schädlingen des Pflanzenbanes in der Allgemeinen Gartenbau-Ausstellung zu Hamburg 1897 sind eine Reihe von Vorarbeiten — Listen der in Betracht kommenden Tierformen, Aussuchen des Materials aus den systematischen Sammlungen, Anfertigung von Desideratenlisten — zum Abschluß gebracht.

Die Eingänge an Skorpionen (41 Nummern) wurden bestimmt und katalogisiert, ebenso die einheimischen Phalangiden (50 Nummern) und etwa 100 Nummern Tausendfüße. Von Krebsen sind eine Anzahl Decapoden und die einheimischen Asseln bestimmt und in die Sammlung gestellt.

Von Würmern sind die Neueingänge (424 Nummern) erledigt, während aus der Hauptsammlung 484 Nummern Oligochaeten, sowie aus der Gruppe der Coelenteraten 1130 Nummern Korallen bis zur Gattung bestimmt und katalogisiert wurden. Die *Stuhlmann'sche* Ausbeute an Echinodermen erfuhr eine wissenschaftliche Bearbeitung und gelangte alsdann zur Aufstellung in der Hauptsammlung.

## Publikationen.

An wissenschaftlichen Publikationen seitens der Beamten sind erschienen:

*Kraepelin, K.*: Neue und wenig bekannte Skorpione. Mit 1 Tafel.  
im Jahrbuch der Hambg. wiss. Anstalten XIII. 1896, Beiheft.

Derselbe: Phalangiden aus der Umgegend Hamburgs, ebenda.

*Pfeffer, G.*: Ostafrikanische Echiniden, Asteriden und Ophiuriden,  
ges. von Herrn Dr. F. Stuhlmann, ebenda.

Derselbe: Die Fische Ostafrika's in „Deutsch-Ostafrika“. Berlin 1896.

*Michaelsen, W.*: Oligochaeten in „Kükenthal, zool. Forschungsreise  
in den Molukken und in Borneo“. Frankfurt a. M. 1896.

Derselbe: Polychaetenfauna der deutschen Meere in „Wissensch.  
Meeresuntersuchungen etc., Kiel und Helgoland“. Neue Folge II. 1.

Derselbe: Reisebericht in „Ergebnisse der Hambg. Magalhaensischen  
Sammelreise“. I. Hamburg 1896.

*Schäffer, C.*: Die Collembolen der Umgebung Hamburgs und  
benachbarter Gebiete; mit 4 Tafeln im Jahrbuch der Hamb.  
wissensch. Anstalten XIII. 1896.

Außerdem sind über das Material des Museums folgende Arbeiten  
fertig gestellt, welche sämtlich teils im XIII. Bande der „Mitteilungen“,  
teils im I. Hefte der seitens des Museums herausgegebenen „Ergebnisse  
der Hamburger Magalhaensischen Sammelreise“ erschienen sind:

*Attems, C. Graf*: Beschreibung der von Dr. Stuhlmann in Ostafrika  
gesammelten Myriapoden im Jahrbuch der Hamb. wissensch.  
Anstalten XIII. 1896. 1 Tafel.

*Chan, C.*: Beiträge zur Kenntnis ostafrikanischer Medusen und  
Siphonophoren nach den Sammlungen Dr. Stuhlmanns, ebenda.  
1 Tafel.

*Lampert, K.*: Die von Dr. Stuhlmann an der Ostküste Afrikas ge-  
sammelten Holothurien, ebenda.

*de Man, J. G.*: Über neue und wenig bekannte Brachyuren des  
Hamburger und Pariser Museums, ebenda, 3 Tfln.

*Beddard, Frank, E.*: Naiden, Tubificiden und Terricolen in „Ergebnisse  
der Hamburger Magalhaens. Sammelreise“. I. Hamburg 1896.  
1 Tafel.

*Brann, M.*: Trematoden. ebenda. 1 Tafel.

*Fischer, W.*: Gephyreen, „ „

*v. Linstow*: Nematelminthen „ 1 „

*Lönnberg, E.*: Cestoden, „ 1 „

*Ude, H.*: Enchytraeiden, „ 1 „

Vorlesungen,  
Exkursionen.

Die öffentlichen Vorlesungen des Direktors im Wintersemester 1896/97  
behandelten die allgemeine Systematik als Überblick über die Verwandtschafts-  
verhältnisse der heutigen Tierwelt, während Herr Custos Dr. *Pfeffer* über

allgemeine Physiologie als Lehre von den Grundeigenschaften des Lebens las. Herr Dr. *von Brunn* gab in der zweiten Hälfte des Semesters eine kurze Darstellung der Deutschen Hochseefischerei, ihrer wirtschaftlichen Bedeutung und ihres Betriebes. Während der Sommermonate wurden nur seitens des Direktors einige Exkursionen in die Umgegend mit hiesigen Lehrern unternommen.

In der mineralogischen Abteilung blieb die Schausammlung der Hauptsache nach unverändert. In der wissenschaftlichen Hauptsammlung wurden 25 Schiebladen silurischer, devonischer und jurassischer Geschiebe, sowie 17 Schiebladen hiesiger Lokalsuiten revidiert und neu geordnet, auch die Eingänge sämtlich bestimmt und eingereiht. Die Aufstellung neuer Schränke machte umfangreiche Einräumungs- und Umstellungsarbeiten nötig. Auf Ersuchen des Herrn Professor *Lepsius* — Darmstadt wurden die Blätter „Schleswig“ und „Hamburg“ seiner geologischen Karte von Deutschland vor der Drucklegung einer Revision unterzogen; ein Zettelkatalog der mineralogischen Litteratur der öffentlichen Bibliotheken Hamburgs ist fertiggestellt. Außerdem wurden im Laufe des Jahres 20 Gutachten abgegeben, davon 9 über Bohrungen auf Wasser, 3 über Bohrungen auf Salz, 4 über Bohrungen auf Kreide, 2 über Handelswerth von Mineralien, 2 über wissenschaftliche Fragen.

Mineralogische  
Abteilung.

Die Zahl der Exkursionen während des Sommerhalbjahres betrug 16; die öffentlichen Vorlesungen des Wintersemesters gaben eine Einführung in die Palaeontologie.

---

## 7. Botanischer Garten.

Bericht des Prof. Dr. Zacharias.

Von grösseren Neuanlagen kamen im Berichtsjahre lediglich die schon im vorigem Jahresberichte erwähnten Anpflanzungen von Medicinalpflanzen zur Ausführung; im übrigen wurden die vorhandenen Arbeitskräfte und Geldmittel für die Verbesserung und Ausgestaltung der vorhandenen Anlagen verwendet. Im System wurden gründliche Bodenverbesserungen und Umpflanzungen vorgenommen, das vor dem Victorienhause belegene Warmwasserbassin wurde vergrössert, die Sammlungen einheimischer Pflanzen wurden auf Excursionen ergänzt. Unter andern konnte die in Norddeutschland auf verhältnißmäßig wenige Standorte beschränkte *Lobelia Dortmanna* aus dem Ihlsee bei Segeberg in unsere Wasseranlage verpflanzt werden.

Da der Stadtgraben bisher seiner steil zu größerer Tiefe abfallenden Ufer halber für die Anpflanzung von Wasserpflanzen wenig geeignet war, wurde der bei den Vorarbeiten für das im laufenden Jahre zu erbauende Gewächshaus gewonnene Boden zu einer Einschüttung verwendet. In unmittelbarer Nähe einer dem Publicum zugänglichen Uferstelle ist dadurch eine seichte Parthie für die Anpflanzung von Wasserpflanzen gewonnen worden, welche abgesehen von dem wissenschaftlichen Interesse, welches sie gewähren wird, auch das Landschaftsbild am Stadtgraben wesentlich verschönern und beleben wird. Verschönerung des Gartens unter gleichzeitiger Berücksichtigung der Lehrzwecke ist überhaupt dadurch angestrebt worden, daß außerhalb der nach bestimmten systematischen und biologischen Principien regelmäßig angeordneten Anpflanzungen an verschiedenen Stellen je nach Lage, Bodenbeschaffenheit etc. Gewächse verschiedener Art so angepflanzt wurden, dass sie dem Beschauer dort wild vorzukommen scheinen, ein Verfahren, welches als „natural grouping of hardy plants“ in der neueren englischen Landschaftsgärtnerei bedeutende Erfolge erzielt hat. (Vergl. Robinson. *The wild garden*. London 1894).

In Folge der Fertigstellung des neuen Hörsaales und der durch eine ausserordentliche Bewilligung ermöglichten Vervollständigung der Lehrmittel konnte die Lehrthätigkeit in grösserem Umfange als im vorigen Berichtsjahre aufgenommen werden. Im Winter wurde vom Berichterstatter über die Zelle, im Sommer über Systematik der Dicotyledonen gelesen. Ferner wurden praktische Uebungen im Untersuchen und Bestimmen von Kryptogamen (Winter) und Phanerogamen (Sommer) veranstaltet. Die Anzahl der Teilnehmer an diesen Uebungen führte zur Einrichtung von zwei gesonderten Kursen im Winter und von drei derartigen Kursen im Sommer des Berichtsjahres.

Die Benutzung der Pflanzen des Gartens zu Unterrichts- und Studienzwecken gestaltete sich im Uebrigen folgendermaßen: Für den botanischen Unterricht in den hamburgischen Schulen, als Vorlagen für den Unterricht in Zeichnen und Malen sowie an Besitzer von Herbarien wurden 353 287 Pflanzen, respective Pflanzentheile verahfolgt (im Jahre 1895: 319 601).

Es mag an dieser Stelle bemerkt werden, daß die Anzahl derjenigen, welche in den Anlagen des Gartens lebende Pflanzen zeichnen und malen, sich beträchtlich vermehrt hat; ein Umstand, der sicherlich mit dazu beitragen wird die Blumenmalerei zu fördern. Es unterliegt keinem Zweifel, daß die naturwidrigen Formen, welche auf manchen Pflanzenbildern das Auge unangenehm berühren, dadurch veranlaßt worden sind, daß der Künstler, nur über abgeschmittenen, auch wohl oft mehr oder weniger angewelkte Pflanzentheile verfügte, welche er dann in beliebiger, seinem Geschmacke gerade entsprechender, dem Charakter der betreffenden Pflanzen aber fremder Weise anordnete.

Material für wissenschaftliche Untersuchungen wurde gesendet an die Herren Prof. Dr. van Tieghem in Paris und Prof. Dr. Arthur Meyer in Marburg.

Wissenschaftliche Arbeiten wurden im Garten von zwei hiesigen Gelehrten sowie vom Berichterstatter ausgeführt. Die Untersuchungen des letzteren wurden zum Theil veröffentlicht in den Berichten der „Deutschen botanischen Gesellschaft“ (über einige mikrochemische Untersuchungsmethoden) und in dem „Report of the Liverpool Meeting“ der British Association for the advancement of science (on the cells of the Cyanophyceae).

Ueber die Vermehrung der Pflanzensammlungen ist folgendes zu berichten: Durch Tausch wurden namentlich von den botanischen Gärten zu Strassburg und Paris, der Flora zu Köln, den Herren Prof. Farmer in London, Henry Dreer in Philadelphia und A. van Insehoot in Gent werthvolle Pflanzen erworben. Besondere Erwähnung verdient der seltene Cycadeen-Bastard *Ceratozamia mexicana fuscata* aus dem Straßburger Garten sowie eine Sammlung von nordamerikanischen Insectivoren und Orchideen, welche von Herrn Dreer gegen Wasserpflanzen unserer heimischen Flora eingetauscht worden ist.

Durch Kauf wurden vorzugsweise die Gehölz- und Staudensammlungen des Freilandes vervollständigt. Bei der Auswahl der Stauden kamen nicht lediglich wissenschaftliche Gesichtspunkte in Betracht; es wurde vielmehr auch darauf Bedacht genommen, Pflanzen von decorativer Wirkung zu erwerben. Der Garten erhielt mehrfach den Besuch von Gärtnern, welche sich über die Verwendbarkeit von neu eingeführten Stauden für decorative Zwecke unterrichten wollten. Das gab Veranlassung, den Garten auch für den praktischen Gärtner durch entsprechende Erwerbungen nutzbringender zu gestalten.

An Geschenken erhielt der Garten die folgenden:

- 1) Sämereien, Knollen und Zwiebeln von den Herren *A. Arnemann und Co.*, Dr. *Borgert*, Frau Baronin *Cecilie von Brockdorf*, den Herren *Dill*, *Groeneveld*, *Hernsheim* (eine größere Sendung von Orchideen aus dem Bismarckarchipel). *A. Kochen* (Früchte und Samen von *Theobroma cacao*. Die Samen erwiesen sich als keimfähig, so daß die Anzucht einiger *Cacao*-Pflanzen möglich wurde.), Prof. Dr. *Kracupelin*, *William A. Ritz* (keimender Samen von *Lodoicea Sechellarum*, einer auf den Sechellen vorkommenden, durch ihre 10—25 Kilo schweren Früchte ausgezeichneten, in botanischen Gärten äußerst seltenen Palme), Capt. *Schmidt*, *J. Winkler* (verschiedene Zwiebeln und Sämereien aus Japan), *Zimpel*. —
- 2) Pflanzen von Frau *Berthold*, Frau *J. M. Brettschneider*, den Herren Dr. *O. Burchard*, Frau *Buskies*, den Herren *Fritz*, *W. J. Goverts* (*Encephalartos horridus*, *Dioon edule*, *Arcea Verschaffeltii*), *Kräck*, *Kühle*, Baron *F. von Müller* in Melbourne (ein schönes Exemplar von *Todea barbara*. Es mag an dieser Stelle hervorgehoben werden, daß der hiesige Garten gleich vielen anderen botanischen Gärten der unermüdlichen Fürsorge des jüngst Verstorbenen Baron *F. v. Müller* einen großen Teil seiner australischen Pflanzen verdankt.), Capt. *Müller* (verschiedene Wasserpflanzen aus Haiti), Dr. *Nonne*, von *Pöppinghusen*, *Runde*, *Sander*, Capt. *Schmidt* (eine Anzahl wertvoller tropischer Pflanzen), *Stoldt*, *Zimpel* (einige Exemplare von *Sturnia Loeselii*, einer der Seltenheiten des Eppendorfer Moores). —
- 3) Sammlungsobjecte von Frau Dr. *Bälau*, den Herren *W. J. Goverts*, Apotheker *Kirsten* und *El. Lippert*.

Die Bibliothek erhielt verschiedene Bücher von der Oberschulbehörde, dem Vorstande des Bildungsvereins für Arbeiter, Herrn Dr. *Bälau*, Apotheker Dr. *Mieck*, *J. Winkler* (eine Japanische Flora sowie ein japanisches Werk über Veredelung). Das Herbar wurde durch eine werthvolle Schenkung von Herrn *J. Sievking* wesentlich vermehrt.

Für die innere Ausschmückung des Hörsaales schenkten: Herr Prof. *Reynolds Green* in London die Portraits von Dr. J. Dalton Hooker und Robert Brown, Herr Dr. *Sonder* eine Ansicht des hiesigen botanischen Gartens, Frau *Marie Zacharias* die Portraits von Prof. Dr. Lehmann und Physikus Dr. Buck sowie verschiedene Landschaftszeichnungen aus dem hiesigen botanischen Garten.

Eine Anzahl schöner Goldorfen überwies Frau *M. H. Mangels* dem Garten für den Stadtgraben. Einige Nachtigallen-Pärchen wurden von Herrn *Völschau* in sachkundiger Weise ausgesetzt.

---

## 8. Botanisches Museum und Laboratorium für Waarenkunde.

Bericht des Direktors Professor Dr. Sadebeck.

Die im Nachfolgenden gegebene Zusammenstellung über die während des Berichtsjahres 1896 erfolgte Erweiterung der Sammlungen und die wissenschaftliche Thätigkeit des Institutes umfasst: A. die Sammlungen, B. die Instrumente und Apparate, C. die Bibliothek, D. den Bericht über die wissenschaftliche Thätigkeit und die Benutzung des Institutes.

### A. Sammlungen.

#### I. Geschenke überwiesen:

1) Herr J. D. Flügger: Weissen und röthlichen Sansibar-Copal, indischen und Sansibar-Copal mit Insekten, Angola-, Sierra-Leone-, Congo-, Madagaskar-, Macassar- und Padang-Copal.

2) Die Direktion des Vereins deutscher Oelfabriken in Hamburg und Mannheim: Westafrikanische Erdnüsse (*Arachis hypogaea* L.), in Schalen und geschält, geschälte ostafrikanische Erdnüsse, 3 Sorten Erdnussöl, Erdnusskuchen; ostafrikanische Sesamsaat (*Sesamum indicum* L.), 3 Sorten Sesamöl, Sesamkuchen; Coprah (Endosperm der Cocosnuss), Cocosöl und Cocoskuchen.

3) Herr F. Gabain: Kamerun- und Togo-Palmöl und Palukernöl.

4) Die Direktion der Ersten Deutschen Ramiespinnerei Emmendingen (Baden): Stengel von Ramie (*Boehmeria nivea* Hk. et Arn.) Rohfaser derselben, gebleichte und gekämmte Faser, weisse und gefärbte Garne und Gewebe.

5) Die Direktion der Jute-Spinnerei und -Weberei in Schiffbek: Eine Collection von Jute und Jute-Fabrikaten.

6) Herr J. Jordan: Aegyptische Baumwolle.

7) Herr L. Levy: Proben von Granbassa-, Monrovia- und Cap Palmas-Piassave von *Raphia*-Arten, Palmyra-Piassave von *Borassus flabellifer* L., Para- und Bahia-Piassave von *Attalea funifera* Mart. sowie Madagaskar-Piassave von *Dictyosperma fibrosum* Wright.

8) Herr Apotheker C. Meyer- (†) Curaçao: Eine Collection von 173 Hölzern.



9) Die Direktion der Hamburg-Amerika-Linie: Landesprodukte aus Texas (Hirse, Roggen, Hafer, Reis, Maisstauden von ca. 3 Meter Höhe, Baumwollstauden mit Fruchtkapseln, Baumwollöl, verschiedene Coniferen-Hölzer, conservirte Früchte etc.), welche dem Kapitain des Dampfers „Sicilia“ anlässlich des Anlaufens des Hafens von Galveston seitens einer dortigen Deputation überreicht worden war.

10) Herr Dr. Voigt: 12 z. Th. colorirte Photographien japanischer Culturfelder (Thee, Reis, Lotos, Bambus etc.).

11) Herr C. H. v. Eicken: Muster ostafrikanischen Tabaks von der Lewa-Plantage, 1894er Ernte.

12) Fräulein Dinklage: Samen der Steinnuss-Palme (*Phytclephas microcarpa* R. et P.) und die Verarbeitungsstadien derselben zu Knöpfen.

13) Herr O. Rafflenbeul: Verarbeitung der Steinnuss (*Phytclephas microcarpa* R. et P.) und der Elfenbeinnuss (*Coclococcus salomonensis* Dingl.).

14) Die Herren E. H. Worlée & Co.: Kolanüsse (Samen von *Cola acuminata* R. Br.) aus Westafrika und sog. Westindische Kolanüsse (Samen von *Toumatea guyanensis* Aubl.).

15) Herr F. Dencker: Weisse Kolanüsse (Samen von *Garcinia Cola* Heck.) und Cortex Mangle (von *Rhizophora Mangle* L.) aus Westafrika, an der Sonne gedörnte Kartoffeln und Lignum Pichi (von *Fabiana imbricata* R. et P.) aus Chile. \*

16) Herr Dr. Hinneberg: 3 Fruchtstände von *Andropogon arundinaceus* Scop.

17) Herr Dr. Brück: 30 Phanerogamen, 5 Farne, 4 Moose, 5 Flechten und 150 Pilze aus der Umgebung von Hamburg, besonders dem Sachsenwalde.

18) Herr Dr. Gaffron-Lima: 29 Phanerogamen und 5 Farne aus dem Innern des nördlichen Peru (leg. D. H. Denks).

19) Herr O. Jaap: Zwei für die Flora von Hamburg neue *Bidens*-Arten, *B. connatus* Mühlenbg. vom Hammerbrook und *B. frondosus* L. von der Dove-Elbe; Pilze aus der Umgebung von Hamburg und Triglitz (Prignitz): ein Hexenbesen von *Betula verrucosa*, hervorgerufen durch *Eroscus betulinus* Sad. von Triglitz, ein grosser Hexenbesen der Kiefer, ebendaher; Verbänderung einer Weide aus Allermöhe.

20) Herr Dr. Eichelbaum: Pilze aus der Umgebung von Hamburg.

21) Der Direktor: 4 Algen, 1 Chara, 8 Flechten, 108 Pilze und 5 Moose aus Nordamerika.

22) Herr Oberförster Dr. Möller: 32 Originalphotographien südbrasilianischer Phalloiden.

23) Naturhistorisches Museum: 20 Algen (leg. Dr. v. Ohlendorff, Dr. Gräffe, Hupfer und Pässler), darunter mehrere Kalkalgen; eine

Eichenwurzel mit einem umwachsenen Steine, von Fuhlsbüttel (c. P. Rehdanz); eine Eschenwurzel, welche durch ein Loch eines Feuersteins hindurchgewachsen ist; Verwachsungen von je 2 und 3 Haselnüssen, von einem Knick bei Stackenäs bei Warberg, Provinz Halland in Schweden.

Ausserdem erhielten wir noch Geschenke einzelner Objekte von den Herren: R. Frank, Th. Baetcke, Jantzen & Thormählen, C. Steffen, Prof. Schenk, Dr. Timm, Richter, Dr. Klatt, Prof. Wortmann, O. Schneider, Groth, Rechtsanwalt Fülseher, Hansen, Dr. Köhler, E. H. Winter, Arens Böcker & Bünnemann, Baron F. v. Müller.

Der bereits in den Tageblättern für die genannten freundlichen Zuwendungen erstattete Dank möge hier nochmals einen Ausdruck finden.

II. Durch Ankauf fand folgende Vermehrung der Sammlungen statt:

- 1) C. G. Pringle: *Plantae mexicanae*, 350 Nr. distr. 1885 — 89, 425 Nr. distr. 1894 und 210 Nr. distr. 1895.
- 2) G. Volken: 364 Nr. Kilimandscharo-Pflanzen.
- 3) V. Schiffner: 13 Nr. tropische Heil- und Nutzpflanzen.
- 4) J. Bornmüller: 351 Nr. oriental. Pflanzen, iter persico-turcicum. 1892/93.
- 5) V. Stribny: 292 Nr. bulgarische Pflanzen.
- 6) P. Sydow: Characeae exsiccatae III.
- 7) A. Möller: Brasilianische *Protobasidiomyceten*.
- 8) L. Romell: Fungi scandinavici Cent. II.
- 9) W. Krieger: Fungi saxonici XXIII und XXIV, sowie schädliche Pilze der Kulturgewächse I.
- 10) Th. Reinbold: Algae Muellerianae (c. J. Agardh) und Algae Ceylonenses et Japonicae.
- 11) F. Pax: Herbarium cecidiologicum I — III.
- 12) A. Schenkel: Diverse Fruchtsände, Zapfen, Früchte und Samen.
- 13) Steidtmann & Nagel: Raphia-Piassave, -Bast und -Matten. Borassus-Piassave, Cocosgarn und Jute.
- 14) H. Haas: Gewürze und Stärkemehle.
- 15) Th. Schuehardt: Früchte von *Coelococcus vitiensis* Wendl.
- 16) Gebrüder Conn: Elfenbeinnüsse (*Coelococcus salomonensis* Dingl.)
- 17) J. J. Darboven: Usambara-Kaffee.
- 18) Reese & Wichmann: Ostafrikanische Vanille.

III. Durch Tausch wurden erworben:

- 1) P. Richter: Phycotheca universalis XIV und XV.
- 2) Von Herrn F. S. Collins-Malden, Mass.: 114 Nr. meist californische Algen.

Im Tausch abgegeben wurden an

1) U. S. Department of Agriculture, Division of Botany: 90 Nr. Phanerogamen aus Queensland, 108 Nr. Pteridophyten aus Queensland und Polynesien, 21 Nr. andere Pteridophyten, 50 Nr. deutsche Gramineen, Juncaceen und Umbelliferen, sowie 93 Nr. Algen.

2) Herrn F. S. Collins: 60 Algen.

3) Kgl. Botanisches Museum-Berlin: Einige Stärkemehle und Fasern.

4) Herrn Prof. Dr. Detmer-Jena: Lackmusflechte und einige Samen.

**B. Instrumente und Apparate.**

A) Gekauft wurden von:

1) C. Zeiss-Jena: Ein Objectiv D, ein dreistrahliges Revolver und 2 Condensoren mit Irisblende.

2) E. Leitz-Wetzlar: 1 Mikroskopstativ, 2 Objective 3, 2 Objective 6 und ein dreistrahliges Revolver.

3) W. & H. Seibert: ein Irisblende.

4) H. Hartnack-Potsdam: Ein Ocular 2.

B) An Geschenken überwies der Direktor:

1) Eine Schröder'sche Präparierlupe.

2) Eine Sammellinse.

**C. Bibliothek.**

Gekauft wurden 19 Zeitschriften und 10 Lieferungswerke. Neu abonniert wurde auf:

1) P. Ascherson: Synopsis der mitteleuropäischen Flora.

2) Kirchner & Boltshauser: Atlas der Krankheiten und Beschädigungen landwirthschaftlicher Kulturpflanzen.

3) G. Lindau: Lichenologische Untersuchungen.

Ferner wurden angeschafft:

1) J. G. Agardh: Analecta algologica c. cont. II — III und Till Algemeines Systematik, Nya Bidrag I — VI.

2) O. Dammer: Illustriertes Lexikon der Verfälschungen und Verunreinigungen der Nahrungs- und Genussmittel.

3) A. Engler: Botanische Jahrbücher für Systematik, Pflanzengeschichte und Pflanzengeographie I — IX.

4) E. Hanausek: Erdmann-Königs Grundriss der allgemeinen Waarenkunde.

5) H. Schinz: Deutsch-Südwestafrika.

6) A. Sodiro: Cryptogamae vasculares Quitenses.

7) J. B. de Toni: Sylloge Algarum I — III.

8) M. Woronin: Sklerotienkrankheit der Vaccinienbeeren, der Traubenkirsche und der Eberesche.

9) Kiepert: Wandkarte von Afrika.

Im Tauschverkehr erhielten wir:

1) Kgl. Svenska Vetenskaps-Akademien Handlingar XXVI, 2, 1892 und XXVI, 3, 1893, Bihang Afd. III. Bd. XX, 1895 und XXI, 1896 sowie Öfersigt 1894 No. 2, 8, 9, 10, 16, 19, 31, 32, 36 und 37.

2) U. S. Department of Agriculture: a) Experiment Station Record VIII. — b) Yearbook 1895 — c) 5 kleinere Broschüren von Atwater & Woods, Gilbert, Morton, Swingle und Waite.

3) Kolonialmuseum Haarlem: Bulletin Maart und Juli 1896.

4) Hooker: Icones Plantarum IV, 3 und 4, 1895, V, 1, 2, 3 und 4, 1896.

5) Redaction des Jahrbuchs der Hamburgischen Wissenschaftlichen Anstalten: 3 botanische Abhandlungen von Hartwich, Rehberger und Zenetti.

Geschenke überwiesen:

1) Gesellschaft für Botanik: a) Abhandlungen des Naturwissenschaftlichen Vereins in Bremen XIII, 3, 1895 und XIV, 1, 1896. — b) Schriften der Naturforschenden Gesellschaft in Danzig XI, 1, 1896. — c) Abhandlungen und Berichte des Vereins für Naturkunde zu Kassel XII, 1895/96. — d) Anzeiger der Akademie der Wissenschaften zu Krakau 1896. — e) 14. Bericht des Botanischen Vereins in Landshut (Bayern) 1894/95. — f) Jahreshfte des Naturwissenschaftlichen Vereins für das Fürstenthum Lüneburg XIII, 1893/95.

2) Naturwissenschaftlicher Verein: a) H. Conwentz, Monographie der hartschen Bernsteinbäume. — b) J. Decaisne, Monographie des genres Ligustrum et Syringa. — c) Th. M. Fries: Bidrag till en lefnadsteckning öfver Carl von Linné I. — d) J. Buza: Krankheiten der Kulturpflanzen. — e) N. Filarszky: Die Characeen mit besonderer Rücksicht auf die in Ungarn beobachteten Arten. — f) F. Haszliuszky: Flechtenflora Ungarn's. — g) O. Hoppe: Beobachtungen der Wärme in der Blüthenscheide einer Colocasia odora (Arum cordifolium). — h) Th. Kosutány: Chemisch-physiologische Untersuchung der charakteristischeren Tabaksorten Ungarns. — i) H. Wetterdal: Bakterienghalt der Wasserzüge in Stockholm. — k) W. Zopf: Die Conidienfrüchte von Fumago. — l) 25 Botanische Abhandlungen von Arthur, Bergonzini, Bombicci, Capellini, Cocconi, Delpino, Famintzin, Fernald, Goebel, Korshinsky, Maximowicz, Meinshausen, Morini, Rizza & Boutlerow.

- Schwab, Schwendener, Ssüew, Waghorne und Wilson aus verschiedenen Akademie- und Vereinschriften. — m) Einzelne Hefte der Schriften der Naturwissenschaftlichen Vereine zu Nürnberg, Reichenberg, Schleswig-Holstein, Schneeberg und Zwickau.
- 3) Großherzogl. Badische Landwirthschaftlich-Botanische Versuchsanstalt in Karlsruhe: L. Klein, 5. Bericht der Landwirthschaftlich-Botanischen Versuchsanstalt 1888—1895.
  - 4) Herr Dr. Benecke: Soltwedel-Benecke, Formen und Farben von *Saccharum officinarum* L. und von verwandten Arten. 21 chromolithographische Tafeln mit Text.
  - 5) Herr Dr. Brick: a) Forstliche Botanik 1894 und 1895. — b) Frank & Sorauer, Jahresbericht des Sonderausschusses für Pflanzenschutz für 1895. — c) Frank & Sorauer, Pflanzenschutz, 2. Auflage. — d) Warburg, die aus den deutschen Kolonien exportierten Produkte.
  - 6) Herr Gehe & Co.-Dresden: a) Handelsberichte, September 1895, April und September 1896. — b) Verzeichnis neuerer Heilmittel mit kurzen Bemerkungen über Vorkommen, Zusammensetzung und Wirkung.
  - 7) Herr Kommerzienrath G. Hänsel-Pirna: 4 Vierteljahresberichte der Fabrik ätherischer Oele und Essenzen 1896.
  - 8) Herr Dr. Klatt: 4 Sonderabdrücke über Compositen.
  - 9) Herr Dr. Klebahn: 2 Kataloge der Handlungsausstellung zu Bremen 1890/91.
  - 10) Der Direktor: a) Mittheilungen der Geographischen Gesellschaft zu Hamburg, I—VII, 1; IX, 2; XI und XII. — b) Nuovo Giornale Botanico Italiano XXI, 1889. — c) Jahrbuch der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft 1892 und 1893. — d) Verhandlungen der Gesellschaft deutscher Naturforscher und Aerzte zu Halle 1891. — e) Lehmann, Revisio Potentillarum.
  - 11) Herr Major a. D. Th. Reinbold-Itzehoe: a) Schriften des Naturwissenschaftlichen Vereins für Schleswig-Holstein X, 2; 1895. — b) 40 botanische (meist algologische) Abhandlungen von Barton, Borgesen, Collins, Crato, Davis, v. Fischer-Benzon, Gomont, Hansgörg, Heineke, Hemings, Hieronymus, A. Krause, E. H. L. Krause, v. Lagerheim, Möbius, Prahl, Reinbold, Reinecke, Richter, Setchell, Schröder, Schütt, Weber-van Bosse, de Wildeman und Wille.

Für Demonstrationen wurden in Folge einer nachträglichen Extra-Bewilligung angeschafft:

- 1) L. Kny: 100 botanische Wandtafeln.
- 2) A. Peter: 22 Wandtafeln zur Systematik, Morphologie und Biologie der Pflanzen.

- 3) E. Brackebusch: Medicinalpflanzen, 25 Aquarelltafeln für Demonstrationen bei Vorlesungen.
- 4) F. Rosen: 9 anatomische Wandtafeln der vegetabilischen Nahrungs- und Genussmittel.
- 5) Tschirch & Oesterle: Anatomischer Atlas, Lieferung 1 — 11.
- 6) V. Dürfeld Nachf.: 119 Modelle von Pilzgruppen.

**D. Die wissenschaftliche Thätigkeit und die Benutzung des Institutes.**

Die Sammlungen und Instituts-Einrichtungen wurden in folgenden Publicationen benutzt, welche entweder bereits erschienen oder im Erscheinen begriffen sind:

- 1) Barton, E. S., Cape Algae. (Journ. of Botany XXXIV).
- 2) Brick, C., Forstliche Botanik, 1895. (Allgemeine Forst- und Jagdzeitung, Suppl. Heft 1896).
- 3) — Pteridophyten, 1894 (Just's Botanischer Jahresbericht, XXI).
- 4) Gruber, E., Ueber Aufbau und Entwicklung einiger Fucaceen (Bibliotheca botanica. Heft 38).
- 5) Reinbold, Th., Meeressalgen in Dr. Reinecke's Flora der Samoa-Inseln (Engler's Botan. Jahrbuch XXIII.)
- 6) — Algen der Lacepede- und Guichen-Bay etc. (Süd-Australien), gesammelt von Dr. Engelhart (Nuova Notarisia 1897).
- 7) Reinecke, F., Die Flora der Samoa-Inseln (Engler's Botan. Jahrb. XXIII).
- 8) Sadebeck, R., Die wichtigeren Nutzpflanzen und deren Erzeugnisse aus den deutschen Colonien, mit Bezug auf die Colonial-Ausstellung des Botanischen Museums (Dieses Jahrbuch).
- 9) —, Filices camerunianae Dinklageanae, mit 1 Taf. (Dieses Jahrbuch).
- 10) Voigt, A., Pharmaceutische und technische Botanik, 1894. (Just's Botanischer Jahresbericht, XXI).
- 11) Warburg, O., Ueber Verbreitung, Systematik und Verwerthung der polynesischen Steinmuss-Palmen (Berichte der Deutschen Botanischen Gesellschaft 1896).

In der Vertheilung der ständigen wissenschaftlichen Arbeiten ist eine Aenderung nicht eingetreten.

In den Sitzungen der Gesellschaft für Botanik wurden Theile der Sammlungen, namentlich die neuen Erwerbungen demonstrirt und die für die Bibliothek des Museums eingegangene neue Litteratur ausgelegt und besprochen.

Die Betheiligung an den Vorlesungen, Excursionen und am Practicum war dieselbe wie in früheren Jahren; ausserdem arbeiteten in dem Institut 11 Herren längere oder kürzere Zeit, z. Th. während des ganzen Jahres.

Aus der Bibliothek wurden 191 Bände entliehen; ausserdem arbeiteten in derselben 10 Herren.

Theile der Sammlungen wurden in 7 Fällen an auswärtige Gelehrte ausgeliehen und z. Th. in Publikationen (vergl. oben) benutzt.

Für 6 Vorträge, welche ausserhalb des Museumsgebäudes, aber in Hamburg gehalten wurden, lieferten die Sammlungen des Botanischen Museums das nöthige Demonstrationmaterial.

Der Besuch der Schausammlungen war ein sehr reger; auch 20 auswärtige Fachgelehrte beehrten das Institut durch eingehendere Besichtigungen.

Im Laufe des Berichtsjahres wurde auf Ansuchen in 245 Fällen Rath und Auskunft ertheilt. Die Samencontrolstation untersuchte 841 Sämereien (344 mehr als 1895). Die Gesamteinnahme des Instituts betrug  $\mathcal{M}$  3770.

Aus den Sammlungen des Botanischen Museums wurde eine Colonial-Ausstellung, d. h. eine Sammlung der wichtigeren Nutzpflanzen der deutschen Colonien, zusammengestellt und vom 2.—12. April im Botanischen Museum für das Publikum geöffnet.

Dieselbe Sammlung wurde Ende April nach Berlin geschickt und vom 1. Mai—15. Oktober in der deutschen Colonial-Ausstellung in 5 grossen Schränken, 2 Doppel-Schaukästen mit Schrank-Aufsätzen und 5 einzelnen Schaukästen mit Schrank-Aufsätzen aufgestellt. Die nicht unbedeutenden Kosten für Transport, Feuerversicherung, Revision u. s. w. wurden von der deutschen Colonial-Ausstellung getragen. Auch liess hierfür Herr Kommerzienrath G. Haensel in Pirna eine Sammlung ätherischer Oele, welche von tropischen Nutzpflanzen gewonnen werden.

# Bericht

## über die Thätigkeit der Abtheilung für Samencontrole

(für die Zeit vom 1. Juli 1895 bis 30. Juni 1896)

(V. Geschäftsjahr)

von

**Dr. A. Voigt.**

In dem Berichtsjahre kamen 677 Proben zur Untersuchung und zwar

von 20 Firmen Hamburgs . . . . . 599 Muster

„ 8 „ ausserhalb Hamburgs . . . . . 32 „

Zur eigenen Information wurden . . . . . 46 „

untersucht, mithin zusammen . . . 677 Muster.

Auf die einzelnen Monate vertheilen sich dieselben wie folgt

1895		1896	
		Transport . . . . .	181
Juli . . . . .	7	Januar . . . . .	150
August . . . . .	19	Februar . . . . .	115
September . . . . .	29	Marz . . . . .	115
October . . . . .	28	April . . . . .	49
November . . . . .	36	Mai . . . . .	18
December . . . . .	62	Juni . . . . .	19
	181		677

Für die eingesandten Proben waren beantragt:

Feststellungen der Echtheit . . . . .	3
„ des Kleeseidgehalts . . . . .	310
„ der Herkunft . . . . .	6
Ermittelungen der Reinheit . . . . .	210
„ „ Keimkraft . . . . .	325
Bestimmungen des Gewichts von 1000 Körnern . . . . .	16
„ „ Volumengewichts . . . . .	3

873

Dieselben vertheilen sich auf die einzelnen Samenarten wie nebenstehende Uebersicht ausweist.



Laufende No.	Samenart	Anzahl der Proben	Untersucht auf						Anzahl der Untersuchungen	
			Echtheit	Seide	Herkunft	Reinheit	Keimkraft	Gewicht v. 1000 Korn		Vol.-Gew.
1	Rothklee ( <i>Trifolium pratense L.</i> ) . . . . .	279	—	184	3	61	89	16	—	353
2	Weissklee ( <i>Trifolium repens L.</i> ) . . . . .	72	—	29	—	24	50	—	—	103
3	Bastardklee ( <i>Trifolium hybridum L.</i> ) . . . . .	101	—	60	—	23	48	—	—	131
4	Incarnatklee ( <i>Trifolium incarnatum L.</i> ) . . . . .	4	—	—	—	—	4	—	—	4
5	Wundklee ( <i>Anthyllis vulneraria L.</i> ) . . . . .	5	—	3	—	1	3	—	—	7
6	Luzerne ( <i>Medicago sativa L.</i> ) . . . . .	19	2	15	2	—	1	—	—	20
7	Gelbklee ( <i>Medicago lupulina L.</i> ) . . . . .	11	—	3	—	2	8	—	—	13
8	Serradella ( <i>Ornithopus sativus L.</i> ) . . . . .	10	—	—	—	1	9	—	—	10
9	Spörgel ( <i>Spergula salica B.</i> ) . . . . .	4	—	—	—	1	4	—	—	5
10	Sesam- oder Ginglymat ( <i>Sesamum indicum DC.</i> ) . . . . .	20	—	—	—	20	—	—	—	20
11	Ricinus . . . . .	7	—	—	—	7	—	—	—	7
12	Lein ( <i>Linum usitatissimum L.</i> ) . . . . .	2	—	—	—	2	—	—	—	2
13	Canariensaat ( <i>Phalaris canariensis L.</i> ) . . . . .	8	—	—	—	8	—	—	—	8
14	Erbsen ( <i>Pisum sativum L.</i> ) . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	—	1
15	Engl. Raygras ( <i>Lolium perenne L.</i> ) . . . . .	8	—	—	—	4	8	—	—	12
16	Italien. Raygras ( <i>Lolium italicum A. Br.</i> ) . . . . .	5	—	—	—	4	1	—	—	8
17	Franz. Raygras ( <i>Arrhenatherum elatius Mert. et Koch.</i> ) . . . . .	18	—	—	—	9	14	—	—	23
18	Knautgras ( <i>Dactylis glomerata L.</i> ) . . . . .	22	—	—	—	17	11	—	3	31
19	Timothee ( <i>Phleum pratense L.</i> ) . . . . .	43	—	16	1	18	36	—	—	71
20	Honiggras ( <i>Holcus lanatus L.</i> ) . . . . .	3	—	—	—	—	3	—	—	3
21	Wiesen - Fuchsschwanz ( <i>Alopecurus pratensis L.</i> ) . . . . .	7	—	—	—	4	6	—	—	10
22	Gemeines Rispengras ( <i>Poa trivialis L.</i> ) . . . . .	2	—	—	—	—	2	—	—	2
23	Wieserispengras ( <i>Poa pratensis L.</i> ) . . . . .	6	—	—	—	—	6	—	—	6
24	Plathalm-Rispengras ( <i>Poa compressa L.</i> ) . . . . .	4	—	—	—	2	4	—	—	6
25	Wiesenschwingel ( <i>Festuca pratensis Huds.</i> ) . . . . .	7	—	—	—	1	7	—	—	8
26	Ruchgras ( <i>Anthoxanthum Puelii Lec. et Lam.</i> ) . . . . .	2	—	—	—	—	2	—	—	2
27	Kammgras ( <i>Cynosurus cristatus</i> ) . . . . .	3	—	—	—	1	2	—	—	3
28	Weizen . . . . .	1	—	—	—	—	1	—	—	1
29	Gerste . . . . .	2	—	—	—	—	2	—	—	2
30	Kleeside . . . . .	1	1	—	—	—	—	—	—	1
Summe . . . . .		677	3	310	6	210	325	16	3	873

2. Die Echtheitsbestimmungen betrafen, einmal die Bestimmung eines Siebels als Kleeseide und ferner den Nachweis, ob amerikanische Luzerne blaublühend (*Medicago sativa*) sei. Die letzteren Fälle werden bei den Angaben über die Culturversuche der Abtheilung weitere Erwähnung finden.

3. Die Untersuchungen auf Kleeseide gaben die folgenden Resultate:

Es wurden gefunden

bei	Rottklee	Weiss- klee	Bastard- klee	Luzerne	Gelbklee	Wund- klee	Timo- thee
von Proben	181	29	60	15	3	3	16
seidehaltig	90	7	29	12	1	—	3
oder in %	49	25	48	80	33	—	18,8
gegen das $\pm$ 0,0 Vorjahr	- 10,2	+ 3	+ 33	+ 5	—	—	+ 18,8

Der höchste Gehalt an Cusenta betrug

beim Rothklee . . . . .	580 Körner in 100 gr
„ Weissklee . . . . .	7 „ „ „ „
„ Schwed. Klee . . . . .	340 „ „ „ „
„ Gelbklee . . . . .	2 „ „ „ „
„ Timothee . . . . .	85 „ „ „ „
bei der Luzerne . . . . .	19 „ „ „ „

Für die Rothkleeeproben stellte sich der Seidegehalt wie folgt:

Es enthielten

Früchte der Kleeseide (sog. Kapselseide) . . . . .	25 Proben = 14 %	} der auf Seide untersucht. Muster.
weniger wie 1 Korn in 100 gr . . . . .	5 „ = 3 „	
1 Korn in 100 gr . . . . .	10 „ = 5 „	
mehr wie 1 Korn in 100 gr		
und theilweise Früchte . . . . .	50 „ = 27 „	
	49 %	

Der Prozentsatz der mit Kapselseide behafteten Proben ging von 31 % im Vorjahre auf 22 % zurück.

4. Die Herkunftsbestimmungen erstreckten sich auf Rothklee, Luzerne und Timothee. Ihre Anzahl war gering, da amerikanische Saaten für den Markt in umfangreicher Weise nicht in Betracht kamen. Zwei Rothklee-muster gaben keine Bedenken gegen europäischen Ursprung, die dritte war reiner Amerikaner. Die beiden Luzerneproben boten keinen Anhalt ihre Herkunft (Ungarn) zu bezweifeln, das Muster Timothee ebenfalls.

4. u. 5. Für die Reinheit und Keimfähigkeit ergaben sich in der Berichtszeit die auf nachstehender Tabelle zusammengestellten Minimal-, Maximal- und Mittelwerthe.

Samenart	Reinheit				Keimkraft 1)				1894/95 Mittel		Gegen das Vorjahr	
	Anzahl der Proben	Minimum	Maximum	Mittel	Anzahl der Proben	Minimum	Maximum	Mittel	Reinheit	Keimkraft	Reinheit	Keimkraft
											+ 0/0	+ 0/0
Rotklee . . . . .	61	88,45	98,7	95,6	89	93+76	99,5+0,5	89+10	96,7	90,5+7	-1,1	-1,5
Weissklee . . . . .	24	81,1	97,8	93,6	50	66+0	99+1	83+11	93,2	84+11	+0,4	-1
Bastardklee . . . . .	23	82,6	98,9	95,1	18	65+32	99+0,5	89+10	96,5	85+11	-1,1	+4
Inkarnatklee . . . . .	—	—	—	—	4	92+0	96+0	91+0	—	—	—	—
Wundklee . . . . .	1	—	—	88,3	3	95+1	97+3	96+3	90,6	12+2	-2,3	+8,1
Gelbklee . . . . .	2	93,9	95,4	91,6	8	16+5,3	96+1	87+12	87,1 2)	88+8	+7,5	-1
Luzerne . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	92+6	—	95+1,5	—	-2
Serradella . . . . .	1	—	—	93,2	9	19	90	69	93,98	77	-0,78	-8
Spörgel . . . . .	1	—	—	98,6	4	51	90	75	—	—	—	—
Lein . . . . .	2	98,7	99,8	99,35	—	—	—	—	91,3 2)	—	+8	—
Erbsen . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	70	—	—	—	—
Canariensaar . . . . .	8	93,1	96	95,2	—	—	—	—	94,5	—	+0,7	—
Sesam . . . . .	20	91,4	98,5	97,2	—	—	—	—	97,1	—	+0,1	—
Bicinus . . . . .	7	94,4	97	95,7	—	—	—	—	94	—	+1,7	—
Engl. Raygras . . . . .	4	96,1	97,8	97,18	8	89	97	93	97,96	89	-0,78	+4
Ital. Raygras . . . . .	4	93,95	97,9	95,35	4	88	97	92	98,1	83	3,5	+9
Franz. Raygras . . . . .	9	52,55	98,05	73,9	14	21	89	72	85,3	66	-11,4	+6
Knaulgras . . . . .	17	57,05	91,14	83,5	11	72	97,5	85	75,6	74	+7,9	+11
Timothee . . . . .	18	95,2	99,51	97,7	36	75	100	97	96,6	83	+1,1	+14
Honiggras . . . . .	—	—	—	—	3	31	89	52	—	67	—	-15
Fuchsschwanz . . . . .	4	65,2	77,3	71,1	6	40	87	71	60,3	38	+11,1	+33
Wieserispengras . . . . .	1	—	—	83,5	6	30	64	47	89,28	61,5	-5,8	-14,5
Platthalm-Rispengras . . . . .	2	82,9	86,1	81,6	4	85	92	89	87,4	87	-2,8	+2
Gemeines Rispengras . . . . .	—	—	—	—	2	23	34	29	92,55	42,5	—	-13,5
Wiesenschwingel . . . . .	1	—	—	96,9	7	82	98	90	96,5	79,3	+0,4	+10,7
Geruchgras . . . . .	—	—	—	—	2	91	93	92	—	86	—	+6
Kammgras . . . . .	1	—	—	97,2	2	80	86	83	—	—	—	—
Weizen . . . . .	—	—	—	—	1	—	—	96	—	—	—	—
Gerste . . . . .	—	—	—	—	2	—	—	96	—	—	—	—

Die mit Angabe der einzelnen vorhandenen Grasarten ausgeführten Analysen französischer Knaulgräser und französischer Raygräser stellten sich im Durchschnitt wie die folgende Zusammenstellung zeigt.

- 1) Bei den Klearten bedeuten die der Keimkraft addirten Zahlen die harten Körner.
- 2) Mittel der Vorjahre.

1. Französische Knaulgräser:

reine Saat . . . . .	72	%	} gute Gräser 82,2 %
Wiesenschwingel . . . . .	8,7	"	
französisches Raygras . . . . .	0,8	"	
Goldhafer, Poa . . . . .	0,7	"	
Trespen . . . . .	0,8	"	
Engl. Raygras, Honiggras . . . . .	6,0	"	
Unkräuter . . . . .	0,8	"	
Spren . . . . .	10,1	"	
Sand . . . . .	0,1	"	
	100		

2. Französische Raygräser (Fromental)

reine Saat . . . . .	67,64	} gute Gräser 75,6 %	
Knaulgras . . . . .	7,0		
Wiesenschwingel . . . . .	0,9		
Poa, Goldhafer . . . . .	0,06		
Trespen . . . . .	8,8		
Engl. Raygras, Honiggras . . . . .	3,2		
Unkräuter . . . . .	0,3		
Spren . . . . .	11,8		
Sand . . . . .	0,3		
	100,0		

Für die Kleesaaten trat im Berichtsjahr der Einfluss der im Norden schon seit mehreren Jahren eingeführten sog. Ritzmaschinen zum ersten Mal hervor. Im Anfange gelangte noch Rothklee zur Untersuchung, der bis 70 % harte Körner aufwies, während gegen den Schluss der Saison fast durchweg behandelte Saaten zur Keimprüfung eingesendet wurden. Eine Reihe von Firmen, teils Hamburger, teils auswärtige liessen von der Abtheilung vergleichende Versuche mit geritzten und ungeritzten Saaten anstellen, über die folgende Uebersicht das Nähere veranschaulicht.

Es keimte	ungeritzt <sup>1)</sup>			geritzt <sup>1)</sup>			Durchschnittl. Erhöhung der Keimkraft
	Minimum	Maximum	Mittel	Minimum	Maximum	Mittel	
Rothklee	74+24	94+5	85+14	93+4	99,5	96	11 %
Weissklee	68+28	88+12	79+20	95+2	99+1	98+1	19 %
Schwedklee	82+18	86+14	84+16	96+3	99+0,5	98+2	14 %
Gelbklee	—	—	88+10	—	—	96+4	8 %

<sup>1)</sup> Die addirten Zahlen geben die harten Körner an.

Während für Weissklee und Schwedklee ein nachtheiliger Einfluß der Präparation bei den verschiedensten Versuchen sich nicht ergab, wurden für Rothklee, Inkarnatklee und Gelbklee bei einer Reihe der Keimprüfungen eine Anzahl Körner beobachtet, die im Keimbett nach der Quellung meist von der Wurzel getrennte Keimblätter aufwiesen, während vorher an dem Korn eine Verletzung nicht wahrzunehmen war. Der Grund für diese Erscheinung wird in dem mehr oder minder accuraten Arbeiten der Ritzmaschinen zu suchen sein.

Es hat sich nun als sehr wahrscheinlich herausgestellt, daß die Behandlung im Keimbett, vor allen Dingen zu große Feuchtigkeit, von Einfluß auf das stärkere Hervortreten dieser Erscheinung ist. Es ist nun die Frage, ob die durch sorgfältigere Behandlung nicht zerfallenden, aber immerhin sich etwas schwächer entwickelnden Körner als gekeimt gezählt werden sollen oder nicht. Die Entscheidung dieser Frage ist, da die Versuche noch nicht abgeschlossen sind, z. Z. noch nicht zu treffen und geht auch über den Rahmen dieses Berichts hinaus. Sie wird nach Abschluß der Versuche eine eingehende Besprechung finden.

Von Serradella kam wieder manch jährige und ältere Saat zur Keimprüfung, so daß der Durchschnitt der Resultate noch gegen das Vorjahr zurückging. Frische Muster keimten gut. (90 %)

Die Reinheitsbestimmungen der Oelsämereien (Sesamsaat, Ricinus und Lein) haben sämtlich eine erhöhte Durchschnittsziffer ergeben.

Die durchschnittliche Keimkraft der Grassaaten hat sich mit Ausnahme von Honiggras und den Rispengräsern bei allen recht erheblich gesteigert. Über die Reinheitsbestimmungen der Knaulgräser französischer Herkunft geben, ebenso wie über die französischen Raygräser, obige Tabellen Aufschluß. Neuseeländisches Knaulgras war im Mittel 88,3 % rein.

Die Culturversuche der Abtheilung im freien Lande galten neben der Anzucht der verschiedensten Provenienzen von Rothklee, Weißklee und Schwedklee und dem Anbau der wichtigsten Futterpflanzen, in diesem Jahre vor allem der Luzerne verschiedenster Herkunft und Versuchen mit dem Nitragin der Höchster Farbwerke.

Nordamerikanische Luzerne<sup>1)</sup> ist schon seit mehreren Jahren am Markt und wird gern gekauft, und doch herrschen noch stellenweise Zweifel, ob es sich um die blaublühende *Medicago sativa* handelt, obgleich aus den Veröffentlichungen des U. S. Department of Agriculture hervorgeht, daß allein diese Pflanze in den Staaten in solchem Umfange gebaut wird, daß an einen Export im Großen zu denken ist.

<sup>1)</sup> Ausgeschlossen sind selbstverständlich die aus den Wollkämmeren stammenden gänzlich unbrauchbaren *Medicago*-arten, die wohl manchmal als amerikanische Luzerne bezeichnet werden.

Auch Argentinien sendet jetzt dann und wann einige Posten Alfalfa (*Medicago sativa*), und ebenso sind uns Muster russischer, turkestanischer und persischer Saaten zu Händen gekommen. Da nun bei diesen ebenfalls Zweifel vorhanden waren, ob es sich um wirklich echte Luzerne handelt, und ob die Saaten sich in unserm Klima bewähren, sind in dem vergangenen Jahr sämtliche Provenienzen zur Aussaat gekommen. Die Versuche sind z. Z. noch nicht abgeschlossen. In der Entwicklung ist ein merklicher Unterschied bei sämtlichen Proben nicht zu beobachten gewesen, wenn auch zugegeben werden muß, daß so wenig umfangreiche Culturen, wie wir sie anzustellen im Stande sind, in dieser Beziehung nichts endgültig beweisen und nur der Versuch im Großen entscheiden kann. Die andere Frage aber, ob es sich um echte *Medicago sativa* handelt oder um Formen von *media*, konnte für sämtliche Proben die uns überwiesen worden waren, in ersterem Sinne entschieden werden.

Die Versuche mit Nitragin, einer Reincultur der Erreger der Leguminosen-Knöllchen und Stickstoffsammler für diese Gewächse, wurden in der Form angestellt, daß Rothklee, Erbsen, Bohnen, Serradella, Luzerne und Esparsette einmal ohne Nitragin, dann mit ihrem spezifischen Bacterium und schliesslich mit dem einer andern Leguminöse ausgesät wurden. Es kann über die Resultate aber erst später berichtet werden.

Auf Wunsch mehrerer Großhandelshäuser wurden ferner einige Angestellte derselben während der Sommermonate in die Technik und Methode der Samencontrole eingeführt.

---

## 9. Physikalisches Staats-Laboratorium.

Bericht des Direktors Professor Dr. A. Voller.

Ueber die Arbeiten des physikalischen Staats-Laboratoriums im Jahre 1896 kann das Folgende berichtet werden.

1. Die amtliche Lehrthätigkeit wurde gemäss dem im Vorjahre festgestellten erweiterten Vorlesungsplane fortgeführt. Es wurden folgende Course durchgenommen:

Im Sommer 1896 Prof. Voller: Die Lehre von der Wärme,  
(bis Mitte Juni): (Fortsetzung der Winter-Vorlesungen.)

Dr. Classen: Das Licht und seine Wirkungen.  
(Fortsetzung der Winter-Vorlesungen).

Im Winter 1896/97: Prof. Voller: Elektrizität und Magnetismus  
auf Grundlage neuerer Erfahrungen und  
Anschauungen.

Dr. Classen: Allgemeine Physik und  
Mechanik.

Die Vorlesungen fanden regelmässig Dienstags und Freitags Abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr statt; sie waren sämmtlich, wie seit Jahren, so stark besucht, dass des beschränkten Raumes wegen viele Meldungen zurückgewiesen werden mussten. Der Besuch hielt in allen 4 Cursen bis zum Schlusse fast unverändert stark an.

2. Die Benutzung der täglichen Sprechstunden des Berichterstatters namentlich von Seiten technischer und industrieller Besucher war, wie gewöhnlich, eine lebhaftere. Ebenso wurde die Bibliothek unseres Institutes vielfach benutzt; in 60 Fällen wurden Bücher ausgeliehen.

3. In grossem Umfange wurde die Thätigkeit unseres Laboratoriums während des Berichtsjahres durch die umfassende medicinische Anwendung der von Prof. Röntgen in Würzburg entdeckten neuen Durchdringungsstrahlen in Anspruch genommen. Nachdem es uns sehr bald nach Bekanntwerden der Röntgen'schen Entdeckung gelungen war, die von

demselben beschriebenen Erscheinungen ebenfalls hervorzurufen, wurde die Benutzung der neuen Strahlen seitens der Aerzte Hamburgs und der Umgegend bald eine sehr häufige und stetig zunehmende. Da unser Laboratorium längere Zeit hindurch allein über die erforderlichen Einrichtungen verfügte, so war während dieser Zeit die Zahl der von uns auf ärztlichen Wunsch zu den verschiedensten diagnostischen Zwecken ausgeführten Röntgenstrahlen-Untersuchungen eine sehr beträchtliche. Auch nachdem im Neuen Allgemeinen Krankenhause sowie im Altonaer Krankenhause vollständige Einrichtungen für die neue Untersuchungsmethode hergestellt worden waren, mussten noch zahlreiche derartige Arbeiten bei uns ausgeführt werden. Erst in neuerer Zeit stehen den hiesigen Aerzten gut eingerichtete Privat-Institute zur Verfügung, deren Leiter sich zum Theil während längerer Zeit mit der Praxis der Röntgenstrahlen-Arbeiten in unserem Laboratorium vertraut gemacht haben, so dass wir nunmehr nur noch in besonderen Fällen ärztliche Aufnahmen mit Röntgenstrahlen ausführen. — Neben diesen praktischen Arbeiten gingen fortdauernd auch vielfache rein wissenschaftliche Untersuchungen der mit den neuen Strahlen verknüpften Erscheinungen einher, über welche an anderer Stelle zu berichten ist.

4. Wie in den Vorjahren, so wurden auch im Berichtsjahre von den hiesigen Behörden mehrfach Gutachten und Berichte über verschiedene Angelegenheiten erbeten. Besonders zahlreich waren die auf Wunsch der Deputation für das Feuerlöschwesen, des Waisenhaus-Collegiums und namentlich der Bau-Deputation ausgeführten Besichtigungen und Begutachtungen der Blitzableiter-Anlagen auf zahlreichen hiesigen Staatsgebäuden, Kirchen, Speichern, Petroleumlagern etc. Dagegen betrug die Zahl der von der Feuercasse zur Anzeige gebrachten Blitzschlagfälle nur 19 (gegen 46 im Vorjahre), von denen allein 9 das Landgebiet betrafen. — Ausser diesen Arbeiten wurden Gutachten erstattet: für die Feuercasse über einen im Elektrizitätswerk in der Carolinenstrasse eingetretenen Stromübergang von den Strassenbahnleitungen zu den Lichtleitungen und dadurch verursachte Brandschäden; für die Deputation für das Feuerlöschwesen über die etwaige Gefährlichkeit der Strassenbahnleitungen für die Feuerwehrleute bei Brandfällen; für die Verwaltungsabtheilung für das Zollwesen über die Zollbehandlung von Gasglühlichtkörpern; für die Vormundschaftsbehörde über die hiesige elektrotechnische Lehrwerkstätte Elektra; für die Staatsanwaltschaft über die vermuthete Fälschung einer Quittung in einem Verfahren wegen Verdachts der Urkundenfälschung. — In Gemeinschaft mit Beamten der Baudeputation und der Finanzdeputation nahm der Berichterstatter an einer Informationsreise zum Zwecke der Besichtigung neuerer elektrischer Strassenbahnsysteme Theil.



5) Für Private wurden gemäss dem bestehenden Regulativ in 50 Fällen Prüfungsarbeiten ausgeführt. Dieselben betrafen

in 13 Fällen elektrische Arbeiten verschiedener Art,

„ 7 „ photometrische und sonstige Untersuchungen von Gasglühlampen und dergl.

„ 30 „ Prüfungen von zusammen 169 ärztlichen Thermometern.

An Prüfungsgebühren gingen  $\mathcal{M}$  726,15 ein.

6. Die tägliche Ermittlung des Grundwasserstandes und der Grundwassertemperatur auf hamburgischem Gebiete wurde an 27 Beobachtungsbrunnen in gewohnter Weise fortgeführt; die Resultate der Beobachtungen sind in einem Beihette zu diesem Jahrbuch (Grundwasser V) mitgetheilt.

7. Die Vorbereitungen für die innere Einrichtung unseres neuen Laboratoriumsgebäudes nahmen uns vielfach in Anspruch; auch wurde der Berichteratter von der vorgesetzten I. Sektion der Oberschulbehörde im Sommer 1896 noch auf eine Studienreise zur Besichtigung der Organisation und Einrichtung einer Anzahl neuerer physikalischer Laboratorien in Deutschland und der Schweiz entsendet. Wir hoffen, das neue Gebäude im Herbst 1897 beziehen zu können.

---

## 10. Chemisches Staats - Laboratorium.

Bericht des Direktors Professor Dr. M. Deunstedt.

Aus dem Vorjahre ist nachzutragen, dass durch Verordnung des Hohen Senats vom 17. Juni 1895 betreffend die Prüfung der Nahrungsmittel-Chemiker das Chemische Staats-Laboratorium als staatliche Anstalt zur technischen Untersuchung von Nahrungs- und Genussmitteln im Sinne des § 16, Absatz 1 Ziffer 4 vom 22. Februar 1894 zu gelten habe.

In den Etat des Instituts ist durch gemeinsamen Beschluss eines Hohen Senats und der Bürgerschaft vom 23. September und 21. October 1896 eine zweite Stelle eines Assistenten 2. Gehaltsklasse aufgenommen worden. Die neu gegründete Stelle ist durch Beschluss der Oberschulbehörde (1. Sektion) vom 22. Dezember 1896 Herrn Dr. *Wilhelm Göhlich*, bisher Assistent am pharmaceutischen Institut der Universität Marburg, übertragen worden.

Herr Dr. *Göhlich* hat seine Thätigkeit am 1. Januar 1897 begonnen.

Der langjährige wissenschaftliche Hilfsarbeiter Herr Dr. *C. Marcus* hat am 1. September seine Thätigkeit aufgegeben; an seiner Stelle ist Herr *O. von Boltenstern* vom 1. September bis 31. Dezember als wissenschaftlicher Hilfsarbeiter beschäftigt gewesen.

Die dem Institut zur Verfügung stehenden Geldmittel, erhöht um eine einmalige grössere Zuwendung für Vorlesungszwecke, fanden, die wichtigeren Ausgaben anlangend, folgende Verwendung:

Für Apparate, Geräte u. s. w.

1. zu allgemein chemischen Arbeiten . . . . .	44	404.20
2. zu physikalisch chemischen Arbeiten . . . . .	„	165.28
3. für die chemische Analyse im Allgemeinen . . . . .	„	154.27
4. für gerichtliche Analyse . . . . .	„	74.25
5. für Gas-Analyse . . . . .	„	165.50
6. für Elektrolyse . . . . .	„	364.18
7. für die Untersuchung von Zollsachen . . . . .	„	8.35
8. für die Photographie . . . . .	„	41.—
9. für Vorlesungszwecke . . . . .	„	4 657.02
10. für Vervollständigung der Bibliothek . . . . .	„	1 259.—
11. Verschiedenes . . . . .	„	19.20

44 7 312.25

An Geschenken, für die hiemit der verbindlichste Dank des Institutes ausgesprochen wird, gingen ein:

1. Für die Bibliothek: Die bereits in den früheren Jahren aufgeführten periodischen Schriften.

2. Für die Sammlungen: Eine echte Gypsform (Jupiter) von *A. Micheli*, Berlin; Steinsalz- und Karnallitproben aus Leopoldshall von Herrn Dr. *C. Ahrens*; eine Reihe (12 Stück) russischer Mineralschmieröle von dem Mineralölwerke *Albrecht & Co.*; 6 Theile eines Römers in verschiedenen Stadien seiner Herstellung von *der Direktion der Gräflich Schaffgottschen Josephinenhütte* in Schreiberhau.

Die Gesamthätigkeit der Anstalt ergibt sich aus der umstehenden, nach dem Ausgang-Journal zusammengestellten Uebersicht.

Gegen das Vorjahr zeigt sich wiederum eine Zunahme der Thätigkeit, 601 Nummern gegen 584 im Vorjahre.

**U e b e r s i c h t**  
 über die vom Chemischen Staats-Laboratorium  
 im Jahre 1896 ausgeführten Untersuchungen, abgestatteten  
 Gutachten, Berichte u. s. w.

I.	<b>Allgemeine Verwaltung:</b>	
	Motivirte Eingaben, Berichte u. s. w. ....	183
II.	<b>Untersuchungen und Gutachten für Gerichte:</b>	
a.	Mord, Körperverletzung, Sittenverbrechen, verdächtige Todesursachen (Gifte, Flecken u. s. w.).....	16
b.	Brandstiftung, Explosionen u. s. w. ....	10
c.	Medicinalpflüscherei, Nahrungsmittelverfälschung, Betrug, Schriftvergleichung, Sachbeschädigung, u. s. w. ....	15
		41
III.	<b>Verhandlungen vor den Gerichten.....</b>	23
IV.	<b>damit verbundene Untersuchungen, Ausgrabungen, Sectionen und Correspondenz u. s. w. ....</b>	48
V.	<b>Untersuchungen, Gutachten und Berichte für Medicinal- bureau, Polizei- und andere Behörden:</b>	
a.	Verdächtige Todesursache fragliche Vergiftung u. s. w.	8
b.	Nahrungsmittel und Gebrauchsgegenstände .....	116
c.	Fabriken und gewerbliche Anlagen.....	22
d.	Allgemeine sanitäre Untersuchungen.....	4
e.	Verschiedene andere Untersuchungen und Gutachten....	44
f.	Untersuchungen, Gutachten u. s. w. in Zoll-Sachen ....	63
		257
VI.	<b>Besichtigungen von Fabriken, gewerblichen Anlagen u. s. w. ....</b>	16
VII.	<b>Conferenzen und Commissionen mit anderen Behörden.....</b>	27
VIII.	<b>Untersuchungen aus eigenem Antriebe.....</b>	6
	Zusammen.....	601

gegen 584 Nummern im Jahre 1895.

**1. Untersuchungen und Gutachten für Gerichte.**

(Uebersicht unter II.)

Journal.

- No. 10, 12, 147. Nahrungs- und Genussmittel Beurtheilung von Mineralwässern, ob unter die Verordnung vom 27. Januar 1890 betr. den Verkehr mit Arzneimitteln fallend. Begutachtung einer Butter- und verschiedener Schmalzproben.
- „ 76, 112, 481, 553. Sittenverbrechen. Untersuchung einer Anzahl von Wäsche — und Kleidungsstücken auf Spermatozoën und Blutspuren.
- „ 103, 104, 162, 264, 365, 371, 413, 538, 539, 552, 585. Vergiftungen. Untersuchung von Leichentheilen auf Giftstoffe, eines Kaffee-Absuds auf Beimengung giftiger, der Gesundheit schädlicher Stoffe; Prüfung eines Milchrestes auf giftige Bestandtheile. Untersuchung des Inhaltes einer Schachtel und eines Fläschchens auf giftige Substanzen, Feststellung des Inhaltes zweier Flaschen, Untersuchung eines braunen Pulvers und einer vermuthlich vergifteten Wurst. Untersuchung von Eingeweidetheilen und Feststellung der Art der ätzenden Säuren, die zur Vergiftung gedient haben. Untersuchung des Inhaltes eines Fläschchens, ferner von Kamillenblüthen und eines daraus bereiteten Theeaufgusses und eines Medizin- und eines Sherry-Restes auf Gifte.
- „ 38, 117, 161, 211, 388, 424, 488, 540. Brandstiftung. Untersuchung von Holztheilen, Tapeten, Pappe, Cigarrenkisten, einer Steinfliese, Theilen einer Bettstelle und eines Kissenbezuges auf Tränkung mit Petroleum oder anderen zur Brandlegung geeigneten Stoffen. Gutachten über Selbstentzündung in einem Keller gelagerter Stoffe, sowie darüber, ob ein in einer Fabrik ausgebrochener Brand durch Fahrlässigkeit verschuldet sei.
- „ 130, 473. Diebstahl. Feststellung der Gleichheit dreier Seifenproben. Untersuchung eines Taschennessers auf Spuren von Gespinnstfasern, die beim Zerschneiden einer Leinwand daran haften geblieben waren.
- „ 146, 151. Münzverbrechen. Untersuchung des Inhaltes einer Tüte und Feststellung, ob die in einer beigegebenen Wasserflasche befindlichen Krystalle mit dem in der Tüte enthaltenen Pulver identisch seien.
- „ 193, 347. Körperverletzung. Untersuchung einer Reihe von Messern auf Blut, Untersuchung und Begutachtung des Inhaltes zweier Flaschen.

Journal.

- No. 197, 253, 259. Vergehen gegen das Patentgesetz. Begutachtung der Aehnlichkeit oder Gleichheit der Verfahren bei der Herstellung von Zündhölzern, ferner, ob bei Herstellung von Presshefe und ebenso bei Bereitung reinen Naturlabes Patentverletzung vorliege.
- „ 214, 244. Arzneimittel. Untersuchung des Mundwassers „Odol“ auf seine Zusammensetzung, Feststellung des Brucin- und Strychningehaltes in H. S. von Dittens Pillen.
- „ 523, 561, 565. Betrug und Urkundenfälschung. Untersuchung von 45 Quittungsmarken auf Nachweis von etwa nachträglich entfernten Entwerthungszeichen. Begutachtung der Echtheit von Briefmarken mit Hilfe photographischer Aufnahme; Feststellung, ob auf einer mit Bleistift geschriebenen Quittung eine der Ziffern mit einem andern Bleistift geschrieben sei, als die übrige Schrift.

## 2. Untersuchungen und Gutachten für andere Behörden und Verwaltungen.

(Uebersicht unter V.)

Von folgenden Behörden gingen Aufträge ein: Oberschulbehörde, Medizinal-Kollegium, Polizei-Behörde, Baupolizei, Finanz-Deputation, Berathungsbehörde für das Zollwesen, Bau-Deputation, Deputation für das Feuerlöschwesen, Handelskammer und Direktion der Gaswerke.

Journal.

- No. 1, 57, 69, 73, 74, 250, 254, 396, 417, 437, 569, 575. Feuer, fragliche Brandstiftung, Selbstentzündung u. s. w. Gutachten über die Verladung von Feuerwerkskörpern im Hafen, über die Beförderung der Gemische von Schwefelsäure und Salpetersäure im Binnenverkehr auf der Elbe; über die freie Lagerung von Phosphor; über den Entwurf einer Verordnung betr. feuerpolizeiliche Vorschriften für die Lagerung feuergefährlicher Stoffe, sowie für sonstige gewerbliche Anlagen und Betriebe; über die Lagerung von Calciumcarbid und Acetylen. Beurtheilung von Feuerwerkskörpern im Sinne der Verordnung vom 28. März 1894. Untersuchung des Inhaltes eines zwischen Kohlen gefundenen Pulvers auf seine Zusammensetzung; verschiedener bei einem Brande aufgefundener Gegenstände auf ihre Fähigkeit starke Detonationen verursacht zu haben; Prüfung einer Feuerlöschmasse auf ihre Bestandtheile und Feststellung der Ursachen der Selbstentzündung eines Gewebes.
- „ 21, 26. Untersuchung verschiedener Gegenstände auf ihre Verwendbarkeit zur Herstellung von Sprengstoffen.

## Journal.

- No. 28, 58, 96, 123, 145, 187, 246, 312, 342, 393, 407, 440, 494, 522, 551, 583. Analysen der in der Abdeckerei gewonnenen Düngerpulver, Fisch-, Fischroggen- und Blut-Mehle.
- „ 45, 46, 89, 90, 133, 134, 170, 173, 223, 229, 230, 273, 274, 322, 323, 367, 368, 429, 430, 476, 477, 525, 526, 577, 578. Monatlich ausgeführte Bestimmungen des Gehaltes des hiesigen Leuchtgases an Gesamt-Schwefel und Kohlensäure.
- „ 62, 85, 124. Untersuchung von pulverförmigen Ausscheidungen in Gasheizungsöfen und Gutachten über die Verwendbarkeit des in der Barnbecker Anstalt aus deutschen Kohlen gewonnenen Leuchtgases zur Heizung.
- „ 70, 344, 439. Vergiftungen. Prüfung von Pottasche auf giftige Beimengungen. Untersuchung vermutlich vergifteter Fadennadeln. Untersuchung des Inhalts eines Fläschchens auf giftige Bestandtheile.
- „ 113, 300. Arzneimittel. Analyse der Julius Spiegel'schen Haarfinktur. Eingehende Versuche und Gutachten über die Gewinnung von Medizinal-Leberthran.
- „ 165. Gutachten über Deformation von Flammrohren bei Fluss- und Seeschiffdampfkesseln.
- „ 258. Untersuchung eines Zuckerrohres.
- „ 292, 337. Untersuchung von Brandresten aus den Versuchen mit Speicherstützen, nämlich Analyse und Begutachtung von 42 Proben hauptsächlich darauf, ob darin etwa fremde, die Feuerbeständigkeit beeinträchtigende Stoffe vorhanden seien.
- „ 338. Prüfung der Ursachen der Korrosion des Dampfkessels einer Feuerspritze.
- „ 348. Gutachten über die Verwendung norwegischer Dachziegel aus Holzstoff als Dachdeckungsmaterial.
- „ 355. Untersuchung der Ablagerungsprodukte der Warmwasserreservoirs des Centralschlachthofes.
- „ 377. Vergleichende Untersuchung verschiedener Flaschenbiere.
- „ 438. Gutachten über die Verwendbarkeit einer Davy'schen Sicherheitslampe im Petroleumhafen.
- „ 450, 474. Gutachten über die Beschädigung von Wellblechdächern durch darauf gefallenen glühenden angeblühten Salpeter.
- „ 584. Untersuchung und Begutachtung des Waschpulvers „Lessive Phénix“.

Die in Zollsachen ausgeführten Untersuchungen und abgegebenen Gutachten bezogen sich auf folgende Gegenstände und Fragen:

## Journal.

- No. 36, 66, 81, 95, 121, 142, 152, 171, 188, 232, 241, 261, 286, 299, 306, 350, 351, 359, 361, 378, 398, 418, 441, 442, 461, 475, 512, 528, 548, 582. Branntwein-Denaturierungsmittel: Holzgeist, Pyridinbasen, Rosmarinöl.
- „ 71. Prüfung einer als „Normal-Säure-Entwickler“ bezeichneten Waare.
- „ 109. Gutachten über Denaturierung von Branntwein durch Salzlauge.
- „ 126. Gutachten über die Rückvergütung des Zolls für ausländische Rohmaterialien — Talg und Palmöl — bei der Ausfuhr von Stearin und Stearinlichten.
- „ 128. Tarifierung einer als Ölfirnis deklarirten Waare.
- „ 141. Tarifierung einer als Abfallfett deklarirten, durch Destillation aus Wollschweissfett dargestellten Waare.
- „ 225, 238. Tarifierung zweier unter der Handelsbezeichnung „Antikorrosivum“ eingeführter Waarenproben.
- „ 265, 284, 326, 392, 515. Untersuchung und Begutachtung einer als entwässertes Säureharz bezeichneten Waare.
- „ 285. Gutachtliche Aeusserung über die Verfügung vom 16. Mai 1896 betr. die Unterscheidung reinen Erdnussöls von anderen vegetabilischen Ölen, sowie die reinen Olivenöls von Gemischen dieses Öls mit anderen vegetabilischen Ölen.
- „ 343. Tarifierung einer als Schiffshodenanstrichmasse bezeichneten Waare.
- „ 353. Tarifierung einer als Creolin - Desinfektionpulver bezeichneten Waare.
- „ 376. Gutachten über die Bestimmung des zolltechnischen Begriffs von Presstalg.
- „ 405. Tarifierung einer unter der Deklaration „Rüböl“ eingeführten Waare.
- „ 409, 416. Untersuchung und Begutachtung von flüssigem Walkfett (Blacköl).
- „ 486, 487. Prüfung verschiedener Fleischfuttermehl- und Fleischguano-Proben darauf, ob die Waaren nach ihrer Beschaffenheit als Fleischguano zollfrei abzulassen oder als ein sonstiges Fleischderivat nach dem Zollsatz für Fleisch zu behandeln seien.
- „ 495. Untersuchung einer als Wasserschwärze bezeichneten Waarenprobe.
- „ 510, 516. Tarifierung zweier als Black-Varnish bezeichneter Waarenproben.
- „ 546. Gutachtliche Aeusserung über die Vorschläge des Herrn Reichskanzlers betreffend Aenderung der Instruktion für die zolltechnische Unterscheidung des Talgs vom 30. Januar 1896.
- „ 586. Tarifierung einer als Hufsalbe Eorard à la Lano Cholesterin bezeichneten Waare.



### Die amtliche Petroleum-Controlle im Jahre 1896.

Die amtliche Petroleum-Controlle im Jahre 1896 lieferte folgendes Ergebniss:

#### 1. Getestet wurden im Laboratorium

1885	861	Proben in	1715	Bestimmungen
1886	1982	„ „	3936	„
1887	2071	„ „	4030	„
1888	1971	„ „	3866	„
1889	1023	„ „	1972	„
1890	717	„ „	1408	„
1891	458	„ „	847	„
1892	509	„ „	966	„
1893	307	„ „	580	„
1894	247	„ „	472	„
1895	416	„ „	794	„
1896	361	„ „	686	„

#### 2. Aus Tanks waren entnommen

1889	111	Proben =	10,9	%
1890	132	„ =	18,0	„
1891	126	„ =	27,5	„
1892	121	„ =	23,8	„
1893	161	„ =	52,4	„
1894	225	„ =	91,1	„
1895	301	„ =	72,3	„
1896	345	„ =	95,5	„

#### 3. Unter den Proben befanden sich Russisches Petroleum

1885	10	mal =	1,2	%
1886	6	„ =	0,3	„
1887	12	„ =	0,6	„
1888	25	„ =	1,2	„
1889	21	„ =	2,1	„
1890	18	„ =	2,5	„
1891	6	„ =	1,3	„
1892	6	„ =	1,2	„
1893	3	„ =	1,0	„
1894	0	„ =	—	„
1895	9	„ =	2,2	„
1896	12	„ =	3,4	„

4. Bei den Testungen zeigte sich eine Differenz der Einzelbeobachtungen:

von $\frac{1}{2}^{\circ}$ C.	1885 bei	116 Proben	=	13,5 %
	1886 „	273 „	=	13,8 „
	1887 „	142 „	=	6,9 „
	1888 „	84 „	=	4,3 „
	1889 „	26 „	=	2,5 „
	1890 „	23 „	=	3,2 „
	1891 „	19 „	=	4,1 „
	1892 „	29 „	=	5,7 „
	1893 „	26 „	=	8,5 „
	1894 „	37 „	=	15,0 „
	1895 „	69 „	=	16,0 „
	1896 „	35 „	=	9,7 „

von  $1^{\circ}$  C. und mehr 1885—1896 keimmal.

5. Von den 361 Proben des Jahres 1896 hatten

Reduc. Entflammungspunkt	Specif. Gewicht bei $15^{\circ}$ C.
unter $21^{\circ}$ C. . . . . — = — %	bis 0,799 . . . . . 332 = 92,0 %
21—21,9 $^{\circ}$ „ . . . 43 = 11,9 „	0,800 . . . . . 9 = 2,5 „
22—22,9 $^{\circ}$ „ . . . 141 = 39,9 „	0,801 . . . . . 1 = 0,3 „
23—23,9 $^{\circ}$ „ . . . 88 = 24,4 „	0,802 . . . . . — = — „
24—24,9 $^{\circ}$ „ . . . 31 = 8,6 „	0,803 . . . . . — = — „
25—29,9 $^{\circ}$ „ . . . 15 = 4,1 „	0,804 . . . . . — = — „
30 $^{\circ}$ C. u. darüber. 40 = 11,1 „	0,805 . . . . . — = — „
<u>361 = 100,0 %</u>	0,806 . . . . . — = — „
	0,807 . . . . . — = — „
	0,808 u. mehr . . . 19 = 5,2 „
	Unbestimmt . . . — = — „
	<u>361 = 100,0 %</u>

6. Mithin wurden mindertestige, d. h. unter  $21^{\circ}$  C. entflammbare Proben gefunden:

1885 = 9 mal = 1,0 %	1886 = 11 mal = 0,5 %
1887 = 7 „ = 0,4 „	1888 = 4 „ = 0,2 „
1889 = 8 „ = 0,8 „	1890 = 9 „ = 1,3 „
1891 = 4 „ = 0,9 „	1892 = 3 „ = 0,6 „
1893 = 0 „ = — „	1894 = 3 „ = 1,2 „
1895 = 0 „ = — „	1896 = 0 „ = — „

Die gemäss dem Gebühren-Tarif (§ 9) des neuen Petroleum-Regulativs dem Chemischen Staats-Laboratorium zufallenden und ihm von der Hauptstaatskasse gutzuschreibenden Gebühren betragen im Jahre 1896 3482  $\mathcal{A}$ .

## Reducirte Entflammungspunkte.

## I. Fassproben.

Jahr	Gesamtproben		unter 21°		21 bis 21,9°		22 bis 22,9°		23 bis 23,9°		24 bis 24,9°		25 bis 29,9°		30° und darüber	
	Zahl	%	Zahl	%	Zahl	%	Zahl	%	Zahl	%	Zahl	%	Zahl	%	Zahl	%
	1885	850	100	9	1,0	218	25,6	280	33,0	179	21,1	68	8,0	90	10,6	6
1886	1976	100	11	0,5	244	12,4	907	46,0	360	18,2	196	9,8	209	10,6	49	2,5
1887	2053	99,7	7	0,3	220	10,7	761	37,1	349	17,0	243	11,8	338	16,5	135	6,6
1888	1898	97,6	4	0,2	292	15,1	580	30,5	430	22,6	160	8,6	348	18,1	83	4,3
1889	912	91,0	8	0,9	139	15,2	180	19,7	185	20,3	128	14,0	196	21,5	76	8,3
1890	570	81,5	9	1,6	97	17,1	141	24,8	115	20,1	40	7,0	41	7,2	127	22,2
1891	332	73,5	4	1,2	21	6,3	44	13,2	62	18,7	67	20,2	66	19,9	68	20,5
1892	388	77,3	3	0,8	38	9,7	80	20,7	60	15,4	44	11,6	109	27,9	51	13,9
1893	151	49,7	—	—	19	12,6	30	19,9	15	9,9	9	6,0	47	31,1	31	20,5
1894	22	8,9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	10,0	
1895	115	28,3	—	—	—	—	—	—	4	3,5	39	34,0	12	36,7	30	26,8
1896	16	4,4	—	—	—	—	1	6,2	4	25,0	1	25,0	—	—	7	43,8

## II. Tankproben.

1885	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1886	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1887	6	0,3	—	—	—	—	6	100	—	—	—	—	—	—	—	—
1888	48	2,4	—	—	—	—	27	56,3	9	18,7	6	12,5	6	12,5	—	—
1889	90	9,0	—	—	23	25,6	49	54,1	18	20,0	—	—	—	—	—	—
1890	120	26,5	—	—	38	31,7	48	40,0	19	15,8	15	12,5	—	—	—	—
1891	129	18,5	—	—	29	22,5	82	63,6	15	11,7	—	—	3	2,3	—	—
1892	115	22,7	—	—	28	24,4	48	41,7	16	14,1	20	17,4	3	2,6	—	—
1893	153	50,3	—	—	14	9,1	21	15,7	76	49,7	33	21,6	6	3,9	—	—
1894	225	91,1	3	1,3	56	24,8	92	40,9	55	24,8	14	6,2	5	2,2	—	—
1895	292	71,7	—	—	116	39,9	85	29,1	45	15,4	18	6,1	22	7,5	6	2,0
1896	345	95,6	—	—	43	12,5	143	41,4	84	24,4	27	7,8	15	4,3	33	9,6

## Specifische Gewichte bei 15° C.

## I. Fassproben.

Jahr	bis 0,780		0,781 bis 0,784		0,785 bis 0,789		0,790 bis 0,794		0,795 bis 0,799		0,800 bis 0,804		0,805 bis 0,806		über 0,806		nicht be- stimmt	
	Zahl	‰	Zahl	‰	Zahl	‰	Zahl	‰	Zahl	‰	Zahl	‰	Zahl	‰	Zahl	‰	Zahl	‰
	1885	—	—	1	0,1	3	0,3	8	0,85	31	3,6	316	37,25	374	44,0	109	12,8	8
1886	—	—	24	1,2	25	1,2	62	3,3	72	3,65	1138	57,6	518	26,3	98	5,0	35	1,7
1887	11	0,6	19	1,0	63	3,1	39	1,85	72	3,4	1560	76,05	259	12,6	25	1,2	5	0,2
1888	9	0,5	32	1,6	68	3,5	127	6,7	163	8,7	1117	58,8	358	18,9	21	1,1	4	0,2
1889	—	—	42	4,6	71	7,8	32	3,5	24	2,6	365	40,0	375	41,2	3	0,3	—	—
1890	—	—	96	16,9	26	4,5	14	2,5	134	23,6	296	51,9	2	0,35	—	—	2	0,35
1891	—	—	45	13,6	3	0,9	28	8,4	186	55,9	68	20,4	—	—	—	—	2	0,6
1892	1	0,3	15	3,8	30	7,8	102	26,2	216	55,5	22	5,7	—	—	—	—	2	0,5
1893	—	—	24	15,9	—	—	18	12,2	88	58,6	15	9,9	—	—	6	3,5	—	—
1894	—	—	19	86,4	2	9,1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	4,5	—	—
1895	1	0,9	8	7,0	22	19,2	9	7,9	75	65,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1896	—	—	3	18,7	4	25,0	1	6,3	—	—	1	6,3	—	—	7	43,7	—	—

## II. Tankproben.

1885	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1886	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1887	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	100	—	—	—	—	—	—	—
1888	—	—	—	—	—	—	6	12,5	—	—	39	81,3	3	6,2	—	—	—	—	—
1889	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6,7	60	66,6	24	26,7	—	—	—	—	—
1890	—	—	—	—	—	—	6	4,6	33	25,6	90	69,8	—	—	—	—	—	—	—
1891	—	—	—	—	—	—	7	5,8	96	80,0	17	14,2	—	—	—	—	—	—	—
1892	—	—	—	—	—	—	8	6,9	101	90,5	3	2,6	—	—	—	—	—	—	—
1893	—	—	—	—	—	—	71	46,5	70	45,7	12	7,8	—	—	—	—	—	—	—
1894	—	—	—	—	—	—	66	29,4	159	70,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1895	—	—	—	—	6	2,0	54	18,5	207	70,9	25	8,6	—	—	—	—	—	—	—
1896	—	—	9	2,6	11	3,2	30	8,7	274	79,4	9	2,6	—	—	12	3,5	—	—	—

### 3. Die Unterrichtsthätigkeit.

An Vorträgen wurden gehalten:

im Sommersemester:

- 1) Experimental-Chemie (Chemie der Metalle). 2 Stunden wöchentlich, Prof. Dr. *Dennstedt*.
- 2) Kurzer Abriss der Organischen Chemie. 1 Stunde wöchentlich, Prof. Dr. *Dennstedt*.
- 3) Ausgewählte Kapitel über Darstellung und Analyse chemisch-technischer Präparate. 1 Stunde wöchentlich, Dr. *Engelbrecht*.
- 4) Ausgewählte Kapitel der Photographie. 1 Stunde wöchentlich, Dr. *Schöpf*.
- 5) Ueber Nahrungsmittel und ihre Verfälschungen. 1½ Stunden wöchentlich, Dr. *Voigtländer*.
- 6) Ueberblick über die quantitative Analyse. 1 Stunde wöchentlich, Dr. *Ahrens*.

im Wintersemester:

- 1) Experimental-Chemie (Anorganischer Theil, Nichtmetalle) 1½ Stunden wöchentlich, Prof. Dr. *Dennstedt*.
- 2) Darstellung und Analyse chemisch-technischer Präparate (Fortsetzung) 1 Stunde wöchentlich, Dr. *Engelbrecht*.
- 3) Photographische Chemie. 1 Stunde wöchentlich, Dr. *Schöpf*.
- 4) Kurzer Ueberblick der Ernährungslehre, Fleisch und Konserven, Cerealien und Backwaren. 1 Stunde wöchentlich, Dr. *Voigtländer*.
- 5) Analytische Chemie, 1. Theil (Qualitative Analyse). 1 Stunde wöchentlich. *O. von Boltzstern*.

Ausserdem fanden die praktischen Übungen im Laboratorium (12-40 Stunden wöchentlich) statt.

Die Zahl der Theilnehmer an den Vorträgen betrug 225, an den photographischen Übungen 8.

Im Laboratorium arbeiteten:

Januar-Ostern	Sommer	Winter bis ult. Dez.	1896 überhaupt
17	25	13	32
	Chemiker . . . . .		9
	Mediziner . . . . .		6
	Geologe . . . . .		1
	Lehrer . . . . .		2
	Gewerbe-Inspektor . . . . .		1
	Ingenieure . . . . .		2
	Kaufleute . . . . .		8
	Polizeibeamte . . . . .		3
			32

Die Gesamtzahl der bisherigen Praktikanten beträgt 243.

An Honorar, Gebühren u. s. w. wurden im Jahre 1896 vereinnahmt 1865,46  $\mathcal{M}$  gegen 1510,57  $\mathcal{M}$  im Vorjahre. 2 Praktikanten waren auf Grund des § 14 der Statuten von der Honorarzahung befreit.

#### 4. Die Ausführung von Untersuchungen aus eigenem Antriebe.

(Uebersicht unter VIII.)

- 1) Ueber die Proteinsubstanzen des Weizens.
  - 2) Eine einfache Methode zur Darstellung der Stickstoffwasserstoffsäure.
  - 3) Ueber Schwefelbestimmungen im Petroleum.
  - 4) Ueber Zusammensetzung des amerikanischen Petroleums.
  - 5) Ueber den Nachweis von Verfälschung des Schweineschmalzes mit Pflanzenölen.
  - 6) Ueber die Einwirkung von Sauerstoff und Ozon auf Pflanzenöle bei höherer Temperatur.
-

III.

Wissenschaftliche Abhandlungen.

---





Die spanischen Handschriften  
der Stadtbibliothek

von

*F. Eyssenhardt*

---



Die spanischen Handschriften der Stadtbibliothek werden im Folgenden so beschrieben, dass auf die Angabe der Herkunft einer Handschrift, wo dieselbe zu ermitteln war, diejenigen Bezeichnungen, resp. Numerirungen folgen, welche ihr früher gegeben waren.

Sämmtliche Handschriften sind auf Papier geschrieben.

### Hispan. 1

Ans der Schenkung der Fran Senator Rapp im Jahre 1889

Höhe 30 cm.

Breite  $20\frac{1}{3}$  cm.

33 beschriebene Blätter

16 Jahrhundert

Drei Documente betreffend Don Gil Gonçalez de Avila, veröffentlicht in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg VI (1889) p. 9—120

### Hispan. 2

*ex Bibliotheca Hamburgensi Wolfiana.*

No. 10

Höhe  $33\frac{2}{3}$  cm.

Breite 23 cm.

146 beschriebene Seiten

17 Jahrhundert

Auf dem inneren Vorderdeckel von J. Christian Wolf's Hand *Locorum uariorum Indiae Orient. descriptio geographica et historica hispanice* pp. 146

Anfang *Cauo de san sebastian pasado, El cauo de buena esperanza — pasado el cauo de buena speranza (sic) para nordeste en el cauo de san sebastian son tierras muy hermosas de montañas y campos y valles en que ay muchas vacas y carneros y otras alimañas montesas es tierra habitada de gentes negras y desnudas*

Ende *ay en esta Jaua vnos que venlen a sus padres quando lo rehen (lies los veen) viejos & descaylos E otra nazon que se llama canibales o antrópophagos que son paganos — E a si mismo los hermanos*

*venden a los hermanos enfermos quando son desauziados (lies desauxiliados) sacandolos a la plaça e merculos aquellos caribes diciendo que la carne de hombre criada (lies criado) con tanto regalo e vizio no es razon que la tierra La coma*

*Laus deo atque (hier fehlt wohl filio) semper virginis semper quae sacratissima mater eius per infinita seculorum secula amen  
hic est finis*

### Hispan. 3

*ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana* (früher im Besitze Uffenbachs, von J. Christian Wolf als No. 469 bezeichnet)

No. 113

Höhe 24<sup>2</sup>/<sub>3</sub> cm.

Breite 21 cm.

187 Seiten

17 Jahrhundert

p. 1—103 *Notte (sic) De Principes, Virreyes, Presidentes, Conscieros, Governadores y advertimentos politicos sobre lo publico, y particular de una monarquia, importantissimos a los tales, fundados en materia y raxon de estado y Gouierno.*

p. 105 von anderer Hand: deutsch geschriebene Notizen

p. 107—121 eine unvollendete Abschrift des dahinter eingehafteten Druckes *A true relation of the reuons which necessitated His Majesty of Sweden to continue the war with Denmark* cett. *London, printed for T. Pierrepont at the Sun in Pauls Church-yard. 1658.* klein 4<sup>o</sup> 39 Seiten. Darauf folgt von S. 179 an der Anfang einer deutschen Uebersetzung der Relation mit Notizen anderen Inhalts.

Auf der letzten Seite eine Inhaltsangabe der Handschrift von Uffenbachs Hand.

### Hispan. 4

*Ex libris bibliothecae D. Zuch. Conr. ab Uffenbach. M. F.*

*III p. 13. n. 10*

No. 1135

Auf dem Schmutzblatt von Uffenbach's Hand *Ad Historiam Ecclesiasticam spectantia maximam partem hispanica.*

Höhe 31 cm.

Breite 21 cm.

248 beschriebene, resp. bedruckte Seiten

17 Jahrhundert

1) p. 1—19 *Carta de fray Pedro de Soto al Papa Pio IV Sobre que su Santidad procurasse que en el Concilio Tridentino se determine de que derecho es la residencia de los Obispos y su autoridad.*

- 2) p. 21—56 *Relacion del Caso de san Placido ante los Señores Inquisidores de Toledo* gedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg III (1886) p. 49—136
- 3) p. 57—59 *Consilium Theologorum Hispanorum (Hispanorum verbessert in Tridenti) super ijs quae Carolo Quinto Caesari facere licet et expedit, daranf durchstrichen in bello quod cum Paulo quarto Pontifice flagerebat (flagerebat unsicher) gerit.*
- 4) p. 61—83 *Joannis Baptistae Pozae e Societate Jesu Theologi de non temere prohibendis Catholicorum Auctorum libris et pro reuocanda Magistri sacri palatii censura qui eius Elucidarij primam partem in totum prohibuerat. Anno 1629.*
- 5) p. 85—89 *Memorial que se dió al Rey sobre la prohibicion y censuras que los Diputados del Inulice Espurgatorio de Roma hazen de libros de Autores Espanoles procediendo con poca Justificazion. y sobre su remedio. Año de 1628.*
- 6) p. 91—93 gedrucktes Stück. Anfang: *M. P. S. EL Licenciado Marcia de la Llana, Corretor general de libros de V. A. representa los inconuenientes que ay de no moderar el estilo que han empeçado a guardar los Diputados de Roma, para prohibicion de libros de España, los quales sumariamente propone para que V. A. suplique a su Santidad prouea de remedio ohne Ort und Jahr.*
- 7) p. 95—96 Erlass des Generalinquisitors Bischofs Don Andres Pacheco zu Gunsten Don Gaspar's de Gusman Grafen von Olivares abgedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg II (1885) p. 21—23
- 8) p. 97—103 *Los cabos que da Fray Thomas Campanela de la Orden de Predicadores en seruiño de Dios y de su Magestad conforme al memorial que ha dado al Conde de Lemos Virrey de Napoles* abgedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg II (1885) p. 9—20
- 9) p. 105—106 *Carta de Benito Arias Montano al Rey Don Philippe II Sobre que conuenia detener el adelantamiento y progressos de la Compania en los Estados de Flandes. su fecha 18 de febrero 1571* abgedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg II (1885) p. 5—8.
- 10) p. 107—109 *Propositiones descriptae ex his quae in scriptis dictantur super vota Societatis Jesu fr. Tomas a Pereda Professor Theologiae in Dominicano Conuentu Abulensi Anno 1584.*
- 11) p. 111—134 *Singulares y secretas Admoniciones para particulares personas de Nuestra Compania, Traduzidas de Latin en Romance* veröffentlicht in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg III (1887) p. 60—100
- 12) p. 135—136 *Carta de la Vniuersidad de Salamanca a la de Seuilla pidiendole se Junte con ella y con las demas Vniuersidades de España contra*

los Jesuitas veröfientlicht in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg III (1887) p. 102—104

13) p. 137—140 gedruckte *Apuntamientos acerca de la provision de las plaças de Mathematico Regio y Cosmographo Mayor de Castilla, en razon de los inconuenientes que se siguen al seruicio de su Magestad. y bien publico, de aplicarse a religion particular estos oficios, y admitir a ellos estrangeros de satisfacion no conocida, excluyendo los hombres doctos, y aprouados, naturales de estos Reynos, que pueden regentar estos ministerios con ventajas ohne Ort und Jahr*

14) p. 141—142 *Descripcion de la Cartuxa del Paular que esta (sic) a 12 leguas de Madrid*

15) p. 143—147 *Parecer de Theologos sobre que el Rey Don Philippe III no pudo remouer sin cargo de su consciencia al Presidente del Consejo Real de Castilla Don Rodrigo Vasquáz de Arçe de su Officio antes de auerle oydo y hecho cargo de culpa y causas que contra el (sic) resultauan.*

16) p. 149—161 *Dubidas Sobre el Voto de la Pobreza que hazen las Monjas y los comendadores*

17) p. 163—177 *Antonij Augustini aliquot dissertationes vel Tractatus ad Jus Canonicum spectantes. Lucas Torrius ex schedis Authoris transumpsit Madriti mense Octobri. 1627.*

18) p. 179—185 *ordo serbandus in celebraçione Concilij Prouincialis*

19) p. 187—190 *El modo que se hadener (lies hú de tener) en hazer la Proçesion el Domingo*

20) p. 191—204 *Causas porque deue ser recogido el memorial impreso contra la fundaçion de los estudios reales de Madrid, y corregido su autor por el Santo Tribunal de la suprema Inquisicion veröfientlicht in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg V (1888) p. 60—84*

21) p. 205—218 *Capituli Ecclesiae Toletanae ad Gregorium XV Pontificem Maximum Epistola pro non admittendo Breuiario reformato iussu Pij V. Accedit Tractatus eorum quae maiori consideratione digna sunt in eo Breuiario praesertim in lectionibus Sanctorum. 1573*

22) p. 219—226 *Aduertencias a la nueua impression y eumendacion de los Hymnos del Breuiario Romano que el Papa Urbano VIII mando (sic) imprimir en Roma el año de 1629.*

23) p. 227—232 *An Pensionarius ad Officium paruum D. Virginis dicendum teneatur ex praecepto?*

24) p. 233—234 *Urbani VIII. ad franciscum de Queuedo Breue quo indulget vt possit frui pensione annua DCL ducatorum etiam post professionem militiae S. Jacobi et initum matrimonium veröfientlicht in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg I (1884) p. 44—47.*

25) p. 235—236 *Breue Urbani VIII. ad Didacum Velasquez Clericum coniugatum quo illi indulget pensionem annuam CCC. ducatorum super quibusuis fructibus Ecclesiasticis.*

26) p. 237–248 *Discurso de Francisco de Rioja en defensa de las barbas de los Sacerdotes. Respondese en el (sic) a un Edicto del Señor Don Pedro de Castro Arcoobispo de Sevilla que en el Año de 1611. mandó quitar las barbas a los Sacerdotes.*

Von derselben Hand geschrieben sind die ersten beiden Seiten von Stück 1 und die Stücke 1, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26.

Beschrieben im *Bibliothecae Vffenbachianae universalis* Tomus III (Francofurti 1730 8<sup>o</sup>) p. 291 unter N. LI, wo 28 Stücke gezählt wurden. Die Handschrift war früher mit No 1135 der theologischen Handschriften (*C. S. Schurzfleischii historia universalis*) zusammengebunden.

### Hispan. 5

Q b 14, aus J. Christoph Wolfs Bibliothek

No. 1242

Höhe 31<sup>1</sup>/<sub>3</sub> cm.

Breite 21 cm.

42 beschriebene Blätter

17 Jahrhundert

*Fortificación de la Fe. Dos Dialogos Compuestos en Maruccos Son Ynter-lucutores (sic) del Primer dialogo Andres, Antonio, Obadya Israel Y Simha Su Muguer*

### Hispan. 6

ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana N. 22 \*

No. 1564

Höhe 19<sup>4</sup>/<sub>5</sub> cm.

Breite 14 cm.

106 beschriebene Blätter

17 Jahrhundert

fol. 1—104r. 33 Capitel. *Capitulo primero. De la ciencia del confesor, y de sus requisitos necesarios. Capitulo trigessimo tertio. De la Simonia.*

fol. 104v—105v *Tratado Unico. De el examen de el Predicador.*

fol. 106 *Indice de los Capítulos, que contiene este Breue Resumen.*

### Hispan. 7

ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana.

L. 1.

No. 1732

Höhe 23<sup>3</sup>/<sub>4</sub> cm.

Breite 16<sup>3</sup>/<sub>4</sub> cm.

276 beschriebene Seiten

17 Jahrhundert

p. 11—272 *Auenaria bendita Catalina del spiritu sancto*

*Sumaria Relaçion y breue compendio, de la vida y uirtudes de la venerable y deuota Señora Dona Catalina Polo de Trejo, por otro nombre Catalina del spiritu sancto. Religiosa que fue en el Real monasterio de sancta maria de la orden del glorioso padre san Bernardo, en la villa de Arebalo, obispado de Abila*

*E scrita y Recopilada, por el padre frai christobal mendez, predicador de la orden de la santissima trinidad su confessor, natural de la villa de veles, obispado de Cuenca*

*Dirigida a la señora Abbadessa monxas y conbento, de sancta maria la Real de la dicha villa de Arebalo.*

Von anderer Hand p. 275—286

p. 275—278 *Himno de San Buenauentura en alabanza de la Santissima Virgen A ti Madre de Dios Santissima alabamos: a ti Maria que eres Virgen y madre confessamos* cett. Hinter dem Schlusse: *Carlos de castro.*

p. 279—285 *Primera petizion para el Lunco Padre nuestro que estas* (sic) *en los Zielos santificado sea tu nombre*

#### *Canzion*

*Padre nuestro que estas con tres coronas En los Cielos gozando su Gouierno* cett.

p. 285—286 *Redondillas*, gedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg 1 (1884) p. 35—40

### Hispan. 8

Aus der Wolfschen Bibliothek

No. 115a

Höhe 26 $\frac{1}{2}$  cm.

Breite 19 $\frac{1}{2}$  cm.

57 beschriebene Seiten

17 Jahrhundert

*Relacion de la embaxada de Roma y ynstrucion al embaxador*

### Hispan. 9

*ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana*

*Ex libris Bibliothecae D. Zach. Conr. ab Uffenbach M. F.*

No. 393, bei Wolf 470.

Höhe 20 $\frac{4}{5}$  cm.

Breite 15 cm.

69 beschriebene Seiten

17 Jahrhundert

*Breue Discurso en que se apuntan algunas causas que ayudan a disminuir los poderes y fuerças de España y los medios para la restauracion y mejoría dellos. Tambien se trata de otros arbitrios del seruicio de Dios*



*y de la Corona, y de las causas con que otras Prouincias de Europa enriquecen y enflaquecen estos Reynos con los medios con que se seguiran los efectos contrarios.* Die am Rande stehenden Inhaltsangaben der Capitel sind abgedruckt in der *Bibliotheca Vffenbachiana mssta*, Halae Herminudorum 1720 fol. col. 1221 seq. unter vol. LXXXI 4<sup>o</sup>.

### Hispan. 10

*ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana L. 39\**

No. 376.

Höhe 21 cm.

Breite 17 cm.

81 beschriebene Seiten, darauf 10 Blätter mit Abbildungen und 1 Seite Erklärungen derselben.

*Tratado de la Moneda Jaquesa y de otras de oro y plata del Reyno de Aragon. Por Don Vincenzio Juan de Lastanosa, Gentilhombre de la Casa de Su Magestad. y lo delica a los ILmos Señores Diputados. En Zaragoza, Año 1681; nach dem Druck abgeschrieben von J. Christoph Wolf.*

### Hispan. 11

Auf dem Schmutzblatt von der Hand Petersens *Geschenk des Herrn Dr. W. Bernhardt*, rectius *Bernhardi* (im Jahre 1860); Wilhelm Bernhardt, der ältere Bruder des Historikers Theodor von Bernhardt, lebte damals als Theaterkritiker in Hamburg.

Höhe 21½ cm.

Breite 15 cm.

409 beschriebene oder bedruckte Blätter

17 Jahrhundert

Rückentitel *Obras varias MSS.*

1) fol. 1—60 *Relaçion de la vida del Capitan Domingo de Toral y Valdes.*

2) fol. 61—62 *Proposiciones, que se le un oido al Marques de Valparaiso Virrey de Pamplona*

3) fol. 63—70 *Sumario De los sucesos de la Duquesa de Checruse (sic), y causas de la salida de Françia*

4) fol. 71—80 *Encuentro Del Marques de Valparayso Virey de Navarra y el (sic) Obispo de Pamplona*

5) fol. 81—96 *Anfang A las doce de la noche batia las puertas del palacio de Apolo en gentilhombre a cavallo con tanta furia, que inquieto (sic) toda la familia.*

Ende *Y que en quanto al credido de la relacion, que le dicesse el que quisiese, que bien podia sin peligro de descortesia, ni de infidelidad creer lo*

*uno, o lo otro, y que tambien se le escriuiesse al conde Duque. procurase no dexar en rincones a quien puede saber sus secretos. En esta conformidad se hizieron los pliegos. Y para otro correo se auisara de la resultta.*

6) fol. 97—101 *Anfang Domingo 29 de Junio día de S. P<sup>o</sup> entro Su Magestad de Filipo 4<sup>o</sup> en Molina*

*Ende martes 22 salio el Rey*

7) fol. 102—103 *Erño Señor Bartolome Sanchos Portocarrero y Don Diego Sanchos Portocarrero Regidores de Molina*

*Ende todo el tiempo que hasta oy a durado de algunos años a esta parte*

8) fol. 104 *Año 1637 En Portugal en el mes de Agosto en las ciudades de Lisboa Coimbra cett.*

9) fol. 105 *Sonetto a Casa d Austria alludendo all' impresa*

*Aquilon con doi rostri e mille artigli cett.*

10) fol. 106—107 *Lo que D. Pedro de Aragon diro al Rey quando le entro a besar la mano*

11) fol. 108—110 *Orden del Rey sobre la conuocacion de los vltimos bandos que quiere el Rey se haya este presente Año (Año unsicher) 1639*

12) fol. 111 *Aquí van las dos respuestas a las proposiciones de las cortes que me pidió vn.*

13) fol. 112—114 *Ueberschrieben El Rey, Unterschrift Fecha en Madrid. a once de agosto de mill y seis y quarenta y nuene anos yo El Rey Por mandado del Rey nuestro señor Juan Baptista Sanchez Nauarrete Señalada de los de la camera del consejo Real de las Indias. Daranf 6 Zeilen ausgestrichen*

14) fol. 115 *Utilogo. 12 Zeilen ausgestrichen. Dann Algunos nombres propios, Anigo letor. allaras en este papel, que por lo extraño te causara novedad.*

15) fol. 116 *Marco (gemeint Março?) 1646. Anfang Mos. de Ancwt todo el tiempo que estubo sobre Valaguer*

16) fol. 117 *Quer eingehaftetes Folioblatt. Ende ya vino aviso de que se rindio Tarragona sin resistencia con lo qual se espera El buen suzeso y resolución de todo*

17) fol. 118 *Anfang Su Magestad viene a la villa de Carañena*

18) fol. 119 *Anfang Las lebas que dizen se hazen son los siguientes Que El marques de la fuente*

19) fol. 120 *7 Zeilen Notizen. Anfang A se de Pedir A todos los terçios*

20) fol. 121 *Anfang Don Martin Suarez de Alarcon Primogenito del Marques Conde de Torresuedras, partio à la Campaña luego que se puso el sitio a Barcelona.*

21) fol. 122—123 *Notizen, Anfang Lo que se a traydo de la nueba españa este año de 1619*

22) fol. 124 *avisos de las fronteras de francia y navarra*

- 23) fol. 125 Anfang *Marques. todos debemos conformarnos con la voluntad de dios.* Unterschrift *yo el Rey.* Undatirt
- 24) fol. 126 Anfang *El Año. 1637 Començo en Jueves muy nubloso en Madrid.*
- 25) fol. 127 6 Zeilen. Anfang *Altera causa est, quum longum vsu, in hoc abusu, et sic maiores docuise (sic) praeterunt.*
- 26) fol. 128 Anfang *En ocho de Agosto, salio su Magestad de Traga à las quatro de la mañana*
- 27) fol. 129 Copie einer roemischen Inschrift mit Notizen und Federproben auf der Rückseite
- 28) fol. 130—145 *PRincipia et Rudimenta ex Vniuersa Theologia Morali Vreniter Recoleta (per fehlt) Doctissimum P. f Hieronimum De Gamarra . . . . A meque Joanne de soto scripta Anno Domini 1644*
- 29) fol. 146—178 *Capitulaciones de la Paz hecha entre el Rey nuestro señor y el serenissimo Rey de la gran Bretaña, las quales se concluyeron por los Diputados que en ellas se dice en Madrid. 15. de Nobiembre de 1630. Traducidas de latin en Castellano Año de 1631*
- 30) fol. 179—193 *De La Corte del Gran Mogor, y sus Grandezas.* Anfang *El Rey Janguir gran Mogor, tiene su corte, y asistencia, en la famosa Ciudad de Agrà tan çelebre, y conoçida por Todo el Mundo, por ser una de las mas ricas de todo el Oriente;*
- 31) fol. 194—195 v. *Testamentum Christianum Armandi Richelii Cardinalis*  
fol. 195 v.—197 *Testamentum Politicum Armandii (sic) Richelii Cardinalis.*
- 32) fol. 198—201 Druck. Anfang *Senor (sic) Juan de Simon Palomera y Velasco, por lo mucho que dessca, como leal vasallo, los aumentos de V. M. y de su Real Corona y el bien comun de sus vasallos Ende Seuilla, y Junio 21. de 1644. anos. Beso vuestro Real pie.*
- 33) fol. 202—228 *Veramen.* Anfang *El Doctor Don Miguel Geronimo Martel, Chantre de la santa iglesia Metropolitana de Çaragoça Dicen que no se tienen los Poetas mas caridad cett. Ende Y Pod,a ser, que se rea porque cada vno querra defenderse, y la culpa la tendra el que provoca que esto mismo viene a ser buscar cinco pies al gato, y en la necesidad le han de sacar las vñas.* Darauf ein Epigramm Martial's.
- 34) fol. 229—230 Gedicht von 15 Strophen, deren erste lautet  
*Ya que toda Çaragoça  
 abunda de Melarchia  
 por no morirne de Ahogo  
 cantare al son de mi lyra*
- 35) fol. 231 Druck ohne Ort und Jahr. *Sonsonete, a los aprobadores de los Comentaros de Luys Lopez, Pastelero examinado en la Ciudad de Zaragoza.*

36) fol. 232—245 *Carlo de lorena duque de mena teniente jeneral del Estado y corona de Francia a todos los presentes y benivoleros salud (dada en paris a 17 de diciembre de 1592 años)*

37) fol. 246—282 *Anfang Para que conste en el tiempo venidero de los Catalanes que fueron Bien afectos al servicio de Su Magestad en la ciudad de Barcelona Principado de Cataluña en el tiempo de las turbaciones de dicho prinicipado pombre aqui el nombre de los que an venido a mi noticia desterrados de dicha ciudad y prinicipado. o, se an huído del furor de los ministros. Hierbei beruhen mehrere Worte auf Correcturen, die der Schreiber selbst vorgenommen hat.*

38) fol. 283—294 *Relación del publico Juramento que los cabildos eclesiastico y seglar de la ciudad de Merida hicieron de defender que la Reina del cielo madre de Dios y señora nuestra tu uirgen santa maria fue concebida sin pecado orijinal*

39) fol. 295—304 *Oben rechts in der Ecke Dr mit einem unleserlichen Namen. Dann Ano 1635. La orden de Santa clara. Esta religiosa estava en el conuento de Carrion y en opinion de tan gran sierua de Dios que de toda españa y nuevo mundo la enbiauan limosnas y se encomendauan a ella.*

40) fol. 305 *M. Michel Nostradamus Centuria. 3. prophécia 86 Anfang Vn Chef d'Ausonne aux Espaignes ira*

41) fol. 306—313 *Aduertencias para el Embaxador de España que estuuiere en Roma de Anfang Estu corte de Roma esta compuesta de diuersas naciones*

42) fol. 314—320 (amtliche Blanquets mit einigen gedruckten Initialen auf jeder Seite) fol. 314 r. Federproben. fol. 314 v. *año de mi y quinientos y beinte y siete De Safia (in dem schriftlichen Inhaltsverzeichnis aus unserer Zeit am Anfang des Bandes: de asia) el rei de franzia AL enperador*

*Estando el enperador don carlos en buryos lo inbio el rei de franzia publicamente a desafiar.*

43) fol. 321—328 *Anfang La guerra del piamonte asi por la grandeça della como por la ymportancia de los fines trae desuelados los discursos de todos aquellos a quien el amor o la obligacion haze curiosos.*

44) fol. 329—365 *Al serenissimo señor Don Joan de Austria Gran Prior de san. Joan en los reynos de Castilla y Leon. Anfang Aunque es verdad, serenissimo señor, que es mucho golfo para tan poca pluma el empeño de la mia; y que parece desatencion no emperchar el animo a vista de tanto pielago, escarmentando en el otro poco aduertido mancebo, que de su nombre (segun Ouidio) le usurpo el mar Icaro, antes que fomentando otra temeridad, como la suya, solicitarme vn precipicio: no se puede negar, que me apadrina vna grande disculpa* Unterschrift der Vorrede *Licenciado Joseph*

*garcía Puerta nueva. Darauf folgt Prologo al lector Anfang Auiendo de escribir, lector amigo, los aplausos y fiestas. con que la muy leal y antigua Villa de Consuegra Cabeza de los prioratos de san. Joan recibio al Serenissimo Señor Don Joan de Austria su Gran Prior*

Ende *Y tenga con tu venida  
 vn dueño que la sazone,  
 vn padre que la consuele,  
 vn Señor que la conforte,  
 Vn brazo que la defienda,  
 vn Príncipe que la honrre,  
 vna sombra que la ampare,  
 y vn Sol que la desahogue.*  
*finis*

45) fol. 366—373 *A Don García de Figueroa de la Camara del Rey nuestro Señor. Darauf die Vorrede, datirt en Cafrá 20 de Junio 1606 Dann fol. 367 r. Discurso en materia de Guerra y de Estado compuesto de Sentencias y palabras de Demosthenes Juntas y traducidas de Griego por Pedro de Valençia.*

46) fol. 374—403 *Dialogo Discurso en Dialogo del Estado de Alemania, y comparacion de España con las demas naciones. Dedicado Al Rey Nuestro Señor Don Juan de Palafox, y Mendoza, de su consejo. y su fiscal en el Real de las Yndias. INTERlocutores Don Francisco y Don Diego,*

47) fol. 404—409 *Respuesta de los catolicos que esta (gemeint están) cerca del de nabarra fol. 405 r. Ueberschrift Proposiciones de los príncipes perlados (sic) y oficiales de la corona señores jentiles hombres y otros catolicos que estan del partido del rrey de nabarra.*

## Hispan. 12

Auf dem inneren Vorderdeckel *Bibliotheca de Salvá* und Bücherzeichen des Ricardo Heredia

Höhe 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cm.

Breite 15 cm.

Quaritch Bibliotheca Hispana London 1895 p. 89 nr 873: *Cancionero de composiciones en varios metros. . . . MS . . . . 318 pp. in two hand-writings . . about 1620—30. Chiefly unpublished pieces of the close of the sixteenth century, including several canciones espirituales (which Salvá was inclined to attribute to Ledesma) and a rather large number of Romances. Die Handschrift ist foliirt A—K und 1—175. Es fehlen Folia 12, 13, 27, 34—36, 40, 41, 55, 56, 70, 85—87, 116, 119—123, 169, 171, 172, 174.*

**Hispan. 13**

No. 177

Höhe  $26\frac{1}{3}$  cm.Breite  $20\frac{5}{4}$  cm.

201 beschriebene Seiten

17 oder 18 Jahrhundert

*Arte de los metales, en que se enseña el verdadero beneficio de los de oro, y plata por azogue, el modo de fundirlos todos, y como se han de refinar, y apartar unos de otros. compuesto por el licenciado Alvaro Alonso Barba natural de la Villa de Lepe en la Andalucía, Cura en la Imperial de Potosi, de la Parroquia de San Berardo Con Licencia impresa en Madrid &c. &c. De 1640. Anos.* Abschrift des Druckes. von dem eine deutsche Uebersetzung in Hamburg 1676 erschienen ist.

**Hispan. 14**

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

Höhe  $20\frac{3}{4}$  cm.Breite  $14\frac{1}{5}$  cm.

84 beschriebene Seiten

18 Jahrhundert

*Parecer sobre los repartimientos que acostumbra hacer en algunas partes los subdelegados entre los Indios* abgedruckt in den Mittheilungen aus der Stadtbibliothek zu Hamburg VII (1890) p. 19—69

**Hispan. 15**

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

*Ex Collectione Americana Domini Brasseur de Bourbourg Alph. Pinart Serie E I No. 4*

Höhe  $31\frac{1}{2}$  cm.Breite  $20\frac{1}{2}$  cm.

62 beschriebene Blätter

18 Jahrhundert

Von einer Hand des 19 Jahrhunderts: *Exceutoria de las tierras de los pueblos de Chiapa, Acatu y Chiapilla, en contra de las pretenciones de los Indios de Itupa, fecha en 16 del mes de Setiembre de 1706*

**Hispan. 16**

Höhe 21 cm.

Breite  $14\frac{1}{2}$  cm.

317 beschriebene Blätter

18 Jahrhundert

Quaritch, Bibliotheca Hispana London 1895 p. 90 nr 875: *Comedias Manuscritas: Calderon, Auto sacramental alegorico „Triunfar muriendo“* . . . . *Velez de Guevara (Luis) Comedia famosa de los Hijos de la Barbuda, preceded by a Loa. Loa: Certamen entre las prendas que adornan al Conde de Trastamura. El Hijo Prodigio y Rico Avariento, en tres jornadas, stated to be by Don Antonio Pablo Fernandez*  
*Loa para la Pasqua de 1771 — Los Majos vencidos, saynete — Zarzuela: el Filosofo natural, 2 acts (the second entitled „Philos. Aldeano“) etc.*  
 . . . about 1740—50

### Hispan. 17

erworben 1893 aus dem Nachlasse des am 6 Februar 1892 gestorbenen Professors Reinstorff

Höhe 31<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cm.

Breite 22 cm.

73 beschriebene Blätter

18 Jahrhundert

Eine Sammlung enthaltend spanische und lateinische Briefe 62 genannter Briefsteller, ausserdem 4 anonyme Briefe, sowie andere Schriftstücke. Meist sind es Abschriften; vielfach sind Lücken gelassen, wenn der Schreiber Worte des Originals nicht lesen konnte; manchmal liegt das Original der Abschrift bei.

### Hispan. 18—20

Höhe 31<sup>4</sup>/<sub>5</sub> cm.

Breite 21<sup>1</sup>/<sub>4</sub> cm.

712 beschriebene Blätter, darunter 12 pergamentene

Quaritch Bibliotheca Hispana London 1895 p. 91 no 885: *Genealogia de la Descendencia de los Sres Don Thomas Rodriguez de Vargas Machuca, de D. Geronimo de Monterde, D. Martin Alberto de Bertodano y D. Miguel Martinez de Velasco, abuelos de D. Ygnacio Rodriguez de Vargas — Blazon y Despacho de Armas de los gultres apellidos de Rodriguez y Vargas que pertenecen a D. Thomas Rodriguez de Vargas — Blazon y Despacho de armas de los gultres apellidos de los Martines y Velascos que pertenecen a D. Miguel Martynes de Velasco, que corresponden por la linea materna a Ygnacio Rodriguez de Vargas Machuca — Blazon y Despacho de Armas de los Monterde y Antillon, que corresponden por linea paterna a Don Ygnacio Rodriguez de Vargas — . . . . 3 vols . . . . MS . . . . emblazoned and decorated with numerous portraits, shields of arms, genealogical trees, symbolical figures, borders and ornamental initials . . . . Mexico 1780—1782*

## Hispan. 21—23

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

Höhe 20<sup>3</sup>/<sub>4</sub> cm.

Breite 14<sup>2</sup>/<sub>3</sub> cm.

Band I: 463 beschriebene Seiten

„ II: 382 „ Blätter

„ III: 452 „ Seiten

18 und Anfang des 19 Jahrhunderts

Rückentitel *Coleccion de reales sedulas* (sic) 1. 2. 3

Das erste Stück des ersten Bandes ist ein *Bando sobre Armas cortas de 23 de Diciembre de 1775*, das letzte des zweiten eine *Ley que prescribe el modo de proceder contra asesinos y ludrones . . . año de 1824*, das letzte des dritten Bandes eine *Real Cedula de 31 de Mayo de 1801, publicada en Mexico por Bando del Ex<sup>mo</sup> S. Don Felix Berenguer de Marquina con fecha de 19 de Julio de 1802 sobre Estupros*.

## Hispan. 24—29

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

Eine von dem verstorbenen Senator Rapp erworbene Sammlung von Documenten in 6 Mappen in folio

Mappe I *Personales*:

- 1) *Gil Gonzalez de Acila 1596—1599* [jetzt gebunden als Hispan. 1]
- 2) *Gregorio de Porras 1615: Real cedula recomendandole al virey de La Nueva España con otra Real cedula de 1591 dirigida al padre de Gregorio, Don Hernando de Porras de Sevilla y carta del duque de Medina Sidonia a Gregorio de Porras 1612*
- 3) *Fernando Sanchez Garcia Pareja, sus titulos originales 1741—1766*

Mappe II *Estado ecclesiastico*

- 1) *3 Expedientes de 45, 47 y 23 hojas 1569, 1610, 1689: escrituras de convenios etc. entre la cofradia de la Santisima Trinidad con las monjas de Santa Clara y con la congregacion de San Pedro, tocante a su iglesia y sitios etc.*
- 2) *2 Libros de obra en el Colegio de Bethlen (Belen) en Mexico desde 1699 hasta 1795*
- 3) *Expediente de 38 hojas (1812): Precision de la Prebenda de Idioma Mexicano en la Iglesia Colegiata de Guadalupe.*

Mappe III *Juzgado general de naturales*

- 1) *Expediente de 73 hojas (1771): Beneficios de los Indios de las Jurisdicciones del Estado y Marquesado del Valle*
- 2) *Expediente de 85 hojas (1796—97): El comun de Santa Catalina Chiontla con el Cura de Tautima sobre querer quitarles el Vicario de pié fijo, que tienen en su Pueblo*



Mappe IV *Varios*

- 1) *Expediente de 37 hojas (1786): Informe pedido al Gobernador de Merida por el virrey Don José de Galvez, conforme a la Real orden de 6 de Octubre de 1785 sobre las providencias tomadas para el establecimiento del Estanco de Aguardiente de caña en la provincia y costa de Campeche*
- 2) *Expediente de 40 hojas (1789—90): Real cedula de 19 de Agosto de 1789 declarando, que en las Juntas, en que concurra Virrey, Presidente o Gobernador que tenga el ejercicio de Vice-Patronato Real, ha de presidirlas aunque asistan a ellas como vocales los Prelados Eclesiásticos*
- 3) *Expediente de 128 hojas (1795—1808): Subsidios de 70 millones de reales de vellon exigidos al Estado Eclesiastico Secular y Regular de Indios para las urgencias del Real Erario*

Mappe V *Estado eclesiastico secular*

- 1) *Expediente de 75 hojas zum Theil gedruckt, (1781—86, 1803) respecto a sí convendria quitar los Capítulos Provinciales de la Orden de la Merced en Indios*
- 2) *Expediente de 102 hojas (1794—98): Recurso de fuerza interpuesto por el Fr. Joseph de S. Ignacio de la Orden de Bellemitas por denegada justicia de parte de su prelado general*
- 3) *Expediente de 32 hojas (1806—7) idem por el Fr. Nicolas de Lara contra su superior el Padre Provincial de la Orden de San Agustín*
- 4) *Expediente de 29 hojas en 4º (1818) idem del Doctor Fray Vicente Uribe, religioso de N. S. de la Merced contra su Provincial*

Mappe VI *Estado eclesiastico secular*

- 1) *Expediente de 48 hojas (1811) sobre participacion del cura de Chichahuastla en la fuga del reo Francisco Pacheco*
- 2) *Expediente de 30 hojas (1811—12) diligencias de B. Joaquín Sanloval para que se le ponga en posesion de una canongia que se le confirió*
- 3) *Expediente de 39 hojas (1811—13) Real Orden de 1810 para que se suspenda la provision de canongías prebendadas etc. que no sean de oficio (derogada 1811)*
- 4) *Expediente de 34 hojas (1813—14) Beneficios eclesiasticos, que se han provisto desde Octubre 1811 hasta Noviembre 1813*
- 5) *Expediente de 74 hojas (1814) Diligencias de José Mariano Beristain para que se le dé colacion canonica y posesion del Deanato de la S. Iglesia Metropolitana de Mexico*
- 6) *11 diversas relaciones de servicios, y meritos, que sus autores presentaron con el objeto de obtener alguna gracia de prebenda o canongia (1793—94)*

**Hispan. 30**

Erworben 1860

Höhe 20 cm.

Breite 15 cm.

60 beschriebene Blätter

18 Jahrhundert

*Liuro de entremeses y mais curiozidades em Amsterdam a 19 Julio de 1711 A<sup>o</sup>***Hispan. 31**

Nr. 9.

*ex Biblioth. Hamburg. Wolfiana.*

Höhe 19 cm.

Breite 15 cm.

145 beschriebene Seiten.

17 oder 18 Jahrhundert

p. 1—42 *Discurso primero Lo passear*p. 43—106 *El viaje de la Françia Discurso segundo*p. 107—145 *La posada Discurso. 3.*Schluss: *fin de los dialogos de* (Wolf hat hier hineincorrigirt *Io.*) *Garnier Traduzidos en lengua Castellana* (von M. Fernandez. gedruckt z. B. Amsterdam 1556)**Hispan. 32**

Erworben 1860

Höhe 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cm.

Breite 16 cm.

45 beschriebene Blätter

17 oder 18 Jahrhundert

fol. 1 r.—4 v. *Entremes Del talego*fol. 4 v.—7 v. *Entremes fumoso del Remediador*fol. 8 r.—12 r. *Entremes de taragona*fol. 13 r.—16 r. *Entremes Del Cuero*fol. 16 v.—19 v. *Yo no pido*fol. 19 v.—23 v. *La Podrida*fol. 23 v.—26 v. *El tabaco*fol. 27 r.—29 r. *El Poeta*fol. 29 v.—33 r. *La Ronda*fol. 33 r.—35 r. *La Capa y Sombrero*

fol. 38 und 39 spanische und portugiesische Verse

fol. 40 r—44 r. *El tudesco*

Ausserdem vor fol. 1 ein Blatt und fol. 36 und 37 mit Rechnungen, die dabei stehenden Worte portugiesisch

**Hispan. 33—35**

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

Drei Mappen in quart

Mappe I 94 beschriebene Blätter. Officielle Originalcorrespondenzen aus Mexico aus den Jahren 1808—1821

Mappe II 127 beschriebene Blätter verschiedenen Formats, Privatcorrespondenz der Familie Iturbide

Mappe III 40 beschriebene Blätter. A. de Iturbide: Aufenthalt in Livorno 1823, Correspondenz und Rechnungsbücher

**Hispan. 36**

Aus der Schenkung der Frau Senator Rapp im Jahre 1889

Eine Mappe in folio, voll ungeordneter Documente verschiedenen Formats, auf Mexico bezüglich, aus dem 18 und 19 Jahrhundert, das letzte ein Pergament von 1682: 329 gedruckte oder beschriebene Blätter

**Hispan. 37**

*In Scrinio 22*

Höhe  $36\frac{1}{2}$  cm.

Breite  $25\frac{1}{3}$  cm.

256 beschriebene Blätter

18 Jahrhundert

*Providencia de Dios Con Israel, y Verdad de la Ley de Mosses y nulidad de las demas Leyes Compuesto por el muy Excelentissimo Señor H. H. M. Arab R. Saul Levy Mortera de felice memoria.* Eine andere spanische Handschrift desselben Werkes beschrieben von Steinschneider, Katalog der Hebräischen Handschriften der Stadtbibliothek p. 165 Nr. 339. Vergleiche auch die Bemerkung am Schluss dieses Verzeichnisses.

**Hispan. 38—40**

Von Petersen's Hand *Geschenk des Herrn Dr. B. (rectius N.) H. Julius*

Höhe  $31\frac{1}{2}$  cm.

Breite  $19\frac{1}{2}$  cm.

19 Jahrhundert

Band I

425 beschriebene Seiten

*Floresta de Rimas antiguas Castellanas ordenada por Don Juan Nicolas Böhl de Faber* Zusatz von anderer Hand: *, de la Real Academia Española. Hamburgo: En la libreria de Perthes y Besser. 1821.*

Schluss der letzten Seite *Die Handschrift erfolgt in freien Bogen, so wie es der Setzer beim Drucken nöthig hat. Sollte sich kein Verleger finden so trage ich die grösste Sorgfalt in Hinsicht der Handschrift auf. Ich habe nichts dagegen, dass selbe Freunden der spanischen Poesie als Schlegel,*

*Gries, Keil etc. zum Genuss mitgetheilt werde, wenn sie sich nemlich auf Ehre verpflichten nichts abzuschreiben. Zu diesem Endzwecke müssten die Bogen dann wenigstens geheftet werden. Es sind 101 Bogen.*

*Cadiz, den 5 Februar 1820*

*Böhl v. Faber*

Band II

415 beschriebene Seiten (die letzten 13 grösstentheils nicht von Böhl's Hand)  
*Segunda parte de la Floresta de Rimas antiguas castellanas ordenada por Don Juan Nicolas Böhl de Faber de la Real Academia Española (Cadiz 1821)*

Band III

*Tercera parte de la Floresta de Rimas antiguas Castellanas ordenada por Don Juan Nicolas Böhl de Faber de la real Academia Española. Zusatz von anderer Hand: Hamburgo en la librería de Perthes y Besser 1825.*

445 beschriebene Seiten

Am Schluss ein Brief an Dr. Julius mit einem Druckfehlerverzeichnis. Die erste Seite lautet

*Puerto den 17 Martij (oder Martz) 1826*

*Versprochenermassen erfolgt hiemit, bester Freund, die Anzeige der Druckfehler der dritten Floresta, die leider in grösserer Anzahl vorhanden sind, als in den vorigen. Finden Sie es schicklich, so mag die Anzeige der fehlenden Kommas wegbleiben. Bei genauer Durchgehung dieser Sammlung habe ich mich aufs Neue von deren Trefflichkeit überzeugt. Der meisten Stellen giebt es nur wenige. Die wenigen Kenner in meiner Umgebung loben diesen Band noch mehr als seine Brüder. Einer wünscht in der neuen Ausgabe die Gedichte mit Ueberschriften versehen zu erblicken. Bei den grösseren Stücken ginge dieses wohl an; bei den kurzen würde ich es störend finden. Dann auch würde die Oekonomie der Anordnung gestört werden, auf der (sic) ich mehr Fleiss verwandt habe als sichtbar ist.*

*Cap. Beusse ist leider so schnell wieder nach dorten zurückgesegelt, dass mein kleines Packet für Sie mit den in Cadiz gedruckten Sachen mir wieder von Sevilla zurückgesandt ist und jetzt eine andere Gelegenheit abwarten muss. Von Madrid habe ich noch keine Antwort in Hinsicht der Defekte erhalten, obwohl ich meine Anforderung erneuert habe.*

*Hiebei ein an Perthes und Besser endossirter Wechsel von B $\frac{1}{2}$  269 mit Bitte, ihn einzukassiren und mir in Rechnung zu vergüten.*

*Ich bin jetzt aufs Neue für die alte spanische Poesie belebt geworden, und wenn (wie es scheint) diesen Sommer unsere Vers Schiffungen nach England minder lebhaft sein werden, so findet sich wohl Zeit zu einer Ausarbeitung des altspanischen Theaters.*

*Meine Familie ist wohl. Die ältesten (Töchter fehlt) mit ihren Männern in Sevilla und Cadix; die jüngste mit ihrem Manne noch immer bei uns. Nächsten Monath jedoch wird das Regiment nach Chiclana verlegt.*

*Treu ergebenst der Ihrige  
Böhl von Faber*

*Mit N. 809 (welche ich auswendig weiss) beschriebliche ich manche schlaflose halbe Stunde.*

### Hispan. 41

Von Petersen's Hand: *Geschenk des Herrn Dr. B. (rectius N.) H. Julius*  
Höhe 25 cm.  
Breite 20 cm.

221 beschriebene Blätter  
19 Jahrhundert

*Teatro Espanol anterior á Lope de Vega por el editor de la Floresta de Rimas antiguas Castellanas* (von J. N. Böhl von Faber Hamburg 1832)  
Böhl's Autograph

### Hispan. 42

Höhe 30<sup>2</sup>/<sub>3</sub> cm.  
Breite 20 cm.

548 beschriebene Seiten  
19 Jahrhundert

Auf dem innern Deckel *From the Sunderland Library, Blenheim Palace, Purchased, December, 1881. By Bernhard Quaritch, 15 Piccadilly, London*, und das Bücherzeichen des Ricardo Heredia. Quaritch Bibliotheca Hispana London 1895 p. 89 Nr. 869; *Aponte (Pedro Geronimo) Sumario de algunas Casas de España de linages antiguos (sic) de donde proceden muchos Señores Duques, Condes y Marqueses etc. . . . unpublished Ms. 317 pp.*  
*Aponte (Vasco de) Libro de algunos Linages de Galicia, unpublished Ms. 60 pp.*

*García de Salazar (Lope) Libro de Linages y Guerras de Biscaya y sus montañas y de otras cosas curiosas, los cinco libros posteriores de su grande obra intitulada las Bienandanzas, unpublished Ms. 164 pp. . . .*  
Eine ähnliche handschriftliche Notiz auf dem vorderen Schutzblatte

Mehrere andere spanische Handschriften werden von Steinschneider beschrieben. Vergleiche unter No. 37

Das aus den unter No. 1—11, 13—15, 30—32 mitgetheilte ist buchstabengetreu abgedruckt, Fehler sind im allgemeinen nicht verbessert; manchmal ist durch ein sic ausdrücklich auf sie hingewiesen worden.



# Kenzan

---

Beiträge

zur

Geschichte der japanischen Töpferkunst

von

*Dr. Justus Bruckmann.*

---







Holzschnitt nach einem Bilde des Shisui Shinsei (Kenzan) in Hoitsu's Kenzan-Iboku.

### Europäische Stimmen über Kenzan.

Kaum fünfundzwanzig Jahre sind verflossen, seitdem in der keramischen Literatur des Abendlandes die Einsicht zu dämmern begonnen hat, dass jene durch Jahrhunderte geschätzten und bewunderten Hizen-Porzellane, deren prunkende Reihen den Weltruhm des japanischen Palais zu Dresden begründet hatten, nicht der eigenste und feinste Ausdruck japanischer Kunst in der Töpferei seien. Dann meinte man tiefer einzudringen in die Erkenntniss der japanischen Töpferkunst, indem man daneben und höher noch jenes in Gold und zarten Schmelzfarben schimmernde Satsuma-Steingut pries, das die technischen Ueberlieferungen einer feinfühligsten und intimsten Kunstübung nicht ganz eingebüsst hatte unter dem Weltmarkteifer keramischer Unternehmer.

Von der japanischen Regierung beschiedene Welt-Ausstellungen, wie die Wiener des Jahres 1873, liessen uns wohl die ausserordentliche Vielseitigkeit der japanischen Töpferkunst ahnen; aber die Masse der Arbeiten, in denen die ersten unerquicklichen Früchte der neuen Aera geerntet wurden, legte sich wie eine dunkle Wolke vor das, was sich uns dargeboten hätte, wenn unsere Augen damals zu sehen verstanden hätten. Einzelne alte Töpferarbeiten, grosse Kostbarkeiten für den ästhetisch gebildeten Japaner alten Schlages, verloren sich fast unbeachtet unter der Menge auffälliger Neuheiten und sind damals in ihr Ursprungsland heimgekehrt.

Bedeutsamer für unser Wissen wurde die folgende Weltausstellung. Die Leiter des South Kensington-Museum in London hatten vorausblickend die mit der Einrichtung der japanischen Abtheilung zu Philadelphia 1876

betrauten Behörden angeregt, eine möglichst vollständige Sammlung typischer Beispiele alter und neuer Töpferarbeiten zu vereinigen und auszustellen, die danach vom South Kensington-Museum angekauft werden sollte. Dies geschah und der bei diesem Anlass von M. Shioda verfasste, von T. Asami in's Englische übersetzte Bericht über die Geschichte der japanischen Töpferkunst wurde i. J. 1880 von Mr. Augustus W. Franks, einem der Direktoren des British Museum, zugleich mit dem 216 Nummern zählenden Katalog der ganz nach den Regeln japanischer Kennerschaft angelegten Sammlung veröffentlicht.

Aus diesem Bericht erfahren wir, dass eine der Töpferwerkstätten bei der Hauptstadt Kioto, diejenige zu Narutaki, von einem Bruder des berühmten Malers Ogata Korin, Namens Shinsho begründet worden ist, der sich in seinen Musstunden damit uterhielt, für die Theetrinker — die Chajin — Gefässe in Nachahmung derer des um die Mitte 17. Jahrhunderts in Kioto thätig gewesenenen Ninsei anzufertigen. Das Dorf Narutaki, heisst es weiter, wo der Künstler seinen Wohnsitz hatte, lag am Fusse des Hügels von Atago, im Nordwesten des Kaiserpalastes. Da nun diese Himmelsrichtung auf Chinesisch „Ken“ genannt wurde, führte der Künstler den Namen Shisui Kenzan, was besagen wolle, „schöner blauer Hügel im Nordwesten“. Kenzan, dessen Werke hohes Ansehen bei den Chajin genossen, sei, 82 Jahre alt, im Jahre 1742 gestorben.

Zu einer Würdigung der Kunst Kenzan's erhebt der Katalog sich nicht; er beschreibt nur kurz die drei bezeichneten Werke, einen kleinen tragbaren Heerd — Furo —, einen kleinen walzenförmigen Feuertopf für Raucher — Hiire — und eine Kanne — Hachi —. Auch der etliche Jahre früher — 1878 — veröffentlichte Katalog der eigenen Sammlung japanischer Töpferarbeiten, die Mr. A. W. Franks damals im Bethnal Green Branch Museum leihweise ausgestellt hatte und später dem British Museum geschenkt hat, beschäftigt sich nicht anders mit dem Meister, als dass er fünf seiner Werke kurz beschreibt. Davon trägt eines neben der Bezeichnung Kenzan noch die Worte San dai, d. h. die dritte Generation, und die Angabe der Periode Bunsei, die den Jahren 1818 bis 30 unserer Zeitrechnung entspricht. Wie sich der Kenzan des 19. Jahrhunderts zu dem Kenzan aus dem 18. Jahrhundert verhält, wird nicht erörtert.

Auch das prachtvoll mit Farbendruckern ausgestattete Werk des Architekten George Ashdown Ausdley und des Präsidenten des Liverpool Art Club, James Lord Bowes, das in den Jahren 1875 bis 77 unter dem Titel „Keramic art of Japan“ erschienen ist, weiss von Shisui Kenzan nur zu sagen, dass er in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts zu Narutaki gute Nachahmungen der Ninsei-Waare gemacht habe, die von den Chajin hochgeschätzt wurden. Auf die künstlerische Bedeutung des Meisters gehen die Verfasser mit keinem Worte ein.

Auch Edmond de Goncourt, der sich durch die farbenreiche und anschauliche, wenngleich etwas schwerfällige Schilderung seiner japanischen Sammlungen in seinem 1881 erschienenen Buche „La Maison d'un Artiste“ als einer der Ersten verdient gemacht hat um die Einführung der Abendländer in den Zaubergarten japanischer Kunst, schweigt über Kenzan. Ihm, dem Propheten der raffinierten Kunst des Zeitalters eines Louis XV. und Louis XVI., ist das volle Verständniss für den impressionistischen Flug des Pinsels eines Kenzan damals noch nicht aufgegangen gewesen und wohl auch später nicht erschlossen worden. Wie er in seinem Buche die Satsuma-Fayencen neuerer Zeit, die allerdings dem keramischen Geschmack des Jahrhunderts des Porzellans nahe standen, über Alles preist, so prägte sich diese Neigung in dem Inhalt seiner Sammlung auch dann noch aus, als andere Pariser Sammler schon längst zu den ästhetischen Bekenntnissen der Chajin vorgedrungen waren. Die Versteigerung der von dem Dichter hinterlassenen Kunstschatze im März des Jahres 1897 hat dafür den Beweis erbracht. Ein Chajin und wer auf den Spuren der Chajin wandelt, fand dabei nicht sein Genügen.

Das Verdienst, den Meister Kenzan als Künstler gewürdigt und uns vorgestellt zu haben, hat sich zuerst S. Bing erworben als Verfasser des die Töpferkunst behandelnden Abschnittes in Louis Gonse's grossem und schönem Buch „L'Art japonais“, das im Jahre 1883 denen, die sehen wollten, endlich die Augen öffnete über die Kunst des Landes der aufgehenden Sonne. Bing giebt kurze Angaben über das Leben des Meisters, die er dem 1876 in Tokio mit schlechter französischer Uebersetzung erschienenen Buche des japanischen Archäologen und Sammlers Ninagawa Noritane entnimmt und fährt dann fort: „Obwohl Kenzan dieselben Stoffe verarbeitete, wie seine Vorgänger, schuf er eine ihm ausschliesslich eigene Gattung. Die Malereien aus seinen Werken haben eine absonderliche Eigenart. Man erkennt sie auf den ersten Blick an der Breite der Zeichnung und einer Maestria in der Ausführung, die zu der kleinlicheren Maché der voraufgehenden Künstler in Widerspruch tritt. Er schlägt eine neue Richtung ein, deren Einfluss sich seither nicht wieder verleugnet, die aber unglücklicher Weise zahlreichen Nachahmern Thür und Thor geöffnet und zu häufigen Missbräuchen seines Namens verführt hat.“

In der einige Jahre später als ein Band der „Bibliothèque de l'enseignement des beaux-arts“ erschienenen kleinen Ausgabe von „L'Art japonais“ hat Louis Gonse den Abschnitt über die Keramik selbst bearbeitet und die Charakteristik Kenzan's weiter ausgeführt. Er setzt seine Lebenszeit in die Jahre 1663 bis 1743 und nennt ihn einen Schüler seines älteren Bruders Korin. Von diesem, dem berühmten Lackmaler, sagt er, dass er die alte Form gesprengt habe, in die eingezwängt die Werkstätten von Kioto unter dem fast ausschliesslich herrschenden Einfluss

der Maler der Tosa-Schule vegetirten. Sein Eingreifen in die dekorativen Künste war von allmächtiger Wirkung. Durch seine Lackarbeiten, in denen er sich als ein Techniker ersten Ranges bewährte, erzwang er sich die Bewunderung auch derjenigen seiner Landsleute, die den Seltsamkeiten seiner Malereien abhold waren. Seine Goldlacke haben einen ganz eigenen Ton, einen gedämpften, gewaltigen Ton von verhaltener Gluth und vibrierender Leuchtkraft. Sie scheinen wie aus einem Stück massiven Goldes geschnitten. Seinem Pinsel entfließt der Lack wie eine flüssige Fettmasse. Sein Decor beruht auf der Wirkung grosser Massen und der ausserordentlichen Kühnheit summarischer Widergaben. Dazu packende Wirkungen von Einlagen aus Perlmutter, aus Silber, aus grauem Blei oder Zinn. Durch seinen Bruder Kenzan, der Korin's überzeugter Anhänger war, befreite er die keramischen Schulen Kioto's von der Knechtschaft chinesischen Formelwesens und vollendete er das von Ninsai begonnene Befreiungswerk. Wie die Werke Korin's zeichnen sich diejenigen Kenzan's durch die ausserordentliche Freiheit ihrer Verzierung aus, die auf grossen Massen von kräftigem Ton beruht, in dem fast immer smaragdgrüne Flächen auffallen. Man lernt daraus, welche Vortheile der Vereinfachung des Decors abzugewinnen sind. Was als Naivität erscheint, beruht bei Kenzan auf gründlicher Geschicklichkeit. Die schöneren seiner Werke können in den Augen der Kenner mit denen Ninsai's wetteifern. Die Urwüchsigkeit der Formen, der Verfahren und der Zeichnung ist keine geringere; der Farbensinn ist bei Kenzan sogar höher entwickelt. Der vibrirende harmonische Reichthum seiner Schmelzfarben hat seines Gleichen nicht. Der Scherben seiner Töpferarbeiten ist meist ziemlich grob oder mindestens leicht und zerreiblich, steht also tiefer als derjenige Ninsai's. Ihr Werth beruht in dem prachtvollen Gewande, mit dem der Künstler sie bekleidet hat.

Diesen Bewunderern der Kunst Kenzan's folgt der Herausgeber des „Art Journal“, Marcus B. Huish, in seinem in erster Auflage 1889, in zweiter 1892 erschienenen Buche „Japan and its Art“. Nach ihm lassen die breite Behandlungsweise und die lebhaften Farben, die Kenzan bisweilen anwendet, seine decorirten Werke auf den ersten Anblick oft etwas roh erscheinen, aber eindringendere Bekanntschaft mit ihnen werden bald zu der Ueberzeugung führen, dass jegliche Einzelheit von einer Meisterhand herrührt. Wie Korin, war Kenzan ein echter Impressionist. Er strebte in seinem Decor nach Wirkungen, die jenseits derer der Wiedergabe mechanischer Einzelheiten liegen, nach Wirkungen, die aus dem Kontrast oder der Harmonie der Farben oder des Stoffes, aus wohl abgewogener Komposition und Anordnung der Theile sich ergeben, oder Kraft und Freiheit der Hand bekunden, und in denen vor Allem die hohe poetische Empfindung zum Ausdruck gelangt, die ein Merkmal der Meisterwerke japanischer Kunst. Seine Werke gehören nicht zu denen,

die dem Geschmack der Menge schmeicheln. Sie sind das gerade Gegenheil vom Niedlichen. Man mag sie sich vorstellen als Werke eines Mannes, der nicht sorgte, irgend wem zu Gefallen zu schaffen, ausser ihm selber; eines Mannes mit kühnem Flug der Ideen und dem Muth, diese durchzuführen. Seine Werke sind in hohem Grade suggestiv; jedes neue Beispiel scheint eine neue Idee auszudrücken.

Huish reiht an diese Würdigung der künstlerischen Bedeutung des Meisters einige kurze Hinweise auf seine Töpferarbeiten. Die Mehrzahl seiner in Kioto entstandenen Werke bestünde danach aus dem feinen Awata-Scherben; aber auch den gröberen Thon von Shigaraki und anderen Orten habe er verarbeitet. Zuweilen formte er die Gefässe mittelst des Rades, bisweilen ganz aus freier Hand. Die Beschaffenheit seiner Glasur und die Art ihrer Anwendung wechselten ebenso sehr, wie der Decor. In jüngeren Jahren war er erfolgreich in der Nachahmung der Raku-Waare der Chojiros.

Den genannten Schriftstellern tritt mit kühleren Worten entgegen der schon erwähnte James Lord Bowes in seinem 1890 erschienenen Buche „Japanese Pottery“, das zu der Beschreibung der Sammlung des Verfassers eine Einleitung giebt, in der, so oft sich die Gelegenheit bietet, dem ästhetischen Geschmack des japanischen „Chajin“ und seiner europäischen Gefolgschaft allerlei kleine Bosheiten verabreicht werden. James Lord Bowes hatte in seinem ersten, in Gemeinschaft mit Audsley verfassten Werke gründlich fehlgegriffen, indem er zahlreiche prunkende und überladene Erzeugnisse der schon von europäischen Einflüssen und jedenfalls vom Drängen der Ausfuhrhändler nach reicherm Decor angekränkelten Töpferkunst jüngster Zeit als Meisterwerke beschrieb und in kostspieligen Farbendrucken abbildete. Seine Kennerschaft und sein Verständniß für japanische Kunst waren aus anderen Quellen geflossen und beruhten auf anderen Anschauungen, als die der feinsinnigeren und mit der urwüchsigen Eigenart der Kunst Japans vertrauteren Männer, die nach dem Jahre 1877 über denselben Gegenstand geschrieben hatten. Ganz hatte sich Lord Bowes später der besseren Erkenntniß nicht verschliessen können, aber er konnte es sich doch nicht versagen, auf seinem Rückzuge den Gegnern allerlei Hiebe auszuthemen. Seinen entschiedensten Gegner, den Amerikaner Edward Sylvester Morse hat er im Jahre 1891 in einer mit Farbendrucken illustrierten Streitschrift unter dem Titel „A vindication of the decorated pottery of Japan“ zu bekämpfen versucht. So richtig es ist, dass das ästhetische Glaubensbekenntniß der Chajin nicht den gesammten Schatz japanischer Kunst ausgeschöpft hat, so unrichtig wäre es, an dasjenige, was die Chajin bewunderten und bewundern, den Maassstab eines von europäischer Ueberladung und europäischer Prunksucht genährten und befriedigten Geschmackes anzulegen.

Lord Bowes giebt zu, dass wenn wir uns begnügten, dem Urtheil der Chajin zu folgen, wie es deren abendländische Schüler sich zu eigen gemacht haben. Kenzan der grösste aller in Kioto thätigen Töpfer gewesen sei. Er erwähnt, Kenzan habe denselben Thon, wie Ninsei, Kinkozan und andere Awata-Töpfer verarbeitet, seine Werke aber entbehrten der eleganten Vollendung und der zarten Glasuren, welche die Werke jener auszeichnen. Im Decor Kenzan's erkennt auch er packende Urwüchsigkeit; seine Farben erscheinen ihm aber dunkler gestimmt, als diejenigen der Ninsei-Schule, die damals grossen Erfolg beim Volke hatte. Eben deswegen meint er, weil Kenzan auf die Ueberlieferungen der älteren Kunst zurückgriff, sicherte der Künstler sich die Gunst der exklusiven Chajin. In den Vorwürfen seiner Malereien folgte er den impressionistischen Zeichnungen eines Tanyu und Yeishin und vermied so die sorgfältige und genaue Wiedergabe des Vorwurfes, welche die Ninsei-Schule bei ihren keramischen Malereien pflegte. Bowes findet Kenzan's Töpferwaaren im Allgemeinen etwas grob getöpfert; ihre Oberflächen oftmals rauh, selbst in gekünstelter Weise. Als Lieblingsvorwürfe des Meisters begegnen ihm Zweige des Chrysanthemum, des Mume-Baumes, des Bambus, der Kiefer, des Lotos und andere Natur-Motive, die unter einer glänzenden, gekrackten Glasur in ruhigen Farben, in kaltem Blau, Olivbraun und Schwarz ausgeführt sind. Oft fügte der Maler einige poetische Worte hinzu, die sich auf den Vorwurf bezogen und fast immer brachte er seine Signatur in kühnen Schriftzügen an, sei es unter dem Gefäss, sei es als einen Theil des Dekors. Alles in Allem, findet auch Lord Bowes in den Töpferarbeiten Kenzan's eine Urwüchsigkeit der Zeichnung, eine Geschmeidigkeit des Stiles und eine Wunderlichkeit der Behandlung, die es ihm leicht machen, die Gunst zu begreifen, in der sie bei den Chajin stehen mochten; vereinigten sie doch etwas von der affektirten Kunstlosigkeit der frühen Töpferwaare mit einer wohlervogenen Annäherung an die höhere technische Vollendung und die Schönheit der Verzierungsweise, welche von der damals in Gunst stehenden jungen Töpferschule gepflegt wurden.

Kapitän Brinkley, der in Basil Hall Chamberlains „Things japonese“ (1890) den Abschnitt „Porcelain and Pottery“ bearbeitet hat, gedenkt des Kenzan nur mit kurzen Worten. Er bemerkt, dieser Name sei nicht auf einen Künstler beschränkt, sondern ein Familien-Name. Der Kenzan, der in den Jahren 1688—1740 lebte, sei nur der bekannteste seines Geschlechtes gewesen; aus dem Vorkommen des Namens an einem Gegenstande dürfe man noch nicht auf die bestimmte Persönlichkeit des Urhebers schliessen.

Was andere Schriftsteller über den Meister berichtet haben, beschränkt sich auf Wiederholungen aus den angeführten Quellen, oder ist bedeutungslos, wie Ph. Burty's Meinung, Kenzan, den er als einen kraftvollen, originalen Meister anerkennt, habe unter dem Einfluss des indischen Stiles gestanden.

## Japanische Stimmen über den Meister.

Halten wir nun Umschau über unseren Meister in der japanischen Literatur, so liegt es nahe, zunächst anzufragen bei Ninagawa Noritane, dem Verfasser des in den Jahren 1876 bis 1880 in Tokio unter dem Titel „Kuanko-Zusetsu“ erschienenen, in Europa ziemlich verbreiteten Werkes. Ninagawa, ein in seinem Vaterlande wohlangesehener Archäolog und Sammler, doch auch Händler zugleich, hat in diesem Buche seine eigene Sammlung japanischer Töpferarbeiten beschrieben und in kolorierten Lithographien vorzüglich abgebildet. Später ist diese Sammlung in den Besitz des Herrn S. Bing in Paris gelangt, von diesem an Herrn Edward S. Morse in Salem, Massachusetts, und jüngst ist sie mit der von diesem Gelehrten selbst früher in Japan angelegten Sammlung in öffentlichen Besitz übergegangen. Das letzte Wort der Kennerschaft ist in Ninagawa's Buch gewiss nicht gesprochen, aber wir werden seine Feststellungen so lange anerkennen dürfen, als nicht weitere Forschungen und das vergleichende Studium der Altsachen selber uns sie zu berichtigen gestatten. Wir dürfen aber bei der Berufung auf Ninagawa nicht die in Yokohama erschienene, von Fehlern aller Art wimmelnde französische Uebersetzung seines Buches anziehen, sondern nur aus der Urschrift schöpfen.

Ninagawa's Angaben über Kenzan's Lebensverhältnisse enthalten im Wesentlichen dasselbe, was uns schon die europäischen Quellen gesagt haben, die theils aus ihm, theils aus dem kurz nachher in London herausgegebenen Buche Shioda's entnommen sind. Ninagawa berichtet:

„Die Kenzan-yaki genannten Töpferarbeiten sind von einem Manne Namens Kenzan angefertigt worden. Im Buche „Chado Sentei“ lesen wir: „Kenzan, ein jüngerer Bruder des Korin, hiess eigentlich Ogata Shinsei, wurde aber Kenzan benannt, weil er zu Narutaki-mura im Nordwesten von Kioto wohnte.“ Das Buch „Shogua Benran“ spricht also von ihm: „Kenzan, Sohn des Ogata Soken, trug den Namen Shinsei; sein Rufname war Shinzaburo. Er bewohnte anfänglich Kioto und liess sich dann in Narabi-oka nieder. Man gab ihm zu verschiedenen Zeiten verschiedene Namen, als Shoko, Shuseido, Shisui, Reikai, Toin und noch deren mehr. Später zog er nach Yedo, wo er im Alter von 83 Jahren starb. Er hatte die Dichtkunst bei Hirosawa Choko, die Kunst der Theebereitung bei Zuiriu Sosa gelernt. Er war auch ein geschickter Maler und verfertigte mit Vorliebe Töpferarbeiten, die er mit Blumenzeichnungen gar kunstvoll bemalte und oft mit schönen Versen beschrieb.“

Die weiteren Angaben Ninagawa's geben eine kurze Kennzeichnung der Töpferarbeiten Kenzan's, wobei nach der Weise japanischer Kemer das Hauptgewicht auf die Beschreibung des Scherbens und die Herkunft des verarbeiteten Thones gelegt wird.

Annähernd die gleichen Angaben über das Leben Kenzan's finden wir in der seit wenigen Jahren unter dem Titel Kókkua d. h. „Blume des Landes“ in Tokio veröffentlichten Zeitschrift für bildende Kunst. Die Farbendruckwiedergaben alter Gemälde in der Kókkua stehen weit über den verwandten periodischen Schriften Europas. Ob ihre historische Methode den Anforderungen europäischer Wissenschaft entspricht, vermögen wir nicht zu beurtheilen. Im 17. Hefte der Kókkua widmet der Direktor der Kunstgewerbeschule zu Kioto, Imaizumi Yúsaku, unserem Meister einen kurzen Aufsatz, aus dem wir ausser uns schon Bekanntem erfahren, dass Kenzan nach der Weise des Honami Kóyetsu arbeitete, eines der Lehrer des Korin. Dabei wird die auffallende Angabe gemacht, dass auf Kenzan holländische Fayence nicht ohne Einfluss gewesen sei. Wie diese Einwirkung sich äusserte, wird aber nicht gesagt. Erwähnt wird noch, er sei im Dorfe Iriya gestorben und bestattet auf dem Friedhof des Zenyoji-Tempels. In Folge einer Eisenbahn-Anlage sei das Grab jüngst an einen anderen Ort übertragen worden, aber sein Grabstein sei auf dem alten Friedhof verblieben.

Ueber diesen Grabstein liegen uns schon ältere Nachrichten vor. Hoitsu, ein zu Anfang unseres Jahrhunderts in Yedo lebender Künstler und begeisterter Anhänger der von dem Brüderpaar aus dem Ogata-Stamme hundertfünfzig Jahre vorher eingeschlagenen neuen Richtung, hat uns in der Nachrede zu einer von ihm herausgegebenen Sammlung von Skizzen nach Werken des jüngeren der Brüder eine anmuthende Schilderung von seiner Auffindung des Grabsteines hinterlassen. Er schreibt:

*„Obwohl ich schon lange mich dem Studium der Malerkunst der beiden Ogata widme, bin ich zu ihrem gründlichen Verständniss noch nicht gelangt.*

*Ueberall bekannt ist, dass Korin und Kenzan ein Paar berühmter Maler waren.*

*Als ich einst vernahm, das Grab Korin's liege im Friedhof des Hon-gioin in Miogenji zu Kioto, suchte ich es auf. Da ich sein Grabmal umgestürzt und zertrümmert fand, stiftete ich ihm einen kleinen Grabstein und setzte eine Inschrift darauf.*

*Damals wünschte ich auch den Grabstein Kenzan's zu sehen, aber Niemand wusste ihn mir zu zeigen. Wieder fragte ich nach ihm im nächsten Jahre bei Bewohnern von Kioto, jedoch wieder vergeblich.*

*Im October dieses Jahres wurde ich von Riohan zu einer Theegesellschaft geladen und bei dieser Gelegenheit erzählte er mir, das Grab Shinsei's befinde sich im Friedhof des Zenyoji-Tempels am Fusse des Uyeno-Parkes unweit meiner eigenen Hütte.*

*Noch am selben Tage suchte ich den Friedhof auf und dort fand ich, wie Riohan mir gesagt hatte, das Grab Shinsei's. Ich wischte den Staub von dem Grabsteine, besprengte ihn mit Wasser, opferte Weihrauch und Bhomen und ehrte den Kenzan im Gebet.*



*Heimgeliebt habe ich alsbald die Kopien seiner nachgelassenen Bilder und Schriften gesammelt, die ich schon lange in meinem Bacherschrein bewahrt hielt. Damit die Malerkunst Ogata's in hellerem Glanze strahle, habe ich nunmehr dieses kleine Werk verfasst, das ich dem Kenzan als ein Todtenopfer darbringe.*

*Wunderbarer Weise ist dieses Jahr gerade das einundachtzigste seit dem Sterbejahre des Kenzan, der in seinem einundachtzigsten Lebensjahre verschieden ist.*

*Im 10. Monat des 6. Jahres Bunsei.*

(Nov. 1823.)

*Hoitsu.*“

Des Weiteren theilt uns Hoitsu die Insehriften auf dem von ihm aufgefundenen Grabsteine Kenzan's mit. Diejenige der Rückseite lautete:

*„Koji war ein Kioto-Mann und wohnte im Dorfe Narutaki-mura. Da dieses Dorf im Nordwesten von Kioto liegt, nannte er sich Kenzan. Er gehörte zum Geschlecht der Ogata und war berühmt als ein Meister in Irdenculture. Gestorben ist er am zweiten Tag des sechsten Monats des zweiten Jahres Kuampo in seinem einundachtzigsten Lebensjahre.“*

Da nach der Angabe des Hoitsu Kenzan auf einem Friedhof der Tendai-shu, einer der acht grossen Sekten des japanischen Buddhismus, bestattet ward, dürfen wir vermuthen, dass er auch im Leben derselben Sekte angehörte. Diese gegen Ende des 8. Jahrhunderts von China nach Japan verpflanzte Lehre gipfelt in dem Glauben, das endliche Ergebniss des Daseins sei im Nirwana zu suchen, jenem Zustande, in dem die Seele ohne ihre Persönlichkeit aufzugeben, durch nichts Aeusserliches mehr beeinflusst wird, daher des Fühlens, Denkens und aller Leidenschaften enthoben ist. Diesem Zustand giebt die Sekte den Namen Mui, was besagt absolutes, bedingungsloses Dasein. Dem Geiste dieser Lehre entflohen sind auch ein, nach chinesischer Verskunst abgefasster Spruch und ein japanischer Vers, den der alte Kenzan vielleicht selber für seinen Grabstein verfasst hat. Die schwer übersetzbaren Verse besagen etwa:

*„Einundachtzig Jahre lang habe ich sündhaftem Leben schamlos gefröhnt; nun ich einsehe, wie wandelbar diese Welt, geh' ich ruhig ein zum Nirwana.“*

*„Der Schuermuth Tage sind vorüber gezogen, vorüber der Frohsinn; geblieben sind nur die Träume am Morgen und Abend.“*

Unterzeichnet sind diese Verse mit dem Kaimio des Kenzan, d. h. dem Namen, der nach buddhistischem Brauch ihm als Verstorbenen beigelegt wurde und lautet: Reikai Shinsei Koji.

Wie in Japan üblich, führte der Künstler ausser seinem Geschlechtsnamen Ogata einen Vornamen Koremitsu und einen Rufnamen Gombei,

ausserdem aber noch eine ganze Reihe anderer Namen. Als solche Namen finden wir in japanischen Quellen (u. A. im 57. Heft der Kókkua) die folgenden: Shoko, d. h. der Verehrer des Alten; Shuseido, d. h. der ruhig Uebende; Rekai, d. h. heiliges Meer; Toin, d. h. der Töpfer-Einsiedler; Shinsei, d. h. der tief in sich selbst Blickende; Shisui, d. h. wörtlich „Grün-Violett“ oder übertragen „Landschaft um Kioto“, deren schöne Farbtöne man poetisch mit jener Bezeichnung andeutete. In welchen Lebensjahren und für welche Zwecke der Künstler sich aller dieser Namen bediente, ist uns nicht überliefert. Als seine Pinselnamen begegnen uns neben dem häufigsten Kenzan, der an die Himmelsgegend seiner Wohnung in der Kaiserstadt erinnert, die Namen Shinsei oder Shisui allein oder in Verbindung mit einander oder dem Worte Kenzan. In seinen letzten Lebensjahren fügte er oft noch andere Bezeichnungen hinzu, wie Rojin, Rokan, Rofu, die aber nur bedeuten, „alter Mann“, „alter Kerl“, „Greis“. Nicht selten verbindet er damit auch die Angabe seines Alters. Auf seinen von Hoitsu abgebildeten Werken finden sich solche Altersangaben vom 76. bis 80. Lebensjahr des Meisters.

Einem so berühmten Bruderpaar, wie den Korin und Kenzan, durfte auch ein stattlicher Stammbaum nicht fehlen. Auf Grund welcher Ueberlieferungen und Urkunden die japanischen Kunstforscher ihn aufgebaut haben, verschweigt Kawasaki Chitora, ein bekannter Archäologe, der im 57. Heft der Kókkua uns mittheilt, was „ein altes Buch“ darüber meldet. Ueber achtzehn Generationen rückwärts und vier Generationen abwärts erstreckt sich dieses Geschlechtsregister, in dem wir Männern aller Lebensberufe vom ruhmreichen Krieger bis zum ehrsamem Hofschneidermeister begegnen. Legen wir den Maassstab der vier, nahezu zwei Jahrhunderte von der Lebenszeit des Bruderpaares bis zum Jahre Meiji 11 ausfüllenden Generationen an, so führen uns die Wurzeln des Stammbaumes zurück in das neunte oder zehnte Jahrhundert unserer Zeitrechnung, in jene Zeit, da die Fujiwara noch die Zügel der Regierung fest in Händen hielten und die Feldherren aus den Geschlechtern der Taira und Minamoto noch nicht in jene Feindschaft wider einander entbrannt waren, die später in furchtbaren Bürgerkriegen aufloderte.

Mit einer Erzählung, die sich liest wie ein altes deutsches Volksmärchen, hebt die Familiengeschichte der Ogata an.

„Es war einmal“ — so erzählt Kawasaki — „im Dorfe Shiota in der Provinz Hinga ein Mann Namens Daitayu, der hatte eine schöne Tochter Namens Hana-no-Onmoto. Weil er einen Schwiegersohn vornehmen Ranges zu gewinnen wünschte, wies er alle Heirathsanträge von Männern seines Standes ab und erbaute im Garten hinter seinem Hause ein Häuschen, in dem er die Tochter vor den Augen der Männer verborgen hielt. Eines Abends fand sich aber, ohne dass die Eltern dessen gewahr wurden, ein

schöner Herr in höfischer Kleidung bei dem Mädchen ein. Er unterhielt sich mit ihr und erschien fortan an jeglichem Abend. Vergebens erklärte er ihr seine Liebe. Lange widerstand die Jungfrau seinem Werben, aber heisser und heisser wurde sein Flehen, bis er endlich ihr Herz erweichte und Erhörung fand. Eine Dienerin jedoch verrieth das heimliche Glück der Liebenden den Eltern. Als diese Hana-no-Onmoto in's Gebet nahmen, schwieg das Mädchen schamhaft erröthend. Dann aber gestand sie der Mutter allein, was sich zugetragen hatte. Diese vermochte sich nicht zu erklären, woher ein vornehmer Herr in diese ländliche Abgeschiedenheit komme und drang in ihre Tochter, den Geliebten um seine Wohnung zu befragen. Da sie wohl ahnen mochte, auf diesem Wege werde das Geheimniss nicht enthüllt werden, gab sie der Tochter eine Nähnadel und ein Knäuel mit dem Rath, den Faden an der Nadel zu befestigen und diese in das Gewand des Herrn zu stecken. Als nun am selbigen Abend der fremde Herr wieder erschienen war, steckte Hana-no-Onmoto ihm beim Abschiede die Nadel heimlich in sein Kleid, wie ihr von der Mutter gerathen worden. Danach berichtete sie dieser, was sie gethan hatte. Als es Tag geworden, zogen die Eltern mit der Tochter und vieler Dienerschaft auf die Suche nach dem Fremden, immer dem Wege nach, den der abgewickelte Faden sie wies. Endlich führte dieser sie an der Grenze der Provinzen Hiuga und Bungo zum Berge Uba-ga-dake vor ein Felsloch, aus dem ein lautes Wehgeschrei ertönte. Als nun die Tochter fragte „Wer sitzt dort im Loche und erhebt solches Klagen?“ erscholl die Antwort: „Ich bin's, ich, liebe Hana-no-Onmoto, Dein Geliebter; heute morgen bin ich am Unterkiefer mit einer Nadel verwundet worden; das schmerzt so sehr, dass ich heut noch sterben muss. Ich bin eine grosse Schlange; vermöchte ich, wie früher, Menschengestalt anzunehmen, so könnte ich Dich sehen und vor Dir erscheinen. Nun aber ist meine Kraft, mich zu verwandeln, gebrochen. In meiner wahren Gestalt würde ich Dich nur erschrecken.“ Darauf erwiderte das Mädchen: „Mag Deine Gestalt jetzt noch so fürchterlich sein, so bist Du, mein Geliebter, doch mir unvergesslich; mir bangt nicht vor Dir.“ Da streckte die Riesenschlange ihr bemühtes und gehörntes Haupt aus dem Loche hervor; Hana-no-Onmoto aber bedeckte es mit ihrem Gewand und zog ihm die Nadel aus dem Munde. Darob erfreut hob die Riesenschlange an zu weissagen: „Du wirst einem Sohne das Leben schenken. Würde er erst im zehnten Monde das Licht erblicken, so würde er ein grosser Feldherr über ganz Japan werden. Er wird aber schon im fünften Mond zur Welt kommen und der tapferste Krieger hier im Lande Kiushu werden. Ich bitte Dich, verlass nicht den Buben, weil er der Sohn einer Schlange ist.“ Mit den Worten: „Alle meine Nachkommen werde ich behüten“, zog sich die Schlange, die, wie man glaubt, die im Tempel von Uba-ga-dake verehrte Gottheit war, in ihr Loch zurück und

ward nicht mehr gesehen. Hana-no-Onmoto genas bald nachher eines kräftigen Knaben. Diese Riesenschlange und die Tochter des Daitayu sind die Vorfahren des berühmten Künstlerpaares, der Brüder Korin und Kenzan.“

Der Sohn der Schlange und der schönen Hana-no-Onmoto erfüllte aber nicht die Weissagung seines Vaters. Wenigstens wird von ihm nur berichtet, dass er ein wilder Knabe gewesen, der nichts lieber that, als sich in Wind und Wetter auf den Bergen umherzutreiben. Da von der scharfen Luft dort oben und der winterlichen Kälte seine Haut aufsprang, rissig und schuppig wurde, gab man ihm den Spottnamen Akagiri-Daiyata, d. h. der frostrissige Daiyata. Wahrscheinlich giebt dieser Name schon den Schlüssel zur Entstehung der Geschlechtssage der Ogata; zur Erklärung einer erworbenen oder ererbten absonderlichen Beschaffenheit der Haut wurde die Mähr von dem Schlangen-Stammvater ersonnen. Von den Nachkommen des Daiyata, den Daiyaji, Dairoku und Daishichi wissen wir nichts als die Namen. Erst an des letzteren Sohn ging die Prophezeiung der Schlange in Erfüllung. Er hiess Koreyoshi und erhielt den von seinen Nachkommen als Geschlechtsnamen weitergeführten Beinamen Ogata, d. h. Bild eines Schlangenschwanzes, weil er auf dem Rücken ein Mal hatte, das wie ein schuppiger Schlangenschwanz aussah. Auch hier stossen wir auf die Beziehung der Geschlechtssage zu einem in der Familie offenbar erblichen Merkmal. Vermuthlich führte sie den Namen Ogata, weil in ihr die Ichthyosis serpentina, Schlangenschuppen-Krankheit, erblich war, die Merkmale bietet, wie sie bei dem Stammvater Akagiri und dem Koreyoshi erwähnt wird.

Ogata Koreyoshi war ein tapferer Krieger und noch Jahrhunderte hindurch lebten die Abkömmlinge der Riesenschlange der Weissagung ihres Ahnherrn zu Ehren. Nach sieben Generationen aber erlosch das kriegerische Feuer in ihren Adern. Zuletzt erwies es sich lebendig in dem heldenmüthigen Koreharu, dessen treue Dienste vom Shogun Ashikaga Yoshiaki mit einer Dotation von 5000 Koku Reis gelohnt wurden. Des Koreharu Sohn Dohaku lebte als Shinto-Priester, und dessen Sohn Sohaku ergriff das Schneiderhandwerk, das damals in Japan kein der Kunst fremder Beruf war. Zur Würde eines Hofschneidermeisters aufgestiegen, mochte Sohaku gute Gelegenheit haben, seinen Geschmack in Entwürfen für die Muster der köstlichen Brokatstoffe zu bilden, wie sie zur Bekleidung der Schönheiten an dem prachtliebenden Kaiserhofe dienten. Für Schneiderei in unserem Sinne hätte die im Schnitt so einfache Tracht auch der Vornehmen ohnehin keine grossen Aufgaben geboten. Des Sohaku Sohn Soken setzte das Gewerbe seines Vaters fort; neben der Schneiderei übte er sich fleissig in der Schönschreibekunst, in der Honami Koyetsu sein Lehrer war, derselbe, den wir schon als Lehrer seiner Söhne genannt haben. Soken soll es

als Dilettant zu braven Leistungen im Schönschreiben gebracht haben, das von alten Zeiten her bekanntlich in Japan als eine wahre Kunst gepflegt und der Malerkunst ebenbürtig geschätzt wird.

Soken's künstlerische Neigungen wuchsen bei seinen Söhnen Korin und Kenzan zu bahnbrechender Schaffenskraft aus. Dass ihnen wieder Söhne gefolgt wären, die dem Ruhm der Väter, wie es in Japan sonst so merkwürdig oft sich in den Künstlerberufen ereignet, neuen Ruhm hinzugefügt hätten, ist nicht überliefert. Vielmehr erfolgte ein Rückschlag in das Schneiderhandwerk, dem die Ogata fortan treu blieben. Drei Generationen nach Korin und Kenzan lebte im elften Jahr Meiji (1878) zu Kioto noch ein einundsiebzigjähriger Schneidermeister Namens Konishi, ein Urur-Enkel des Korin. Schon der Sohn Korin's hatte den Familiennamen der Ogata aufgegeben, um als Adoptivsohn einer Familie Namens Konishi sich fortan nach dieser zu nennen.

### Kenzan und die Chajin.

Nach dem von Ninagawa angeführten „Shogua Benran“ ward Kenzan von Zuiriu Sosa in den Regeln der Chanoyu unterwiesen, die zu kennen und mit Würde und ceremoniösem Anstand auszuüben, damals noch Jeder sich beeiferte, der auf gesellschaftliche Bildung Anspruch machte. Wohl war im Laufe der Jahrhunderte dem alten Brauch der tiefere Grundgedanke entschwunden, der dem ersten Gründer und Lehrer der Wissenschaft des Theetrinkens, Shuko, zur Zeit des Shogun Yoshimasa (1443—1473) vorgeschwebt haben mochte und diesen Shogun zu einem Förderer der neuen Form der Geselligkeit werden liess. Dr. Funk, dem wir die ersten eingehenderen, in den Mittheilungen der Deutschen Gesellschaft für Natur- und Völkerkunde Ostasiens in Tokio veröffentlichten Mittheilungen über die Chanoyu verdanken, hat die Vermuthung ausgesprochen, Yoshimasa habe in diesen Bräuchen ein Mittel gesehen, die in langen Kriegen verwilderten Männer zu Sitten des Friedens und zur Lust an geistiger Beschäftigung zurückzuführen. Vielleicht habe er in jenen in Stille und Abgeschlossenheit vor sich gehenden Theegesellschaften auch ein Mittel gesucht, in Geheimen einen regeren politischen Verkehr unter seinen Anhängern anzuregen und zu erhalten. Dieser doppelte Zweck soll auch dem Toyotomi Hideyoshi (Taiko sama) vorgeschwebt haben, als er, nachdem er Ruhe im Lande gestiftet hatte und vom Kaiser mit der Würde eines Regenten bekleidet worden war, dem Rikiu, einem seiner Günstlinge, den Auftrag erteilte, die alten Satzungen der Chanoyu zu verbessern und zu ergänzen. Die damals — im Jahre 1584 — von Rikiu festgestellten Regeln sind im Wesentlichen bis auf die Jahre beobachtet worden, in denen mit überstürzter Aneignung abendländischer Tracht und Sitte die herkömmlichen Lebensformen als veraltet und lächerlich verschrien wurden. Als Dr. Funk im

Jahre 1874 seine Abhandlung über die Chanoyu schrieb, waren die Theegesellschaften schon fast ganz verschwunden. Er spricht die Meinung aus, das alte Ceremoniell gehe schnell und unabwendbar der Vergessenheit entgegen. Seither scheint es freilich wieder in Aufnahme gekommen zu sein und wieder mögen politische Parteigänger, dieses Mal diejenigen, deren Losung „Japan für die Japaner“ ist, sich der alten Formen der Geselligkeit bedienen, um in Ruhe unter sich zu sein.

Die Grundsätze, welche Rikiu für die Theegesellschaften festgestellt hat, lassen sich im Wesentlichen in Folgendem zusammenfassen. Sobald die Geladenen sämmtlich vor der Thür des zur Abhaltung der Gesellschaft bestimmten Gemaches erschienen sind, kündigen sie sich durch Schläge mit einem Klopfer auf ein Brett an. Wichtig ist, dass die Gäste den Weg dorthin nicht nur mit reinem Anlitz und mit reinen Händen, sondern auch reinen Herzens beschreiten. Der Wirth geht seinen Gästen entgegen und führt sie ein. Untersagt ist, in oder vor dem Hause über weltliche Dinge zu reden. Auch dürfen bei einer wahren und reinen Versammlung weder Gast noch Wirth einander schmeicheln. Eine Versammlung soll nicht länger als vier Stunden dauern.

Auch für alle Einzelheiten der Bewirthung gab er Regeln, die im Lauf der Zeiten zu einem äusserst umständlichen Ceremoniell auswuchsen, verschiedene Regeln für die zur Sommer- oder Winterzeit abgehaltenen Chanoyu. Besondere Lehrmeister widmeten sich der Wissenschaft dieses Ceremoniells, unterrichteten in ihm die vornehme Jugend und gaben den Alten Vorstellungen in seiner vollkommenen Ausbildung. Schulmeinungen bildeten sich und fanden Vertretung in der Literatur. Allmählich in der langen Friedenszeit unter den Tokugawa Shogunen schwand der ursprüngliche Geist und nur die Form blieb zurück. Aber auch in diesem Verfall blieb in den Chanoyu etwas lebendig, was von tiefgreifender Wirkung auf das Kunstleben der Gebildeten war. Mit den alten Formen der Geselligkeit wurden die Geräthe und Gefässe, deren man sich in alten Zeiten bedient hatte, überliefert. Indem man sie mit antiquarischem Interesse bewunderte und besprach, wurde in Zeiten, wo die Verweichlichung des Lebens auch die Künste mit hinabzog, das Gefühl für den Ernst und die Schlichtheit der alten Kunst wach erhalten; mochte das auch hie und da zu Alterthümelei ausarten, war damit doch ein äusserst wirksamer Anstoss gegeben, die Werke der Väter in Ehren zu halten, nicht nur als Objekte des Sammel-eifers, sondern als Gegenstände eines weihvollen Gebrauches. Diese Verehrung führte aber wieder die Künstler dahin, sich Inspirationen zu suchen bei den Alten und so zu schaffen, dass ihre Werke der Kritik der Chajin in den Chanoyu Stand halten konnten. Das erstreckte sich nicht nur auf die Thongefässe, deren man für die Ceremonien bedurfte, und auf die mancherlei andern dabei benutzten Gegenstände, sondern auch

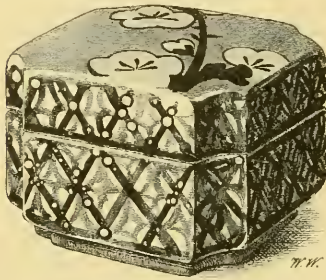
auf die schön geschriebenen, zur Erbauung der Gäste aufgehängten Sentenzen, auf die ihnen vorgeführten Bilder, auf die nach bestimmten Schulregeln geordnete einfache Aufzierung der Blumen, ja auf die Anlage und Haltung des Gartens, in dem das Gastzimmer lag. Alles in Allem drang von dem „Roji“ — schmaler Weg — genannten Garten und dem Gemache für die Theegesellschaft ein eigenartiger Duft in die Kunst der Japaner, ein Geist, der lehrte, die ernsten und schlichten Werke urzeitlichen Alterthums mit dem Raffinement eines ästhetischen Feinschmeckers zu geniessen, der aber zugleich anregte, in diesem Sinne Neues zu schaffen.

In diesem Geist haben wir die eigentliche Seele der Chanoyu zu suchen, nicht in den gehäuften Einzelheiten ihrer Vorschriften. Immerhin müssen uns auch diese beschäftigen, weil sie uns den Schlüssel geben zur Deutung vieler uns sonst unverständlichen Erzeugnisse des japanischen Kunsthandwerks und vor Allem auch solcher unseres Kenzan, der selber ein eifriger Chajin war und mit Vorliebe seine Kunst für die Chajin schaffen liess.

Zwei hauptsächliche Arten der Chanoyu werden unterschieden, die eine für die Sommers-, die andere für die Winterszeit; seltsam aber ist, dass je nach der Bestimmung des Gastgebers die Sommerform auch im Winter, die Winterform auch im Sommer beobachtet werden kann. Wenn der Garten, den die Geladenen durchschreiten, im Sommer mit trockenen Kiefernadeln bestreut ist, wissen sie schon, dass das Ceremoniell des Winters zu beobachten ist, sie also ihre Fussbekleidung anbehalten dürfen, während sie im Sommer barfüssig das Gemach betreten. Im Winter besteht der Herd, auf dem das Feuergefäss steht, aus einem in den Fussboden eingelassenen hölzernen Kasten mit thönernem Einsatz, dem Ro, wovon die Winter-Ceremonie ihre Bezeichnung Ro-Chanoyu führt. Im Sommer wird ein kleiner tragbarer thönerner Herd, Furo, auf den Fussboden des Zimmers gestellt, wovon die Sommer-Ceremonie Furo-Chanoyu heisst. Vier Tages-Zeiten gelten als schicklich für die Gesellschaft; beim Akatsuki no Chanoyu versammelt man sich schon in der Morgendämmerung; beim Asa no Chanoyu zu einer späteren Stunde um halb sieben Uhr, beim Hiru no Chanoyu um die Mittagsstunde (12 Uhr), beim Yobanashi no Chanoyu zur Abendunterhaltung um 6 Uhr. Ausserdem ist es noch statthaft, zum Hango no Chanoyu d. h. nach der Stunde des Morgen- oder des Abendessens zu laden.

Ist das Zeichen gegeben, dass alle Gäste versammelt sind, so erscheint der Wirth zu ihrer Einführung. Er kniet am Eingang nieder und erhebt sich erst zum Eintritt, nachdem alle Gäste an ihm vorüber hineingegangen sind. Haben die Gäste sich im Halbkreis auf den Matten niedergelassen, so begrüsst sie der Wirth und entfernt sich, um die für den ersten Theil, die Ceremonie der Kohle, erforderlichen Gegenstände aus dem Nebengemach, in dem sie bereit stehen, herbeizuholen.

Er trägt herein, wenn es Winterszeit und der Herd also im Fussboden sitzt, einen dreifüssigen Kesseluntersatz, Gotoku, der aus Eisen oder gebranntem Thon besteht; Kama, den Kessel; Kuan, ein Paar offene Ringe, um mit ihnen den Kessel zu heben; den aus einem hohlen Kürbis verfertigten (Fukube Sumitori) oder geflochtenen (Sumi-Kago) Korb mit Holzkohlen; die Feuerzange, Hibashi, in Gestalt zweier, mit Holzgriffen versehenen Metall-Stäbe; ein thönernes Gefäss mit Asche, Haibóroku; ein Döschen, Kogo, mit Räucherwerk; einen Wasserkrug, Mizusashi; ein anderes Gefäss, Mizukoboshi, zur Aufnahme überflüssigen Wassers; den Schöpflöffel, Robishaku; ein kleines, Futaóki genanntes Gestell zum Ablegen des Kesseldeckels; einen aus drei Federn bestehenden, daher Mitsubane genannten Besen zum Abfegen des Staubes; einen besonderen Löffel, Sokotori, für die Asche.



Kago, ziegelrothe Masse, oben durchscheinend glasiert, der Numezweig schwarz, die Blüten weiss mit gelben Tupfen und schwarzer Zeichnung; das Netzmuster der Seiten blan in Weiss. Iriya-Kenzan. Bez. Kenzan.  $\frac{3}{4}$  nat. Gr.

Sind alle diese Gegenstände in der regelrechten Reihenfolge herbeigeschafft und in ebensolcher Ordnung in der Nähe des Herdes aufgestellt — wofür die Lehrbücher Grundrisse enthalten — so setzt der Wirth den Dreifuss auf die Asche des Herdes, ordnet die mit den Hibashi gefassten Kohlen und beschüttet diese, nachdem das Feuer angefacht worden, mit Asche, um ein helles Lodern zu vermeiden. Zur Verschönerung des Kohlundustes streut er von dem in dem Kogo enthaltenen Räucherwerk in die Gluth. Endlich setzt er den

aus dem Kruge gefüllten Kessel auf den Dreifuss und deckt den Deckel wieder darauf, den er solange auf den Futaoki abgelegt hatte. Während dieser Beschäftigung bitten die Gäste, das Kogo betrachten zu dürfen; bewundert geht es von Hand zu Hand, bis der im Range niedrigste es dem Wirth wieder behändigt oder es nochmals die Reihe durchwandert und vom vornehmsten Gast zurückgegeben wird. Für die sommerliche Theegesellschaft bedient man sich eines gelackten Döschens, Kobako genannt; für die winterliche eines thönernen, des eigentlichen Kogo. Das Alter, die Herkunft, Schönheit und Seltenheit bietet in beiden Fällen ausgiebigen Gesprächsstoff für die Unterhaltung der Theilnehmer. Damit schliesst der erste Akt der Ceremonie.

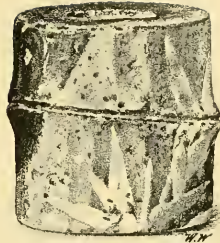
Von den bei ihm benutzten Gegenständen interessiren uns Mizusashi, Kogo und Futaóki deswegen, weil an ihnen, vornehmlich an dem Döschen für das Räucherwerk, viele angesehene Töpfer ihre Kunst



geübt haben. Unter Kenzan's Werken werden wir die Kogos an erster Stelle zu erwähnen haben. Auch ein Futaoki von jener bei den Chajin beliebten Art, die das Bambusmotiv verwendet und daher als Chikuwa Futaoki, d. h. Bambusing, in den alten Lehrbüchern der Chajin vorkommt, zeigt seine Künstlerhand.

Nach Beobachtung einer vorschriftsmässigen Pause, während welcher geraucht wird, bringt der Hausherr die Speisen auf niedrigen Tischchen aus gelacktem Holze herbei. Die Gäste werden mit Suppe, Fisch und dem bei keiner Mahlzeit fehlenden Reis bedient. Dazwischen wird wohl auch ein Schälchen Reiswein, Sake, geleert. Nachdem noch ein Pfeifchen geraucht worden, ziehen sich die Gäste in den Garten zurück, um dem Wirth Zeit zu lassen, die Vorbereitungen für den zweiten Akt zu treffen. Für die zwischen die beiden Akte der Thee-Ceremonie eingeschaltete Mahlzeit scheinen keine so festen Regeln zu bestehen wie für das Chanoyu selbst, wenigstens übergehen die vorliegenden Berichte den Zwischenakt, als wäre er eine Nebensache.

Inzwischen hat der Wirth frische Blumen aufgestellt, die Wandbilder gewechselt, sein Staatskleid angelegt und das Theegeräthe für die Ceremonie gerüstet, soweit es nicht schon im ersten Akt zur Stelle geschafft war. Die wichtigsten dieser Geräthe sind zwei Chaïre, kleine thönerne Urnen, die mit elfenbeinernen Deckeln verschlossen und in Säckchen von Seidenbrokat verwahrt sind. Das eine enthält Koïcha, eine Sorte feingepulverten, sehr starken Thees, der mit einem Aufguss lauwarmen Wassers genossen wird; das andere Usucha, eine schwächere Theesorte, die mit kochendem Wasser übergossen wird. In dem Alter, der Seltenheit und Kostbarkeit dieser Chaïre zeigt sich der Geschmack ihres Besitzers; der Bestimmung gemäss wird der werthvollere Koïcha auch in dem bevorzugten Behälter bewahrt. Das brokatene Säckchen, mit Geschmack zu der Farbe des Thongefässes gestimmt, erhält bisweilen noch höheren Reiz in den Augen eines Chajin dadurch, dass der Stoff dazu vom Gewande einer historischen Persönlichkeit entnommen ist. Zu den Chaïre gehört der Chashaku, ein einfacher Bambuslöffel mit leicht gebogener schmaler Laffe; obwohl ohne jegliche Verzierung, ist auch er durch den gefälligen Schwung seiner Form ein Gegenstand lebhaften Interesses für den Chajin. Man nennt Künstler und berühmte Chajin, die ihren Chashaku selber geschnitzt haben. Getrunken wird der Theeanfuss aus dem Chawan, einem meist tiefen, selten flachen



Chikuwa Futaoki, Untersatz zum Abliegen des Deckels des Kessels bei den Chanoyu in Gestalt eines hohlen Bambusabschnittes; hell- und dunkelbraun glazirt, mit weissen und braunen Blättern. Weiße Masse in der Art von Iriya-Kenzan. Unbez. Nat. Gr.

Kümmchen von glasirtem Thon. Dies Chawan bildet den keramischen Glanzpunkt der Ceremonie. Nicht eine augenfällige Pracht giebt ihm seinen Werth; für seine Schönheit hat der Chajin seinen eigenen Kanon; sie wird dem an prunkende Dekoration gewöhnten Auge des Europäers nicht immer beim ersten Anblick verständlich, gewinnt aber unvergleichlich bei längerer Betrachtung und erschliesst sich dann auch demjenigen, der über das Alter eines Chawans im Dunkelen ist und die historischen Erinnerungen nicht theilt, die an den gepriesensten Theekümmchen haften. Solche Erinnerungen knüpfen nicht nur an berühmte Chajin, die einst aus dem Kümmchen tranken, oder an hochgestellte Liebhabertöpfer, die selber ihre Chawan formten und brannten: stammt ein Chawan aus jenen Tagen, da die Japaner das koreanische Reich zertrümmerten, und von dorthier ganze Töpferfamilien auf ihre Insel verpflanzten, so mögen noch weitere Ausblicke sich in die Betrachtung des von Hand zu Hand wandernden Trinkgefässes mischen. Selbstverständlich dient nicht dasselbe Chawan für beide Theesorten; der kostbareren entspricht auch das edlere Gefäss. Zum Chawan gehört und in ihm liegend wird herbeigetragen ein Bambusquirl — Chasen —, dazu ein oft in einer thönernen Röhre — Chakin-zutsu — bewahrtes seidenes Läppchen, jener zum Anrühren des Theeaufgusses, dieses zum Anfassen des Deckels des Kessels. Ein grösseres Stück violetten Seidenzeuges, Murasaki-Fukusa, zum Abwischen der Trinkgefässe und noch eine ganze Reihe kleiner nebensächlicher Dinge vervollständigen den Zubehör. Findet die Ceremonie des Abends oder in dunkler Morgenstunde statt, so sind auch Lampenständer, Tankei, und die darauf zu stellenden kleinen Oellampen mit ihren Unterschalen, sowie für den Garten besondere Papierlaternen, Roji-ando, erforderlich.

Mit besonderer Feierlichkeit vollzieht der Gastgeber die Bereitung des Theeaufgusses. Mit dem Chashaku entnimmt er dem Chaïre die gehörige Menge des hellgrünen Theepulvers, schüttet sie in das Chawan, giesst lauwarmes Wasser mit dem Robishaku darüber und rührt nun mit dem Chasen, erst langsam herüber hinüber, dann rascher quirlend den Aufguss zu einem dünnen Brei. Mit der violetten Fukusa das Kümmchen haltend, reicht er es dem Gaste. Schon diese Farbenzusammenstellung, das feine Grün des Getränkes in der braunen, grauen, ziegelrothen oder schwarzen Schale, dazu das milde Violett des Seidentuches sind eine Augenweide für den ästhetischen Theetrinker. Mit vorschriftsmässiger Würde führt der Erste das Chawan mit beiden Händen zum Munde; er trinkt, indem er Acht giebt, bei dem letzten Schluck schlürfend anzudeuten, wie gut ihm der Trank gemundet habe. Frage und Antwort, gewechselt zwischen dem Wirth und dem Gast, beziehen sich auf die Güte des Thees; wie bei dem Kogo giebt auch die Schönheit und Kostbarkeit des Chawan zu Wechselreden Anlass. Der Erste reicht die Schale dem Zweiten, dieser sie dem Dritten

und so fort. Jeder fasst, nachdem er getrunken hat, den Rand der Schale zwischen den Zeigefinger und Daumen der rechten Hand und giebt ihr mit der Linken eine Umdrehung. Für die Beurtheilung der Güte eines Chawan soll eine jener drehenden Bewegung entgegenkommende Gestalt des Randes ein Merkmal sein.

Die leere Schale nimmt nochmals ihren Weg der Reihe nach durch die Hände aller Gäste, um Jedem Gelegenheit zu geben, sie gebührend zu bewundern.

Wird der leichtere Thee, Usucha getrunken, so ist das Ceremoniell im Allgemeinen dasselbe, jedoch weniger feierlich und jedem einzelnen Gaste wird das Chawan gefüllt, das er geleert dem Wirth zurückgiebt. Auch der Usucha ist ein Pulverthee wie der kostbarere Koicha. Beide Theesorten werden in den berühmtesten Theepflanzungen Japans zu Uji zwischen Osaka und dem Biwa-See aus den zartesten Blättchen älterer und besonders gepflegter Sträucher gewonnen, sorgfältig



Chawan mit gekrackter hellgrüner Glasur, zum Theil mit durchscheinender grüner Ueberglasur; bemalt auf der hellen Fläche in Grau, Schwarz und wenig Grün mit jungen Farnen und Gräsern. Innen mit grüner und am Rande schwarzer Ueberglasur, in dem ein hellgraues Muster ausgespart. Hellgraue harte Masse. Bez. Kenzan.  $\frac{1}{2}$  nat. Gr.

aufbewahrt und vor dem Gebrauch auf einer Handmühle gemahlen. Von den Theesträuchern zu Uji hat schon Kämpfer berichtet, dass „ejus clima mira benignitate favet culturae fruticis“, aber erst Rein hat aus eigener Anschauung die eigenartige Kultur des Theestrauches zu Uji beschrieben. Der ausserordentlich anregende Aufguss des Pulverthees schmeckt auf der Zunge fein aromatisch bitter, hinterlässt aber im Munde einen sehr angenehmen, anhaltenden Nachgeschmack wie von frischen Kräutern.

Bei den Chanoyu wurde es später Aufgabe des Wirthes, seinen Gästen ästhetische Ueberraschungen zu bereiten, mochte das sein, indem er ihnen Blumen vorführte von unerhörter Seltenheit oder ein noch von Keinem gesehenes Bild von der Hand eines berühmten klassischen Malers, oder ein Chawan ganz unbekannter Herkunft. Dieses Bestreben, den Gästen nicht nur allbekannte Dinge zu zeigen, führte dazu, dass mit den Chanoyu-Geräthen ungeheurer Luxus getrieben wurde, ohne dass man dabei die alterthümliche Einfachheit opferte. Durch den Gedanken, sich nicht überraschen lassen zu wollen, den Wirth zu überholen, indem man gut vorbereitet seine angeblichen Neuheiten kühl als alte Bekannte ansprach, schlich sich bisweilen ein Geist des Aergernisses in den Frieden des Theegemaches, von dem es dann zu leidenschaftlichem Zwiespalt ausserhalb des würdevollen Ceremoniells nicht weit war.

Bei den ceremoniellen Theegesellschaften der Chanoyu war jede Bewegung, jede Rede und Antwort durch die Etikette geregelt. Daneben gab es jedoch Theegesellschaften mit freierer Bewegung des Wirthes und seiner Gäste. Bei diesen Chaseki genannten Gesellschaften waltet nach der Schilderung F. A. Junker's von Langegg in seinen Japanischen Thee-Geschichten eine ungezwungene, nur durch feine Sitte beschränkte Unterhaltung. Der Gastgeber miethet zu diesem Zwecke gewöhnlich in einem an einem schönen Aussichtspunkte belegenen Thee-Hause eine der Anzahl seiner Gäste entsprechende Räumlichkeit, die durch Ausheben der äusseren Papierfensterwände in eine nach der Landschaft offene Loge verwandelt wird. In dieser lässt er Kunstschatze seines Hauses aufstellen, Wandschirme, Hängebilder, Bronzen, Lackgegenstände und Töpferarbeiten, jedoch ohne Ueberladung, nur in einer Auswahl, entsprechend der geschmackvollen Beschränkung, die sich der gebildete Japaner bei der Ausstattung seiner Wohnräume mit beweglichem Hausrath und Kunstwerken auferlegt. Die Betrachtung und Besprechung der zur Schau gestellten Kunstwerke bildet auch bei den Chaseki den Mittelpunkt der Unterhaltung.

Dass Kenzan dem in den Bräuchen des Chanoyu herrschenden Geist und ästhetischen Geschmack ergeben war, sagen uns seine Werke, die Töpferarbeiten vor Allem. Ein Chanosojo, d. h. ein Meister und Lehrer im Ceremoniell der Theebereitung war er nicht, wohl aber wird er es zur Würde eines Chajin gebracht haben, d. h. eines Mannes, der befähigt ist, das Ceremoniell nach der alten Ueberlieferung zu leiten. So finden wir denn auch in einem den Unterschriften und Handzeichen der berühmtesten „Theefreunde“ gewidmeten Buche, Chaka-suikoshu, den Meister in erlauchter Theetrinkergesellschaft genannt und das Handzeichen des Shinsei neben denen des Shogun Yoshimasa und des Taikosama, des Rikiu, der das Ceremoniell der Chanoyu codificirte, des Enshiu, der neue Regeln für die Aufzierung der Blumen aufstellte, des berühmten Malers Kano Tanyu, der beiden Lehrmeister des Kenzan in der Kunst, Koyetsu und Korin, seines Lehrmeisters in der Theebereitung, Zuiriu Sosa, und anderer Chajin. Ein solches Handzeichen diente neben dem vollen Namen oder dem Künstlernamen zur Bezeichnung der Persönlichkeit. Männer gleichen Namens konnten durch ein dem Namen beigefügtes besonderes Handzeichen unterschieden werden. Künstler, z. B. Metallarbeiter, bedienten sich seiner bisweilen ohne den Namen, wenn die Kleinheit des Gegenstandes diesem keinen Raum bot, und die Chajin malten, ebenfalls ohne Namensnennung, ihr Handzeichen in rother Farbe auf irgend ein Geräth, dessen sie sich bei den Chanoyu bedienten, um sich damit als Eigenthümer zu bezeichnen, etwa wie wir unsere Initialen anwenden. An alten Kogos finden sich nicht selten derartige unlesbare Chajin-Zeichen in rother Schrift. Kann man daraus auf irgend einen berühmten Theegelehrten als früheren Benutzer

schliessen, so erhöht das natürlich den Werth des Gegenstandes in den Augen aller Chajin. Im Handzeichen des Shinsei, einem kräftigen Pinselzug von Eigestalt mit wogigen Vorsprüngen an der oberen Breitseite, meint man etwas von dem Charakter der Malweise des Meisters zu spüren. In seinen keramischen Malereien hat er dies Handzeichen bisweilen angebracht, jedoch niemals anders, als dass er es dem Namen beifügte.

### Kenzan als Maler.

Die Lebenszeit Kenzan's, der nach der Inschrift auf seinem Grabstein im zweiten Jahre Kuampo, d. i. im Jahre 1742 unserer Zeitrechnung als Einundachtzigjähriger gestorben, also im Jahre 1661 geboren ist, fällt in eine Zeit lebhaftester Bethätigung der Künste.

Die in der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts begründete Kano-Schule hatte — eine andere Renaissance — die grossen Ueberlieferungen der alten Malerkunst Chinas wiederbelebt. Drei Urenkel ihres Begründers, des Kano Motonobu, pflegten um die Mitte des 17. Jahrhunderts die von ihren Vorfahren ererbte Kunstrichtung. Der älteste von ihnen, Kano Morinobu, wurde unter seinem Pinselnamen Tanyu einer der berühmtesten Kano-Maler. Selbst Fenollosa, dessen kritische Uebersicht der Malerkunst Japans für unsere Beurtheilung der Entwicklungsgeschichte dieser Kunst von höchster Bedeutung ist und im Allgemeinen das 17. Jahrhundert nur als eine Zeit des Kunstverfalles gelten lässt, gesteht dem Tanyu zu, dass er die nur noch glimmenden Kohlen einer grossen klassischen Zeit zu einer letzten Flamme angefacht habe. Nur selten wendete Tanyu in seinen Bildern Farben an; wie die chinesischen Vorbilder der Schule wirkte er durch den kühnen Schwung seiner Schwarz-Weiss-Malerei. Ohne die urwüchsige Kraft der alten Meister zu erreichen, gestaltete er doch neue Motive, die lange Zeit, bis in unser Jahrhundert, fortwirkten und den Metallkünstlern häufig als Vorbilder für Gravirarbeiten gedient haben. Als Tanyu starb, stand Kenzan erst in seinem 15. Lebensjahre.

Einfluss auf ihn gewann aber die Kano-Schule durch Sotatsu, der Schüler des Kano Yasunobu, genannt Yeishin, eines jüngeren Bruders des Tanyu, und Lehrer von Kenzan's älterem Bruder Korin war. Sotatsu steht im Rufe, einer der grössten Blumenmaler und Koloristen Japans gewesen zu sein. Korin, der grösste der japanischen Impressionisten, schuf sich einen eigenen grossen Stil. Die Kraft seiner Erfindungen erinnert an die Werke der alten klassischen Kunst, ohne sie jedoch nachzuzahlen. Er beschränkt sich nicht auf die Schwarz-Weiss-Malerei, sondern beherrscht auch die dekorative Farbenpracht, die in den Werken des Sotatsu bewundert wird. Da auch die national-japanische Malerschule der Tosa mit reichen, leuchtenden Farben, mit Goldhintergründen und

Goldhörung arbeitete, erklärt es sich, dass japanische Quellen von der Kunst des Ogata-Bruderpaares sagen, sie sei ähnlich der Kunst der Tosa-Schule, aber doch nicht aus ihr hervorgegangen; sie sei ähnlich der Kunst der Kano-Schule, aber doch keine Kano-Kunst; vielmehr seien in ihr beide Richtungen verschmolzen. Wie sich neben dem Einflusse Korin's auf Kenzan derjenige des Koyetsu verhält, der auch als ein Lehrer der Brüder genannt wird, ist schwierig zu beurtheilen. Koyetsu wird von Fenollosa als ein Künstler von feinem Geschmack geschätzt, aber nicht den grossen Malern Japans zugezählt, „da er nur ein Dilettant gewesen sei.“ Als Lackmaler hat Koyetsu bedeutende Werke geschaffen, ganz in dem breiten, kräftigen Stil, den Korin für diese Technik befolgte. Dass auch Kenzan in Lack gemalt habe, wird in der Kokkua erwähnt, ohne dass Arbeiten dieser Art von seiner Hand nachgewiesen werden. Wahrscheinlich näherten sie sich ebenfalls dem Stil des Bruders.

Nach dem japanischen Kunstgelehrten, der in der Kokkua über Kenzan geschrieben hat, soll Kenzan nur selten Farben in seinen Bildern angewendet haben. Dies scheint aber in Widerspruch zu stehen mit der Malweise Korin's. Auch befinden sich in Pariser Sammlungen Hängebilder — Kakemono — von der Hand Kenzan's, in denen dieser sich als Meister der Farbe bewährt. Louis Gonse besitzt ein köstliches Bild des Meisters, eine der unzähligen Variationen über das unerschöpfliche Thema des Mumebaums, der seine Blüthen auf beschneiten Aesten entfaltet. Es ist das in den Winterliedern der klassischen Dichtung oft besungene Motiv, das uns schon der Dichter Ki no Tsurayuki achthundert Jahre vor Kenzan gezeigt hat mit den Worten:

*Wenn duftlos wären  
Wie frisch gefallener Schnee  
Mumebaums Blüthen, —  
Vom Schnee sie unterscheiden  
Nicht könnt ich, nicht sie brechen.*

Oder in einer ebenfalls in die klassische Gedichtsammlung Kokinwakashu aufgenommenen Uta, die Ono no Takamura gedichtet hat, als Schnee auf Mumeblüthen fiel:

*Blüthe des Mume,  
Vom Schnee zu unterscheiden  
Vermag ich dich nicht; —  
Aber sobald nur du duftest,  
Dich erkennen die Menschen.*

Da der Maler seinen Blüthen den Duft nicht einflössen konnte, hat er sie mit rosigem Schimmer überhaucht.

Wie so viele, wohl die meisten Natur-Motive in den Bildern Kenzan's und nicht nur dieses Malers auf alte Dichtungen zurückgreifen, so erinnert

auch ein anderes schönes Hängebild von seiner Hand in der Sammlung S. Bing's mit der Darstellung einer mit Schnee bepolsterten alten Kiefer an eine Uta, die in der Periode Kuampeï bei Gelegenheit eines Preisdichtens vor der Kaiserin verfasst worden ist und besagt:

*Beim Schluss des Jahres,  
Als schon der Schnee gefallen,  
Sehen konnte man,  
Wie immer noch die Kiefer  
Prangend stand in frischem Grün.*

Ein anderes Bild in derselben Pariser Sammlung erinnert uns an des Meisters Vorliebe für die Chanoyu; ein schlichtes Stillleben zeigt uns eine blaue Blume in einem jener bei den Chajin beliebten alterthümlichen Raku-Kümmchen.

Von grosser Schönheit und einzig in ihrer Art ist eine Reihe von Blumenmalereien in der Sammlung Gillot zu Paris. Die Blumen sind wachsend dargestellt in treuester Beobachtung des Habitus jeder Pflanze bei breitester Pinselführung und von einer Lebenswahrheit, die vermuthen lässt, Kenzan biete hier wirkliche Naturstudien, zumal viele dieser Stauden Pflanzenarten darstellen, die ausserhalb des geschlossenen Kreises der klassischen Dichtung und der feststehenden Motive der klassischen Malerkunst ihre Blüten entfalten. Diese farbigen Malereien, auf überhöht rechteckige Blätter gleicher Grösse gemalt, könnten als eine Art Skizzenbuch des Künstlers angesehen werden, wenn nicht die Vermuthung näher läge, sie seien zur Schmückung eines Wandschirmes bestimmt gewesen. Ebenfalls farbige Behandlung zeigen zwei im 57. Heft der Kokkua abgebildete Fächerblätter, die einem Wandschirm entnommen sind; auf dem einen sehen wir einen alten krummgewachsenen Mumebaum, auf dem andern einen lose geflochtenen Blumenkorb, in dessen Bambus-Einsatz blühende Zweige des Mumebaumes und der Camellia so einfach angeordnet sind, wie es für die Blumen-Aufzierungen der Chajin beliebt war. Der Verfasser der Beschreibung zu diesen Abbildungen meint, bei nur flüchtigem Sehen finde man keinen Geschmack an ihnen, wenn man sie aber vom Morgen bis zum Abend betrachte, erkenne man ihre Schönheit und niemals werde man ihrer überdrüssig. Was er nicht bemerkt, ist, dass nahezu identische Darstellungen als bezeichnete Bilder von Korin's Hand in dem Buche Korin-Hiakuzu von Hoitsu schon i. J. 1815 abgebildet worden sind.

Eine grössere Anzahl von Werken Kenzan's finden wir in dem Buche, das Hoitsu, wie er uns anlässlich seiner Auffindung des Grabsteines des Meisters erzählt, diesem als ein Todtenopfer gewidmet und noch im selben Jahr, dem 6. der Periode Bunsei, d. i. 1823, unter dem Titel Kenzan-Iboku, d. h. Kenzan's nachgelassene Tusche, mit dem Nebentitel Toki, d. h. Töpferarbeiten, in Yedo herausgegeben hat. Die Holzschnitte in

diesem Buche geben wohl die von dem Meister bevorzugten Motive und seinen Stil wieder. das Colorit ist aber in vielen Fällen nur andeutungsweise zu verstehen, zumal nicht immer gesagt ist, ob die Darstellung einem Hängebilde oder einer anderen Bildfläche, etwa einem Erzeugniß der Töpferkunst entnommen ist. Die Erinnerung an ausgeführte Werke von der Hand des Meisters muss hier zur Erklärung aushelfen, die aber nicht immer mit genügender Deutlichkeit gelingt.

Wir sehen, dass Kenzan für die Wahl seiner Vorwürfe im Banne der klassischen Ueberlieferung steht, welche die wenigen von der alten Dichtkunst besungenen Pflanzen und Naturerscheinungen in endlosen Abwandlungen vorführt, es aber in der Regel verschmäht, den ererbten Motivenschatz durch frisches Hineingreifen in die Natur zu bereichern.

Als feststehendes Motiv kehrt immer wieder der Mumebaum, *Prunus Mume*, dessen weisse oder rothe, duftende Blüten als erste Frühlingsboten noch vor der Blattentwicklung erscheinen. Der Gegensatz der Blüthenschüsse zu dem alten knorrigen verwitterten Stamm, dem sie entsprossen, wird energisch betont. Die Blüthe selbst wird oft unter Verzicht auf ihren natürlichen Umriss, wie ihn die japanische Kunst sonst mit deutlicher Angabe der fünf gerundeten Blumenblätter schematisch wiedergibt, noch weiter vereinfacht und nur als wogiger Kreis mit sternförmiger Mitte oder gar nur einem röthlichen oder gelben Augenfleck skizzirt.

Häufig begegnen wir auch den anderen beiden Pflanzen, der Kiefer und dem Bambus, die vereint mit dem Mumebaum die mit chinesischer Bezeichnung als *Sho-chiku-bai* bekannte glückbedeutende Dreieit bilden. Gern zeigt uns Kenzan Schneedecken auf den ganz summarisch angedeuteten breitfächerförmigen Nadelpolstern der Kiefern. So auf Hängebildern und einem, von Huissh abgebildeten Chawan des South Kensington-Museums. Von klassischen Bäumen finden wir den Ahorn im Herbstkleide, daneben den ihm von den Dichtern gesellten Shika-Hirsch, diesen allein auch als helle Silhouette in schwarzem Grunde auf dem Deckel eines von Hoitsu abgebildeten Kogo. Der blühende Kirschbaum, der kaiserliche Kiri-Baum, (*Paulownia*), die Hängeweide, die Päonie, die Kamellie, *Chrysanthemum*-stauden, Kürbisgeranke und der Hagi-Busch, eine der sieben Blütenpflanzen des Herbstes, treten hinzu. Der Kreis dieser klassischen Motive ist oben ein eng begrenzter. Wie Korin in seinen wundervollen farbenprangenden Wandschirmen darüber hinaus aus der vielgestaltigen Blütenpracht des Blumenlandes Japan voll geschöpft hat, sucht auch Kenzan, doch weniger phantasievoll, einige neue Motive zu gewinnen. Wiederholt, bei Hoitsu auf einem Hängebild und einem sechstheiligen Wandschirm, lässt er Stockrosen mit den grossen Blütenrosetten an den senkrecht aufschliessenden Stämmen in parallelen Steckenreihen aufziehen, ganz wie er bei dem Mumebaum in den bizarren, bald wogigen, bald eckigen Ast-



bildungen den Habitus des Gewächses mit einer gewissen Uebertreibung betont. Besondere Vorliebe zeigt er für die Kräuter des ersten Frühlings, für den seine kolbenförmigen Fruchtstände eben vorstreckenden Schachtelhalm, für Farren, die ihre Wedel noch schneckenförmig eingerollt haben.

Solche Motive eben erwachenden

Pflanzenlebens verstreut er am Fusse der Baumstämme oder er nimmt sie als alleinigen Vorwurf; so an zwei Theekümmchen der hamburgischen Sammlung.

Landschaftsmotive finden wir in jener Weise der chinesischen Kunst, die es liebt, von hohem Standpunkt aus an bebauten und bewachsenen steilen Felsklippen vor-



Sara, Kuchenteller, bemalt mit beschneiter Hängeweide, an deren Zweigen rothblättrige Ranken wilden Weines hängen. Iriya-Kenzan. Bezeichnet Kenzan.  $\frac{1}{2}$  nat. Gr.

über unseren Blick auf die Meeresweite oder zu fern aufragendem Gebirg zu lenken; oder der Maler zieht ein enger begrenztes Gesichtsfeld vor und zeigt uns einen Gebirgsfluss wogend zwischen Hügeln, auf denen die rosigen Schneewolken blühender Kirschbäume mit den festen dunklen Massen der Strandkiefern wechseln, oder die in Herbstfarben glühenden Ahornbäume am Bergbache.

Auch für die Landschaftsmotive erweist sich die klassische Ueberlieferung als ein sicherer Leitfaden. Die Verse, welche Kenzan sowohl vielen seiner Hängebilder, wie keramischen Arbeiten beigefügt hat, geben über die Entstehung und die Bedeutung seiner Landschaften anziehenden Aufschluss.

Im Ganzen erscheint Kenzan auch auf diesem Gebiet der weitaus ärmere im Vergleich mit seinem reicher begabten und als Maler voller entwickelten Bruder Korin. Vollends zurück treten bei ihm die Thierbilder und figürlichen Vorwürfe. Die keramische Kunst, in der seine Stärke lag, bot ihm dafür nur ein enges Arbeitsfeld.

## Kenzan und die Dichtkunst.

Kenzan hat, wie die Kunst der Theebereitung, auch die Dichtkunst erlernt. Ob er es dabei weiter gebracht hat, als zur Beherrschung der Versformen und zur Anwendung des in der poetischen Sprache gebräuchlichen Wortschatzes, wissen wir nicht. Aber kein japanischer Töpfer, ja, kein japanischer Künstler hat so oft und so reichlich wie Kenzan Verse auf seinen Werken angebracht, sei es als einen Bestandtheil der dekorativen Ausstattung, sei es als erläuternde Zugabe. War er kein schöpferischer Dichter, war er doch ein gründlicher Kenner der klassischen Dichtkunst, der er nicht nur Verse, sondern auch malerische Motive entlehnte. Ja, die meisten Landschaftsmotive, denen wir in seinen keramischen Malereien begegnen, lassen sich auf Motive der klassischen Dichtkunst zurückführen. Hierin freilich steht er nicht als ein Einziger da, denn von Alters her verknüpften enge Bande den Dichter und den Maler. Stimmungen, die jener mit der Seele schaute und in der knappen epigrammatischen Form der Uta-Dichtung ausprägte, gestaltete dieser mit dem Pinsel zu malerischer Anschaulichkeit. Das war so herkömmlich, dass es oft gar nicht des geschriebenen Hinweises bedurfte, um den nur einigermaassen in seinen Klassikern bewanderten Japaner beim Anblick gewisser Landschaftsbilder sofort in dieselbe Stimmung zu versetzen, die ein Dichter in alter Zeit vor einer gleichen Landschaft empfunden hatte. Dank dieser innigen Wechselbeziehung der dichtenden und der bildenden Kunst sind die Japaner zu einer grossen Reihe feststehender Landschaftsmotive gelangt, die auch nur andeutungsweise, in abgekürzter Form wiederzugeben, dem Maler genügt, um von seinen Landsleuten verstanden zu werden.

Die klassischen Quellen, aus denen Kenzan geschöpft hat, umfassen die ganze Uta-Poesie und nicht minder die altchinesische Dichtung.

Von den Dichtungen seines Heimathlandes hat er am häufigsten benutzt die Hiakuninisshu, d. s. die Utas von hundert Dichtern, eine im 13. Jahrhundert zusammengestellte Blütenlese von Utas zeitgenössischer oder älterer Dichter. Keine der alten Anthologien ist verbreiteter als diese, die in keinem japanischen Haushalt unbekannt ist und von der Jedermann, wenn nicht alle, so doch ein gut Theil Verse auswendig weiss, obwohl die alte Yamato-Sprache, in der diese abgefasst sind, nicht leicht in ihrem vollen Sinne ohne Umschreibungen und Erläuterungen verstanden wird.

Als ein Beispiel dafür, wie Kenzan Motive aus dieser Quelle schöpfte, sind zehn paarweise zusammengehörige kleine rechteckige Kuchenteller — Sara — unserer Sammlung zu beachten. Auf jedem Stück eines Paares ist ein Landschaftsmotiv gegeben, das sich auf dem zugehörigen Stück fortsetzt, und dem entsprechend ist auf der einen Sara das Kami-

no-ku, die erste Hälfte der Uta mit ihren drei Versen von 5, 7, 5 Silben, auf der anderen Sara das Shimo-no-ku, die zweite Hälfte mit ihren zwei siebensilbigen Versen hinzugefügt. Verse und Bilder ergänzen sich wechselseitig.

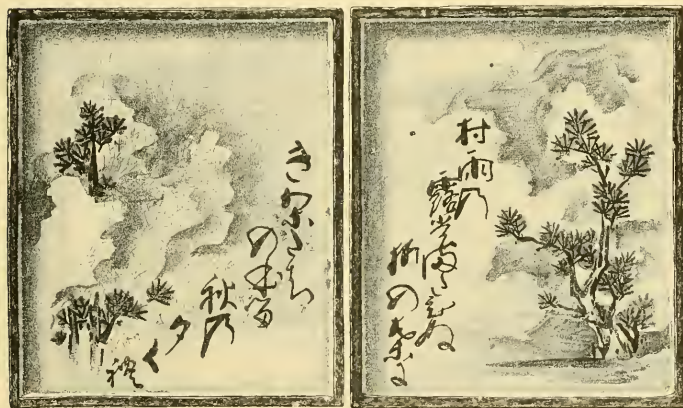
Auf dem ersten Paar sehen wir rechts den Nachtkukuk — Hototogisu — fliegen, links in schwarzem Gewölk die Mondscheibe.

Dazu die Verse der 81. Uta der Hiakuminisshu; auf der einen Sara:

*Nachts der Kukuk schrie;  
Dorthin, woher sein Rufen  
Tönt, ich starrete lang; —*

auf der anderen:

*Doch nur im Morgenzweilight  
Den bleichen Mond sah scheinen.*



Ein Paar Kuchenteller, Sara, bemalt mit grünen Maki-Bäumen in grauen Wolken und der 81. Uta aus den Hiakuminisshu, Iriya-Kenzan. Bez. Kenzan.  $\frac{1}{2}$  nat. Gr.

Auf dem zweiten Paar: Maki-Bäume, eine Eiben-Art (*Taxus macrophylla* Thunb.) in geballtem Gewölk, dazu die Verse der 87. Uta; auf der einen Sara:

*Aus Wolkenschauern  
Tropfender Thau netzt hier  
Der Eiben Blätter; —*

auf der anderen:

*Nebel ziehen und steigen  
In herbstlicher Dämmerung.*

Auf dem dritten Paar zur Rechten ein Rudel Hirsche auf einer Hügelkuppe, zur Linken den unter einem Ahorn nach den Hindinnen schreienden Hirsch, dazu die 83. Uta:

*Weil Missachtung nur  
Der Redlichkeit ich schaute,  
Floh ich in's Gebirg; —  
Doch dort auch mir ertönte  
Der Hirsche klagender Ruf.*

Auf dem vierten Paar: zerzaustes Schilf am Ufer vor wogendem Wasser, dazu die 88. Uta, die kaum übersetzbar, wegen des doppelsinnigen Wortspiels, das auf die Kürze einer Liebesnacht und auf den nur kurzen Stammtheil, der am Wurzelende des Schilfes zwei Knoten trennt, gedeutet werden kann. Der Maler entschied sich für die zweite Deutung und überlässt uns, dem Dichter die erste unterzulegen, danach ist der Sinn der Verse etwa dieser:

*Kurz war die Nacht nur  
Wie von Naniwa's Strandschilf  
Ein Wurzelknoten; —  
Dich Liebe festzuhalten  
Alles will ich wagen jetzt.*

Endlich auf dem fünften Paar die 90. Uta:

*Schau, wie nicht entfärbt  
Der Fischerinnen Aermel  
Ojima's Salzfluth; —  
Doch meiner Aermel Farben  
Von Thränen nass verbleichen.*

Dazu hat der Maler nur eine landschaftliche Andeutung gegeben, die uns erinnert, dass am Strand von Ojima durch Seesalzgewinnung und Tangfischerei die Fischerinnen zu dem Wortspiel Anlass gegeben haben, das auf dem Doppelsinn des Farbe und Liebe bedeutenden Wortes Iro beruht.

Ein ander Mal schöpft Kenzan aus einem ungenannten chinesischen Dichter, der die acht als Shosho-Hakkei bekannten Motive der klassischen Landschaftsmalerei Chinas geschildert hat. Diese vom Dichter lokalisirten Motive sind von den Malern zu frei erfundenen Stimmungslandschaften ausgestaltet worden und gehören als solche zu ihrem eisernen Bestand. Viele Maler von Ruf haben Shosho-Hakkei geschaffen, bisweilen als eine Folge von Hochbildern, wie sie zur Schmückung der acht Hochfelder eines Wandschirmes geeignet waren, bisweilen in friesförmiger Anordnung, so dass ein Stimmungsbild sich ohne sichtbare Unterbrechung aus dem anderen entwickelt, wie das bei der jeglicher Farbe entsagenden Tuschkmalerei ausführbar war. Da die Shosho-Hakkei ursprünglich in China lokalisiert waren, begegnen sie uns am häufigsten bei den in chinesischen

Überlieferungen wurzelnden Meistern der Kano-Schule. Unter Festhaltung der Stimmungs-Motive hat man acht entsprechende Landschaften später auch als Omi-Hakkei an den Ufern des Biwa-Sees in Japan lokalisiert. Dem Abendregen in Shosho entspricht der nächtliche Regen in dem durch seine uralte, vielgestützte Kiefer berühmten Karasaki. Die abendliche Brise, die in dem chinesischen Bergstädtchen weht, erfrischt uns auch in Awazu, und den Abendschnee am Ufer bewundern wir auch am Hira-Berge. Wie der Herbstmond sich bei dem chinesischen Dotei in den Wellen spiegelte, so schaute ihn auch die japanische Dichterin Murasaki Shikibu, als sie am Ishi-yama mit dem Blick auf die mondbeglänzte Fläche des Omi-Sees die Genji-Monogatari, das japanische Dekamerone, niederschrieb. Auch bei Katada fallen Wildgänse auf schilfumwachsenes Gelände ein, und aus weiter Ferne hört man das Abendgeläut der sagenumwobenen Tempelglocke von Midera. Heimfahrende Segelböte sieht man des Abends bei der Fähre von Yabase auf dem Omi-See, und Sonnenuntergang und Abendkühle kann man wie im namenlosen chinesischen Fischerdorf auch angesichts der vielbegangenen Brücke von Seta am Ausfluss jenes Sees genießen.

Noch auf eine zweite Lokalisierung der Shosho-Hakkei stoßen wir bei den japanischen Landschaftsmalern. Als Nanto-Hakkei d. h. die acht Schönheiten der südlichen Hauptstadt, Nara's, bieten sie Stimmungs-Motive dar, von denen die Mehrzahl denen der acht Omi-Landschaften und der Shosho-Hakkei entsprechen.

Kenzan hat von den feststehenden Landschafts-Motiven ausgiebigen Gebrauch gemacht, bald in Reihen, bald indem er einzelne Motive herausgriff. Vollständig begegnen uns die Shosho-Hakkei an einem Wassertopf — Mizusashi — an dem neben dem Namen des Meisters Kenzan Shinsei die Jahrzahl der Anfertigung, das fünfte Jahr der Periode Shotoku d. i. 1715 verzeichnet ist. Dieser Topf von bauchiger achtseitiger Form besteht aus hellbräunlich grauem Steingut, auf das unter durchsichtiger, leicht bläulich irisirender Glasur Landschaftsbilder in schwarzer, mit spitzem Pinsel aufgetragener Zeichnung zu sehen sind, je ein Hochbild in jedem der acht schmalen Felder des Topfes. Jedem Bilde ist ein auf die Darstellung bezüglicher Vers eingeschrieben, der nicht die Uta-Form hat, sondern wie das Motiv selber in der chinesischen Form der Shichigon-zekku gekleidet ist, bei welcher jeder der vier Versabschnitte aus sieben Schriftzeichen besteht.

Das erste Bild zeigt uns den „Abendregen in Shosho“. Die Verse dazu besagen:

*Diese einsame Gegend erfüllt mich mit Wehmuth, Wolken und Regen erhöhen noch das Gefühl der Einsamkeit. Hier im kleinen Boote sitze ich ganz allein, die kleine Leuchte als einzigen Freund zur Seite. Von fern her tönt Musik, die einsamer noch und trauriger mich stimmt.*

Dann folgt der „Angenehme Wind im Bergstädtchen“:

*Im Abendlicht flattert die Flagge eines Gasthauses. Viele Häuser liegen zerstreut im nebligen Gebirge. Immer trinken und trinken! Spät erst kehren wir heim und täglich weht so angenehmer Frühlingwind.*

Drittens: der „Abendschnee am Ufer“:

*Tiefhängende Schneewolken lassen den Himmel niedriger erscheinen. Einem kleinen Boot vertraut sich der Dichter. Von fern her tönt Ruderschlag. Es scheint, dass Leute herbeifahren, die schöne Schneelandschaft zu genießen.*

Viertens: „Der Herbstmond bei Dotei“:

*Westwind verscheucht den Abendnebel und in weiten Wellen badet die Mondscheibe. Der Fischer-Knabe weiss nicht, wie untröstlich wir sind auf dieser Reise; die Flöte spielend, fährt er vorüber am blühenden Schilf.*

Fünftens: „Die Wildgänse“.

*Einfallende Wildgänse in vielen Reihen gleichen alten Schriftzeichen am Himmel. Viele dichtstehende Schilfblumen bieten die Schneecansicht von Koyo dar. Gegen Abend putzen die Gänse ihre scheinbar bereiften Flügel, indem sie irrend Schilfblumen für Schnee halten.*

Um dieses Bild zu verstehen, muss man sich vergegenwärtigen, dass der Dichter unter Schilfblumen hier und ebenso in den anderen Worten zu diesen Bildern nicht die Blumen, sondern die abgeblühten bleichen Rispen des Schilfes dem Schnee vergleicht.

Sechstens: „Abendgeläute von fernem Tempel“.

*Wolken verhüllen die Aussicht auf den Tempel; nur das Geläut der Glocken wird vom Abendwind herübergetragen. Nun eilen alle Leute, die nah oder fern von hier wohnen, ihrer Heimstätte zu.*

Siebtens: „Heimfahrende Segel“.

*Himmel und Berg zeigen jetzt gleiche Färbung. Den Himmel berührend fließen silberne Wellen. Die Segel sind schon inmitten der Schilfblumen. Dort, wo die Sonne unterzugehen scheint, liegen die Wohnungen der Schiffer.*

Achtens: „Abend im Fischerdorf“.

*Gegen Abend fliegen viele Krähen in aufgelösten Reihen. Im Süden und im Norden ist man emsig mit Fischen beschäftigt. Der Knabe hat mir Wein geholt; ruhig trinke ich, die Riedblumen betrachtend, die im Westwind tanzen.*

Dieselben Landschaftsbilder hat Kenzan in abgekürzter Darstellung auf den Feldern eines kleinen Chakinzutsu von achtseitiger prismatischer Form wiederholt und hier jedem Bilde nur die erste Hälfte der zugehörigen Verse beigezeichnet. Z. B.:

*Westwind verscheucht den Abendnebel und in weiten Wellen badet die Mondscheibe.*

Oder

*Einfallende Wildgänse in vielen Reihen gleichen alten Schriftzeichen am Himmel.*



K.W.

Kuchenteller — Sara —, bemalt in Farben mit der Landschaft der Wildgänse aus den Shosho-Hakkei. Auf der Unterscite die zugehörigen chinesischen und japanischen Verse. Iriya-Kenzau. Bezeichnet Kenzan Sei.  $\frac{1}{2}$  nat. Gr.

Und wieder finden wir die auf die Wildgänse bezüglichen Verse ausführlich auf der unteren Fläche eines Kuchentellers unserer Sammlung, auf dessen oberer Fläche das entsprechende Landschaftsbild in Farben stimmungsvoll gemalt erscheint. Dem chinesischen Gedicht hat der Maler hier noch eine japanische Uta hinzugefügt, die besagt:

*Ihr Futter suchen  
Herabfliegend vom Himmel  
Dort die Wildgänse; —  
Gelockt von ihren Freunden  
Auf schilfbewachs'nem Gefild.*

Dass Kenzan jedoch nicht selber die Uta verfasste, dürfen wir annehmen, weil diese in den volksthümlichen Nachschlagebüchern des für Jedermann

Wissenswerthen, z. B. in dem unter dem Titel Daifuku-Setsuyo-Mujinzo (d. i. Grosses Glück — Uerschöpfliches Nachschlagebuch für Alles) weitverbreiteten Buche, zugleich mit den chinesischen Versen neben einem entsprechenden Bildchen steht und dort ebenso jedem anderen Bilde der Shosho Hakkei eine doppelte Erklärung in chinesischen und japanischen Versen beige-schrieben ist.

Dass Kenzan wohl bewandert war in den chinesischen Klassikern, die für den gebildeten Japaner dieselbe Bedeutung haben, wie für uns die Klassiker des griechischen und römischen Alterthums, zeigt auch unser flaches Chawan aus tief braunschwarz glasierter Kenzan-Kuro-Waare mit weiss ausgesparter Zeichnung: der Mondsichel über Grashalmen und zwei chinesischen Schriftzeichen: „Sêng k'ou“. Diese besagen in wörtlicher Uebersetzung nur: „Der (buddhistische) Priester klopft an“, was von Herrn Hara dahin ergänzt wurde: „Der Priester klopft an die vom Monde beschienene Thür“. Auf welche Ideenverbindungen ein Chajin mit diesen Worten geführt wurde, hat uns der Kenner alter chinesischer Literatur, Herr Prof. C. Arendt in Berlin, gründlich nachzuweisen die Güte gehabt. Danach hat es mit jenen Worten folgende Bewandniss.

Der chinesische Dichter Kia Táo, der zugleich Bonze war, machte sich einst, auf einem Esel reitend, auf den Weg, um seinen Freund Li Yí aufzusuchen, der irgendwo auf dem Lande wohnte. Während Kia Táo in der mond hellen Nacht seines Weges ritt, kam ihm in den Sinn, ein Gedicht abzufassen, mit dem er seinen Freund begrüssen wollte. Dies Gedicht begann: „Die Vögel schlafen auf den Bäumen am Ufer des Teiches, der Priester stösst gegen die vom Mond beschienene Thür“. Beim weiteren Nachsinnen aber fiel ihm ein, ob es wohl gefälliger sein würde, im zweiten Verse ein Wort zu brauchen, das ein Anpochen anstatt des Stossens ausdrücke. Er konnte sich nicht gleich darüber schlüssig machen, welches Wort das bessere sei, und im Nachdenken darüber hub er an, auf dem Esel abwechselnd die Gebärden des Stossens an eine Thür und des Pocheus an dieselbe mit den Händen zu wiederholen. Während dessen kam Han-Yü, auch Han-Wên-Kung genannt. (768—824) einer der allerberühmtesten Dichter und Prosaisten Chinas und zugleich Premier-Minister des Kaisers Hsién-Tsung (805—820) von der Tang-Dynastie (618—917), mit grossem Gefolge von Wagen und Reitern desselbigen Weges gezogen. In Simmen versunken, merkte Kia Táo davon nichts, als bis er sich mitten im Gedränge des Zuges befand. Das Gefolge brachte den Träumer, der so arg gegen alle Ordnung verstossen hatte, vor Han-Yü. Kia Táo entschuldigte sich und erzählte, was die Ursache seiner Voreingenommenheit gewesen. „„Pocht“ ist besser“, erwiderte Han-Yü. Daran schloss sich auf offener Landstrasse ein längeres Gespräch über Dichtkunst und von Stund an schloss der damals schon sehr berühmte Han-Yü mit dem derzeit noch unbekanntem



Kia Táo innige Freundschaft. — Aus dieser Geschichte nun erklärt es sich, dass im Chinesischen die Wortverbindung „Pochen und Stossen“ die Bedeutung „mit der Abfassung eines Gedichtes beschäftigt sein“ angenommen hat.



Chawan, schwarz glasiert; Schriftzeichen, Grashalme und Mondsichel (im Inneren) weiss; Masse ähnlich der Rakuwaare. Kenzan-Kuro. Bez. Kenzan.  $\frac{3}{4}$  nat. Gr.

Der Vers „der Priester pocht an die vom Mond beschienene Thür“ mit der Variante Sêng k'ou d. h. „der Priester klopft an die vom Mond beschienene Thür“, in welcher Form ihn Kenzan an dem Theekümmchen angebracht hat, hat aber noch in einer späteren Geschichte, die im Freundeskreise des berühmten Dichters der Sung-Dynastie, Su Tung-po, (1036—1101) sich zutrug, eine Rolle gespielt. Dieser, ein Priester Namens Fá Tsing und ein Mann Namens Tsin Shao-yú, der später Su Tung-po's jüngere Schwester, die geistreiche und witzige Su Siao-me als Gemahlin heimführte, pflegten sich an bestimmten Tagen zu einem poetischen Kränzchen zu vereinigen. Einstmals blieb Fá Tsing so lange aus, dass die beiden anderen auf sein Erscheinen nicht mehr rechneten. Plötzlich aber, tief in der Nacht, wird zu wiederholten Malen laut an die Thüre geklopft, und als nicht gleich geöffnet wird, ertönt draussen Fá Tsing's wohlbekannte Stimme. Mit Kia Táo's Worten, in denen er an die Stelle des Zeitwortes der älteren Fassung das von Kenzan angebrachte setzt, ruft er: „der Priester ist's, der bei des Mondes Licht an Eure Thüre klopft!“

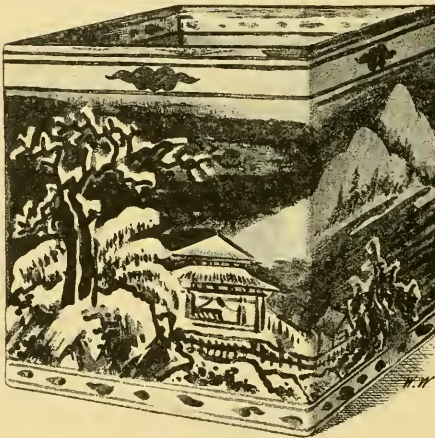
Wie in dem vorerwähnten Beispiel, so lässt auch die chinesische Inschrift auf einem schönen Chawan von Kenzan-yaki in der Sammlung des Herrn Raymond Koechlin zu Paris der Phantasie des Beschauers weiten Spielraum. Sie bietet zehn Schriftzeichen, die zwei Versen, wohl dem Bruchstück eines grösseren Gedichtes, entsprechen. Unter Berücksichtigung des Parallelismus der Wörter, wie er in dieser lapidaren Versform auftritt, ergibt sich wörtlich folgende Uebersetzung:

*Bäume schweben, grüne Höhen ragen;  
Wasser strömen, weisse Wolken fliessen.*

Der Dichter hat damit schildern wollen, wie am Ufer wachsende weissblühende Bäume in dem vorbeifliessenden Gewässer, dessen Strömung die Einzelheiten verwischt, das Spiegelbild grüner, von weissen Wolken umzogener Hügel darbieten. Dazu hat Kenzan auf dem dunkelrahmfarbenen Grunde nur die Skizze eines an den Mumebaum erinnernden kräftigen braunen Stammes mit mild blauen Blüten gegeben, die ohne Ausführung im Einzelnen wie fließende Farbmassen erscheinen.

### Kenzan als Töpfer.

Erstaunlich ist die Menge der Töpferarbeiten, die in privaten und



Feuertopf — Hiire — bemalt mit chinesischer Schneelandschaft in Dunkelbraun, graulichem Blau, grünlichem Schwarz und dickaufliegendem Weiss. Bez. Fuso Kenzan. Höhe 10 $\frac{1}{2}$  em. Vgl. die andere Ansicht desselben Gefässes auf S. 59.

öffentlichen Sammlungen als Werke Kenzan's vorgeführt werden; erstaunlicher noch ist die

Mannichfaltigkeit dieser dem einen Künstler zugeschriebenen Leistungen. Gemeinsam ist ihnen, dass sie fast alle bestimmt gewesen, den Theetrinkern zu dienen, sei es zu unmittelbarem Gebrauch bei den Chanoyu, sei es für die weniger feierlichen Theegesellschaften, sei es für die Mahlzeiten, die

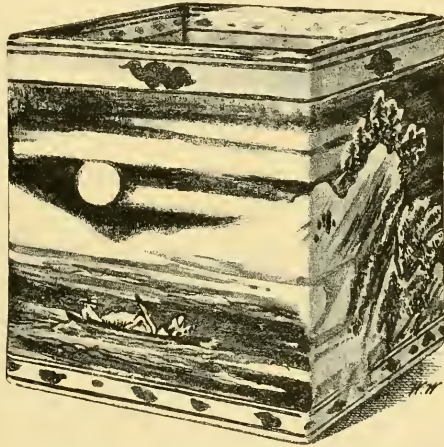
sich an dergleichen gesellige Vereinigungen knüpften.

Wir finden die Kümmechen, Chawan, zum Quirlen und Trinken des Pulverthees bei den eigentlichen Chanoyu; die walzenförmigen, Yunomi oder Choko genannten Becher, aus denen Sencha, der Aufguss des Blätterthees, getrunken wird; Kogos, vielgestaltige Döschen für das Räucherwerk; das röhrenförmige Chakinzutsu, in dem das Läppchen zum Anfassen des Deckels des Kessels bewahrt wird, und das Futaoki, auf dem dieser Deckel während des Wasserschöpfens abgelegt wird; den Wassertopf, Mizusashi, wie den Feuertopf, Hiire, in dem auf einem Bette weisser Asche die glimmenden Kohlen zum Anzünden der Pfeife liegen; den kleinen, bei dem Furo-

Chanoyu benutzten tragbaren Herd; die viereckigen Teller, Sara, von ihrer Bestimmung für die marmeladenartigen Süßigkeiten (Yokan) auch Kuashi-Zara genannt; Hachi, Schalen und Kummern für die Speisen; Chadai, kleine Untersätze für die Schälchen, in denen der Sencha bisweilen gereicht wird.

Auffällig ist auf den ersten Blick, dass unter den Töpferarbeiten Kenzan's nirgend ein Chaïre, eines jener kleinen urnen- oder vasenförmigen Gefässe erwähnt wird, denen als Behältern des Pulverthees eine so wichtige Rolle in den Chanoyu zufällt. Dieses Fehlen des Chaïre erklärt sich aber leicht, wenn man sich erinnert, dass in Kenzan der Maler mit dem Töpfer innig verbunden war. Die Rundflächen der kleinen Theeurnen boten ihm keinen Spielraum für den freien Flug seines Pinsels. Auch zog der in den

Chaïre von Alters her vorherrschende Geschmack es vor, sie mit den Reizen farbiger Glasuren zu schmücken, die keine Pinselarbeit sind, sondern auf technischen Erfahrungen und Ueberlieferungen beruhen. Bei diesen Glasuren gilt es, die richtig zusammengesetzten, in der Gluth des Ofens sich erweichenden, abfließenden, abtropfenden Schmelze in dem für die farbige Wirkung günstigsten Augenblick zum Er-



Feuertopf — Hiire — bemalt mit chinesischer Schneelandschaft in Dunkelbraun, graulichem Blau, grünlichem Schwarz und dickaufliegendem Weiss. Bez. Fuso Kenzan. Höhe  $10\frac{1}{2}$  em. Vgl. die andere Ansicht desselben Gefässes auf S. 58.

starr zu bringen; festzuhalten, was das Feuer in der Verborgenheit bereitete, mit allen Zufälligkeiten der Oxidationsprocesse, die sich in den schmelzenden Glasuren vollziehen. Kein Gefäss gleicht dem anderen, alle aber geben sich als feuergeborene Werke, in denen sich ein keramischer Stil ausspricht, der den ebenmässig glatten, gleichmässig gefärbten Glasuren der europäischen Töpferkunst abgeht. Da auch in dergleichen Arbeiten nicht die technische Chemie allein zum Ziele führt, sondern der Geschmack und der Farbensinn mitschalten müssen, bieten auch sie dem Künstler ein Arbeitsfeld. Auf diesem sich zu versuchen, lag aber dem Maler Kenzan fern.

Obwohl ein einheitlicher Zug durch die Mehrzahl der dem Kenzan zugeschriebenen Gefässe geht, so liegen doch Zweifel nahe, ob sie wirklich alle zu dem Lebenswerk des einen Ogata Shinsei, des unter dem Pinselnamen Kenzan schaffenden Bruders des Korin gehören. Hier zu sichten, ist keine leichte Aufgabe. Sammler- und Händler-Interessen stehen, wie oft, im Wege, wo es gilt, den Weg zur Wahrheit zu finden. Wenigstens einige leitende Betrachtungen sollen hier versucht werden, zu weiterer Prüfung und Vergleichung anzuregen.

Vorausschicken müssen wir, dass die hochentwickelte keramische Kennerschaft der Japaner, die dort Hand in Hand geht mit der Kennerschaft der alten Gemälde, auf einer anderen Methode beruht, als die keramische Kennerschaft der Europäer. Abgesehen von der laienhaften Meinung, die Grundlage der Kennerschaft sei in dem Studium der Marken zu finden, geht unser Studium im Wesentlichen aus von der äusseren Erscheinung der Gefässe, von ihren plastischen oder gemalten Verzierungen, vernachlässigt aber fast ganz den Körper der Gefässe, die Masse, aus der er bereitet, und die technischen Handgriffe, die bei seiner Formgebung mitgewirkt haben. Anders in Japan, wo der Scherben des Gefässes, die Farbe, die Härte, das Gefüge des gebrannten Thones Gegenstand der peinlichsten Beobachtung sind, ja durch Angabe des Gewichtes des Gefässes ein Anhalt gegeben wird, das spezifische Gewicht des Thones vergleichend in Betracht zu ziehen. Auch die Art, wie der Töpfer den Thon durch Kneten, Drehen, Schneiden formt, wird beachtet. Besonders auch, wie er schliesslich den Fuss gestaltet; wie er das Gefäss von dem Thonklumpen, aus dem er es auf der Scheibe emporgedreht hat, mit einem Faden oder der Spatel abschneidet; in welcher Richtung, ob zu sich gekehrt oder von sich abgewendet er diesen Schnitt vollführt; ob er die in konzentrischen Bogenlinien erkennbaren Spuren des Fadenschnittes bestehen lässt, oder den Fuss mit der Spatel oder den Fingern weiter formt oder glättet — und was immer sonst von technischen Handgriffen dabei in Frage kommen kann. Weiter, wie das Gefäss beim Brennen eingesetzt wird, ob es auf dem Fuss oder umgekehrt auf dem Rande oder auf Stützen stehend gebrannt wird.

Klar ist, dass es sich hier nicht um kleinliche Spitzfindigkeiten handelt, sondern dass der japanische Kenner von der zutreffenden Ansicht ausgeht, die natürliche Mischung eines Thones an seiner Fundstelle sei etwas, was sich der Nachahmung in späteren Zeiten ebenso entziehe, wie die verschiedenen Thonsorten, aus denen vor Jahren einmal ein Töpfer die Masse für seinen Scherben gemengt habe. Gelingen es, aus dem Angenehm des gebrannten Thones auf die Herkunft des ungebrannten zu schliessen, so sei damit ein erstes wirkliches Merkmal für das Alter und die Aechtheit eines Thongefässes gewonnen. Was die technischen Handgriffe betrifft, so beruhen sie entweder auf Ueberlieferungen oder auf persönlichen

Angewöhnungen des Künstlers oder der Werkstatt, in der er arbeitet. Da der Nachahmer nur die Wirkungen der Handgriffe, nicht aber diese selbst beobachten kann, wird er nur äusserst schwer die Wirkungen ganz genau denjenigen der ursprünglichen Handgriffe gemäss erreichen können. Von dieser Grundlage geht die japanische Kennerschaft zunächst aus; danach erst zieht sie alles das in Betracht, was bei uns dem vergleichenden Studium unterzogen zu werden pflegt.

Ohne in Japan gelebt und die Unterweisung dortiger Kunstkenner genossen zu haben, ist es einem Europäer nicht gegönnt, in die Geheimnisse japanischer Kennerschaft einzudringen. Wir können daher nur versuchsweise in Anlehnung an den japanischen Text des Ninagawa den Spuren japanischer Kennerschaft bei der Sichtung des Werkes Kenzan's folgen. Dass die japanische Methode auch für die Beurtheilung europäischer Töpferarbeiten mit Nutzen angewendet werden könnte, unterliegt für uns keinem Zweifel.

Nachahmungen der Werke berühmter Töpfer, auch solche mit nachgeahmten Stempeln und Marken sind keineswegs erst durch die Nachfrage des abendländischen Marktes nach den seltenen Originalen hervorgerufen worden. Es hat ihrer zu allen Zeiten gegeben. Aber nicht alle falschen Stücke sind betrügerische Fälschungen in unserem Sinne, sondern viele entstanden aus der Absicht dieses oder jenes Meisters einer jüngeren Zeit, im Stil eines klassischen Meisters zu schaffen. Ganz harmlos haben daher manche neuere Töpfer zunächst ein Gefäss möglichst getreu irgend einem alten Stücke nachgeahmt oder in dessen Geschmack neuerfunden, und getrost den Namenszug des alten Meisters mit den ihm eigenen Schriftzügen darauf gemalt oder einen nachgeschnittenen Stempel in den noch weichen Thon gedrückt, — dann aber ihren eigenen Namen ganz offen hinzugefügt, so dass von der Absicht zu täuschen nicht die Rede sein kann. Selbst wenn der eigene Name nicht hinzugefügt wurde, darf ein solches Stück nicht immer als in betrügerischer Absicht entstanden angesehen werden. Erst in der Hand des Zwischenhändlers und gegenüber dem in die Feinheiten japanischer Kennerschaft nicht eingeweihten Europäer wird es zur Fälschung.

In diesem Sinne ist zunächst einiger Gruppen unechter Kenzan-Waare zu gedenken, die in unserem Jahrhundert aus der Verehrung hervorgegangen sind, die der Meister bei seinen Landsleuten genoss.

Eine erste Gruppe sogenannter Kenzan's ist auf die Werkstatt der Dohachi zurückzuführen, die seit der Mitte des 18. Jahrhunderts zu den tüchtigsten Kunsttöpfnern der Kaiserstadt Kioto gehören. Der zweite Meister dieses Namens, der vom Anfang unseres Jahrhunderts bis gegen dessen Mitte thätig war, hat sich durch seine Nachahmungen alter japanischer und chinesischer Töpferwaaren hervorgethan. Ihm dürfen wir auch gewisse mit Kenzan bezeichnete Stücke zuschreiben, die wohl im Stil dieses

Meisters, aber doch in abweichender Technik hergestellt sind. Diese Stücke, zumeist grössere Kummern für Speisen von der Hachi genannten Art, sind von weisser, steingutartiger, nicht sehr harter Masse und mit ziemlich dicker hellgrauer Glasur überzogen. Die Malereien sind in der breiten, suggestiven Weise Kenzan's in Schwarz, schwärzlichem Blau und dunkeltem Braun ausgeführt. Das Braun ist ähnlich wie bei den echten Stücken oft etwas eingesunken oder blasig rauh und unregelmässig rötlich oder schwarz gefleckt. Aus dem Blau sind Einzelheiten, wie die Adern der Blätter mit trockenem Stift so herausgehoben, dass die Grundfarbe frei liegt. Bisweilen sind auch lebhaftere Farben, Roth und Blau in grösseren Flächen von kräftig dekorativer Wirkung angewendet, so z. B. zur Füllung der Umrisse von Blumen ohne weitere Einzelzeichnung. Bei einigen Stücken hat Dohachi der Wahrheit die Ehre gegeben. So bei einer länglichen Schale in der Sammlung des Herrn Dr. Ulex in Hamburg. Diese Schale ist innen und aussen mit grossen Rettigen, an denen kurze Blätterschöpfe sitzen, in Blau und Braun sehr kräftig bemalt; unter dem Boden steht mit grossen Schriftzügen *Kenzan no mo Dohachi tsukuru*, d. h. gearbeitet von Dohachi nach Kenzan. In anderen Fällen hat der Meister nur sein Vorbild genannt, sei es, dass er weniger ehrlich war, sei es, dass er der Kennerschaft seiner Landsleute vertraute und sich obendrein zu nennen für überflüssig hielt.

Für eine zweite Gruppe unechter Kenzan's ist der Ursprung in der Makuzu-Werkstatt zu suchen, die auf europäischen Ausstellungen der letzten Jahrzehnte wiederholt mit seltsamen, der alten Ueberlieferung Japans hohnsprechenden grossen Arbeiten Aufsehen erregt hat, und auf die viele der dem Abendlande als Meisterwerke alter Satsuma-Kunst bescheerten grossen, in Gold und bunten Schmelzfarben glitzernden Schauvasen zurückzuführen sind. In Paris hatte diese Werkstatt 1878, was Rein mit Recht als eine Geschmacksverirrung hervorhebt, grosse Vasen ausgestellt, um die sich in hohem Relief grosse verrostete Anker schlangen, auf denen kleine Teufelchen sassen, und andere Vasen, deren höckerige Oberfläche an eine mit breiigem und mit Kieselsteinen vermischem Cement beworfene Wand erinnerte. Die Werkstatt befand sich früher in der Makuzu-ga-hara genannten Stadtgegend von Kioto. Der dort ansässig gewesene Töpfer Kozan, den Rein nach japanischer Aussprache nicht zutreffend Kayama nennt, siedelte zu Anfang der siebziger Jahre nach Ota bei Yokohama über und leitet dort seither eine grosse Werkstatt, für die er von seinem früheren Wohnsitz die Benennung Makuzu beibehielt. Dort hat er neuerdings auch chinesische Porzellane mit Blau- und Rothmalerei unter Glasur erfolgreich nachgeahmt — zum Schaden mancher europäischen Sammler. Ehe er auf den Gedanken kam, Schaustücke für den europäischen Markt auszuführen, hat er seine Fähigkeiten in der Nach-

ahmung alter japanischer Waare, darunter auch derjenigen Kenzan's, bethätigt. Bisweilen nennt er sich auf solchen Stücken neben dem alten Künstler. Ein Chawan der hamburgischen Sammlung ist auf graubrauner, etwas sandiger Glasur bemalt mit einem schwarzbraunen, dick mit Schnee bepölpeltem Mumestamm, dessen hie und da grünbetupfte Zweige dunkelrothe, golden gefleckte Blüten tragen. Unter dem Boden stehen gross in trockenem, weissem Rechteck die Schriftzeichen für Kenzan, am Gefässe in rother Schrift klein die Bezeichnung *Makuzu Kozan*. Dem offenen Beckennriss, dass die Waare eine Nachahmung sei, ist Kozan aber nicht immer treu geblieben.

Eine dritte Gruppe von Töpferarbeiten, die aus dem Werke des alten Kenzan auszuscheiden sind, ist auf jenen von Franks erwähnten Kenzan Sandai zurückzuführen, der in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts in Kioto thätig war. In welchen Beziehungen dieser Kenzan „dritter Generation“ zu dem Ogata Shinsei steht, bleibt noch aufzuklären; nirgend wird eines Sohnes oder Enkels dieses Meisters gedacht; nirgend erwähnt, dass sich der Künstlerstamm in Ermangelung leiblicher Nachkommen durch Adoption fortgepflanzt habe. Das mit Kenzan Sandai bezeichnete Stück der Sammlung Franks ist ein Wassergefäss von weisseglasirter, mit mehrfarbigen Ranken grob bemalter Töpferwaare; seine bauchige Form wird auf ostindische Gefässe zurückgeführt, die in Japan vorkommen sollen. Auch Wm. Anderson erwähnt in seinem grossen Werke „The pictorial arts of Japan“ „Kenzan den Dritten“, dem er merkwürdige Nachahmungen alter Delfter Fayencen, *Oranda no utsushi* genannt, zuschreibt. Bei dieser Waare, die in Japan keineswegs geschätzt werde, sollen europäische Zeichnungen mit Blaumalerei auf weisser Glasur kopirt sein. Wahrscheinlich sind unter diesen Oranda no utsushi jene europäisch beeinflussten Gefässe zu verstehen, deren Blaumalerei weniger die freie Pinselführung der alten Delfter Fayencen, als die Blaudruckmuster des englischen Steingutes durch punktirte und gestrichelte Blaumalerei wiederzugeben versuchen, eine ärmliche Tüpfelci, die mit der Kunst des alten Kenzan nichts gemein hat.

Als ein entschiedener Nachahmer des alten Kenzan begegnet uns aber gegen die Mitte unseres Jahrhunderts ein erst vor wenigen Jahren gestorbener Töpfer zu Tokio, der dem Namen seines berühmten Vorbildes nur das erste Schriftzeichen für Ken — Nordwesten — entlehnt, und statt des Zeichens für zan — Berg — dasjenige für ya angenommen hat, das bei flüchtiger Betrachtung mit jenem verwechselt werden kann. Mit seinem vollen Namen hiess er Miura Kenya; ausgezeichnet hat er sich durch Lackarbeiten mit eingelegten kleinen Relieffiguren von Thieren, Muscheln, Blumen aus Fayence in der Weise des älteren Ritsuo. Die Bezeichnung *Ken nari* soll sich an einer Kanne im Kensington-Museum finden,

die von gelblicher Masse, dick, grün glasirt und mit grossen weissen, gelbgeäugten Blumen bestreut ist. Franks bemerkt dazu, diese Kanne gleiche in der Ausführung durchaus den Arbeiten Kenzan's; auch die Marke gleiche derjenigen dieses Meisters. Er zweifelt daher, ob nicht ein Irrthum der japanischen Gewährsmänner vorliege, die dieses Stück dem Kenya zuschrieben. Ein Irrthum liegt allerdings vor, aber nur insofern, als die von Franks mitgetheilte Marke gar nicht *Ken nari*, sondern einfach *Kenya* gelesen werden muss. Wie so oft bei der Lesung von Künstlernamen ist hier nicht die japanische, sondern die chinesische Aussprache des zweiten Schriftzeichens richtig, die nicht „nari“, sondern „ya“ lautet. Ein länglicher rechteckiger Kuchenteller — Sara — der hamburgischen Sammlung aus gelblicher, dem Iriya-Kenzan ähnlicher Masse ist mit schwarzen Glycine-Ranken über bläulichen Wasserlinien in der Weise Kenzan's bemalt und Kenya bezeichnet.

Das von Ouéda Tokounosuke verfasste, von E. Deshayes, einem Konservator des Musée Guimet in Paris, unter dem Titel „La Céramique japonaise“ herausgegebene, unbedeutende Büchlein erwähnt als Zeitgenossen des Kenya noch zwei Töpfer, die sich Kenzan nannten, der eine Kenzan Yahei, der andere Kenzan Gorobei. Ueber die Werke beider erfahren wir aber nicht mehr, als dass sie zu den Uchi-yaki genannten Liebhaber-Erzeugnissen gehören, die man bei sich zu Hause anfertigen könne, ohne dass man dazu der Werkstatt eines Töpfers von Beruf bedürfe. Immerhin wird man auch dieser Töpfer sich erinnern müssen, wenn man ernstlich aufräumen will unter den Mengen verschiedener Waaren, die als Kenzan-yaki umlaufen.

Von älterer Waare greifen in das Werk Kenzan's hinüber eigenthümliche Töpferarbeiten, welche oft die Bezeichnung Inuyama tragen. Bei diesem Worte ist das zweite Schriftzeichen gleich dem zweiten Zeichen im Worte Kenzan, nur dass es hier nach chinesischer Aussprache *zan*, dort nach japanischer *yama*, was beides Berg bedeutet, gelesen werden muss. Das erste Schriftzeichen *Inu*, zu Deutsch Hund, kann mit dem ersten im Namen Kenzan nicht verwechselt werden, es wäre denn, dass Jemand dieses Zeichen statt mit der richtigen japanischen Aussprache Inu, irriger Weise mit der chinesischen Aussprache lesen würde. Nach dieser würde es ebenfalls „Hund“ bedeuten, aber Ken lauten. Inuyama könnte also Kenzan gelesen werden. Dieser Umstand hat unsomewhat zu Irrthümern geführt, als in der That alte Stücke vorkommen, die nach richtiger Lesung mit Keuzan bezeichnet und, wenn wir Ninagawa folgen, als echte Werke Kenzan's anzusprechen sind, aber völlig in einer Weise dekoriert sind, die für die Inuyama-Waare laudläufig geworden ist. Dies zu erklären bieten sich zwei Wege. Entweder haben die in der Provinz Owari im Dorfe Inakimura unweit des Schlosses von Inuyama betriebenen, und von diesem



ihre Bezeichnung führenden Töpfereien in älterer oder neuerer Zeit ein von Kenzan geschaffenes Vorbild aufgenommen und als es sich gangbar erwies, fortgesetzt nachgeahmt. Oder dieselben Töpfereien haben gelegentlich derartige, ohne ein Vorbild Kenzan's geschaffene Stücke mit dem Namen des alten Meisters bezeichnet. Folgen wir dem zweiten Wege, so muss Ninagawa sich geirrt und ein Stück Inuyama-yaki als Kenzan-yaki beschrieben und abgebildet haben.

Ninagawa selbst giebt uns einen Fingerzeig für die Entscheidung, indem er Owari-Erde in der „hellerden-farbigen“, etwas „mäusefarbigen“, d. h. grauen Masse des von ihm als Figur 30 abgebildeten Chawan vermuthet. Er schreibt, dessen nicht sehr glänzende, nicht durchscheinende und ziemlich dicke Glasur sei „birnfarbig“, weislich angehaucht und weiss gesprenkelt. In der Abbildung erscheint die Farbe als ein liches Graubraun mit hellerem Anflug; die Bezeichnung „birnfarbig“ — *nashiji* — bezieht sich nicht so sehr auf die Farbe, als auf den Vergleich mit der gesprenkelten Haut der japanischen Birne, von der auch der Aventurinlack seine japanische Benennung trägt. Die Malerei, heisst es weiter, sei kastanienfarben, roth und hellgrün. Aus der Abbildung ersehen wir, dass ein blühender Kirschbaum und Ahornzweige in grüner und rother Frühlingsbelaubung dargestellt sind. Es sind genau die Motive, welche uns auf unzähligen Gefässen mit der deutlichen Bezeichnung *Inuyama* begegnen, und zwar in ebensolcher Ausführung: die Kirschblüthen locker getupft, weiss, roth und grün; das bläuliche Hellgrün der Ahornblätter in undurchscheinender Schmelzfarbe dick aufliegend; ihr glänzendes Ziegebroth dünn aufgetragen; bei beiden Farben die Blattadern mit dem Stift vor dem Brande ausgekratzt; das Braun der Aeste fleckig, schwarzstrichlig, leicht eingesunken. Ausnahmsweise, bei sorgfältiger ausgeführten Stücken tritt noch Gold oder Silber hinzu, etwa in goldenen Ahornblättern oder silbernen Kirschblüthen, so bei zwei Chawans der Sammlung Gonse. In technischer Hinsicht unterscheidet sich die Inuyama-Waare dieser Art von allen Arbeiten Kenzan's auf den ersten Blick durch die ausgiebige Verwendung des opaken blass blaugrünen Schmelzes. Die handwerksmässige Wiederholung eines und desselben Motivs, wie sie uns hier begegnet, lag der auf Bethätigung seiner künstlerischen Eigenart gerichteten Weise Kenzan's durchaus fern. Wahrscheinlich werden sämmtliche als Inuyama-Kenzan von den europäischen Sammlern angesprochenen Stücke aus dem Werke unseres Meisters ausgeschieden werden müssen, zugleich mit ihnen das von Ninagawa abgebildete Chawan.

Nachdem wir diese zweifelhaften Kenzan's verschiedener Herkunft von dem Werke des Ogata Shinsei ausgesondert haben, verbleibt diesem noch eine Fülle manichfaltiger Erzeugnisse; diese lassen sich nach den von Ninagawa angegebenen Merkmalen des Thonscherbens in Gruppen zusammen-

fassen, die zugleich der Thätigkeit des Künstlers zu verschiedenen Zeiten seines Lebens und an verschiedenen Orten gerecht werden.

Unter den älteren, von Kenzan in der Kaiserstadt Kioto oder deren Nähe angefertigten, als *Kenzan-yaki*, (d. h. von Kenzan gebrannte Erde), im engeren Sinne bezeichneten Töpferarbeiten sind je nach dem verarbeiteten Thon verschiedene Gruppen zu unterscheiden.

Für die eine dieser Gruppen hat Kenzan Erde von Shigaraki verwendet, einer in der Provinz Omi belegenen Ortschaft, in der schon seit dem 14. Jahrhundert Töpferei betrieben sein soll. Im 16. und 17. Jahrhundert nahm diese grossen Aufschwung durch die Herstellung von Gefässen für die Theetrinker. Der damals verarbeitete Thon ergab einen sehr harten und schweren, sandigen, im Bruche rauhen und weissen Scherben. Solchen Scherben zeigt das von Ninagawa als Figur 29 abgebildete Chawan. Auf seine „mäusefarbene“, nicht gekrachte Glasur sind grosse, unterbrochene Flächen dicker weisser Glasur mit dem Pinsel aufgetragen, darüber in dunkeltem Graubraun und schwärzlichem Blau Zweige der Kikio-Pflanze, einer der sieben typischen Blütenpflanzen des Herbstes, mit ihren grossen sternförmigen Glockenblumen flott hingestrichen.



Chawan, graubraun, bemalt auf weisser Überglasur mit wachsenden Kräutern in bläulichem und braunem Schwarz. Kenzan-yaki; bez. Kenzan.  $\frac{1}{2}$  nat. Gr.

Sowohl hinsichtlich des Scherbens, wie der Bemalung gehört hierher das hier abgebildete Chawan. Ueber die durchscheinend graubraune, den unteren Theil der Aussenfläche freilassende Glasur ist aussen und innen am oberen Rand eine unregelmässig vertheilte schmutzige Ueberglasur aufgetragen und auf diese in bläulichem und braunem Schwarz eine Vordergrund-Studie gemalt: junge, eben ihre Schnecken aufrollende oder schon ihre Fiederblätter entfaltende Farren-

wedel, Schachtelhanne und blühende Veilchen, alle so angeordnet, als entsprossen sie dem Rande der erdfarbenen, den Erdboden darstellenden Unterglasur. In diese Gruppe gehört auch unser schönes Hiire mit der chinesischen Winterlandschaft, das wir auf Seite 58 und 59 abgebildet haben. Sein Scherben und seine Bemalung entsprechen den von Ninagawa angegebenen Merkmalen.

Für eine zweite Gruppe der von Kenzan in Kioto angefertigten Töpferarbeiten hat der Meister Erde von Zeze verwendet, einer unweit des Omi-Sees belegenen Ortschaft, wo seit der Mitte des 17. Jahrhunderts die Töpferei im Dienste der Theetrinker schwunghaft betrieben wurde. Der aus Zeze-Erde gebrannte Scherben ist von feiner Masse und nicht sehr hart. Seine Farbe beschreibt Ninagawa bald als weisslich grau, bald als etwas grünlich.



乳山



Ausser der Erde von Zeze hat Kenzan aber auch Erde von Awata verarbeitet, einem durch seine Töpferarbeiten berühmten District der Kaiserstadt Kioto. Der gute Ruf, dessen die Awata-Waare sich bis in die jüngste Zeit bewahrt hat, wird auf den berühmtesten der japanischen Kunsttöpfer zurückgeführt, jenen Ninsei, der um die Mitte des 17. Jahrhunderts zu Awata Brennöfen anlegte und zuerst die gelbliche Glasur des dort gebrannten Steingutes mit Schmelzmalereien schmückte, in denen Smaragdgrün, opakes Blau und Vergoldung den Ton angeben. Ohne in die Geheimnisse japanischer Kennererschaft eingeweiht zu sein, können wir die Awata-Erde und die Zeze-Erde nicht mit Sicherheit unterscheiden. Wir müssen uns daher begnügen, zusammenzustellen, was von Kenzan's Arbeiten mit annähernder Sicherheit als in Kioto entstanden anzusprechen ist und in Japan als Kenzan-yaki im engeren Sinne betrachtet wird.

Von Ninagawa werden den in Kioto entstandenen Werken Kenzan's auch gewisse Döschen für Räucherwerk zugewiesen, die zu dem Schönsten gehören, was aus des Meisters Hand hervorgegangen ist. Ein solches Kogo bildet Ninagawa unter No. 23 ab. Es ist flach und von unregelmässig gebuchtem Grundriss. Die senkrechten Wände zeigen ein blaues Gittermuster in weissem Grunde. Auf der Deckelfläche ist das Meerestgestade von Akashi dargestellt, nach einem in alten Utas gepriesenen Motiv, das als *Akashi-no-ura* zum eisernen Bestande des Motivenvorrathes der Maler gehört. Strohbedeckte Häuser erheben sich hart am Ufer, an dem einige Barken vor Anker liegen; in der Ferne Schiffe unter Segel. Die Farben der Abbildung stimmen nicht ganz zu der Beschreibung. Diese besagt, soweit sie klar ist, die Malerei sei in Dunkelblau und hellgrünlichem Grau ausgeführt. Die Innenflächen seien mit Nebeln in Blau bemalt. Die Masse sei „hell-eierfarben“ und „hell-mäusefarben“, fein, hart und schwer. Die Glasur, welche nur die Ränder frei lasse, sei ziemlich dick, glänzend, nicht durchscheinend. Die unregelmässige Grundform des Kogo solle auf die Gestalt einer Insel anspielen.

Hierher gehören auch zwei Kogos der hamburgischen Sammlung, von denen das kleinere auf der dieser Studie beigegebenen Farbendrucktafel abgebildet ist. Auch dieses Kogo zeigt einen unregelmässigen Umriss, der hier offenbar an einen Berg erinnern soll. Die Innenflächen sind mit goldenen und blauen Nebelstreifen bemalt, die senkrechten Wände mit blauem Grundmuster aus Shippo-Motiven. Auf der Aussenseite des Deckels sind rothbeblätterte Ahornbäume am Ufer eines weissschäumenden Gebirgsbaches dargestellt; goldene Nebelstreifen ziehen durch die Landschaft. Die äussere Bodenfläche ist weiss glasiert und zeigt ausser dem blauen Namenszug des Künstlers drei kleine Trockenstellen, Spuren der Stützen, auf denen das Gefäss beim Brande stand. Dieses technische Merkmal findet sich auch an dem im Folgenden beschriebenen Kogo.

Auch dies, vom Meister so reizvoll wiedergegebene Motiv ruft dem Japaner die Erinnerung an alte Dichtungen wach, in denen die herbstliche Farbenpracht der Ahornbäume — Momiji — geschildert wird. Schon vor einem Jahrtausend hat der Dichter Narihira die Ahornbäume gepriesen, die, an den Ufern des Tatsuta-gawa wachsend, die Wirbel dieses Flusses mit Blutstropfen besprengen. Und heute noch wallfahrtet man, wenn gegen Ende des Octobers die Ahornbäume in ihren herbstlichen Tinten erglügen, nach der zwischen Nara und Osaka belegenen Ortschaft Tatta, dem alten Tatsuta, das immer noch berühmt ist wegen seiner Ahornbäume. Ein anderer Dichter, dessen Verse ebenfalls in die im 13. Jahrhundert compilirte Sammlung der Uta von hundert Dichtern aufgenommen sind, spielt mit dem Doppelsinn des Wortes Nishiki, das ihm sowohl Herbstfarbenpracht bedeutet, wie das Stück bunten Seidenbrokates, das an dem bei gewissen Gebetsverrichtungen benutzten, Nusa genannten Stabe befestigt wird. Er meint, da er in der Eile vergessen habe, die Nusa mitzunehmen, würden die Momiji-Bäume am Tamuke-yama den Göttern ebenso wohlgefällig sein, wie der Seidenbrokat der Nusa.

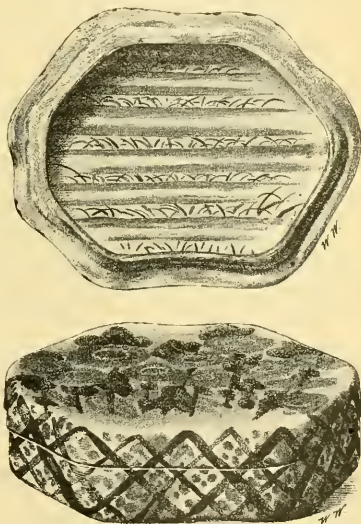
Das grössere unserer Kogos soll wohl durch seinen unregelmässigen Umriss ebenso wie jene Akashino-ura-Dose an die Gestalt einer Insel erinnern. Die Unterseite, die Bemalung der Seitenwände und der Innenflächen entspricht ganz der Ahorn-Dose. Oben auf dem Deckel wachsen über smaragdgrünem Vordergrund zwei der sieben Herbstpflanzen, Hagi-Büsche und Susuki-Gras; in den natürlichen Farben gemalte Wildgänse fliegen von goldenem Gewölk herab. Auch hier liegt wieder ein dem Maler vom Dichter dargebotenes Motiv zu Grunde. Jeder gebildete Japaner weiss das und erinnert sich beim Anblick des Gemäldes der alten Verse, die Kenzan dieses Mal nicht dabei geschrieben hat, wie auf dem Kuchenteller, den wir auf S. 55 abgebildet haben, und wie auf dem Wassertopf mit den acht chinesischen Landschaften. Ein Vergleich der Bilder auf diesen Stücken zeigt, wie frei sich der Künstler zu dem ihm vom Dichter gegebenen Motiv verhielt, und wie er bei jeder neuen Gestaltung desselben aus der Naturbeobachtung neue Kraft schöpfte. Aber doch gab die Thatsache, dass der Dichter aus dem Alltagsleben ein Stück Natur emporgehoben hatte, diesem erst die wahre Weihe, die auch dem Maler zu Gute kam.

Zwei, der letzterwähnten Dose sowohl durch die reiche farbige Ausführung, die Anwendung des durchscheinenden, smaragdgrünen Schmelzes und des matten Goldes für die Wolkengründe verwandte Kogos gehören zu den Zierden der Sammlung des Herrn Louis Goussier in Paris. Auf dem Deckel der einen dieser Dosen wiegt sich neben dem Strohdache eines Bauernhauses ein Vögelchen auf schwankem Zweige; auf dem Deckel der anderen wadet ein grosser schnepfenartiger Stelzvogel durch ein Wasserlein. Man möchte hier frei aus der Natur geschöpfte Motive finden; nach Allem

aber, was wir sonst über die Kunstrichtung wissen, der Kenzan angehörte, dürfen wir vermuthen, dass weitere Forschung auch zu diesen Bildern die dichterischen Quellen nachweisen wird.

Aus der i. J. 1891 in Paris versteigerten Sammlung Ph. Burty's ist das S. 40 abgebildete Kogo in die hamburgische Sammlung gelangt. Die ziegelrothe Masse scheint durch die dünne, farblose Glasur, die alle nicht mit Farbe gedeckten Flächen überzieht. Auf dem Deckel ist ein schwarzbrauner Mumezweig mit wenigen grossen weissen Blüten in der Weise Korin's sehr flott gemalt. Die senkrechten Wände sind auf weisser Glasur mit einem Netzmuster in blauer, stellenweise blasig aufgetriebener Schmelzfarbe verziert.

Wiedervon anderer, weisslich graner Masse, die dem Awata-Scherben ähnlich, ist das hier abgebildete Kogo. Die Malereien der Aussenflächen scheinen etwas eingesunken in die stark glänzende, gelblichgraue Glasur. Auf dem Deckel sind in warmem, an den Rändern etwas ausgeflossenem Schwarzbraun und bläulichem Grau grossblüthige Stauden so flott gemalt, dass die Grenze fast erreicht ist, wo die Darstellung aufhört, verständlich zu sein. Man schwankt zwischen Chrysanthemum und Stockrosen, möchte aber in Erinnerung an andere Malereien des Meisters sich für letztere entscheiden. Im Gegensatz zu dieser Aussenseite zeigt die Innenseite goldene Nebelstreifen vor wogenden Grashalmen, in rother, hellblauer und blassgrüner Schmelzfarbe auf das zarteste ausgeführt. Dergleichen Gegensatzwirkungen sind in der Zierkunst der Japaner beliebt.



Kogo, hellgraue Masse, gelblichgrau glasirt, aussen bemalt in Graublau und Schwarzbraun, innen mit bunten Schmelzfarben und Gold. Kenzan-yaki.  
 $\frac{3}{4}$  nat. Gr.

Zu dem in Kioto entstandenen Kenzan-yaki gehört von Stücken unserer Sammlung noch das auf S. 43 abgebildete Chawan. Der Künstler hat hier den in der Decorationskunst der Japaner häufig vorkommenden Mi-parti-Decor angewendet, indem er die Aussenfläche des Küsschens durch einen gezackten Schrägschnitt in zwei Hälften zerlegte, von denen nur die

eine mit jungen, zum Theil noch eingerollten Farrenwedeln in Grau und Schwarz auf hellgrauem Grunde bemalt, die andere mit smaragdgrüner, durchscheinender Ueberglasur überschmolzen ist. Diese grüne Ueberglasur zeigt auch ein Chadai-Untersatz für ein Theetässchen; der breite, schalenförmige Rand ist durchbrochen in Gestalt eines Mumebaumes, dessen grüne Zweige golden gehöhlt und dessen weisse, stellenweis röthlich betupfte Blüten eine goldene sternförmige Andeutung der Staubfäden auf Flecken gelber Schmelzfarbe zeigen. Die Masse ist hart und weisslich grau, die nur unter dem Boden sichtbare Unterglasur hellgrau.

Endlich ist hier noch der kleinsten aller aus Kenzan's Hand hervorgegangenen Töpferarbeiten zu gedenken, eines Nétsume in Gestalt eines quadratischen Döschens von nur 17 mm Seitenlänge. Auf der Innenseite des Deckels hält die dicke harte schwarze Glasur eine kupferne Oese für die durch das Loch des Untertheiles zu ziehende Schmur, an der ein Juro oder ein Tabacksbesteck hing. Auf der Aussenseite des Deckels sind in hellgrauem Grunde in Braun und Blau Hängeweidenzweige und in Gold verstreute Kirschblüten gemalt; auf den Rändern ein schwärzliches Linien-Muster, wie es auch an den Rändern der Kogos vorkommt.

In Kioto müssen ferner die von Ninagawa *Kenzan-Kuro*, d. h. Schwarzer Kenzan, benannten Stücke entstanden sein, da diese dem dort seit der Periode Yeiroku (1558—69) angefertigten Raku-yaki verwandt sind. Die Masse der bei den Theetrinkern sehr beliebten Raku-Gefässe ist schwer und bröckelig. Sie werden nur mit der Hand ohne die Töpferscheibe geformt und einzeln gebrannt. In ihren Glasuren ist häufig ein tiefes glänzendes Schwarz oder ein leuchtendes Ziegelroth, jenes auch mit dunkelrothen Adern und Flammen, dieses mit gelben, grauen oder grünen Wolken. Weiss ausgesparte oder eingelegte skizzenhafte Zeichnungen treten bisweilen hinzu. Ein Chawan von Kenzan-Kuro ist unter No. 27 bei Ninagawa abgebildet, der den Scherben als hell mäusefarbig, die Glasur als ganz schwarz und nicht sehr glänzend beschreibt und sie dem Schwarz des schwarzen Seto-yaki vergleicht, wohl wegen der vertieften Pünktchen, die sich so deutlich wie hier, an dem schwarzen Raku nicht finden. Auf dem Fussrande dieses Chawan sind drei Trockenstellen in der die ganze untere Fläche und auch den Rand deckenden Glasur erkennbar, wie sie ähnlich sich bei der Raku-Waare finden und den kleinen Stützen aus gebranntem Thon entsprechen, auf denen diese Gefässe in den Ofen gestellt wurden, um das Anschmelzen zu verhindern. Verziert ist das Kümmechen mit wenigen grossen Mumeblüten in grünlicher, etwas eingesunkener „Mäusefarbe“.

Wenn wir ein von Huish, S. 231, abgebildetes Chawan als einen echten Kenzan hinnehmen dürfen, hätte dieser auch rothe Raku-Waare angefertigt. Eine weisse Inschrift auf der irisirenden rothen Glasur soll besagen „Ein Schluck von diesem Thee, eine Berührung dieses Gefässes mit der Hand wird neues Leben bringen“.



Zum Kenzan-Kuro gehört auch das auf Seite 57 abgebildete flache Chawan mit der Mondsichel über Grashalmen, und schwarze Glasur trägt

auch das eigenartige Döschchen für Räucherwerk, das die nebenstehenden Abbildungen zeigen. Die sonderbare Gestalt findet ihre Erklärung in jener von den japanischen Künstlern auf das mannichfachste verwertheten Dreiheit des Mondes, des Schnees und der Kirschblüthe. Bisweilen tritt an die Stelle einer dieser Vorstellungen eine andere, die mit ihr in der alten Dichtkunst oder den volkstümlichen Mythen verknüpft ist. So sehen wir anstatt des Mondes den Hasen, der nach japanischer Vorstellung in den Flecken des Mondes erkennbar ist und diesem Gestirn in Mythen gesellt wird. An die Stelle des Schnees tritt oft die Kiefer, deren Schneepolster von



Kogo, Kenzan-Kuro. nach dem Motiv Mond-Schnee-Blume. Die dem Schnee entsprechende Hälfte der Dose grau, unglasirt; die Kohlenhälfte schwarz glasirt mit goldenen Streublumen. Im Innern der Mond silbern, das Susuki-Gras grün, blau, weiss, graugelb und rothbrann. Bez. Kenzan. Gr. Dm. 9 cm.

den Dichtern besungen, von den Malern abgebildet werden; so häufig auch von Kenzan, u. A. auf der von Huish S. 233 abgebildeten Kanne im Kensington-Museum. Der Mond wird bisweilen als Vollmond, gewöhnlich als Sichel abgebildet. Der Schnee erscheint nicht selten in den kristallinischen Formen, die in den bei uns fallenden Schneeflocken nur ausnahmsweise mit blossen Auge erkennbar sind, in Japan aber in den bei ruhiger Luft und gleichmässig gelindem Frost niederschwebenden Flocken ihre geometrischen Blüten freiebigter entfalten. Häufig wird der Schnee durch ein Blumengebilde mit einem aus dem Sechseck construirten, wogigen Umriss angedeutet. Als Blume tritt regelmässig hinzu die Kirschblüthe, Sakura, die in Japan als die Blume schlechthin, Hana, geschätzt wird. Aus dieser *Tsuki-Yuki-Hana*, d. h. Mond, Schnee, Blume, oder nach chinesischer Lesung aus Gründen des Wohlklanges *Setsu-Getsu-Kua*, d. h. Schnee, Mond, Blume genannten Dreiheit hat Kenzan das Motiv für dieses Kogo entnommen.

Zur Linken sieht man die Schneeblume aus hellgrauem unglasirtem Thon; auf der oberen Fläche folgen zwei Silberlinien ihrem Umriss. Zur Rechten, in die Schneeblume hineingeschoben, ist ein Stück schwarzer Holzkohle nachgeahmt, die hier, weil sie Sakurazumi genannt und aus Kirschbaumholz gewonnen wird, die Hana vertritt. Diese Deutung wird durch goldene, auf der Deckelfläche verstreute Kirschblüthen bestätigt. Der dritte im Bunde, der Mond, erscheint uns im Innern auf der schwarzen Fläche der Höhlung des Kohlenstückes als silberner Vollmond hinter Halmen des Susuki-Grases, die in blauer, grüner, weisser, graugelber Schmelzfarbe und trockenem Braunroth sich über alle Innenflächen verbreiten. Diese Verbindung des vollen Mondes mit dem Susukigras (*Eularia japonica*), das, wie der Hagi-Strauch, zu den sieben klassischen Herbstpflanzen gehört, ist wieder ein der alten Dichtung entlehntes Motiv, das in folgender Uta niedergelegt ist:

*Kein Berg ragt empor  
Für des Mondes Untergang  
Im Musashi-Feld; —  
Über Susuki-Halmen  
Schwebt hier weisses Mondgewölk.*

Der Dichter, der sich des Verschwindens des Mondes hinter Berggipfeln erinnert, vermisst diese in der Ebene von Musashi; er findet Ersatz in der Betrachtung des hinter den wogenden Susuki-Rispen am Horizont verschwindenden Gestirns.

Zum Kio-yaki des Meisters gehören endlich gewisse Stücke, deren schwarzer Decor auf weissem Grunde auf den ersten Blick seinen Ursprung ausserhalb Japans verräth. Ninagawa bildet ein derartiges Chakinzutsu unter Nr. 26 ab und bemerkt dazu, der Decor sei chinesischen Ursprungs. Bing vermuthet für das in Gonse's grossem Werk S. 329 des zweiten Bandes abgebildete linsenförmige Kogo koreanischen Ursprung des Musters. Die schwarzen Malereien auf diesen und ähnlichen Stücken, u. a. einem viereckigen Liire aus der ehemals Rudorff'schen Sammlung im Kestner-Museum zu Hannover, bestehen aus Pflanzen-Motiven, kurzen Stämmen, verstreuten Blumen und dicken Ranken, die, wie das in der chinesischen Zierkunst häufig vorkommt, den erkennbaren Zusammenhang mit der Natur eingebüsst haben und daher auch nicht zu poetischen Ideenverbindungen anregen. Das chinesisch Alterthümliche mochte dem Chajin dafür Ersatz bieten. Von eigenem Reiz ist bei den besseren Stücken die Farbe: der Grund dunkel elfenbeifarben, gekrackt, glänzend; das Ornament in warmem Braunschwarz, das an den Rändern hie und da leicht ausgeflossen und eine innere Zeichnung trägt, die mit dem Trockenstift ausgehoben ist. Dieser alterthümliche Decor muss sich besonderer Beliebtheit erfreut haben, da sich seiner auch die Fälscher angenommen haben, selbst auf Porzellangefässen mit der nachgeahmten Signatur des Meisters.

Eine leicht erkennbare Gruppe der dem Kenzan zugeschriebenen Töpferarbeiten umfasst die in seiner späteren Lebenszeit nach seiner Uebersiedlung nach Yedo angefertigten Stücke. Japanische Kenner bezeichnen diese als *Iriya-Kenzan*, von dem Dorfe Iriya, in dem der Künstler die letzten Jahrzehnte seines langen Lebens zugebracht hat. Im europäischen Kunsthandel hat sich für dieselbe Waare die Benennung *Imado-Kenzan* eingebürgert, von der Ortschaft Imado, die unweit von Iriya und wie dieses Dorf in der Nähe des die Ebene von Yedo bewässernden Sumida-gawa lag.

Von allen übrigen Töpferarbeiten des Meisters unterscheidet sich das *Iriya-Kenzan* durch die leichte, weisliche Masse von sehr geringer Härte, und die dünne, durchsichtige, etwas gelbliche oder grauliche, gekrackte und meistens leicht bläulich irisirende Glasur, die nirgend den Scherben unbedeckt lässt.

In den nach Art von Tuschskizzen einfarbig bräunlich-schwarz oder mit dünn aufgetragenen Farben ausgeführten Unterglasurmalereien des Iriya-Kenzan spricht sich der Stil des Meisters auf das Nachdrücklichste aus. Je älter er wurde, so scheint es, desto kühner wurde der Flug seines Pinsels, desto sicherer wusste er, mit ganz wenigen breiten Pinselstrichen ein ihm vorschwebendes Motiv auf die Fläche zu fegen. Da ihm für diese Art der Malerei die gekrümmten Flächen der kleinen Theekümmchen, die kleinen Flächen der Kogos zu enge Grenzen setzten, zog er in der späteren Zeit vor, seine Kunst an den flachen Kuchentellern, den Sara, zu üben. Diese haben gewöhnlich die Form einer nahezu quadratischen Platte mit niedrigen, senkrecht aufgerichteten Rändern; oder sie sind von länglich rechteckiger Gestalt, wobei in der Regel zwei von ihnen ein Paar bilden; oder sie gleichen zwei solchen an den Langseiten verwachsenen, jedoch etwas verschobenen Tellern; ihre Bestimmung ist stets, zum Vorsetzen von Kuchen oder Süssigkeiten zu dienen. Der Wunsch, über grosse Flächen mit dem Pinsel hinfahren zu können, führte den Meister in seiner Spätzeit auch wohl dazu, kleine thönerne Setzschirme, Kenbio, herzustellen, wie sie gebraucht werden, um, hinter den Tuschstein gestellt, beim Aureiben der Tuschse die Spritzer aufzufangen. Auch vierkantige Feuertöpfe, Hiire, boten seinem Pinsel günstige Flächen.

Zu dieser Gruppe der Iriya-Kenzan gehören aus der hamburgischen Sammlung der S. 49 abgebildete Kuchenteller mit der beschneiten, von rothblättrigem Weinlaub umrankten Hängeweide; der S. 55 abgebildete Kuchenteller mit den Wildgänsen in herbstlicher Landschaft und der S. 74 abgebildete mit Zweigen des Hagistrauches (*Lespedeza* sp.), der mit seinen Fiederblätter und weissen oder violetten Schmetterlingsblumen als eine der „*Aki-no-Nanakusa*“, der „sieben Blütenpflanzen“, die im Spätsommer und Herbst die Waldblumenfelder schmücken, in der dekorativen Malerei der Japaner uns so häufig begegnet.



Kuchenteller — Sara — bemalt mit wachsenden Hagi-Zweigen. Die Blätter braunschwarz und smaragdgrün, die Blüten lila und blau. Iriya-Kenzan. Bez. Kenzan.  $\frac{1}{2}$  nat. Gr.

Hierher gehört auch der von Ninagawa im 4. Heft unter Nr. 31 abgebildete Doppelteller, Mukozuke, mit einer Tuschkizze der Ran-Pflanze.

Jener grasblättrigen Orchisart (*Cymbidium* sp.), deren konventionelle Darstellung dem herkömmlichen Motivenvorrath der chinesischen und japanischen

Maler entnommen ist. Hierher ebenfalls der

unter Nr. 32 abgebildete Teller mit den in Schwarz, Blau, Grün und Violett oder — wie Ninagawa schreibt: „Glycinefarbe“ sehr breit gemalten Primeln. Beide Stücke weist Ninagawa ausdrücklich dem Iriya-Kenzan zu, was wir deswegen hervorheben, weil man sich in Pariser Sammlerkreisen gewöhnt hat, die Benennung Imado-Kenzan, die gleichbedeutend mit Iriya-Kenzan, auf die mit weisser, opaker, sehr leicht abblättrender Glasur überzogenen Stücke anzuwenden, während sie, wenn diese überhaupt ächte Kenzan's sind, nicht nur ihnen, sondern auch den durchsichtig glasierten Stücken aus hellem, weichem Scherben zukommt.

Von der charakteristischen breiten Malweise Kenzan's auf allen diesen und auf zahlreichen verwandten Stücken im Musée Guimet und in den Sammlungen der Pariser Liebhaber unterscheiden sich durch eine abweichende Pinselführung gewisse Stücke, wie das auf S. 51 wiedergegebene Paar eines Satzes von fünf Tellerpaaren und mehr noch der auf S. 53 beschriebene Wassertopf mit den acht chinesischen Stimmungslandschaften, sowie der zugehörige auf Seite 54 erwähnte kleine Chakinzutsu. Bei den letzt-erwähnten zwei Stücken ist die Zeichnung auffallend spitzig, mager, und trocken, als wäre ihr einer jener Holzschnitte zu Grunde gelegt, wie wir sie in den Vorlagebüchern etwa des Morikuni und ihm verwandter

Illustratoren vom Anfang des 18. Jahrhunderts finden. Sonst hat der Holzschnitt, der während der zweiten Lebenshälfte unseres Meisters sich rasch entwickelte, eine irgendwie merkliche Einwirkung auf ihn nicht gehabt, ebensowenig wie Kenzan je in dieser Kunst sich versucht oder auf sie zu seinen Lebzeiten Einfluss geübt hat. Ob die Malereien der beiden fraglichen Stücke, die in Masse und Glasur genau dem zweifellosen Iriya-Kenzan entsprechen und beide aus dem fünften Jahr der Periode Shótoku d. i. 1715 datirt sind, in der That als originale Werke dem Pinsel Kenzan's entfloßen sind, muss fraglich erscheinen, obwohl sie von Pariser Kennern ebenso wie die fünf Teller-Paare unserer Sammlung mit den Utaversen dem alten Meister zugesprochen wurden. Wenn sie seiner Hand entstammen, wäre damit ein Anhalt für die Zeit seiner Uebersiedelung von Kioto nach Yedo gewonnen.

Dem Iriya-Kenzan stehen nahe und ihm zuzuweisen wären, wenn sie wirklich Arbeiten von der Hand des Meisters, gewisse grössere Gefässe, zumeist von Kummform, mit durchbrochenen Wandungen. Ein typisches Stück dieser Art bildet S. Bing im ersten Bande seines in deutscher Uebersetzung als „Japanischer Formenschatz“ erschienenen Werkes „Le Japon artistique“ auf Tafel IA ab. Die Kuppe ist ganz aus wachsenden Narzissen gebildet, zwischen deren grünen Blättern die weissen, gelbgeäugten Blüten vertheilt sind. Die Zwischenräume der Blätter und Blüten sind ausgeschnitten, so dass die Kuppe einen korbartigen Eindruck macht. Man könnte zweifeln, ob Kenzan sich der mühseligen Arbeit des Ausschneidens aus dem noch weichen Thon unterziehen mochte, die eher eines Töpfers als eines Malers Werk wäre. Immerhin ist nicht zu verkennen, dass diese Stücke dem Stil des Meisters verwandt erscheinen.

Worin der Einfluss bestanden hat, den nach dem oben angeführten Gewährsmann der Kokkua holländische Fayence auf den Meister geübt haben soll, geht aus den betrachteten Werken des Meisters nicht hervor. Dass der Gewährsmann den Kenzan Sandai mit dem Kenzan Shinsei zusammengeworfen und dabei die dem ersten zugewiesenen Nachahmungen blau bedruckten Steingutes im Sinne gehabt habe, dürfen wir ihm nicht zumuthen. Irgend ein Einfluss holländischer Fayencemalereien auf den Stil des Meisters ist ausgeschlossen. So kommen wir zur Vermuthung, jener Hinweis beziehe sich auf die Technik und dann kann er schwerlich anders verstanden werden, als dass Kenzan von den Holländern die weisse Zinnglasur ihrer Fayencen als Malgrund entlehnt habe. Die weisse Glasur der schönen Kogos der hamburgischen Sammlung verdankt, wie Herr Dr. Glinzer durch ihre chemische Untersuchung festzustellen die Güte gehabt hat, ihre weisse Farbe nicht dem Zinnoxid, das die Glasur der Delfter Fayencen weiss färbt, sondern dem Bleioxid. Danach bleibt nur die Annahme, die weisse Glasur der von den Franzosen Imado-Kenzan genannten Waare sei auf holländische

Anregung zurückzuführen. Sie unterscheidet sich dem Aussehen nach durchaus von der weissen Bleiglasur des älteren, in Kioto entstandenen Kenzan-yaki. Material, um durch chemische Untersuchung zu entscheiden, ob die Imado-Glasur Zinn enthalte, stand uns nicht zu Gebote. An und für sich war es sehr wohl möglich, dass dem Meister, als er in Yedo lebte, Delfter Fayencen vor Augen kamen, ihre der japanischen Töpferkunst unbekannt weisse Glasur ihn reizte und die Anwendung des Zinnoxids zu dieser ihm offenbar wurde.

Wir haben schon hervorgehoben, dass Kenzan seine Kunst weder leiblichen Nachkommen noch einem Adoptivsohn vererbte. Von zwei durch ihre Werke bekannten Meistern wird aber berichtet, dass sie seine Schüler gewesen, von Banko Kichibei und von Ogawa Ritsuo. Dafür, dass Banko, der erste Verfertiger eines als Banko-yaki bekannten Steinzeuges, bei Kenzan gelernt habe, spricht Ninagawa's Autorität, dagegen die Angabe Shioda's im Franks'schen Katalog, wonach Kichibei schon in den fünfziger Jahren des 17. Jahrhunderts getöpft hätte. Keinenfalls hat der künstlerische Geist Kenzan's in Banko einen Nachfolger gefunden. Für die Beziehungen Ritsuo's zu Kenzan tritt ein Gewährsmann der Zeitschrift Kokkua ein. Ritsuo war nur zwei Jahre jünger als Kenzan und hat diesen um vier Jahre überlebt. Hat er von ihm gelernt, so ist er in der Kunst doch seine eigenen Wege gegangen. Nur in dem technischen Verfahren der Töpferkunst mag Ritsuo von Kenzan gelernt haben, aber dies auch nur zu einer ihm ganz eigenen neuen Anwendung. Indem er allerlei kleine Gegenstände, Blumen, Geräte, Thiere, bisweilen auch menschliche Figuren in flachem Relief aus Thon bildete, mit Schmelzfarben bemalte und brannte, um sie den spiegelnden Flächen seiner Schwarzlacke einzufügen und mit Goldlackmalereien das Kunstwerk zu vollenden, schlug Ritsuo ein neues Verfahren ein, in dem ihm seither mancher jüngere Meister gefolgt ist, bis zu Kenya in unseren Tagen. Mit der impressionistischen Weise des Ogata Shinsei hat aber die sorgfältig durchgeführte des Ogawa Ritsuo nichts gemein. Ein hervorragendes Werk des letzteren ist aus der Sammlung Goncourt in das hamburgische Museum gelangt, jener Schreibkasten, in dessen schwarze Lackfläche ein grüner, an den Rändern gelbrother Taschenkrebs aus gebranntem Thon eingelegt ist.

Ritsuo ist wie Kenzan zu allen Zeiten ein Vorbild für Nachahmer gewesen. Alle japanischen Künstler, die es zu hohem Ansehen unter ihren Landsleuten gebracht haben, theilen dieses Schicksal. Dem Europäer, der sich nicht nur am schönen Schein der Dinge erfreuen, sondern die geschichtliche Wahrheit ergründen will, stellen sich aus diesem Grunde schwer überwindbare Hindernisse in den Weg. Nur mühsam wird uns gelingen, überall die Spreu vom Weizen zu sondern. Mit manchen Enttäuschungen über den Werth unseres Besitzes werden wir die Erkenntniss der Wahrheit erkaufen müssen.

### Bezeichnungen der Werke Kenzan's.

Mannigfach wie die Töpfer-Arbeiten des Meisters sind auch die Bezeichnungen derselben. Die auf den Stücken unserer Sammlung vorkommenden geben wir im Folgenden wieder. Der einfache Namenszug aus den Schriftzeichen für *Ken*, d. i. Nordwest, und *San*, d. i. Berg, im Zusammenhang *Kenzan* gelesen, findet sich am häufigsten.



*Kenzan.*

So in Blau auf dem S. 68 beschriebenen Kogo mit den fliegenden Wildgänsen.



*Kenzan.*

So in Schwarz auf einem blau eingefassten Felde der weiss glasierten Unterseite des S. 40 abgebildeten Kogo von ziegelrother Masse.



*Kenzan.*

So in Schwarz unter der smaragdgrünen Glasur der Unterseite des S. 43 abgebildeten Chawan mit wachsenden Farrenkräutern und smaragdgrüner Ueberglasur.

So in Schwarz auf der unteren Wölbungsfläche des S. 66 abgebildeten Chawan; hier dazu noch das Zeichen für Sei d. h. Shinsei.



*Kenzan.*

So in Schwarz auf der grau glasierten Unterfläche eines Chadai, dessen breiter Rand aus durchbrochenen Mumezweigen gebildet ist.



*Kenzan.*

So in eingesunkenem, matten, an den Rändern gelbbraun ausgelaufenem Schwarz in einem eingeritzten, braunen Rechteck auf der grauglasierten Unterseite des S. 69 abgebildeten Kogo mit Stockrosen und Gräsern.

So klein auf der Unterseite des S. 70 beschriebenen kogo-förmigen Nêtsuke.

*Kenzan.*

So ausgespart (gekratzt) aus der schwarz glasierten Unterfläche des Holzkohlenstückes des S. 71 abgebildeten Kogos mit Mond, Schnee und Blume.

Ebenfalls nur der Namenszug *Kenzan* findet sich in grossen, zusammen bis zu 14 cm hohen Schriftzeichen mit breitem Pinsel schwarz hingestrichen unter der durchscheinenden Glasur der unteren Bodenflächen der Kuchenteller mit der beschneiten Hängeweide und den blühenden Hagiständen, die S. 49 und S. 74 abgebildet sind.

Bisweilen fügt der Meister den Schriftzeichen seines Namens das *Kakihan*, d. h. „geschriebener Stempel“ genannte Handzeichen hinzu:

*Kenzan.*

So in folgender Gestalt, jedoch mit allerlei Abweichungen, auch grösser und fetter, auf den zehn Kuchentellern von Iriya-Kenzan, von denen ein Paar auf S. 51 abgebildet ist.

In anderen Fällen fügt er dem Namen das Schriftzeichen für *yegaku*, d. h. „malen“ hinzu:

*Kenzan yegaku.*

So in hellem Grau ausgespart auf der unteren Wölbungsfläche des S. 57 abgebildeten Chawan von Kenzan-Kuro mit Mondsichel, Grashalmen und chinesischen Schriftzeichen.



Ein ander Mal setzt der Meister dem Namenszug für *Kenzan* noch denjenigen für *Sei*, die Abkürzung seines zweiten Namens *Shinsei* hinzu, und dazu noch das Wort *sho*, womit er ausdrückt, dass er die Verse selber geschrieben hat, an deren Schluss seine Signatur steht.

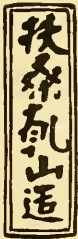


*Kenzan  
Sei  
sho-su.*

So auf dem S. 55 abgebildeten Kuchenteller mit den Wildgänsen in der Herbstlandschaft. Diese Bezeichnung ist in Zusammenhang zu lesen *Kenzan Sei sho-su* d. h. geschrieben von *Kenzan Shinsei*.

Die Bezeichnung *Kenzan Sei* findet sich auch in Schwarz unter der gelbgrauen, durchscheinenden Glasur der unteren Wölbungsfläche des S. 66 abgebildeten Chawan mit Farrenkräutern.

Ein ander Mal lesen wir vor dem Namen *Kenzan* das Wort *Fuso*, das ein poetischer Ausdruck der chinesischen Sprache für Japan, und hinter ihm das Wort *tsukuru*, d. h. arbeiten.



*Fuso  
Kenzan  
tsukuru.*

So in trockenem Schwarz auf schwarz umrandetem, trockenem weissem Felde der matten gelblichen Bodenfläche des S. 58 und 59 abgebildeten Feuerpfes aus harter Shigaraki-Erde mit chinesischer Schneelandschaft.

Bezeichnungen der Entstehungszeit finden sich an zwei Stücken der Sammlung, auf dem S. 53 ff. beschriebenen achtseitigen Wassertopf mit den acht chinesischen Landschaften und dem zugehörigen kleinen Chakinzutsu.

正徳乙未歲  
 丸山深省

*Shotoku  
 otsubi  
 no toshi  
 Kenzan  
 Shiusei.*

An dem Topf findet sich auf der glasirten Unterseite des Bodens die nebenstehende Inschrift, die besagt: *Kenzan Shinsei* im fünften Jahre Shotoku d. i. 1715.

Dieser Inschrift ist ein hier nicht wiedergegebener quadratischer rother Stempel, wie ihn Maler unter ihre Signaturen zu drücken pflegen, hinzugefügt. Die Schriftzeichen auf ihm besagen: *Shoko*, d. h. Verehrer des Alten, einer der S. 34 erwähnten Pinselnamen des Meisters. Die Inschrift auf dem Chakinzutsu weicht etwas hiervon ab; in des Meisters Namen steht *Sei* für *Shinsei*, und hinzugefügt ist das Zeichen für go d. h. pinseln.



Wiedergabe der Abbildung eines Kogon von Kenzan in Hoitsu's *Kenzan-Iboku*. (Schneelandschaft am Meeresufer.)

### Schlussbetrachtungen.

Der Verfasser wünscht mit der vorstehenden Studie nicht nur kunstgeschichtliches Material zu bieten, sondern zugleich die Freunde, welche die Kunst Japans in Europa gewonnen hat, in das innere Leben dieser Kunstübung einzuführen, soweit dies durch die Betrachtung der Werke eines einzelnen Meisters und bei unserem noch unvollkommenen Wissen auf diesem Gebiete erreichbar ist. Je mehr unser Verständniss sich vertiefen wird für die in der bildenden Kunst Japans lebendigen Ueberlieferungen, für ihren innigen Zusammenhang mit der dichtenden Kunst, für den engen Anschluss ihrer Werke an die Anforderungen des Lebens, für den der Ueberladung abholden Geist der alten Meister, die den ästhetischen Gemss in der künstlerischen Ausgestaltung eines einfachen Motivs zu gewähren strebten, desto sicherer werden die gedankenleeren und geschmacklosen Nachahmungen japanischer Vorwürfe aus unserem Kunsthandwerk verschwinden, desto fruchtbringender aber wird auch das Studium japanischen Kunstschaffens sich unserem eigenen Kunstschaffen erweisen. Schon die Beobachtung, wie sie sich aus dem Werke Kenzan's ergibt, dass ein japanischer Künstler von der Bedeutung und der Bewegungsfreiheit dieses alten Meisters auf allen Wegen seine Arbeit anknüpft nicht an überflüssiges Zierwerk, sondern an Gegenstände thatsächlichen Gebranches, wird zum Nachdenken anregen. Unsere immer noch vorwiegend von dem wohlverdienten Ruhm des 18. Jahrhunderts zehrende offizielle keramische Kunst wird gut thun, an ihre Leistungen einen anderen Maassstab anzulegen, als sie bisher zu thun gewöhnt war, wenn ihr Ansehen von heute nicht dauernd verdunkelt werden soll von dem Lichte, das ausstrahlt von den keramischen Leistungen anderer Länder, die früher als Deutschland ihre Augen für das geöffnet haben, was Japans keramische Kunst uns lehren kann. Nicht minder aber werden die wenigen deutschen Künstler, die in den letzten Jahren neue Töpferkunst haben bieten wollen, allen Grund haben, in sich zu gehen und sich zu sagen, dass künstlerisches Schaffen nur festen Boden finden kann in beherrschter Kunsttechnik. Unseren jungen Malern vor Allem, die mit so grossem Eifer einer führenden Rolle im deutschen Kunstgewerbe zustreben, möge das gesagt und an's Herz gelegt sein, was auch in dieser Hinsicht die japanische Töpferkunst sie lehren kann, als deren einen Vertreter unter Vielen wir den alten Ogata Shinsei ihnen vorgeführt haben.

## Nachwort.

Die in dieser Studie angeführten europäischen und japanischen Bücher befinden sich sämmtlich in der Bibliothek des Hamburgischen Museums für Kunst und Gewerbe.

Die Benutzung der japanischen Quellenwerke, insbesondere des „Kenzan-Iboku“ von Hoitsu, des „Kuanko-Zusetsu“ von Ninagawa und der Zeitschrift „Kokkua“ ist mir durch die eifrige und verständnisvolle Mitarbeiterschaft des Herrn Shinkichi Hara, z. Zt. wissenschaftlichen Hilfsarbeiters am Museum, möglich geworden. Herrn Hara verdanke ich auch die Lesung der japanischen und chinesischen Inschriften, deren Uebertragungen ich in einer der ursprünglichen Versform möglichst genäherten Fassung versucht habe.

Sämmtliche abgebildeten Töpferarbeiten Kenzan's gehören der Sammlung des Museums, das die werthvollsten derselben aus Mitteln des der Anstalt von Herrn H. D. Haustedt hinterlassenen Vermächtnisses hat anschaffen können.

Die dem Texte eingedruckten Abbildungen von Werken des Meisters beruhen auf Zeichnungen des Assistenten des Museums, Herrn Wilhelm Weimar.

Die eingefügte Farbendrucktafel mit der Ahorn-dose ist von Fräulein Henriette Hahn nach japanischem Verfahren von Holzplatten, die Fräulein Hahn selbst geschnitten hat, mit dem Reiber gedruckt. Für die Ansicht der Dose ist eine Darstellungsweise befolgt, wie sie bei der Wiedergabe ähnlicher Gegenstände, u. A. der auf S. 80 nach Hoitsu wiedergegebenen Dose früher in Japan üblich gewesen ist.

---

## I n h a l t.

	Seite
Europäische Stimmen über Kenzan .....	25
Japanische Stimmen über den Meister .....	31
Kenzan und die Chajin .....	37
Kenzan als Maler .....	45
Kenzan und die Dichtkunst .....	50
Kenzan als Töpfer .....	58
Arten der Gefässe .....	58
Keramische Kennerchaft .....	60
Nachahmungen der Werke Kenzan's .....	61
Dohachi .....	61
Makuzu .....	62
Kenzan Sandai .....	63
Miura Kenya .....	63
Inuyama-yaki .....	64
Kenzan-yaki .....	66
Kenzan-Kuro .....	70
Iriya-Kenzan, Imado-Kenzan .....	73
Schüler des Meisters .....	76
Bezeichnungen der Werke Kenzan's .....	77
Schlussbetrachtungen .....	81
Nachwort .....	82
Inhalt .....	83

---









## VII. Jahrgang. 1889.

- Dr. W. Michaelsen. Die Lumbriciden Norddeutschlands. 19 S.
- Dr. W. Michaelsen. Beschreibung der von Herrn Dr. Franz Stuhlmann im Mündungsgebiet des Sambesi gesammelten Terriolen. Anhang: 1. Diagnostizierung einiger Terriolen aus Sansibar und dem gegenüberliegenden Festlande. 2. Chylustaschen bei Eudriliden. 30 S. u. 4 Tafeln.
- Dr. W. Michaelsen. Oligochaeten des Naturhistorischen Museums in Hamburg. III. 12 S.
- Dr. Georg Pfeffer. Die Fauna der Insel Jeretik, Port Wladimir, an der Murman-Küste. Nach den

- Sammlungen des Herrn Kapitän Horn. 1. Teil: Die Reptilien, Amphibien, Fische, Mollusken, Brachiopoden, Krebse, Pantopoden und Echino-dermen. Nebst einer anhänglichen Bemerkung über die Insekten. 34 S.
- Dr. Georg Pfeffer. Die Bezeichnungen für die höheren systematischen Kategorien in der Zoologie. 10 S.
- Dr. Georg Pfeffer. Die Windungsverhältnisse der Schale von Planorbis. 16 S. und 1 Tafel.
- Dr. Georg Pfeffer. Über einen Dimorphismus bei den Weibchen der Portuniden. 8 S. und 2 Tafeln.

## VIII. Jahrgang. 1890.

- Dr. Johannes Petersen. Beiträge zur Petrographie von Sulphur Island, Peel Island, Hachije und Mjajkesima. 58 S. mit 4 Abbildg. im Text u. 2 Taf.
- Prof. Dr. R. Sadebeck. Kritische Untersuchungen über die durch Taphrina-Arten hervorgebrachten Baumkrankheiten. 37 S. mit 5 Tafeln Abbildungen.
- Dr. O. Burchard. Beiträge und Berichtigungen zur Laubmoosflora der Umgegend von Hamburg. 25 S.
- Dr. C. Apstein, Kiel, Zool. Institut. Die Alciopiden des Naturhistorischen Museums in Hamburg. 19 S. mit 1 Tafel.
- Prof. Dr. K. Kraepelin. Revision der Skorpione. I. Die Familie der Androctonidae. 144 S. mit 2 Taf.
- Dr. F. W. Klatt. Die von Dr. Fr. Stuhlmann und Dr. Fischer in Ostafrika gesammelten Compositen und Irideen. 4 S.

- B. Walter. Eine charakteristische Absorptionserscheinung des Diamanten. 5 S. mit 1 Tafel.
- B. Walter. Ueber das  $\alpha$ -Monobromnaphthalin. 2 S.
- Dr. W. Michaelsen. Oligochaeten des Naturhistorischen Museums in Hamburg. IV. 42 S. und 1 Tafel.
- Dr. Johannes Petersen. Der Boninit von Peel Island. Nachtrag zu den Beiträgen zur Petrographie von Sulphur Island u. s. w. 9 S.
- Dr. F. Wibel. Beiträge zur Geschichte, Etymologie und Technik des Wismuths und der Wismuth-Malerei. 25 S.

## IX. Jahrgang. 1891.

### Erste Hälfte.

- Dr. W. Michaelsen. Beschreibung der von Herrn Dr. Fr. Stuhlmann auf Sansibar und dem gegenüberliegenden Festlande gesammelten Terriolen. Anhang: 1. Uebersicht über die Teleodriliden. II. Die Terriolen-Fauna Afrikas. 72 S. mit 4 Tafeln Abbildungen.
- Prof. Dr. Th. Noack in Braunschweig. Beiträge zur Kenntniss der Säugethier-Fauna von Ostafrika. 88 S. mit 2 Tafeln Abbildungen.
- Dr. Heinrich Lenz in Lübeck. Spinnen von Madagascarnad Nossibé. 22 S. mit 2 Tafeln Abbildungen.
- Prof. Dr. A. Gerstäcker. Die von Herrn Dr. Fr. Stuhlmann in Ostafrika gesammelten Termiten, Odonaten und Neuropteren. 9 S.

- Dr. Casar Schäffer. Die Collembolen von Süd-Georgien nach der Ausbeute der deutschen Station von 1882/83. 9 S. mit 1 Tafel Abbildungen.
- Prof. Dr. R. Sadebeck. Die tropischen Nutzpflanzen Ostafrikas, ihre Anzucht und ihr ev. Plantagenbetrieb. Eine orientirende Mittheilung über einige Aufgaben und Arbeiten des Hamburgischen Botanischen Museums und Laboratoriums für Waarenkunde. 26 S.
- C. W. Lünders. Ueber Wurfaffen. 15 S. mit 15 Taf. Abbildungen.
- Dr. B. Walter. I. Ueber die lichtverzögernde Kraft gelöster Salzmoleküle. II. Ein Verfahren zur genaueren Bestimmung von Brechungsexponenten. 35 S.

## IX. Jahrgang. 1891.

### Zweite Hälfte.

- Dr. G. Mielke. Anatomische und physiologische Beobachtungen an den Blättern einiger Eucalyptus-Arten. 27 S. mit 1 Tafel Abbildungen.
- Dr. W. Michaelsen. Beschreibung der von Herrn Dr. Fr. Stuhlmann auf Victoria Nyanza gesammelten Terriolen. 14 S. mit 1 Tafel Abbildungen.
- Dr. A. Gerstäcker. Bestimmung der von Herrn Dr. Fr. Stuhlmann in Ostafrika gesammelten Hemiptera. 16 S.
- Dr. v. Linstow in Göttingen. Helminthen von Süd-Georgien. Nach der Ausbeute der Deutschen Station von 1882 — 1883. 19 S. mit 3 Tafeln Abbildungen.

- Dr. W. Fischer in Bergedorf. Uebersicht der von Herrn Dr. Fr. Stuhlmann auf Sansibar und an der gegenüberliegenden Festlandsküste gesammelten Gephyreen. 11 S. mit 1 Tafel.
- Dr. W. Michaelsen am Naturhistorischen Museum zu Hamburg. Polychaeten von Ceylon. 23 S. mit 1 Tafel Abbildungen.
- Dr. F. W. Klatt. Die von Frau Amalia Dietrich für das frühere Museum Godeffroy in West-Australien gesammelten Compositen. 3 S.
- Dr. F. W. Klatt. Die von Herrn Dr. Fischer 1884 und Herrn Dr. Fr. Stuhlmann 1888/89 in Ostafrika gesammelten Gräser. 4 S.
- Dr. F. W. Klatt. Die von Herrn E. Uhle in Estado de Sta. Catharina (Brasilien) gesammelten Compositen. 5 S.

## X. Jahrgang. 1892.

### Erste Hälfte.

- I. Mittheilungen aus dem botanischen Museum.
1. Dr. W. Fischer in Bergedorf. Weitere Beiträge zur Anatomie und Histologie des *Sipunculus indicus* Peters. 12 S. mit 1 Tafel.
2. F. Koenike in Bremen. Die von Herrn Dr. F. Stuhlmann in Ostafrika gesammelten Hydrachniden des Hamburger Naturhistorischen Museums. 55 S. mit 3 Tafeln.
- II. Beiheft in 4<sup>o</sup> mit einer Karte, 2 Textfiguren und 7 Tafeln: A. Foller. Das Grundwasser in Hamburg. I. Hett.

3. Dr. Georg Pfeffer. Ostafrikanische Reptilien und Amphibien, gesammelt von Herrn Dr. Fr. Stuhlmann im Jahre 1888 und 1889. 57 S. mit 2 Tafeln Abbildungen.
4. Dr. Anton Reichenow. Die von Herrn Dr. Fr. Stuhlmann in Ostafrika gesammelten Vögel. 27 S.

## X. Jahrgang. 1892.

### Zweite Hälfte.

#### A. Mittheilungen aus dem botanischen Museum.

1. Prof. Dr. R. Sadebeck. Die parasitischen Exoascen. Eine Monographie. 110 S. mit drei Doppel-Tafeln.
2. Dr. C. Briek, Über *Nectria cinnabarina* (Tode) Fr. 14 S.
3. Dr. F. W. Klatt, Berichtigungen zu einigen von C. G. Pringle in Mexiko gesammelten Compositen. 4 S.

#### B. Mittheilungen aus dem naturhistorischen Museum.

1. Dr. Georg Pfeffer. Ostafrikanische Fische, gesammelt von Herrn Dr. F. Stuhlmann im Jahre 1888 und 1889. 49 S. mit 3 Tafeln.

C. Prof. Dr. Adolf Wohlwill. Hamburg während der Pestjahre 1712—1714. 118 S.

## XI. Jahrgang. 1893.

- A. Dr. J. J. Reicke. Die Cholera in Hamburg und ihre Beziehungen zum Wasser. 192 Seiten mit 5 Abbildungen im Text und 7 Tafeln.

- B. Mittheilung aus dem Museum für Völkerkunde. Hermann Strehel. Die Stein-Sculpturen von Santa Hierzu 1) ein Beihft in 8° mit 3 Tafeln; K. Kraepelin, Revision der Scorpione. II. Scorpionidae und Bothriuridae; 2) ein Beihft in 4° mit 3 Tafeln; A. Voller. Das Grundwasser in Hamburg. 2. Hft.

Lucia Cozumalmalpa (Quatemala) im Museum für Völkerkunde. 18 Seiten mit 4 Tafeln.

C. Mittheilung aus dem Chemischen Staats-Laboratorium. M. Dennstedt und C. Ahrens. Ueber das Hamburger Leuchtgas. 33 Seiten.

## XII. Jahrgang. 1894.

#### A. Mittheilungen der Sternwarte.

1. Prof. G. Rümker. Positionsbestimmungen von Nebelflecken und Sternhaufen. Ausgeführt auf der Hamburger Sternwarte in den Jahren 1871—1889. 62 S. (258) Tyche. 41 Seiten.
2. Dr. Carl Stechert. Bahnbestimmung des Planeten (258) Tyche. 41 Seiten.

#### B. Mittheilungen aus dem Physikalischen Staats-Laboratorium.

1. A. Voller. Photographische Registrirung von Störungen magnetischer und elektrischer Messinstrumente durch elektrische Strassenbahnströme, und deren Verhütung. Mit einer Plankzische und zwei Curventafeln. 13 Seiten.
2. A. Voller. Versuche über die Schutzwirkung von Holzleisten und Stanniol-Sicherungen gegen Hierzu 1) ein Beihft in 8°, enthaltend:

1. Dr. V. Viera: Die von Herrn Dr. F. Stuhlmann gesammelten Süßwasser-Ostracoden Zanzibar's. Mit 52 Abbildungen im Texte. 2. W. Bosenberg und Dr. H. Lenz: Ostafrikanische Spinnen, gesammelt von Herrn Dr. F. Stuhlmann in den Jahren 1888 und 1889. Mit 2 Tafeln. 3. Prof. Dr. P. Kramer: Ueber zwei von Herrn Dr. F. Stuhlmann in Ostafrika gesammelte Gamasiden. Mit 1 Tafel. 4. A. D. Michael: Ueber die auf Süd-Georgien von der deutschen Station 1882—1883 gesammelten Oribatiden. Mit 1 Abbildung im Texte. 5. Prof. Dr. K. Kraepelin: Nachtrag zu Theil I der Revision der Scorpione. 6. Prof. Dr. R. Latzel: Myriopoden aus der Umgebung Hamburgs. Mit 2 Abbildungen im Texte. 7. Prof. Dr. R. Latzel: Beiträge zur Kenntniss der Myriopodenfauna von Madeira, den Salzen und den Canarischen Inseln. Mit 5 Abbildungen im Texte. 8. S. A. Puppe und A. Mrazek: Entomostraken des Naturhistorischen Museums in Hamburg; 3. Die von Herrn Dr. F. Stuhlmann auf Zanzibar und dem gegenüberliegenden Festlande gesammelten Süßwasser-Copepoden. Mit 2 Tafeln. 2. Entomostraken von Süd-Georgien. Mit 1 Tafel. 3. Die von Herrn Dr. H. Driesch auf Ceylon gesammelten Süßwasser-Entomostraken. Mit 1 Tafel.

2) ein Beihft in 4° mit 9 Tafeln: A. Voller. Das Grundwasser in Hamburg. 3. Hft.

den Eintritt hochgespannter Ströme in Schwachstrom-Leitungen bei Berührung mit elektrischen Strassenbahn-Leitungen. 12 Seiten.

C. Mittheilung aus dem Chemischen Staats-Laboratorium.

M. Dennstedt & C. Ahrens. Wie ist das Verhältnis der Schwefeligen zur Schwefelsäure in den Verbrennungsproducten des Leuchtgases? 11 Seiten mit einer Tafel.

D. Dr. Emil Wohlwill: Galilei betreffende Handschriften der Hamburger Stadtbibliothek. 77 Seiten.

E. Dr. Karl Hagen. Holsteinische Hängegefäßstunde der Sammlung vorgeschichtlicher Altertümer zu Hamburg. 18 Seiten mit 6 Abbildungen im Text und 4 Tafeln.

## XIII. Jahrgang. 1895.

- A. Prof. Dr. Adolf Wohlwill: Zur Geschichte des Gottorper Vergleichs vom 27. Mai 1768. 42 Seiten.

- B. Mittheilung aus dem Museum für Kunst und Gewerbe. Dr. Justus Brinckmann. Beiträge zur Geschichte der Töpferkunst in Deutschland (I. Königsberg in Preussen. 2. Durlach in Baden). 85 Seiten.

Hierzu 1) ein Beihft in 8°, enthaltend:

1. Prof. Dr. C. Chun: Beiträge zur Kenntniss ostafrikanischer Medusen und Siphonophoren nach den Sammlungen Dr. Stuhlmanns. Mit 3 Abbildungen im Texte und 1 Tafel.
2. Dr. Graf Attems: Beschreibung der von Dr. Stuhlmann in Ostafrika gesammelten Myriopoden. Mit 1 Tafel. Dr. G. Pfeffer: Ostafrikanische Echiniden, Asteriden und Ophiuriden, gesammelt von Herrn Dr. F. Stuhlmann im Jahre 1888 und 1889. Prof. Dr. K. Lampert: Die von Dr. Stuhlmann in den Jahren 1888 und 1889 an der Ostküste Afrikas gesammelten Holothurien. Mit 4 Abbildungen im Texte. Dr. de Man: Ueber neue und wenig bekannte Brachyuren des Hamburger und Pariser Museums. Mit 3 Tafeln. Prof. Dr. K. Kraepelin: Neue und wenig bekannte Scorpione. Mit 1 Tafel. Dr. C. Schäffer: Die Collembola der Umgebung von Hamburg und benachbarter Gebiete. Mit 4 Tafeln. Prof. Dr. K. Kraepelin: Pflanzgilden aus der Umgebung Hamburgs.

2) ein Beihft in 4° mit 6 Tafeln: A. Voller. Das Grundwasser in Hamburg. 4. Hft.

C. Mittheilung aus dem Physikalischen Staats-Laboratorium.

A. Voller. Mittheilungen über einige im Physikal. Staats-Laboratorium ausgeführte Versuche mit Röntgenstrahlen. 17 Seiten mit 7 Tafeln.



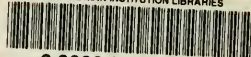








SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES



3 9088 01540 1177